Une délégation du P.C.F. va se rendre à Praque

Mary States of the same

Marian Carrier

AND THE REAL PROPERTY.

The state of

# 1000000 to

SHOP ...

Marine S.

an Si ta

THE THE

---

主義權

A STATE OF THE STA

100 A 57

A Print State ...

Application of the second

**法李**亚 1

Marian Company

Apple of the second

Park of March 198

The state of the s

Mary Market (8

The state of the s

the parity management | CT 4151

tes et suppriment és à

LIRE PAGE 48



Directeur: Jacques Fauvet

3.50 F

Algérie, 2 DA; Marce, 3.00 dkr.; Tumbrie, 200 m.; Allémagne, 1.60 DM; Antriche, 15 mch.; Sebrique, 25 fr. Canada, 1.00 St.; Câte d'tumle, 775 fr. Fra; Banemark, 6.56 kr.; Espagne, 30 pes.; E.-R., 45 p.; Grèce, 50 dr.; frao, 125 rfs; [ricande, 70 p.; Italie, 1000 l.; Liban, 350 P.; Luxenhoure, 27 f.; Morvère, 5.00 kr.; Pays-Bas, 1,75 fl.; Purtugal, 50 esc.; Sémégal, 200 fr. Cfs.; Suèce, 5.00 kr.; Suisse, 1,40 f.; E.-D., 95 centr; Yougeslavie, 38 d.

Tarif des abonnements page 24

5. RUE DES ITALIENS 7547 PARIS CEDEX 89 Télex Paris nº 850572 C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

# Les Israéliens ont massé cinq cents chars Une guerre

Une guerre en chasse une autre ; celle du Liban paraît devoir estomper le conflit qui oppose l'Irak à l'Iran. C'est du moins ce qu'espère le pré-sident Saddam Hussein en décidant de retirer, dans les quinze prochains jours, les troupes de Bagdad qui avaient envahi la République islamique il y a vingt et un mois sous le prétexte que Téhéran n'avait pas respecté le traité délimitant les frontières entre

en moins?

les deux pays. La raison invoquée par le chef de l'Etat irakien pour mettre fin au conflit est précisément l'invasion du Liban par Israel. «Les circonstances critiques que traverse actuellement la nation arabe, à la suite de l'invasion sioniste, et la tentative de liquider la résistance palestinienne, a-t-il déclaré, nous obligent à être vigilants et prêts à tontes les éventualités.

Sa décision avait été en réalité prise deux semaines avant l'entrée de Tsahal u Liban, à la suite de la défaite subie pas ses troupes à Khorramchahr, qu'elles avaient du céder le 24 mai à l'armée islamique. Les forces irakiennes ne tenaient plus, depuis lors, que de minuscules lambeaux du territoire iranien et paraissaient vouces à une déhacle.

La sagesse exigeait que M. Hossein mette nn terme, avant qu'il ne soit trop tard, à l'aventure dans Inquelle II avait engagé son pays. D'au-tant plus qu'il est déterminé à ce que le « sommet » des pars non alignés, dont il présidera les travaux, se tienne comme prévu à Bagdad en septembre prochain.

Sans aller jusqu'à soutenir que les autorités irakiennes ont délibérément fourni au enéral Sharon le prétext de s'en prendre à l'OLP. - en télécommandant l'attentat contre l'ambassadeur d'Israél à Londres - lorce est de constater que l'invasion du Liban est tombée à point nommé. Le président Hussein se donne le beau rôle en proclamant qu'il retire ses troupes uniquement pour « affronter le péril sioniste ». Et, par la même ccession, il plonge l'imam Khomeiny dans le plus profond embarras.

L'absence de réaction officielle à l'initiative irakienne, que la radio-télévision et plusieurs journaux iratieus passent sous silence, paraît indiquer, en ellet, que le « guide de la révolution » se trouve devant un dilemme. S'il décidait à son tour de metire fin anx combats, il admettrait implicitement que M. Sadlam Hussein, qu'il a souvent dénencé comme l'allié de Reagan et de Begin, est motivé par l'intention lonable de résister à Israël. Sil persistait, an contraire, à penruivre les hostilités, forciment en territoire irakien. Il prendrait le risque de dresser contre lui une bonne partie du monde arabomusulman. Beaucoup seraient alors tentés de voir en lui un allie, cobjectif » on non, de

Or, l'Iran vient de déclencher une offensive politico-diplomatique contre le « silence mortel » de la quasitotalité des régimes arabes ou islamiques face à « l'agression sloniste» et tente de mobiliser l'opinion dans la région contre des gouvernements qualifiés de « suppôts de l'impérialisme » Plasieurs centaines de volontaires ira-niens ont été dépéchés au Liban, sous le couvert du d'apean syrien, tandis que des milliers s'apprétent à prendre l'avion pour Damas.

Impuissance on hostilité implacable an régime syrien l'Irak n'a pas suivi cet exemple. Reste que M. Saddam Hussein a queique pen rehaussé son prestige auprès de l'opinion iratienne et arabe, que le drane libanais préoc-cupe par-dessus tout. aux portes de Beyrouth

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

dimanche, par Israël, les tirs d'artillerie ont repris ce lundi 21 juin sur les camps palestiniens et plusieurs quartiers résidentiels et com-mercianz du centre de Beyrouth-Ouest. Les Israéliens ont massé cinq cents chars aux portes de la capitale. Pour la première fois, un odus est tombé sur un immeudle situé rue Hamra, en plein centre de la capitale, jaisant une dizaine de blessés.

Dimanche, le comité de salut national s'était réuni au palais présidentiel de Baabda sans aboutir à des résultats. M. Joumblatt, le chej de la ganche, avaient juit des propositions, qui ont été rejetées par M. Béchir Gemuyel, le chef des milices phalangistes.

A WASHINGTON, à la veille de la rencontre Begin-Reagan,
M. Weinberger, secrétaire à la défense, a severement critique l'inva-

sion du Liban et a indiqué que le chef de la Maison Blanche expri merait prochainement sa position à l'égard de celle-ci.

A BAGDAD, le président Saddam Hussein a annoncé, dimanche, qu'il metiait unilatéralement un terme au conflit avec Piran « pour résister à l'envahisseur israèlien » et que les troupes irakiennes avaient commencé de se retirer de la République isla-

**Que veut Jérusalem?** 

De notre correspondant

dernier cessez-le-fen a unilatéral v de quarante-imit heures
arrivait à échéance, le conseil
des ministres à Jérusalem a décidé le 20 juin de le prolonger sans
fixer de limites, pour laisser le
temps aux dirigeants libanais et
à l'émissaire américain. M Habib,
de poursuivre leurs discussions
qui, selon l'attente des Istaéliens,
devraient aboutir hentôt à me
terddition de l'O.L.P., retranchée eddition de l'O.L.P., retranchée a Beyrouth

à Beyrouth.
Cependant, certains ministres continuent d'entretenir le confusion quant à leurs intentions, d'autant plus que le radio à annoncé, dimanche, que l'armée avait fait un nouveau pas en s'emparant de l'aéro port de Beyrouth, aépacué » par l'ennemi. Les contradictions demeurent.
Le ministre de la défense,

M. Sharon, a déclaré que l'opération au Liban ne serait pas complètement achevée aussi longtement achevée aussi longtemps qu'existerait à Beyrouth une infrastructure de l'O.L.P. Il semblait ainsi laisser entendre qu'une action militaire n'était toujours pas à écarter.

Au même moment, le ministre des affaires étrangères, M. Shamir, affirmait que la « phase militaire » du conflit était terminée, et qu'il s'agissait désormais de « politique » et de « diplomatie ». Aux Etats-Unis, M. Begin a paru confirmer l'interprétation donnée

confirmer l'interprétation donnée par M. Shamir. Au cours d'une interview télévisée, il a déclaré : a Nous ne voulons pas nous emparer de M. Arajat. Nous ne voulons pas avoir affaire à lui. 3 FRANCIS CORNU.

(Life is saile page 5.)

# M. Bergeron et M. Maire hestiles au blocage des salaires par voie législative

### Le dollar à près de 6,90 F à Paris

A la veille du conseil des ministres qui doit décider, mardi 22 juin, si le gouvernement aura recours ou non à une loi pour bloquer les salaires jusqu'au 31 octobre 1982, la C.F.D.T. et F.O. haussent le ton.

 Une mesure législative qui bloquerait tous les salaires individuels, en suspendant la loi du 11 février 1950, sarait la pire des solutions et créerait une situation intenable dont le caractère dirigiste serait en contradiction avec la volonté de liberté qui anime le pouvoir politique », a déclaré M. Edmond Maire devant la presse, lundi matin 21 juin.

Dans une lettre adressée le même jour au président de la République. M. André Bergeron considère aussi qu'une suspension de la loi du 11 février 1950 serait - une erreur - risquant d'engendrer un dépérissement de la pratique du contrat collectif . Il estime que l'objectif du gouvernement . peut être davantage atteint par la persuasion ».

Cependant, sur les marchés des changes, le dollar a de nouveau fortement progressé, son cours passant à Paris, de 6,8050 F à près de 6,80 F. (Lire page 48.)

### Le talon d'Achille

par MAURICE DUVERGER

Les congrès successifs de la C.F.D.T. et de la C.G.T. se sont déroulés sous l'avertissement de Jacques Delors : «Si les syndicats veulent le retour de la droite, ils n'ont qu'à continuer leurs agissements actuels. - Edmond Maire a perçu le signal d'alarme. Henri Krasucki n'a pas pu l'ignorer. Leurs réactions auront une influence déterminante sur l'avenir d'une gauche maintenant engagée dans une partie

Les organisations ouvrières sont le taion d'Achifie de notre socialisme au pouvoir. Il reste bien plus désemparé devant elles que les socialdémocraties d' Nord ou les communismes de l'Est. Cas derniers appliquent le modèle de Lénine, qui subordonne les syndicats au parti dont ils doivent être la courrole de transmission dans les entreprises. Seules, des dictatures peuvent s'en tenir à ce schéma en négligeant les pressions de la base. Les démocraties doivent compter avec elles.

En Scandinavie, en Autriche, en Allemagne de l'Ouest, le mouvement ouvrier se caractérise par des relations à peu près égalitaires entre un puissant parti socialiste et une puissante confédération de travailleurs. chacun n'avant quère de concurrents dans son secteur, sinon très faibles. Au pouvoir, le parti réussit généraleem sledihove sel eun vinoton é too nifestent un grand réalisme, comme on le voit aujourd'hui en République

(Lire la suite page 10.)

POINT-

### Les communistes et la paix

Après Bonn le 10 juin. New-York le 12 juin, Paris aura connu à son tour, dimanche 20 juin, une grande maniles-Liban et, auparavant, aux Malouines et dans le Golfe, la paix a blen besoin de défenseurs, mais s'agissaît-il de cela entre la gare Mont-parrasse et la place de la

Cent personnalités, dont une trentaine de communistes, avaient été réunies par le jugé « flou et ambigu » par le P.S., qui s'était tenu à l'écart. « Dans le monde actuel, lorsqu'on appelle au désarmement, il faut surtout s'adresser aux Deux Grands ». souligne M. Jacques Huntziger, responsable du secteur international du P.S., dans le Matin de Paris.

L'« appel des cent » ne s'adressait à personne, mais il était bien destiné à quelqu'un. A u x communistes, d'abord, invités à surmonter leurs états d'âme pour se retrouver ensemble, unis contre le monstre de la guerre.

La marche de dimanche visalt ensuite les socialistes, mis en présence d'un mouvement qui, certes, ne déborde pas sensiblement les trontières de l'aire d'influence communiste, mais qui tait impression : les movens d'information lui ont consacré une large place. Les socialistes vont devoir affronter un dêbat sur leur politique exté-rieure, dont l'inspiration est manifestement différente de celle qui anime les dirigeants

Entin, les responsables soviétiques, qui s'étaient employés à mobiliser les P.C. européens après la décision de l'OTAN de rentorcer son arsenal nucléaire, en décembre 1979, peuvent être satisfaits du résultat obtenu tardivement — en France.
 Grandiose », affirmait lundi matin Radio - Moscou. Les communistes francais ont falt leur devoir = internationaliste ».

(Lire page 11.)

# L'Espagne à mi-chemin de la C.E.E.

par PAUL FABRA

celone, avec cette secrète délec-

tation qu'ont toujours éprouvée les Espagnois à souligner leurs insuf-

fisances, mais aussi - sentiment

plus nouveau hérité de la période

de décollage et d'expansion accé-

lérée qu'ils ont connue de la fin

des années 50 à la moitié des années 70, avec l'idée qu'après

tout les étrangers ont raison en

continuant de faire confiance à

On serait déconcerté à moins.

leur pays.

M. François Mitterrand se rend en visite officielle à Madrid du 22 au 24 juin, quatre d'Estaing (28 juin-1" juillet 1978]. L'état des négociations sur l'entrée de l'Espagne dans la C.E.E. figurera en bonne place des entretiens du président, alors que s'ouvre, ce lundi 21 juin, à l'uxembourg, une session ministérielle consa-crée à ce dossier.

L'Espagne, sortie de l'ere agricole, a connu de 1960 jusqu'à ces dernières années une

Les entrepreneurs espagnols fei-

gnent de s'étonner d'une senie

chose : que les capitaux étran-

gers continuent à s'investir chez

e Serait-ce que les Amèricains,

les Allemands, les Français sont plus optimistes que nous en ce

qui concerne les possibilités de développement de l'Espagne et la

capacité de son économie à sortir

Cune crise qui, à considérer les

chiffres, la frappe avec une sévé-rité toute particulière? » Telle est la question que l'on

entend poser à Madrid ou à Bar-

croissance particulièrement rapide, accompagnée de mutations profondes et de déséquiun certain retard par la crise, du fait d'une politique de fuite en avant, la «dixième puis-sance économique du monde» la subit de plein fouet, le chômage frappe plus de deux millions

Nous commençons la publication d'une série

perspective.

à Bruxelles.

de six articles consacrée à l'économie espa-1. - A l'heure de la désillusion

Aucime économie n'aura connu en

un laps de temps aussi court un

renversement de situation aussi

brutal, un tel changement de

En octobre 1973, le ministre des

affaires étrangères de l'époque

M. Lopez Rodo, déclarait flère-

ment au Monde : a Nous serons, en 1980, la dirième puissance

industrielle du globe. a Sous-

entendu : nous ne nous presente-

rons pas en position d'infériorité

(Lire la suite page 44.)

### *AU JOUR LE JOUR*

Un peu plus d'un an après les législatives, et à moins d'un an des élections municipales, les partis politiques français s'affairent autour des urnes.

C'est que l'échéance est importante dans la perspectine des élections léasslatives qui suivront, en 1986. Ces lègislatives seront elles-mêmes d'une importance capitale. dans la perspective de l'élection présidentielle de 1988. Cette dernière prendra tout son sens dans la perspective

### PERSPECTIVE

des municipales de 1989 et

surtout, des législatines de 1991, car celles-ci precederont, de quatre ans, les municipales et la présidentielle qui autont lieu en 1995 et, de cinq ans, les législatives de 1996 qui, si tout va bien, scront les dernières du siècle.

Le troisième millénaire démarrera sur les chapeaux de roue avec des législatives et des municipales en 2001 et une présidentielle en 2002. Il jaudrait s'y préparer.

BRUNO FRAPPAT.

### GIORGIO DE CHIRICO A NEW-YORK

### L'ange déchu du surréalisme

musée Guggenheim, six artistes montrent une nouvelle peinture marquée par un tremblement d'ether et de symbolisme magique. Au Moma (Museum of modern art), un festin Giorgio de Chirico, maître discuté, mais récemment redécouvert par les jeunes générations. Ces cent paintures et dessins

dans une retrospective tournent principalement autour de la grande années où soudain dans un Paris artistique agité par de grands ismes (le cubisme, le tauvisme, le luturisme, l'orphisme), un jeune Italien La rétrospective du Moma montre vient avec des tableaux qu'Apolli- d'où il est venu en 1909, et où il est venu en 1900, naire trouve - pleins d'intentions nouvelles ».

Il y montre une conception mentale inédite qui ne parle ni du petit

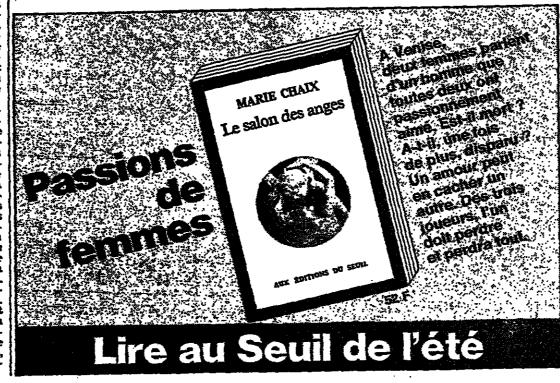
Printemps italien à New-York. Au du primitivisme de l'art nègre, ni du simple jeu visuel des abstraits, mais une meditation sur l'histoire cultu relle antique, avec pour décor l'architecture d'arcades à l'Italienne.

De Chirico étonne les poétes et provoque leur glose inspiree C'est Apollinaire qui, devant ce peintre ennemi des arbres, mais ami des statues », parle le premier de « surassemblés pour la première fois réalisme - avant Andre Breton. Il est tout de suite un « cas » Sur lui ne courent qu'équivoques et malentendus. Aujourd'hui on bien qu'il y a un de Chirico - metaphysique », mais aussi un » néo-classique » at un » néo-romantique ». La rétrospective du Moma montre est allé par la suite durant les

JACQUES MICHEL

années 20 et les suivantes.

(Lire la suite page 16.)



### LIBAN

L'invasion du Liban continue de nous valoir un grand nombre de lettres. Les défenseurs d'Israël sont très nettement minoritaires dans ce courrier dont nous reproduisons quelques-uns des éléments les plus significatifs: un appel à l'Occident du Palestinien Mohammad Tarbush; une justification de l'action de M. Begin par Bruno Boniface; des critiques, par Claude Bourdet, de l'attitude de l'Occident, et, par Roger Hanna, de celle de la France; mais aussi des propositions pour aller plus loin, formulées par Moufid El Masri, qui imagine une sorte de marchandage patronné par les Américains. et par Albert Saltiel, qui ne désespère pas de voir, selon la promesse de la Bible, le loup habiter un jour avec l'agneau.

### **Nous, les Palestiniens**

par MOHAMMAD TARBUSH (\*)

L peut paraître naîf de revendiquer le droit à la vie d'un peu-ple. Mais la dévastation du Liban et le massacre des civils par l'armée régulière israélienne ne justifient-ils pas une telle démarche ?

Nous, Palestiniens, avons ce droit à la vie, n'est-ce pas ? Pas plus que d'autres, nous n'avons choisi les circonstances de notre naissance, et, pourtant, nous aurions bien choisi de garder nos foyers et la terre de nos ancêtres. Comme vous le constatez, nous sommes des étrangers superflus dans notre pays. Même le peu d'entre nous qui ont pu y rester ne peuvent protester en toute légitimité et exercer les droits de citoyens. En dépit de tout, nous avons bien survecu, en occupant une place dans le monde contemporain. Notre jeu-nesse est présente dans la plupart des professions. On trouve parmi nous des poètes, des ingénieurs, des ouvriers, des paysans, des mêdecins, bref, tout ce qui fait une société moderne. Si nous ne sommes pas au travail, nous mourons d'envie de nous y remettre et nos distractions sont les mêmes que les vôtres.

Un jeune Palestinien peut entendre ou jouer un morceau de musi-que, regarder ou disputer un match de tennis, bavarder dans un café, lire ou écrire. Il n'a rien de si extraordinaire. La principale caractéristique qui le distingue de vousmême ou de votre voisin est sa nationalité. Parce que être palestinien aujourd'hui signifie appartenir à une espèce, qui, comme les juils sous le Troisième Reich, est en voie

d'extinction. Depuis l'arrivée des sionistes chez nous, au début de ce siècle, suivie de la création de l'Etat d'Israel en 1948, presque un dixième de la population palestienne a été balayée par le cyclone israélien. Quand on compte les victimes du génocide de ces derniers jours, ce chiffre devient ridicule. Pour certains, la simple observation statistique du nombre de civils palestiniens et libanais assassinés au Liban doit être dépassée. Je souhaite que l'indifférence des pays occidentaux ne cautionne plus cet événement, comme ce fut le cas de la répression des libéraux sous le régime du shah. Cette passivité coupable a sûrement contribué à l'éclosion du fanatisme. Il est déià possible de prévoir, dans les pays arabes, une période où la modération de Yasser Arabat, le bon sens de Georges Habache ou leur sagesse

seront rappelés avec nostalgie. Il existe maintenant au sein des masses arabes une situation classique d'un « rôle » à la recherche d'un héros. Celui-ci naîtra des humiliations et des frustrations subies actuellement par la population. Ce héros sera contraint de jeter aux murs toutes les règles que seul le peuple arabe est obligé de respecter. de condamner au feu les puits de pêtrole et, protégé par la fumée du brasier, d'exciter à la révoite contre des gouvernements déjà coupés du peuple. Il appellera à l'albanisation

Ce danger est réel si l'Europe et les Etats-Unis ne prennent pas de mesures décisives pour contrôler Israel, ce Frankenstein qu'ils ont créé. Si on les laisse à leurs caprices et avec l'armée à leur disposition, Begin et ses acolytes continueront à menacer la paix mondiale. Il n'y a pas un jour à perdre pour faire avor-ter le fanatisme effroyable de ces hommes et éviter les conséquences tragiques de leur militarisme et de leurs pratiques terroristes. A cette fin, il faut décidément aller au-delà des expressions de sympathie envers les peuples palestinien ou libanais. qui ne sont que des mots, en fait, si l'on continue en même temps d'inonder Israël d'armes et d'argent.

Si j'en appelle à la conscience de l'Occident, c'est parce que celui-ci ne peut se défaire de la responsabilité des sonffrances que les Palesti-niens subissent depuis l'implantation de l'Etat juif en Palestine.

A qui d'autres pourrais-je m'adresser? Aux gouvernements arabes? Chaque Palestinien doit, aujourd'hui, se poser des questions sur son appartenance au monde arabe. Il est peut-être superflu de dire que nous n'étions pas les seuls à être menacés par le mouvement hégémonique du sionisme. Notre combat contre le sionisme rejoignait les mouvements nationalistes arabes luttant pour leur indépendance et leur liberté. De plus, même dans la diaspora, nous avons joué un rôle significatif dans la construction de l'infrastructure culturelle et économique de la plupart de ces pays, notamment ceux du Golfe.

Toutefois, nous sommes convaincus que la marche de l'histoire arrachera le géant arabe à son sommeil hypnotique et que le vent du changement arrivera avec la prise de conscience par le monde arabe de sa responsabilité histori-

La résistance palestienne, elle, ne

On peut tuer nos dirigeants, massacrer nos combattants, les Israéliens doivent savoir qu'on ne peut jamais exterminer un peuple.

(\*) Palestinien, diplômé d'Oxford,

### La visite

par CLAUDE BOURDET

FRANÇOIS MITTER-RAND était allé en Israēl apres le premie bombardement de Beyrouth. Il était donc normal qu'il reçoive M. Shamir après le massacre de ces jours demiers. La logique de la politique israélienne de M. François Mitterrand se résume en un mot : le dialogue.

d'en douter. Mais y a-t-il la moir-dre chanche pour que ce dialogue soit efficace ? La visite en Israël n'a pas empêché l'agression. La presse britannique, évoquant non pas la visite en Israël de M. Mit-terrand, mais celle des divers ministres européens qui avaient, eux aussi, paraît-il, cherché à persuaauss, parair-il, cherche à persua-der le gouvernement israélien de changer d'attitude, a souligné l'inefficacité de ce genre de visines et l'appui qu'elles apportaient précisément, sans le vouloir, à la pire politique israélienne : tout simplement parce que MM. Begin, Sharon, Shamir, etc., peuvent ainsi montrer à leur peuple que « leurs rapports avec l'Occident restent excellents ».

M. Begin est aux États-Unis, où il risquaît d'avoir quelques rap-ports difficiles avec les éléments les plus lucides de l'administra-tion américaine et de la commuton amencame et ce la commu-nauté juive : la réception de son ministre par le président de la Ré-publique française l'a aidé à faire face à ces critiques — et qui aura lu là-bas, ou en Israèl, le commu-niqué de l'Élysée ? Quant à ce communiqué, à cette e demande solennelle qu'il soit mis fin sans délai aux bombardements et aux combats », peut-être faudrait-îl-aussi noter qu'il se garde bien de reprendre les termes de la condamnation de l'ONU : il n'est plus question de retrait sans condition des troupes israéliennes du Liben. En somme, M. Shamir n'a pas perdu son temps.

Demandons-nous : si l'U.R.S.S. avait envahi la Pologne cet hiver, écrasé de bombes Varsovie, Cracovie et maints villages, tuant systématiquement n'importe quelle population civile, simplement pour « faire peur », est-ce que la France aurait invité, avant même que les milliers de cadavres ne soient froids, le ministre des affaires étranoères soviétique, M. Gromyko? Et s'il y aurait elle été ou non annulée ? Et l'Élysée se bornerait il à de-mander, en Pologne, l' « arrêt des bombardements et des combats » ? Allons, M. Shamir a de la chance d'être israélien.

### L'honneur de la France

par ROGER HANNA (\*)

UI se souvient de la position de notre pays le jour de décembre 1968 où, faisant fi du droit international et de l'amitie de la France, et déjà ponr répondre à des actions « terroristes », Israël commettait le célèbre raid sur l'aéroport international de Beyrouth. Les actes « terroristes » d'alors étaient cependant bien plus qualifiés qu'aujourd'hui et atteignaient véritablement des innocents.

Mais c'était la France de Charles de Gaulle, pas celle, faut-il commen-cer à le dire, de M. François Mitter-

Et cependant, le Liban est non senlement envahi et occupé, mais méthodiquement détruit, et le peu-ple libanais est frustré de sa souverameté et de son droit à l'autodétermination de sa politique. La France, elle, mesure ses paroles, veut équilibrer son appréciation. En cela, elle commet une faute, et d'abord à l'égard d'elle-même. Nui peuple n'avait autant de liens affectifs avec notre pays que le peuple li-banais, nul peuple n'est aussi peu payé en retour de son affection. Car. anjourd'hni, an jour véritable de son malheur et de la perte de sa liberté par l'agression extérieure caractérisée, la France fait la fine bouche et

Il est évident, et nul ne le sait mieux que nos gouvernants qui ont vécu la guerre et la Résistance, que les collaborateurs libanais, qui obtiendront peut-être une retrait formel israélien à des conditions humiliantes pour la souveraineté et l'honneur, seront nécessairement balayés. C'est véritablement trop les mépriser et trop miser sur la veulerie et l'indignité que de croire les

maronites libanais capables d'accepter longtemps l'alliance, diktat des Israéliens. Les maronites, séparés de leurs concitoyens et des Palestiniens par les hasards d'une conjoneture momentanée, se souviendront bien vite qu'ils partagent avec eax, et avec tous les autres Arabes du Proche-Orient, face aux colons étrangers d'Israël, la même origine, la même langue, la même culture, la même histoire et, nécessairement, le même avenir. Ils se souviendrout bien vite que ce sont eux, maronites et autres chrétiens du Levant, qui ont été littéralement les créateurs de l'idée nationale arabe et les auteurs premiers de la renaissance politique et culturelle du Machrek.

Si on oubliait tous ces éléments à Paris ou ailleurs, que de lendemains qui déchantent ne se préparerait-on

L'amitié et l'affection se méritent. La France, faisant fi des précocupations électoralistes de ses politiciens, doit être à côté des Libanzis et du Liban dans l'épreuve formidable que ceux-ci traversent, saus marchander ni aide matérielle ni soutien politique et moral. Les Israéliens, agresseurs selon tons les canons du droit des gens et avec quelque complaisance qu'on veuille en faire l'analyse, doivent se retirer sans condition aucune de tout le territoire libanais et verser à l'État libanais toutes réparations pour les destructions, terribles et massives, occasionnées par leur invasion.

C'est là la seule politique digne de la France. Toute autre faillit à l'hou-

### Si les Américains...

par MOUFID EL MASRI (\*)

Il les Américains avaient deux sera plus bombardée ni les Israéliens sous de jugeote politique et le regard assez long pour voir au-delà de leur prochaine élection au Congrès, ils diraient à leurs amis, alliés et obligés d'Israël : « Vous évacuez le Liban en mêmetemps que l'armée syrienne et que la emise de leurs armes lourdes par les

» La paix libano-israélienne est signée, grosso modo, sur le modèle du traité égypto-israélien. La Galilée ne

à l'étranger menacés. » Mais... Mais, en échange, vous

restituez la Cisjordanie et Gaza aux Palestiniens, sans autres conditions qu'une certaine démilitarisation de leur futur Etat (comme au Sinat) et qu'un accord de bon voisinage. En prime, la Jordanie signe aussi la paix

Et, avec l'aide de Dieu, tout s'apaiserait en Orient arabe. Si les Américains... S'ils voyaient et s'ils voulaient...

(\*) Journaliste arabe à Londres.

### Le loup et l'agneau

par ALBERT SALTIEL (\*)

OMME il fallait s'y attendre. le chœur des nations désunies retrouve une voix commune pour crier, une fois de plus, à propos de l'agression » israélienne contre les Palestiniens opérant au Liban : « Haro sur le baudet ! Ce maudit animal d'où vient tout le mal! - J'aurais cependant espéré que votre journal, habituellement re-fléchi et soucieux d'envisager l'envenus en amis! semble des aspects d'une situation. hésitât, cette fois-ci, à faire chorus, malgré la déception que j'ai éprouvée il y a quelques années, quand des pirates de l'air avaient inopinément débarqué en Ouganda, d'un

Les Israéliens, eux, ont expédié un commando qui a promptement délivré les prisonniers, y compris les Français, qui sont aussitôt repartis

avion français, plus d'une centaine

d'otages juifs, parmi lesquels plu-

sieurs Français. Notre gouverne-

ment, comme à son habitude, a

pour la France. Mais en réalisant cet acte de salubrité internationale, ils ont encouru automatiquement un blâme général - y compris celui de la France, bénéficiaire dudit acte! - et y compris le vôtre, pour avoir violé la « souveraineté ougandaise » en s'attaquant à des pirates de l'air

Maintenant, même scénario, et. cette fois - très malheureusement, - en beaucoup plus grave. D'innocents Palestiniens, ou leurs amis déclarés, harcèlent la population de Galilée, assassinent des Israéliens et des Français - à Munich, à Anvers, à Paris (rue Copernic, rue Marbeuf, etc.) : ce sont de pauvres diables qui se défendent. Mais qu'Israël, au comble de l'exaspération, aille les chercher dans leur nid... chœur des pleureuses ! On violé la

Cette assertion pour le moins grotesque vient de recevoir les répons qu'elle mérite de la part de deux hommes les plus qualifiés au monde pour rétablir les réalités : M. Eddé, l'un des grands chefs de la popula-tion libanaise, a déclaré, à Antenne 2, qu'il n'existe au Liban qu'un gouvernement fantôme; et par ailleurs, notre Président de la République rappelle sans fard que, depuis queiques années, il existe déjà au Liban deux armées étrangères : les Palestiniens de l'O.L.P., et les Syriens. Laissons donc ces grotesques affabulations juridiques sur des « souverainetés » malades, et voyons sincèrement, honnétement, la substance des faits.

Permettez-moi d'abord de rappeler un souvenir qui remonte à ma mémoire. Il y a cinquante-cinq ans, au cours d'une réunion semipublique entre juifs, un des tenants du clan Jabotinsky voulait nous convaincre de la nécessité d'un Etat sioniste. Je me suis levé pour déclarer que je comprenais mal la nécessité de créer encore un Etat pour lsrael et de multiplier ainsi les frontières à une époque où on s'ef-forçait partout de les faire disparaitre! Comme vous voyez, je reviens de loin, de très loin...

Car depuis, il y a eu... mais à quoi bon évoquer encore des cataclysmes qui continuent à peupler nos nuits de cauchemars? Des choses effroyables, littéralement indicibles. Et pendant qu'elles se déroulaient, le monde entier - les responsables qui en avaient connaissance, - aussi bien les pays d'Europe que d'Amérique, tournaient la tête d'un autre côté pour ne pas voir... Il faudra plusieurs siècles pour que les juifs, tous les juifs, passent l'éponge sur cette phase honteuse de l'histoire de l'Europe, qui est, elle - disons-le clairement, - seule et directe responsable des affreux malheurs qui s'abattentsur le Proche-Orient.

Je dis bien : sur le Proche-Orient, et pas seulement sur Israël. Car je plains de toute mon âme, et peutêtre plus sincèrement que vous, les malheureux civils palestiniens sans loyer, trainant de refuge en refuge j'ajoute aussitôt : non pour de sèches raisons juridiques, mais pour des rai-sons humaines, les désordres meurtriers dont vous, ici, vous percevez seulement les échos, mais dont les juifs de partout ressentent la signification et les conséquences dans leur chair; car ils les ont subles depuis des siècles. Ce sang qui coule, c'est du sang humain, et il est le même dans tous les camps, il est du même rouge partout.

Alors, cessez ces objurgations ridicules, ces invitations à respecter des « souverainetés » inexistantes. Au lien de palabrer et de formuler des « protestations » qui ne mènent à rien – sinon à durcir les combattants des deux camps, - cherchez les moyens vrais, les moyens sincères, les moyens pratiques et effi-caces d'arrêter les tueries - au Proche-Orient, aux Malouines, en Afghanistan, dans le golfe Persique, en Afrique, et Dieu sait où encore! Et demandez-vous concrètement quels sacrifices chacun personnellement y compris vous-même serait disposé à consentir pour que ces mœurs sauvages reculent dans les mémoires, comme la relation historique d'un monde devenu fou.

Et n'oubliez jamais que dans le cœur de tout juis - qu'il s'en rende compte ou non - persiste un refrain venant du fond des âges, un chant sublime, une aspiration inextinguible : « Alors, le loup habitera avec l'agneau, le tigre reposera avec le chevreau..., la terre sera pleine de la connaissance de Dieu comme l'eau abonde dans le lit des mers. -(Vous n'ignorez pas que dans le langage biblique, la « connaissance de Dieu » signifie simplement ce que. en langage moderne, sans poésie, on traduit par . établissement de la jus-

(\*) Quatre-vingt-trois ans - Re-

RECTIFICATIF. - Une coquille navrante a fait dire à Liliane Átlan (le Monde du 17 juin) - sans aller jusqu'à demander du poisson ». alors qu'elle avait écrit « du poison », comme le titre et la dernière phrase de l'alinéa le montraient bien

### Le droit de subir les coups

par BRUNO BONIFACE (\*)

TNE fois de plus, l'unanimité s'est faite pour condamner l'assaut des troupes israéliennes au Sud-Liban. Tous les grands chefs d'État, y compris ceux qu'israel compte parmi ses amis, s'y sont joints. Pas un titre de la presse n'a manqué au chorus indigné, pleurant sans peur du ridicule l'intégrité violée du territoire libanais.

Le ridicule : il faut en effet ne pas en avoir peur pour prétendre que l'État d'Israël est celoi qui, le premier, a osé violer l'intégrité du territoire libanais. Le Sud-Liban est devenu petit à petit un vaste champ militaire d'où les Palestiniens maintiennent leurs tirs de roquettes sur les villages de Galilée. Les a-t-on jamais accusés de quoi que ce soit ?

Resterions-nous les bras croisés si les Basques espagnois lancaient, à partir du côté espagnol de la fron-tière, des roquettes sur Biarritz et Saint-Jean-de-Luz?.

Israël ne peut pas se résigner à voir ses kibboutzim de Galilée sans cesse menacés par les tirs palestiniens. Est-là un crime?.

Ce qui a choqué le plus, dans l'opération israélienne, c'est probablement la disproportion de l'invasion par rapport à ce que l'on a cru en être l'origine : l'attentat de Londres. Tout d'abord, il faut une fois pour toutes dissocier ces deux évênements. Israel n'a pas fait de représailles; elles n'auraient jamais été si violentes. Ensuite, il faut bien réaliser que la présence de l'O.L.P. au Sud-Liban est pour Israel un véritable cancer qui met chaque jour son existence en péril. Tant que cette zone frontalière ne sera pas « net-toyée », les habitants de Galilée soront condamnés à passer le plus clair

de leur temps dans les abris. Condamner l'action militaire menée au Sud-Liban, c'est bien plus que faire preuve de pacifisme : c'est refuser au peuple hébreu la sécurité à laquelle tout peuple 2 droit, y compris le peuple palesunien, c'est aussi. une fois de plus ne conceder aux juis que le droit de subir, sans réagir, les coups qui leur sont portés jusque dans leurs maisons.

Un tel pays n'en est plus un : c'est un ghetto.

Qui donc aura le courage de dire ce que l'on n'ose plus dire : Israel est en guerre contre une organisation terroriste, qui n'a jamais hésité à at-taquer les écoles, les hôpitaux, à tuer des enfants et des femmes en plaçant des bombes dans des supermarchés. Quant an Liban, dont il est de bon ton de dire qu'il n'est pour rien dans ce qui lui arrive, il s'est tout de même rendu coupable d'avoir permis aux Palestiniens de s'installer dans le Sud, et d'y entreprendre leurs actions de guerre. Ce n'est pas à proprement parier ce qu'on appelle la neutrainé...

Enfin, comment ne pas être désemparé devant la naïveté des pays qui se sont laissé séduire par la campagne de charme diplomatique me-née conjointement par Khadali et Arafat. Suffit-il que ces denx hommes aient pendant un an ou à peu près cessé leurs actions terroristes pour qu'on leur accorde la même confiance qu'au pape? Arafat est partont, ou presque, reçu comme un chef d'Etat, et nul n'ose s'en indigner publiquement.

Begin est qualifié de terroriste alors qu'il ne fait qu'assurer à son pays les frontières qui lui sont reconnues par l'ONU; là non plus, nul n'ose s'en indigner.

Je crains qu'Israël n'ait à se résigner tôt ou tard à ne jamais être soutenu qu'en cachette, dans le meilleur

(\*) Étudient en biologie à Paris, juil.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérants: Jacques Feimet, directour de la publication



du - Monde . ODD Réproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux publications, at 57 437. ISSN: 0395 - 2037.





JEAN-CLAUDE DIETSCH avec le Supérieur général des Jésuites révélent un grand mystique

Collection "Les interviews"

le centurion

Le Monde

1 A CANADA

ement de la Figin

Charten at 2 W. W. W. W. W.

المراجعة المحاولة A SHAME

St. June 1971

Maria Company

麻花 🕶 🚌

Marie Marie

\* \* \*\*\*

Marine I ger

**建始性** 安全

Charles S. P. W.

Establish Telegraph

Maria .

A STATE OF THE SAME

mile alemania applia. De etter The second second

THE MALE TO SERVICE

The second of

المراج والمراجع والمساوية والمساوية

---

The same of the same and the second

\*\*\*\*\*\*\*\*\* **美麗 柳** The second second **藤藤** 茅 か \*\*\*\*

🚒 🤧 Parties

-

No.

Facility often many

-

Américains

de subir les ma

2.35

Part San

Mr. Marie Artista

The second of the second

🅦 🏰 🤐 Albana

Marie Santa

The same

Fig. St. State of the

 ${\bf f}_{2}=\{i_{1},i_{2}\}$ 

4-1-2

# étranger

### L'INVASION DU LIBAN PAR ISRAËL

Tandis que se déploie, en marge du conflit libanais, une intense activité diplomatique, M. Ahmed Iskardar, ministre syrien de l'information, a déclaré, dimanche 20 juin, que Damas accepterait la mise sur pied an Liban d'une force multinationale composée d'unités américaines et soviétiques. Il a affirmé que le seul moyen pour faire sortir du Liben la Force arabe dissussion (composée uniquement de Syriens) est celui qui a été utilisé pour la faire entrer ». à savoir « une demande de la Ligue arabe et du gouvernement légitime du Liban ». Le président Sarkis a bien souhaité la semaine passée voir les troupes syriennes quitter Beyrouth, mais M. Iskandar a considéré que « cette requête a été dictée à l'ombre des balonnettes israéliennes -. La veille des déclarations de M. Iskandar, le Baas, parti au pouvoir à Damas, avait déclaré que la Syrie n'était pas en mesure de mener une « guerre de libération arabe », et avait accusé les capitales arabes pro-occidentales, comme Amman, de - se réjouir - de l'invasion au Liban, Le Baas a

### La première réunion du Comité de salut national

Une tâche démesurée

De notre correspondant

Beyrouth. - L'Etat libanais est engagé dans une course désespérée pour éviter la « bataille de Beyrouth », qui a'annonce de pius en pius, si elle doit avoir lieu, plutôt comme une bataille des camps palestiniens de la capitale.

Mis sur pied au terme de trois journées de difficiles tractations, le Comité de salut national a siégé pour la première fole dimanche après-midi. Il proupe, autour du président Sarkis (chrétien maronite), le chef du gouvernement, M. Chafic Wazzan (musulman sunnite), le viceprésident du conseil et ministre des ettaires étrangères, M. Fouad Boutros (chrétien grec orthodoxe), le chef des forces libanalees, M. Bechir Gemayel (chrétien maronite), le chef de la milice Amai, M. Nabih Berri vement national. M. Walid Journhiatt (musulman druze) at le député Nasri Maalouf (chrétien grec catholique).

La première session a été décevante. Elle a certes permis de réunir autour d'une même table MM. Gemayel et Joumblatt, chels de deux camos ennemis depuis plus de sept ana, mais le comité n'a pu faire mienx que de constituer un sous-comité (Wazzan - Joumblett - Berri) chargé d'étudier les propositions plutôt contradictolres du mouvement national libanals (gaucha) et des phalangistes de M. Gemayel, notamment l'éventuel désarmement des Palestiniens à Bevrouth par l'armée Ilbaneise. Mais, précisément, les Palectiniens, mêma en privé, paraissent Jours à sacrifier l'essentiel de leur infrastructure militaire pour sauvegarder la rôle politique de l'atteque à tout moment. POLP. Le quotidien l'Orient le Jour écrit, citant un bonne source : «Les combettents palestiniens on claireleurs armee à personne, même si Yazzer Araiat le leur demandait.

Ce regain de fermeté au sein de I'O.L.P. ne s'explique pas par le répit sur la terrain, où la déséquilibre des forces demeura total — dix milie

combattants à Bayrouth-Ouest, Pr lestiniens en quasi-totalité, tace à l'armée israélienne dont l'effecti total au Liban est maintenant évalui à cent mile hommes. Il tient plutôt à la lueur d'espoir entrevue du lait d'une action araba moins molla-A ce sulet l'Orient le Jour écrit

Sans même parier des intérêts vitaux du Liban, il est permis de se demander si le génie de la manœuvre érigé en politique - et dont le plus brillant adepte est M. Yessel Arefal, - peut encore enrayer e même différer, au prix de nouveaux et attroyables sacrifices de vies humaines, ce qui apparaît de plus en plus comme un irréversible pro-cassus d'évolution forcée qui, s'il n'était exploité à la voiée, risquerels de se transformer réallement en une entreprise de llouldation système tique (...) On an viendra paut-être de main à réclamer à cor et à cri l'asso ciation de l'O.L.P., unique représentent légitime du peuple palestinien aux négociations sur l'autonomie...

Il a déjà fallu toute l'habileté de l'émissaire américain. M. Habib, pour réunir ce comité. Il sera encore plus difficile de lui permettre de trouver entre ses membres un dénominateur commun aur l'épineux pro-blème de la révision de la présence militaire palestinienne au Liban. Pour comble de difficulté, cette formule miracle doit être trouvée en quel ques jours alors que le problème est à l'origine d'une guerre qui dure depuis plus de sept ans et doit satisfaire larael, dont l'armée avrait moins disposés qu'il y a deux ou massé autour de Beyrouth, selon des sources des Nations unles, cinq cents

> Le maximum que puisse propose le Comité, s'il parvient à un résultat, risque de se situer bien en-deça de ce qu'accepteralent M. Begin et ses généraux. La vrais négociation se déroule, au demeurant, ailleurs : à Washington entra MM. Reagan et Begin, et probablement Etats-Unis et l'U.R.S.S. LUCIEN GEORGE.

rappelé que l'armée syrienne n'était pas venue au Liban « pour y combattre Israël ».

♠ A TUNIS, au siège de la Ligue arabe, le représentant libanais auprès de cette organisation, M. Hussein Abdallah, a laissé entendre samedi que son pays était opposé à une réunion extraordinaire des ministres arabes des affaires étrangères en vue d'un sommet arabe sur le Liban, suggéré par le Koweit.

● AU CAIRE, dans un entretien accordé à une télévision américaine, publié lundi par la presse cairote, M. Movbarak déclare : «Plus les troupes israéliennes restent au Liban, plus les Etats-Unis perdent du terrain (au Proche-Orient) au profit d'antres puissances. Le rais pense que l'idée d'envoyer à la frontière libano-israélienne une force composée d'Américains ou de ressortissants d'autres grandes puissances est « manyaise ». Il est favorable en revanche, comme l'était Sadate, à la « constitution d'un gouvernement palestinien en exil - qui, le cas échéant, pourrait s'installer au Caire.

APRÈS LA VISITE DE M. KADDOUMI A PARIS

### Il ne sergit pas exclu que M. Arafat soit officiellement recu en France

déclare l'ambassadeur d'Israël

«La direction politique de POLP, esasye de transformer sa défaite militaire écrasante en victoire politique s et a ce n'est pas par hasard si le représentant des terroristes commence (sa cam-pagne) pur Paris , a déclaré. dimanche 20 juin, M. Rosenne, embassadeur d'Israél à Paris, à la radio de l'armée israélienne.

a Tel est le sens de la mission de M. Kaddoumi à Paris, a dit M. Rosenne, M. Kaddoumi reçoit M. Rosenne, M. Kadaoumi repont l'aide des amis des Palestiniens ainsi que d'une grande part de la presse et des autres moyens d'information. Ils ont déclenché un vérit a b le djihad (querre sainte) contre Israël, et des colonnes entières sont consacrées au réctt de prétendues afroctés ignéfigences a a-t-il a louté « Pour au recti de pretentues at octes israéliennes a, a-t-il ajouté. « Pour la première fois, le representant de POLP, a été reçu par le premier ministre français, et il ne serait pas exclu que M. Yasser Arafat soit, lui aussi, officiellement est est un partieur de la present de la prese

Dans une autre déclaration, à R.M.C., M. Rosenne s'est déclaré décus de l'accueil réservé à Paris « au représentant d'une organisation qui veut liquider Israel si

M. Rosenne a fait, dimanche, une démarche auprès de une démarche auprès de M. Scheer, directeur de cabinet de M. Cheysson, pour protester contre la visite à Paris de M. Kaddoumi.

Samedi, après un entretien d'une heure dix avec le ministre des relations extérieures, le chef des relations extérieures, le chef du département politique de l'OLP. a été reçu pendant une demi-heure par M. Manroy, à l'initiative de relui-ci. Le premier ministre, apprend-on dans son entourage, a réaffirmé que toute solution au Proche-Orient na pouvait être que politique et non militaire. Dans cette perspective, tout ce qui renforce la place politique de l'OLP, est positif, et, estime-t-on de même source, le fait que le premier ministre reçolve le chef de la diplomatie

les Israéliens « d'évacuer sans conditions le Liban » et a renou

palestinienne doit permettre d'avancer vers une solution politique.

En quittant le Quai d'Orsay, M. Kaddoumi s'est félicité de la

position de la France qui ese priscou de la France qui se préoccupe de l'intégrité et de l'Indépendance du Liban, et est soucieuse que le peuple poles-tinien puisse exercer son droit

à l'autodétermination et à édifiei un Stat indépendant ». A la ques-

tion de savoir si ses entretiens à Paris étaient destines à prépa-rer une visite du chef de l'O.L.P.

en France, M. Kaddoumi a indi-

que que c'était une « possiblité » mais qu'il importait d'abord « de mettre un terme à l'invasion israélienne au Liban ».

Cependant dans l'après-midi,

à Arcueil, après un entretien avec M. Marchais, M. Kaddoumi a

ajonte : « Les conditions sont réunies pour que M. Arajat puisse se rendre en France à uni niveau

official et gouvernemental, dans un proche aventr ». Il a estimè que la situation au Liban ne facilitait pas une telle visite.

M. Marchais de son côté a

M. Marchais de son côté a indiqué qu'il militait « pour que la France reconnaisse l'O.L.P.», et que « les choses avaient défà beaucoup évolué sur ce plan». M. Marchais a indiqué qu'il avait reçu une réponse positive de M. Mitterrand à sa demande d'une entrevue sur la situation au Liban.

Il a réaffirmé la nécessité pour

velé son appel à la communauté gouvernement français, à tout faire a pour éviter le bain de sang ». « Je ne comprendrais pas que ce qui a été fait pour les Polonais ne soit pas valable pour le peuple palestinien », a conclu M. Marchais.

Rappelons que, vendredi soir, M. Kaddoumi avait été reçu par M. Jospin, premier secrétaire du

Enfin, deux personnalités israé-liennes qui militent pour la réconciliation israélo-arabe, le recommination israelo arabe, le président du Conseil pour la paix Israel-Palestine, le général de ré-serve Peled, et M Baram, mem-hre du bureau eraoutif, ont été recus same di à l'Elysée par recus same di à l'Elysée par MM. Védrine et Debray, conselllers du président. Dans un communiqué, le bureau France-Palestine précise que l'entretien a permis aux deux personnalités israélienes de critiquer la position
exprimée dans la déclaration
franco-autrichienne sur le Liban.
e L'exigence d'un retrait de toutes
les jorces armées du Liban, contenue dans cette déclaration, donne
une accuse aux forces israéliennes pour rester indéfiniment
dans le pays », indique le communiqué.

● EN ARABIE SAOUDITE, le roi Fahd, qui a reçu samedi M. Khaidam, vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères syrien, a fait diffuser un communiqué assurant que l'entrée des Israéliens dans Beyrouth amènerait - les Arabes à utiliser leur droit légitime à défendre leur territoire avec tons ls moyens à leur disposition -, et - rendrait nuls les efforts politiques en cours - pour régler la crise.

DANS LES AUTRES CAPITALES ARABES, on a relevé

notamment, dimanche, l'appel d'Amman à l'utilisation de la « puissance économique des capitaux arabes » contre les « puis-sances sionistes mondiales » et le message d' « appui total » à l'O.L.P. du cheikh Zayed, chef de l'Etat de Emirats arabes unis. ● L'INDE, enfin. a pris contact avec les autres pays non-alignés pour discuter de l'agression israélienne au Liban -, et le chef de la diplomatie indienne a affirmé le · ferme soutien de son pays - aux Palestiniens. Un autre membre-fondateur du mouvement non algné, la Yougoslavie, a également exprimé

A la veille de la rencontre Begin-Reagan

### Le secrétaire à la défense, M. Weinberger. critique sévèrement l'action israélienne

Washington (AFP.). M. Weinberger, secrétaire américain à la défense, a critique, dimanche 20 juin, l'invasion israélienne au Liban, et a annoncé que M. Reagan était en train de décider de l'attitude des États-Unis envers Israé! Unis envers Israël.

« Nous ne pouvons pas accepter ou soutenir l'idée que l'on peut changer une situation par le recours unflatéral à la violence », a-t-il dit au cours d'une inter-view à A.B.C. Il a fait un parallèle entre la situation au Liban et le conslit des Malouines, rap-pelant que c'était préc'sément pour condamner le recours à la violence par l'Argentine que les Etats-Unis avaient décide de soutenir la Grande-Bretagne.

« Nous n'avons pas de contrôle sur les actions d'Israél dont nous n'avions pas été informés, mais nous devrions avoir la possibilité de dissuader qui que ce soit de recourir à la violence, a-t-il ajouté, en reprochant au premier ministre. M. Begin, de n'avoir pas fait davantage usage des movens diplomatiques.

Il révèle que le gouvernement d'une violation de la loi américaine par Israel lorsque ce der-nier a utilisé du matériel militaire fourni par les Etats-Unis dans son invasion du Liban. M. Weinberger a dénoncé avec émotion le fait que l'offensive israélienne contre les forces palestiniennes ait entraîné la mort « de milliers de personnes qui n'avaient rien

à roir avec l'ajfaire ». Ses critiques envers Israel sont les plus sévères qui ajent été formulées par un membre du gou-vernement au cours des deux dernières semaines. M. Haig, chaque fois qu'il a parlé de la crise insiste toujours sur la nécessité de mettre fin à la situation créée par la présence des forces syriennes et palestiniennes menacant, selon lui, la sécurité d'Israël. Evoquant la rencontre qui dolt avoir lieu ce lundi entre MM. Reagan et Beg.n. M Weinberger a déclaré : « En ce moment même, le président étudie et met au point ce que notre politique doit être, et cela sera annonce dans les prochains fours. »

M. Weinberger s'est montré particulièrement rétloent à l'idée d'envisager l'envoi de troupes américaines au Liban pour con-tribuer à une force internationale de maintien de la paix.

• Le parti israëlien Telem (deux députés), fondé par l'ancien ministre des affaires étrangères. Moshe Dayan, décèdé en 1981, a mostre Dayan, decede en 1861, a cessé d'exister en tant que formation politique, à la suite d'une décision de dissolution de son comité central, mercredi soir à Tel-Aviv. Les députés Mordehai Ben Porath et Yigal Horowitz (ancien ministre de l'économie) ont annoncé leur intention de se joindre au Likoud (parti de M. Begin). — (A.F.P.)

### M. Cheysson évoque les possibilités de sanctions contre Israël

De notre envoyé spécial

Luxembourg. — Les ministres des affaires étrangères des Dix, réunis dimanche 20 juin à Luxembourg pour une session de trois continuest, a ajouté le ministre, panique que ce qui s'est passé à Saida puisse se reproduire à Beyrouth-Ouest, a ajouté le ministre, panique que ce qui s'est passé à l'acceptant de jours, ont notamment examiné les événements du Liban. Ayant condamné le 9 juin à Bonn l'invasion israélienne ils ne public-ront pas de nouvelle déclaration.

Le document du 9 juin mentio-neit cependant « la possibilité d'actions jutures ». Les Dix envisagent-ils des sanctions coatre Israël?

« La déclaration de Bonn mare La déclaration de Bonn marque très nettement la volonté des Dir de prendre en considération cette possibilité, a déclaré dimanche M. Cheysson. Ce fut d'ailleurs une première sanction que d'avoir refusé (lundi dernier) de signer le nouveau protocole financier conclu entre Israël et la C.E.E. »

« Nous avons la crainte presque et la preoccupation que les secours et à preoccupation que les secours qui sont adressés aux populations n'arrivent pas parce qu'ils sont bloqués par les troupes d'occupa-tion. La première chose à faire c'est d'éviter les combats à Bey-

routh. > Enfin, a indiqué le ministre. le Consell européen des 28 et 29 juin traitera des problèmes libanais et palestinien. Dans l'esprit du souvernement français, les deux questions sont lièes. « Il y a six cent mille Palestiniens au Liban; en innore l'existence cest erclure en ignorer l'existence, c'est exclure toute stabilisation au Liban. Il n'y a pas de possibilité de Liban siable tant que le problème palestinien ne trouve pas une issue. » P. L.

### LE CONSEIL DE SÉCURITÉ DEMANDE À TOUTES LES PARTIES DE NE PAS « ENTRAVER L'ACHEMINEMENT DES SECOURS APPORTÉS PAR LES AGENCES DE L'ONU» un bâtiment de guerre israélien qui l'avait averti de la présence de mines.

Nations unles (AFP). — Le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté samedi 18 juin à l'unanimité une résolution présentée par la France enjoignant à ctoutes les parties au conflit librarait de respecter les droits des populations civiles, de s'abstenir de tout acté de violence à l'encontre de ces populations et de prendre des mesures pour attenuer les soujces populations et de prendre des mesures pour attenuer les souf-frances (...) en facilitant et en mentropant pas l'acheminement et la distribution des secours apportes par les agences de l'ONU 2. portes por les agences de l'ONU s.

M. Rium, représentant d'Israël,
qui avait été invité à participer
à la réunion du Conseil a déclaré
que son pays avait nommé un
hant fonctionnaire pour coordonner tous les aspects de l'aide hu-

The manitaire aux populations civiles avec le gouvernement libanais. Il auxi- a cependant critiqué certains aspects a regrettables a de la résolution de la rés tion, notamment ceux laissant entendre qu'Israel entravait la distribution des secours.

Il y a quelques lours, l'une des agences de l'ONU. l'UNWRA, avait fait savoir qu'elle n'avait toujours pas reçu d'autorisation d'Israël pour acheminer des secours de ses entrepôts de Jérusalem et de Cisjordanie aux habitants de Tyr et de Sidon. Un bateau affrété à Limassol par la Croix-Rouge internationale pour acheminer de l'aide au Sud-Liban avait été obligé samedi à faire demi-tour au large de Saida par

### LES RÉACTIONS EN FRANCE

Israel, qui regroupe à Paris quime organisations telles que Rencontres, le Commé chrétien de soutien à Israel, l'Association France-Israel des juristes, extime que « Paction d'Israel mettra un terme à la double accupation syrieme et palestinienne et rendra la pair au Liban ».

Le Colectif des mouvements sionistes (Betar, B.N.E. Akiva, Cless, Dror-Habonim, M.A.F. et U.E.J.F.) déconce « l'invasor des terroristes palestinieus et de l'ar-mée syrienne au Liban » et estère que « par la renduration d'un Liban libre et démocratique pren-dra place dans la région une pair juste et globale ».

- M. Jean Kahn, président de la communauté issuellte de Strasbourg, signele qu'il ci y a pas en de manifestation de juifs rontre la politique d'Israel à Strasbourg (le Monde du 17 juin ).

- Un collectif de mouvements fuife de gauche (Carcle Bernard

Larare, Jeunes sionistes socialistes, Hachomer Hatzair, les Amis de Shaiom Akhchevi appelle en revanche « les juis farnçais qui ont toujours soutenu israit contre ceux qui veulent le détraire et qui sont projondément émus pur les nouvelles épreuves imposées aux populations du Liban et aux centaines de jeunes Israétieus sacrifiés dans estre guerre à se solidariser avec les jorces de pair en Israét, qui démocent la façon dont le gouvernement a transformé l'opération e Paix en Goldiès » en une guerre de conquête du Liban a.

— Diverse matriutions chrétiennes (la fédération mon-jiale des chrétienns pour la Palestine, le Conseil des Egilises du Moyen-Orient qui réunit toutes les Egilises protestantes de la région, la jeunesse ouvrière chrétienne) protestent contre l'intervention et rappellent que « chaque peuple a le droit de vivre dans une patrie ».

● A Genève, l'UNICEF an-nonce qu'un second avion affrété par le Fonds des Nations unles pour l'enfance est arrivé à Damas charge de 41,5 tonnes de secours

d'urgence à destination du Liban. Des secours devraient étre ache-minés par route jusqu'à Beyrouth, via Tripoli.



Beyrouth. — Campé sur ses col-lines, la ville à sa merci, l'assaillant avait décrété la trève - quarantehuit heures de répit et un bon weekend... La guerre, parfois, sacrifie aux usages... Certes, l'ennemi, plus pernicieux que généreux, avait negli-gemment omis de donner le « topdépart », mais, par rumeur tachte, on a bien vite lixé l'heure H à dimanche, sur les douze coups de midi. Et Beyrouth, d'instinct, a saisi l'aubaine, ravie de vivre. Serait-ce

3.5

Samedi 9 heures... A l'heure des croissante chauds, la voix simpense de la dame du Fip local prévient d'imminents dangers : « Temps chaud et ensolejilé, si yous allez à la plage, conseil. On fait des kilomètres de queue, sur la corniche Mazrea, un oulevard poisseux qui mêne droit à l'est, via le carrefour du musée. dernière porte entrouverte de la ville assiègée. A chacun ses bouchons : ceux de l'est ménent à la bronzette. ceux de l'ouest, à l'abri.

le temps d'un compte à rebours?

#s sont des centaines, coffres hativement licelés, mateias sur le toit. à luir une nouvelle fois le destin. querre les avait chassés, lci, elle les a rattrapés, là-bas, elle est peutoù la guerre n'est pas arrivée. Leurs planes, à eux, du côté d'Ouzai, sont abourées par la bataille. Les buildozers y trainent ce qui reste debout pour faire des barricades. Et tous attendent, une heure pariois, un visa pour continuer de vivre. Ce saufconduit que leur donnera, en bout de file. l'ennemi d'hier, allié de celui d'aujourd'hui. Les phalangistes veillent au grain. Aux frontières de leur territoire, passage obligé pour oublier Beyrouth assiégée, ils passent au peigne fin ces vaincus qui émigrent vers un ailleurs meilleur. Seule condition pour passer : étre libanais. sans armes et sans reproche. Les autres, les Palestiniens surtout, n'ont plus qu'un domicile fixe : à l'ouest, dans leur nasse encerciée.

Samedi 11 heures,... Pourquoi fuir ? Tout est calme. Beyrouth baigne dans ses moiteurs. Les rules du centre n'ont pas vu autant de monde depuis quinze bons jours. Les marchands de quatre saisons ont retrouvé leurs trottoirs et les monceaux de cerises gamissent les rou-Comme si l'Ouest, sans songer aux lendemains qui menacent, voulait un un semblant d'ordre.

Les demi-soldes en mal de front les petits maifrats du soir ont presque disparu. Les dirigeants palestiniens assurent en avoir fusifié trois, pris la main dans le sac. crima de guarre » disent-ils. Pour

Tout est calme, normal, Les journaux, ce matin, teraient plutôt luire l'espoir. Même si les petites annonces relietent, pêle-mêle, les aléas et les maiheurs des temps qui courent. André et Dinia Boulos « prient leurs nombreux amis de les excuser d'annuler, vu les circonstances, le diner prévu au restaurant Mandalou ». Les ambassades, traichement repliées en des lieux plus sûrs, compagnies maritimes informent leur aimable clientèle que la marchandise à Limassol. L'ordre souverain de Malte annule messe et réception

**SCIENCES-PO** 

STAGE D'ÉTÉ

Examen d'entrée en A.P.

CENTRE EDILON

nante entre toutes, la société Moussayed - pompes lunèbres générale annonce qu'elle fonctionne jour

De notre envoyé spécial

### Emile fait des affaires

Samedi. 14 heures... « C'est là. votre trou de rats ? » Le doigt pointe au loin l'horizon beyrouthin. Les brumes de chaleur effacent les traits et plaies de la viellie ville. Uzi en bandoulière, Albert contemple sa proie, du balcon-terrasse de Chez Emile, un restaurant d'Ain-Saadé, sur les pentes du Metn. Brève rencontre. Marocain d'origine, capitaine de Tsahal, il accompagne les journalistes du Tel-Aviv-Beyrouth, aller-retour dans la journée. Et aujourd'hul. Chez Emile, terminal du voyage, il a voulu, histoire de discuter, rencontrer - ceux d'en face -. Nous sommes montés...

Images banales, classiques, d'une eccupation qui n'ose trop s'avouer. Qui cache la gêne sous la laconde et l'acression sous les traits de la nècessité. La grande salle parle hébreu, grignote les mezzes et goûte le chiche-taouk. Emile. demain. Ira chanker les chekels à la banque ambulante que l'occupant a déjà installée, sur la place de Baabda. Une bonen attaire : en une semaine, la monnaie d'Israël a déjà perdu quatre points sur la livre libanaise. Le Levant peut se détruire, ses bil-

Sur son balcon, le capitaine joue les hôtes affable, habite à ne point noter nos réticences. Il est la - pour la paix » et repartira « le devois

- Le plus vita possible, on ne demande qu'à rentrer chez nous... - Mais quand?

-- Quand II n'y eura plus ici d'hommes armés pour nous mana-

- On leur offre une vie sans armes. L'autonomie en Judée et en

- Un Frat en Cisioniania ? -- Vous dites Cisjordanie pour

l'Alsace-Lorraine ? - Mais ces Palestiniens du Liban.

Albert se lace un oeu : Chacun dans ses godesses. Moi

- Mais, eux, ils n'en ont plus... -- Vous leur donnez les vôtres ? -Il est parti vers Tel-Aviv sans rancune. Nous sommes rentrés dans « le trou a rats », presque soulagés. Poursuivis par l'idée obsédante, de revenir sur le « bon bord ». Mazrae, au retour, avait pris des airs de forsse : dans talus de terre en chicane barraient l'avenue vers l'Est. La Trêve, dans son compte a rebours, se faisait veillée d'armes.

### Qui trompe qui?

tisse ottomane domine les ruelles de Mousseithe. La. bruissent les confidences, se nouent les contacts. s'echangent les plans qui veulent sauver Beyrouth . Dens la petite bibliothèque du second étage, M. Saë Salam, vieux grognard de la politique levantine, est sorti de sa retraite pour reprendre du service. Le voilà comme aux plus beaux dayin de Yasser Arafat et les émis-

saires de M. Reagan. li connaît tout son monde et checun sait ici qu'il a surtout l'oreille, o combien précieuse ! des princes d'Arabie. Entre deux fausses bouliiées d'un havane éteknt, il donne la température. l'inquiétude sereine. Si on les torce à se battre, les veulent pas. Seulement, ils ne veuient pas tout perdre. Mais, qui a intérêt à ce qu'ils perdent tout? Arafat est un modéré, un homme raisonnable. Si on le perd, personne n'en finira jamela avec les Palestiniens...

Cela aussi, les Américains le comprennent Les dirigeants de l'O.L.P. sont disposés à désermer devant une autorità libanaise. A condition qu'on leur donne des assurances que, pou Finstant, personne ne peut leur donnet. Mais je suis sûr que si toutes les conditions sont réunles, les Américains n'accepteront pes que les Palestiniens solent écra-

Dehors, du côté de grande camos des dirigeants palestiniens promettent au mēme Instant « un Stalingrad l'ennemi sioniste ». Qui trompe qui ? Dans les sous-sol d'un cinéma du centre, au milieu des gravats, un vieil homme récite, les paupières frémissantes, l'itinéraire de son errance : Haifa en 1948, la quarantaine, bidonville collé au port de Beyrouth, et puis telle El Zantar. Un siège déjà, de sinistre mémoire. Damour pendant six ans et maintenant ce sous-sol. Il n'y a plus d'après...

Dimanche, 10 heures... - Hamra, dont le Tout-Beyrouth faisait, hier, des Champs-Elyaées miniatures, s'est révelliée tard. Devant la grille de l'église Saint-François, des dizaines de leunes Philippines, en sari du dimanche, papotent à la sortle de quartiers n'ont pas de bateau-retuge du côté de Jounieh.

san, communiste militant et professeur à l'université arabe, maudit la fausse paix du jour. « Il ne nous reste qu'une cartouche, assure-t-il, elle tient en un mot : non. Nous serons battus, écrasés militairement, soit. A TYR ET A SAIDA

### Une occupation pesante et tracassière

Saīda. — L'ordre israélien règne sur le Sud-Liben mais, deux se-maines après l'entrée de Tsahal à Tyr et à Saida, la situation est loin d'être normalisée, même si des familles regeonent leurs maisons et leurs magasins. - Nous sommes passés d'une occupation palestinienne faite d'abus et de terreur à une occupation qui nous prive de libertés et out multiplie les humiliations », dit un médecin de Saide, qui ajoute cependant : « La différence, c'est qu'il y a peut-être maintenant une lueur d'espoir de voir le Liban sortir da son asservissement à des lorces étrangères ».

C'est à ce petit espoir que se raccrochem besucoup de Libanais qui ont de plus en plus de mai à supporter une occupation très pesante. Pour mieux s'assurer de la population et tenter de détacter en son seln des ladayin, l'amnée israélienna multiplia contrôles et tracasseries. Elle ne donne par exemple de laissez-passer que pour des du-rées limitées de six, sept ou neuf iours, à « la tête du client », avoue un soldat. Aussi, obtenir ce précieux sésame qui peut être récismé à tout moment dans la rue ou chez soi nécessite de longues houres d'attente et un nouveau passage devant les « mouchards » qui assistent les officlers de renseignements. « Le bureau n'ouvre qu'à neut heures mais ils sont là dès quatre heures du matin », dit un officier qui a beaucoup de

De notre envoyée spéciale

dix à douze jours et cels est insupportable, nous dit Mgr Haddad, évêque catholique grec de Tyr. loi, its ont arrêté six mille personnes, Palestiniens et Libanais, et, depuis, on ne sait pas ce qu'ils sont devenus. Je suis intervenu tous les jours auprès des autorités civiles et militaires israéliennes mais sans succès », dit encore le prélat. - Pourtant, je leur ai dit : Comment voulez-vous que les gens ne vous considèrent pas comme des monstres quand yous avalez m'assurent qu'ils reviendrant, dit-il. mais, evant le pain et l'eau. Il faut que tous ces gens, dont le peux vous assurer ou'ils n'ont rien à taire avec tout cela, rentrent chez eux. » Des centaines de familles se pressent chaque jour à l'évêché pour demander l'intervention de Mar Haddad. qui dénonce aussi l'esprit de revanpar certains officiers des rensei ments à des suspects.

### 100 000 sur une plage

L'évêque de Tyr, qui abrite chez lui la femme et les enfants du commandant local de l'O.L.P., raconte sa difficile négociation avec le colonel israélian qui est entré dans Tyr, pour obtenir un délai d'évacustion de la population. . Nous nous sommes retrouvés à cent mille sur ia plage, pour une nuit d'angoisse. Le lendemain. Ils nous ont laissés rentrer à l'exception des families palestiniennes des camps de El Rachidieh, El Bass, Borj Hachamali. » Le camp de El Rachidieh, qui abritait six à sent mille personnes, est vide. Ce dimanche, des femmes et des entants, qui campent depuis près de deux semaines à la bele étoile. viennent chercher ce qu'ils ont dis de culsine, postes de télévision. Les enfants trainent de lourds sacs remplis d'objets hétéroclites. Le camp a été netloyé, maison par maison et calles dans lesquelles ont été découvertes des armes (la plupart) sont marquées de signes verfs.

camp de Halbas, l'hôpital israélians ne nous donnant pas l'entorisation de le rouvrir =, dit un médecin français qui y travaillait avec sa femme. « Les bis nous avions ont été soit dispersés dans les autres hópitaux de Tyr, soft, pour les plus graves, emmenés en Israël », ajoute-t-il. Il déplore une décision qui prive la population d'un hôpital parfaitement équipé. « Les médecins palestiniens avec lesquels je travalilais, affirme-t-il, sont resi aux mains de la Croix-Rouge et sont

exclus de tout. =

### Comment nourrir deuze entants ?

A Saida, où l'armée interdit toujours l'accès du camp d'Ain-Heioué - certaines parties en seraient minees, - beaucoup de tamities palestiniennes ont quitté la plage pour la montagne où elles sont installées dans des conditions précaires. Dautres ont regagné leurs appartements qui a rouvert son épicerie mais avoue : - J'en ai assez de ce pays. Avant d'être Palestinien, je aula un homme, je voudrais vivre chez moi, en Israel, mon pays pardu. >

Malgré les moyens mis en œuvre, l'armée israélienne reconnaît que même à Tyr et à Saïda, où la situa tion est calme, demeurent nombre de fedayin fondus dans la population. Chaque jour, de nouvelles arrestetions sont opérées, souvent sur dénonciation, comme celle à laquelle nous avons assisté à Tyr. Deux lanos bourrées de soldats en armes, casqués, ont barré une rue. Les falement sorti un jeune homme d'une

maison. Le temps de lui lier les mains dernière le dos, il a été embacqué devent une toute apparemment indittérente.

Près du camp d'Am Heloué à Saida, des caches d'armas sont découvertes chaque four l'amo arsenal de katiouchas dans leurs longues calases de bois, des kaleikovs, des uniformes neufs, des missile antichers. Les soidats s'attandent, à chaque minute, à tombes sur des fedayin. A l'entrée de Saida, dans la cour d'une usine, des centaines de prisonniers, les mains attachées derrière la dos, la plupart les yeux bandés, attendent de passer à l'interrogatoire. Certains sont là depuis plusieurs jours. En tace, les femmes tentent d'apercevoir à travers la porte grillagée un des leura, Les soldats les dispersent mais elles reviennent. Certains de ces prisonniers sont emmenés en leradi.

A l'inverse, l'armée a commencé à Saida tout au moins, à libérer des suspects et, sur une des grandes places de la ville, dévastée par les bombes, des scènes bruyantes de retrouvailles contrastent avec le silence et l'angoisse de ceux qui ne

Les combattants palestiniens bles-SÁS SONT Spippés dans les hopitaux de la ville où ils sont gardés per les soldats. Suivant la bonne volonté de teurs géofiers, ils recoivent ou non des visites de leurs families, mais - on les laisse en paix », dit le

Le bilan des bombardements de Saïda s'établit officiellement à huit cent cinquente morts dénombrés, civils et combattants, mais il reste des cadavres sons les immeubles effondrés. A. Tyr, il y sureit trois cents morts, dont soixente civils, mais, là encore, des cadavres demeurent enterrés sous des blocs de béton.

Cependant, la vie reprend petit à petit. Les files s'altongent devant les pompes à essence, ouvertes plus nombreuses chaque lowr. Après celui de Saïda, le marche de Tvr a rouvert ses portes et, paradoxalement, la vie y est moins chère qu'avant. Pour Salem, cependant, la vie ne peut pas reprendre. Il était marinteaux du part de Tyr qui ont été coulés. Il ne suit pes ce qu'il peut faire. d'autant plus que les israéllens inter-disent la pêche, pour éviter toute sortie de bateaux qui pourraient par exemple rejoindre Beyrouth, ville

-

美数数

 $\mathcal{F}(M) \cong$ 

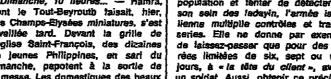
温物 🛊

Institutrice, cette femme d'une cinquantaine d'année qui ne peut retenir ses larmes, devant sa maison dévastée qu'il faudra abattre et reconstruire, exprime un sentiment largement partagé : « Je n'alme pas du tout les Palestiniens, mais moi, qu'est-ce que l'ai fait ? Quand le demande qui va me réparer tout cela, Of the record a tent of a Ainre l'attends toute saule chez les voisins. Mes quatre enfants sont à Beyrouth et je n'al pas de nouvelles. Pourqual ? Pourqual ? .

Cette guerre, beaucoup de soldats ou d'officiers israéliens la vivent mal, même s'ils ne la contestent pas. < Quand je suls rentré dans Saida avec les premiers chars et que fai vu les immeubles tomber sous les bombes, l'el songé au film sur les menta de Varsovie », dit l'un d'eux, qui ajoute cependant : « Pourmatisé quand on a des doutes. La, je n'ai pas de doutes. Mais, pour un soldat, combattre au milieu de civite, c'est ce qu'il y a de plus effrayant.

A chaque discussion avec des Libanais qui contempient leurs maisons dévastées, les officiers demandeat, comme pour misux se ressurer : Aviez-vous bien recu les tracis qui vous disalent d'évacuer? » - Nécris pas, nous dit spontanement un soldat, que l'armée israélleune a fait du mai au Liban, il fallait bien le resser des terroristes. >

FRANÇOISE CHIPAUX.



A la terrasse du Movenpick, Has-

QUEL DRAME POUR NOS FRÈRES PRLESTINIENS! CHUTT france-koweit/

(Destin de PLANTU.)

centaine d'hommes qui attendent de-

vant le bureau du gouverneur mili-

taire de Tyr. Tous les hommes, de

decin. Je ne sais pas pourquoi mais,

à daux cents mètres de chez moi

ie ne pouvais aller ni devant moi ni

tions. Nous sommes pris au plège.

Arrestations massives

Mais ce n'est pas la première fois | mai à contrôler la bousculade d'une qu'un mouvement révolutionnaire aubit un revers militaire. Subis sur une ligne luste, cela compromet le présent et il laut en payer le prix. Mais subit sur une ligne erronée, sur une capitulation, cala brise l'avenir... Autant mourir pour la ligne iunte l » Hassan appelle déià Marx à la rescousse, Marx qui disait que

Dimenche, 12 heures... L'haute H. Dans un salon isolé de l'Ouest, un grand bourgeois maronite digresse sur le sort du Liban. livré aux appé tits des grands. Beyrouth est loin déjà. Tout petit, Ce qui s'y trame prend racines dans les eaux du Golle, dans les décombres de Khoramchar, dans l'onde menscante de l'Islam Intégriste. Moscou et Washington, dans ce salon feutre, fomentent un Yalta au Levent...

L'heure est passée. Seyrouth continue de vivre. Ils sont encore là, bien súr, sur les collines, mais ils n'ont pas bougé. Que veulent-ils et quand partiront-ils ? A l'Est, en ce dimanche, on a, ça et lâ, distribué un a assimil succinct » de l'hébreu à l'arabe. Une simple feuille et cinquante mots. « Bonjour », « bonsoir : « à droite », « à gauche », « merci et « non, merci ». Et, au milieu Joyeux Noël » et « Bonne année :

DOMINIQUE POUCHIN.

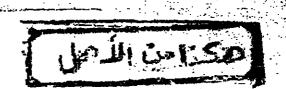
treize à soixante ans, peuvent être appelés à tout moment pour un contrôle d'identité. « Alors, attirme t'un d'eux, on n'ose même pas écouter la radio de peur de ne pas entendre les haut parleurs qui appellent au rassemblement.» « Ca matin, je voulais aller acheter de la viande, dit la femme d'un mé-

Les patrouilles en jeeps circulent sans arrêt dans les villes, comme à Tyr et à Saida, à la recherche d'éventu<del>els</del> suspects, et peuvent contrôler à tout moment les identités. L'armée réquisitionne des civils pour l'alder dans certains travaux comme, par exemple, vider les caches d'armes. Les hommes sont ramassés à l'improvists et doivent travailler deux heures avec les soldats avant de

Les arrestations massives ou's opé-«Les gens vivent dans l'angoiss sans nouvelles des leurs deculs







**AMÉRIQUES** 

# N DU LIBA

SAIDA

4.3

ALL THE

AND SHOPE

E MESERETA

**新 水原** : ... appear in the

Marie April 2.1

A STATE

and the

et tracassière

State of the state

PAR ISRAËL

# Que veut Jérusalem?

(Suite de la première page.) (Suite de la première page.)

« Ce seruit un problème pour nous.

Aussi, laissons-le aller où bon lui
semble », a ajouté M Begin
Dans les milieux proches du
gouvernement, on indique que
robjectif actuel est de maintenir
l'encerclement de BeyrouthOuest, afin de faire fortement
pression sur l'Ol.P. et d'obliger
ses dirigeants à déposer les
armes. L'exil des chefs de l'O.L.P.
en Egypte, par exemple, c'est-à-

ser the least descher de l'O.L.P. en Egypte, par exemple, c'est-à-dire dans un pays qui n'est plus en étet de guerre contre Israël, apparait à Jérusalem comme une solution a intéressante.

In en demeure pas moins que les ints du gouvernement sont toujours aussi peu clairs. L'ensemble de la presse le regrette quand elle invite d'autre pert le cahinet de M. Begin à ne pas ordenner une opération militaire contre le réduit de Beyrouth-Ouest.

contre le réduit de Beyrouth-Ouest.

Au conseil de a ministres,
M Shamir a fait un tour d'horizon à propos de la situation
d'israël sur la scène internationale et a établi le bilan de son
voyage à Paris. Selon des surces
bien informées, il a fait s.voir
à ces collègues que cette situation était « gruos» et il a sou'igné que son appréciation des
réactions de la presse et du couvernement français « n'était pas
enouurageante». Il a ajouté que
la rencontre entre MM. Manroy
et Kaddomni n'était qu'un aspect
d'une « démarche immicule » en-

la rencontre entre MME. Manroy et Kaddommi n'était qu'un aspect d'une « démarche inquicale » envers Israël. M. Shamir creint que la France ne soit en mesure d'exercer en Europe, mais aussi sux Etais-Unis, une influence « néjaste » pour Israël.

Rerenant sur des déclarations où il soutenait que l'intervention au Liban contre l'O.L.P. n'avait pas été décidée pour faciliter la tâche de l'administration israélienne en Cisjordanie et à l'aza. M. Sharon a reconnu le 19 l'ain que, du fait des événements à Beyrouth, les Palestiniens des territoires occupés pourraient être « prochainement » amenés à unitamer des pourparlers avec le gouvernement de Jérusalem. A la station de radio de l'armée, le

ministre a déclars qu'Israel allait pour cela «lancer une offensive de paix » en Judée et en Samarie et concentrer ses efforts sur la mise en œuvre du projet d'autonomie. Il semble que cette offensive ait commencé puisque, dès la semaine dernière, l'administration civile de Cisjordanie a destitué deux conse la municipaux qui refusaient de « coopèrer » (le Monde du 18 juin).

M. Sharon a ajouté que les habitants des territoires occupés develent comprendre que « personne d'autre qu'eux-mèmes » ne pouvait résoudre leur problème. Il a précisé que l'affaiblissement de l'OLP. « amélioruit » les chances de trouver une entente avec les Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza. Comme pour répliquer à cette prise de position, de nombreuses personnalités nationalistes des farritoires occupés, parmi cette prise de position, de nom-hreuses personnalités nationalis-tes des territoires occupés, parmi lesquelles phisieurs maires, ont publié un communique pour réaf-firmer que l'O.L.P. restait « le seul représentant légitime du peuple palestinien ». Ce texte dé-nonce nar ailleurs non seulepeuple palestinien». Ce texte dè-nonce par ailleurs non seule-ment le « complot américain » mais aussi, et avec rigueur, la « conspiration du silence » de l'ensemble du monde arabe. Des heurts violents se sont produit le 19 juin entre des habitants d'une localité voisine d'Hébron et des

heurts violents se sont produité le 19 juin entre des habitants d'une localité voisine d'Hébron et des membres des cliques de village a, groupes de «modéres » soutenus activement par les autorités le-raéliennes. Une personne e été tuée et cinq autres blessées.

Au cours d'une conférence de presse, plusieurs universitaires ont dénoncé la campagne au Liban, déclaré que toute solution militaire était «vaine » et qu'il était nécessaire d'engager des négociations avec l'OLP Le professeur Yeshayahou Leibowitz a déclaré : «La cinquième guerre menée aujourd'hui par Israél n'est que le prélude à un strième conflit israélo-arabe. » Il a ajouté que, étant douné que «deux peuples se disputaient le même pays », il fallait envisager ou hen « une guerre à outrance », ou bien une « partition ».

FRANCIS CORNU.

### **ASIE**

### Afghanistan

DEUX MÉDECINS FRANÇAIS CONFIRMENT L'OCCUPATION DE LA VALLÉE DU PANSIIR PAR LES TROUPES SOVIÉTIQUES

Les troupes soviétiques occu-pent les deux tiers de la vallée du Pansjir, à une centaine de frientires au nord-est de Kaboul. C'est ce qu'ont affirmé deux femmes médecins françaises, les decteurs Laurence Lemonnier et Capacine de Bretagne, qui sont arrivées à Peshawar, au Pakisarrives à Peshawar, au Pakis-tan, après deux semaines de marche, renant de la vallée où elles ont passé plusieurs mois. Elles ont vécu pendant dix-huit jours l'offensive soviéto-afghane qui a débuté le 17 mai par de violents bombardements. « Nous étions tout en has de la afghane qui a débuté le 17 mai par de violents bombardements. A nous étions tout en bas de la vallée le 17 mai lorsque la nouvelle d'une offensive imminente est penue de Kaboul. Pendant cinq jours, de 6 heures du malin à 19 heures, une centaine d'hélicoptères et de chasseurs-bombirdiers SU-24, dirigés par un mos auton d'observation qui devait jouer le rôle de poste de commandement volant, ont systématiquément plonné les 60 kilomètres de la vallée », a raconté le docteur Lemonnier. A messure que les forces soviétiques — estimées à dix mille hommes — avançaient, les commandos étaient largués d'hélicoptères pour occuper de nouvelles positions. Les Soviétiques cui systématiquement détruit les vil lages. « Dans l'un d'entre eux, trois moisons sur deux cen's étaient encore debout après leur passage », a-t-elle ajouté.

Les insurgés, qui se hattaient à un contre douze, et la population civile, réfugiée dans la montagne, n'auraient subi que des pertes légères; selon alme Lemonnier, les assaillants auraient en de lourdes pertes. — (A.T.P.)

en de lourdes pertes. — (A.º P.-

### Vietnam

LES ÉTATS-UNIS SONT PRETS A EXAMINER CAS PAR CAS L'ACCUEIL DES DÉTENUS POLITIQUES

Singapour (U.P.I.). — Les Etats-Unis cherchent à obtenir la libé-ration des prisonniers politiques vietnamiens en « réducation » et sont prêts à examiner « cas par et sont prêts à examiner a cos par cos » leur admission aux Etats-Unis, a déclaré samedi 19 juin à Singapour M. Stoessel, secrétaire d'Etat a d'join t américain. M. Stoessel, venu à Singapour pour s'entretenir avec les ministres des affaires étrangères des pays de l'Association des nations d'Asie du Sud-Est, répondait ainsi aux propositions du chef de la diplomatie vietnamienne, M. Nguyen Co Thach, qui avait offert aux Etats-Unis de leur donner toutes les personnes détenues à l'issue de la victoire de Handi sur le régime saigonnais en 1975 (le Monde du 18 juin).

M. Stoessel a ajouté que son pays avait pris contact avec le Hant Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (H.C.R.) pour examiner les modalités de cette opération, qui ne pourrait pas prendre la forme d'une acceptation globale de ces détenue. Leur nombre pourrait atteindre cent mille personnes, mais je ne suis pas sur que quelqu'un le connaisse vruiment », a-t-il dit.

Guerre chimique en Indochine? — Seion une étude du
professeur Bruno Schiefer, de
l'université du Saskatchewan, les
maladies mortelles, causées par des
mycotoxines, décelées chez les
populations frontalières du Camhodge et du Laos « ne peuvent
être expliquées sur la base de
maladies naturelles » et seraient
causées par des armes chimiques,
hen qu'aucune preuve absolue ne
puisse en être apportée.

# parachève la victoire hritannique

De notre correspondant

La reconquête des îles Sandwich da Sud

Londres. — Les troupes britanniques ont parachevé, le dimanche 20 juin, leur reconquête des Malouines et de leurs dépendances en obtenant la reddition d'un petit groupe de scientifiques argentins qui occupaient « illégallement » l'ille de Thulé, dans l'archipel des Sandwich du Sud, depuis... 1976. Blen que le ministère de la défense soit très avare de détails, on croit, à Londres, qu'il n'y a pas eu de combats. Cependant, Buenos-Aires affirme que des soldats britanniques, amenés par le brise-glaces Endurance, puis par hélicoptères, ont mitraillé la petite station.

En 1976, l'Argentine a vait envoyé une mission sur cet lot volcanique, inhabité, pour soullemes et de leurs dépendances. La Grande-Bretagne avait protesté par voie diplomatique, mais n'avait jamais tenté, jusqu'à la victoire de Port-Stanley, de mettre fin à l'a occupation » de l'île. Celle-ci était le fait de dix spécialistes de météorologie, auxquels se seraient joints, parfois, quelques marins argentins. Des discussions avaient même eu lieu

entre les deux gouvernements pour permettre à ces scientifiques de continuer leur travail : mais, selon le Foreign Office, elles n'avaient pas aboutl. seidm e Forman seidm la Forman seidm la Forman seidm la Forman seidm la Sud.

Les Res Sandwich du Sud.

découvertes car Cook en 1775
et rattachées administrativement à la Grande-Bretagne en 1980, ne font pas formellement partie des Malouines, même si elles étaient e gérées » depuis Port-Stanley pour des raisons de commodité (comme d'ailleurs la Géorgie du Sud), Londres ne reconneît pas la revendication de souveraineté de l'Argentine sur cet archipel, mais avait accepté, en 1977, qu'il soit inclus dans les discussions sur les Falkland.

DANIEL VERNET.

DANIEL VERNET.

L'archipel des Sandwich du Sud. situé à 3 000 kilomètres à l'est des côtes argentines, compte onze fles, d'une superficie totale de 420 kilomètres carrés. Elles sont situées parts la cinquante-disquième et le mètres carrès. Elles sont situess entre le cinquante-cinquième et le soisantième parallèle sud. Decouverte en 1775 par le navigateur Cook, elles prirent le nom de l'amirai anglais John Montagu, comte de Sandwich.]

### Colombie

# L'état de siège est levé dans tout le pays

Bogota (A.F.P.). — L'état de siège, en vigueur en Colombie de façon quasi ininterrompue depuis trente-quatre ans, a été levé le dimanche 20 juin dans tout le

Quelque trente-six mesures d'exception ont été abolies. Ainsi, environ quatre mille personnes traduites devant des tribunaux militaires devraient recouvrer la liberté — tous les délits commis par des civils relevant désormais de la justice ordinaire. Ainsi, les Colombiens devraient

Ainsi, les Colombiens devraient-ils recouvrer de larges droits en matière de libertés d'expression, de presse et de réunion. Les arrestations arbitraires devraient cesser. Les syndicats pourront manifester publiquement, et les partis mener leur campagne sans réserve.

Au total, la Colombie aura connu l'état d'urgence, autorisé par la Constitution, pendant vingt-et-un ans, sept mois et vingt-deux jours, depuis l'assassinat du dirigeant libéral Jorge Gaitan, le 9 avril 1948. Cet assassinat devait donner le départ à la Violencie, une véritable guerre civile entre libéraux et conservateurs, dont le bilan devait s'élever à près de trois cent mille morts lorsqu'elle s'acheva, au le libre des années 50. milieu des années 50.

L'état de siège avait été décrété pour la dernière fois le 7 octobre 1976, à la suite d'une grève de médecins. Une « loi de sécurité », promulguée le 6 septembre 1978, deux mois à peine après l'arrivée au pouvoir de l'actuel président libéral, M. Julio Cesar Turbay Ayala, devait, par ailleurs, donner lieu à une controverse. Destinée, en principe, à lutter contre l'insécurité et le trafic de drogue, cette loi devait, en fait, se transformer en instrument de répression contre les actes terroristes, et donner lieu à des violations de droits de l'homme dénoncées par les organisations humanitaires internationales. Des rentaines de personnes, considérées comme « subversives », ont, été arrêtées L'état de siège avait été décrété

L'agen e UPI exclue du procès Hinckley. — Les deux correspondants de cette agence de presse, qui suivalent à Washington le procès de John Hinckley, qui avaît tenté le 30 mars 1981 d'assassiner M. Reagan ont perdu leur accréditation à la suite d'une décision de justice, jeudi 17 juin. L'un des correspondants avait essayé d'entrer en contact avec l'un ce jurés par l'intermédiaire d'une tierce personne. Les jurés, dont le nom est tenu secret, ne doivent avoir aucun contact avec la presse pendant la durée du la presse pendant la durée du procès. — (A.F.P.)

et condamnées à de lourdes pel et condamnées à de lourdes peines de prison
La levée de l'état de siège est
due, selon le gouvernement, à la
paix qui règne depuis le démantèlement des principaux mouvements de guérilla, qui auraient
subi de lourdes pertes, notamment dans les foyers du sud de
la Colombie.
Cette décision intervient malgré l'àchec des offres gouvernementales d'amnistie aux
guérilleros.

### Guatemala

LA GUERILLA ACCUSE LE GOUVERNEMENT DE VOULOIR CRÉER DES & HAMFAUX STRATÉGIQUES »

Guatemala (A.F.P.). — Au moins vingt paysans d'origine indienne ont été massacrés, le 17 juin, dans la localité de San-Marcos (département d'Alta-Verapaz), au nord du Guatemala par des inconnus armés, a-t-on appris le vendredi 18. Selon le témoigna: rinquantaine d'hommes portant des vêtements vert olive » ont incendié une quinzaine d'habitations modestes et tue les paysans, dont cinq vieillards, après les avoir torturés.

Plusieurs massacres, ayant fait une centeine de morts parmi la population i n digène, dont de nombreux enfants et des femmes, ont été perpétrés ces dernières semaines dans le Nord et l'Ouest. Le gouvernement en attribue la responsabilité à la guérilla, qui perdant l'appui de la population, aurait recours à ce type d'actions. aurant recours a ce type d'achons.
La guérilla, pour sa part, accuse l'armée de se l'ivrer à ces massacres. Les paysans qui en sont les témoins se gardant, pour leur part, d'accuser l'un ou l'autre des protagonistes, de peur des représailles.

Dans un communiqué publié le Dans un communiqué publié le 18 juin, l'Armée de guérilla des pauvres (E.G.P.). le principal mouvement rebelle, a accusé le gouvernement de vouloir créer des a hameaux stratégiques », sur le modèle employé par les Américains durant la guerre du Vietnam, afin de contrôler les populations.

n. lations.

L'E.G.P. a également demandé
le d'a isoler n le gouvernement du
généra! Efrain Rios Montt, qu'elle
accuse d'utiliser à des fins de
répression contre la population
indienne des pays l'aide étrangère.

### LES CONSÉQUENCES DU CONFLIT DES MALOUINES La Communauté européenne lève ses sanctions économiques contre l'Argentine

La Communauté européenne a décidé, le dimanche 20 juin à Luxembourg, de lever immédiatement les sanctions économiques prises contre l'Argentine, nous indique notre correspondant Philippe Lemaître.

Philippe Lemaître.

Deux pays membres, l'Italie et l'Irlande, n'appliquaient pas, de toute façon, l'embargo décidé en avril sur les importations de produits argentins. Trois autres, l'Allemagne, la France et les Pays-Bas, avaient de man dé, avant la réunion ministérielle, que l'embargo cesse : « Ce geste est décidé dans l'esprit que la cessation des hostilités, qui est un fait, devienne un droit, s

un fait, devienne un droit.

« L'agression n'aura pas payé :
la résolution n° 502 du Conseil
de sécurité (qui demandatt, en
particulier, le retrait des troupes
argentines) est satisfaite», a
indiqué M. Cheysson, le ministre
français des affaires étranfères
a ajouté : « Nous sommes heureux que les sanctions soient
levées car nous ne voulons pas
le moindre malentendu de la part
des autres pays d'Amérique latine
dans nos relations avec eux. Il
n'y a absolument pas d'hostilité
de la part de la Communauté
à leur égard. » La France, a
annoncé que, tant qu'il n'y aurait
pas de solutions juridiques au
conflit dans l'Atlantique sud,
l'embargo sur les armes et les
pièces détachées à destination de
l'Argentine serait, en revanche,
maintenu, Les autres pays membres exportateurs d'armes se sont
prononcés dans le même sens.

Le chef du Foreign Office,

Le chef du Foreign Office, M. Pym, avait pourtant demandé le maintien des sanctions jusqu'à ce que Buenos-Aires mette fin aux hostilités. Il n'a donc pas été

L'embarras est grand, à Londres, après la notification faite par Buenos - Aires aux Nations unies, le 18 juin, de son exigence

### Brésil LE PROCÈS DE DEUX MICCIONNAIRES FPANCAIS S'OUVRE A BELEM

Le procès de deux prêtres francais, le sPères François Gourion
et Aristide Camio, arrêtés en
août 1981 et inculpés d'a incitation à la désobéissance collective
à la loi et à la lutte de classes »,
doit s'ouvrir ce lundi 21 juin,
à Belem, au nord-est du pays,
annonce l'agence Associated Press
de Brasilia, Le secrétaire général
de la Conférence épiscopale brésilienne, Dom Luciano Mendes de
Almeida, a jugé l'emprisonnement
de miscionnaires a injustité », silienne, Dom Luciano Mendes de Almeida, a jugë l'emprisonnement de ces missionnaires a iniustifié net a affirmé que ce procès a est la confirmation publique des droits des prètres net a la reconnaissance publique de leurs bonnes intentions et de leur innocence ne Les Pères Camio et Gourion, qui ont reçu de nombreux témoignages de soutien du Brèsil et du monde entier, risquent une peine de huit à trente années de prison.

Les deux missionnaires devaient être jugés à la fin de l'année dernière, mais leur procès avait été interrompu. Par ce procès, les autorités de Brasilia souhaitaient intimider l'Eglise, qui s'oppose au règme militaire et a pris souvent la défense des paysans pauvres contre les riches propriétaires terriens (le Monde du 29 dècembre 1981). D'autant que les conflits pour la possession de la terre se multipillent au Brèsil

taires terrens (le monte du 29 décembre 1981). D'autant que les conflits pour la possession de la terre se multiplient au Bresil (le Monde du 16 septembre 1981).

Le motif invoqué par les autorités pour arrêter les deux prêtres était une embuscade au cours de laquelle un homme de main d'un propriétaire terrien de la région de Conociçao do Araguaia (Etat du Para) avait été tué et plusteurs policiers biessés. Les ecclésiastiques avaient alors été accusés d'a incitation à la violence et à l'invasion de terres par les paysans, et d'être les a ut eurs intellectuels » d'un homicide. Les Pères Gouriou et Camio sont membres des Missions étrangères de Paris. étrangères de Paris.

d'un retrait des troupes britanniques des Malouines comme
préalable à un arrêt officiel des
bostilités de la part de l'Argentine. Londres expirait, en effet,
rappellent les agences de presse,
à Londres, que la chute du général Galtieri, en quoi le ministre
des affaires étrangères anglais
avait vu un « signe encourageant » pour l'avenir des relations
entre les deux belligérants, marquerait un assouplissement de la
position de Buenos-Aires. L'impasse est donc complète, à moins
que, comme l'espère encore Londres, « le réalisme » ne finisse par
prévaloir en Argentine.
L'attitude de Buenos-Aires.

L'attitude de Buenos - Aires l'attitude de Buenos Antes n'empèchera pas la Grande-Bre-tagne de poursuivre le rapatrie-ment des prisonniers. Seul un millier d'officiers devraient de-meurer détenus jusqu'à ce que meurer détenus jusqu'a ce que Buenos-Aires accepte un règlement formel de la situation, indique l'agence A.P. Le Sunday Times écrit que le maintien en détention d'Argentins pourrait aussi être un moyen de pression de Londres en vue d'obtenir la libération de sent membres des de Londres en vue d'ontenir la libération de sept membres des services d'action secrète (SAS) de l'armée britannique, capturés en mai près d'une base militaire au sud de l'Argentine, alors qu'ils déployaient un radar mobile.

### la succession du général Galtieri

A Buenos-Aires, cependant, la junte de gouvernement, composée des commandants en cher des trois armes, les généraux Nicolaides (remplaçant du général Galtieri à la tête de l'armée de terre). Lami Dozo (air) et l'amiral Anaya, ne sont pas parvenus à se mettre d'accord sur le nom du futur président de la République. Le général Saint-Jean est chargé de cette fonction, à titre intérimaire, en sa qualité de ministre de l'intérieur. L'ensemble du gouvernement demeure en place, en attendant une décision définitive sur la personnalité du futur chef de l'Etat. A Buenos-Aires, cependant, la Durant les négociations de la fin de la dernière semaine. l'avia-tion aurait soutenn les candida-tures de M. Juan Ramon Aguirre tures de M. Juan ramon agunt Lamari, ambassadeur au Vene-zuela, et du général Amadeo Fru-goli, ministre de la défense. L'armée de terre et la marine se seraient opposées à la désigna-tion de M. Frugoli.

Cependant. les pressions des milieux politiques en faveur d'un retour rapide à un régime civil se font de plus en clus insistantes à Buenos-Aires. Un ancien vice-président. M. Solano Lima, président du parti conservateur populaire, a réclamé des élections dans les trois mois. Les représen-Cependant, les pressions des tants de cinq des principaux partais, réunis dans une «coordination» politique, ont annoncé une réunion d'urgence pour définir leur attitude à l'égard du récent remaniement de la junte du gouvernement. Un manifeste préconisant l'organisation d'un référendum en rue d'organiser une « reconstitution institutionnelle de la République » sur la base d'un « consensus national » circule actuellement à Buenos-Aires, à l'initiative de M. Ricardo Yofre, ancien secrétaire d'Etat à la orésidence sous le généra Videla, indique l'agence France-presse. tants de cinq des principaux par-

### El Salvador

### LA GUÉRILIA DÉCIAPE DÉTENIR LE VICE-MINISTRE DE LA DÉFENSE

San-Salvador (A.F.P., A.P., Reuter, UPI). — Après avoir annoncé quelle était prète à remettre, par le truchement de la Croix-Rouge, le corps du viceministre de la défense, tué dans la chute de son hélicoptère pendant le survoi d'une zone de combat dans le Morazan, su nord du pays, la guérilla salvadorienne a annoncé, le dimanche 20 juin, qu'elle détenait prisonnier le colonel Castillo.

Celui-ci aurait été retrouvé après qu'il eut survécu à des blessures consécutives à la chute biessures consécutives à la chute de son appareil — chute acciden-telle selon les autorités; due à un coup au but, selon le Front Farabundo Marti de liberation nationale (F.M.L.N.). La confu-sion initiale serait due au fait que le colonel Castillo avait troqué ses papiers d'identité avec ceux d'un autre passager. Radio-Vend'un autre passager. Radio-Ven-ceremos. l'organe de diffusion des rebelles, qui a publiè ce commu-nique, n'a rien dit du sort d'un autre officier qui voyageait dans l'hélicoptère, le colonel Luna, commandant la garnison de Mo-

Les rebelles assurent, en outre Les rebelles assurent, en outre, avoir mis hors de combat cinq cent cinquante soldats lors d'affrontements avec les troupes gouvernementales dans le Mozaran. Ils déclarent détenir quarantatrois prisonniers. Ils contrôlent depuis deux semaines la localité de Perquin.



De notre correspondant

Lisbonne. — En pleine périoda de révision de la Constitution, le parti socialiste portugais connaît la plus grave crise de son histoire. La tendance majoritaire favorable à M. Mario Soares, secretaire général, et des minoritaires regroupés autour de M. Salgado Zenha, chef du groupe parlementaire, s'affrontent, et l'éventualité d'une scission n'est pas

Les relations entre les socialistes et le président Eanes constituent le principal objet de ce conflit Les minoritaires accusent le parti d'avoir formations de la coalition de droite modérée au pouvoir, le parti socialdémocrate (P.S.D.) et le Centre démocratique et social (C.D.S.), un projet de révision de la charte du pays qui réduit les pouvoirs du chef de l'Elat. Pour M. Soares, en re-

Roumanie

LA FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES DROITS DE L'HOMME DÉNONCE LES « DISPARITIONS »

Un mois après la disparition de l'écrivain Virgil Tanase, la Fédél'écrivain Virgil Tanase, la Federation internationale des droits de l'homme a tenu, merredi 16 juin une conférence de presse à Paris. Son président, M. Daniel Mayer, a demandé que l'enquête soit menée à bien et notamment que les autorités roumaines soient interrogées sur cette disparition. Mme Anne Planche, membre de la Ligue nour la défense des droits. Mme Anne Planche, membre de la Ligue pour la défense des droits de l'homme en Roumanie, a in-sisté sur l'absence totale de tout élément sérieux dans le dosaier qui a permis à certains organes de la presse française d'affirmer que M. Tanase etait un infor-mateur de la D.S.T.

mateur de la D.S.T.

Elle a rappelé le cas du syndicaliste Vasile Paraschiv, dispanu depuis 1979 après avoir adhéré au Syndicat libre des travailleurs de Roumanie (SLOMR.), qui venait d'ètre constitué. Ayant été auparavant victime de plusieurs internements abusifs en hôpital psychiatrique, M. Paraschiv était venu, en 1978, témoigner à Paris devant l'association contre l'utilisation de la psychiatrie à des lisation de la psychiatrie à des fins politiques. Aucune des nom-breuses démarches tentées en sa faveur par diverses organisa-tions internationales n'a reçu de réponse des autorités roumaines.

Mme Planche a parlé du climat de terreur qui règne en Roumanie et y rend difficile toute collecte et y rend difficile toute collecte d'informations ou de témoignages. Elle a rappelé qu'on ignore tout du sort de trois mille mineurs de la vallée du Jiu qui avaient participé à la grève de 1977. La Ligue roumaine des droits de l'homme a pu identifier vingt d'entre eux. Une vingtaine d'autres personnes sont déclarées inconnues aux adresses qu'elles avalent fournies fors de leur adhé-sion au S.L.O.M.R., et leur trace n'a pu être retrouvée, pas plus que celle de plusieurs candidats à l'émigration. avaient fournies lors de leur adhé-

n'est qu'un prétexte pour ceux qui affirme-t-il. - veulent démanteler le P.S. alin d'ouvrir un espece poli tique pour le mouvement = eaniste La polémique s'est accentuée : l'issue de la réunion, le dimanche 13 juin, de la commission nationale

du parti. où les majoritaires ont fei approuver une motion invitant M. Zenha à abandonner ses fonc tions de président du groupe parte mentaire. Celui-ci a refusé. Par la mème occasion, trente-sept des soixante-six députés socialistes on signé un texte condamnant ce qu'ils considérant comme un « comment stalinien » de la part des amis de M. Soares. Une réunion de la commission pol

tique a été convoquée d'urgence pour le mardi 22 juin. M. Zenha e les députés qui l'appuient risquet de faire l'objet de mesures discipi naires. Les membres de la minorit se sont déjà vu interdire tout dépla cement dans les sections locale du P.S. pour y exposer leurs opi nions. Ils ne peuvent plus, non plus participer à des manifestations pu bliques dont les objectifs seraier contraires à la ligne définie par l direction du parti.

JOSÉ REBELO.

A travers ie monde

Corée du Sud

UN COLLOQUE INTERNATIONAL SUR LES DROITS DE L'HOMME EN COREE DU SUD. organisé les 19 et 20 juin par la Fédération internationale des droits de l'homme et l'Union des Corèens pour la démocratie et l'unifi-cation s'est conclu par l'adoption d'une résolution dans laquelle les deux organisations expriment l'espoir d'une reuniexpriment respoir a une reuni-fication de la Corée «dans l'indépendance et la démo-cratie » et déclarent que « la question des droits de l'homme se pose dans, l'ensemble de la péninsule coréenne, quest bien dans la partie nord que dans la partie sud ».

Nicaraava

• LES VOLS D'ESPIONNAGE AMERICAINS au-dessus du territoire nicaraguayen se poursuivent, ainsi que la surpoursuivent, ainsi que la sur-veillance des côte du pays par des navires spècialisés, a affirmé, le 19 juin, le comman-dant Bayardo Arce, un des neuf dirigeants du Front san-diniste de libération nationale, et coordinateur de la commission politique du FSLN. Des avions ultra-modernes ont sur-vole dix-neuf fois le territoire du pays en deux mois, a déclaré M. Arce devant un groupe de personnalités de l'organisation

STYLISTES : COPIES COULEURS Qualité photographique professionnelle ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12\* 2 347.21.32

ème Mercure jouxte le Parc des Expositions de la Porte de Versailles

> HOTEL RESTAURANT **MERCURE**

Hôtel-Restaurant Mercure Paris/Vanves 400 chambres Rue du Moulin - 92170 Vanves Tél.: (1) 642.93.22 - Télex 202 195

Réservation centrale : (6) 077.52.52 .

Italie

RETROUVÉ PENDU A LONDRES

Roberto Calvi, premier banquier privé du pays était compromis dans de nombreux scandales

De notre correspondant

celle de M. Roberto Calvi. mo-deste comptable devenu l'un des plus puissants financiers italiens. Il traitait avec la Banque du Vatican, prétait au parti socialiste, finançait des journaux communistes et démocrates-chrétiens. était compromis dans plus d'un scandale politico-affairiste. Il est venu échouer à Londres après une fuite rocambolesque pour trouver la mort dans la nuit du vendredi 17 juin, pendu à un échafaudage sous le pont de Blackfiers (le Monde daté 20-21 juin). Suicide ou meurtre? Les polices anglaise et italienne ne se prononcent pas.

M. Calvi avait disparu le 11 juin, laissant la première ban-que privée italienne avec un « trou » de 1,4 milliard de dollars (le Monde du 15 juin). La police italienne avait perdu sa trace à Trieste. Dans les poches du cadavre, on a retrouvé un faux passeport au nom de Calvini. Il s'était rasé la moustache et portait des lunettes. Dérisoire subterfuge qui ne lui permettait guère d'aller bien loin. Car. soudain, Calvi avait vu toutes les portes se fermer; les promesses et les sou-

tiens s'envoler. Coupable de nombreuses opèrations frauduleuses, M. Calvi n'était plus qu'un homme seul, abandonné par ceux qui avaient couvert ses menées, trainant derrière lui la malédiction d'une morte : sa secrétaire particulière qui s'est donné la mort, le 16 juin, en se jetant de la fenètre du quatrième étage de cette Banco Ambrosiano, à laquelle cette vicille demoiselle avait consacré sa vie. Elle se refusait, disaitelle dans un message, de s'associer davantage à son déshonneur. Cela dit, nombreux aussi doivent être ceux qui sont rassurés de savoir que M. Calvi a emporté dans la mort bien des secrets dont, seul ou presque, il avait la c'é. Car. à travers son histoire, c'est dix ans de dessous de la finance fi s'agit.

A la suite de Sindona

Dans les années 60, M. Calv n'était qu'un timide employé d'une respectable banque privée, l'Ambrosiano, l'une des ramifications du puissant empire de la finance catholique. Manœuvrier solitaire et secret, fasciné par le pouvoir, M. Calvi a d'abord gravi patiemment les échelons de la hièrarchie. Les capacités acquises au cours de ces années grises et l'extrême fractionnement du capital de la banque qui rend difficile les contrôles tant sur l'identité des actionnaires que sur les mouvements de capitaux vont le faire vivre.

Arrive à la tête de la banque il consolide sa position par un habile dosage de participations encore aujourd'hui non éclaircies. Grace à M. Michel Sindona autre grand maniton - sicilien - de la finance italienne, aujourd'hui en fuite à la suite d'un retentissant scandale, il est introduit dans le monde politique.

Une fols Sindona mis hors course, Calvi herite son rôle de manipulateur occulte d'opérations politico-affairistes de grande envergure. Surtout, il se lie à Licio Gelli, l'homme de la loge P.2, et fréquente des personnages consi-dérés comme appartenant aux services secrets. Caivi est en faite de se puissance et son empire s'est considérablement ètendu : grâce à d'autres fillales, Banco Ambrosiano Holding et la Centrale, il contrôle une quarantaine de banques en Italie et à l'étranger (surtout en Amérique

Parmi celles-ci, la Banca Catto-lica del Veneto, l'une des plus actives du groupe. Parmi ses actionnaires, on compte à la quatrième place des principaux porteurs de parts l'Institut pour les œuvres de religion, en d'autres termes, la Banque du Vatican, et, à le sixième, la filiale suisse du Crédit commercial de France. Les autres actionnaires, pour la plupart étrangers et s'étant cachés sous des prête-noms, res-tent inconnus. En dix ans, le groupe est devenu l'un des plus puissants d'Italie, avec quelque 12 000 militards de lires de dépôts.

Le scandale de la P. 2 éclabousse Calvi : il est arrêté et condamné pour exportation illicite de capitaux à quatre ans de prison en 1981. Mals Il dispose encore de solides appuis : après une tentative (vraie ou fansse?) de suicide L'est libéré grâce à des pressions politiques, notamment du P.S.I. Entre-temps, il a déclaré sux

Rome. - Etrange destinée que magistrats avoir exécuté pour celui-ci un transfert illégal de 21 milliards de lires. Aveu qu'il

démentirs une fois libre.

A peine sorti de prison, il reprend ses fonctions de président de l'Ambrosiano et redevient l'homme avec qui on doft compter. Il rencontre cependant deux écueils: l'opération de rachat du cuells: l'operation de l'actiat du prestigieux quotidien Corrière Della Seru, dont il détient déjà 40 % des parts par le biais de la Centrale, va déchaîner contre lui les attaques d'une partie des milieux politiques qui pensent qu'il va trop loin. Et la Banque d'Italie sort finalement de son attentisme, demande des explications sur une opération de 1978 dans laquelle Calvi avait fait racheter une partie des actions de la Centrale (pour une somme de 1,4 milliard de dollars) par une filiale sud-américaine. Au début de la semaine dernière, devant le conseil d'administration. Calvi, qui a toujours régné par le secret. refuse de renoncer à son pouvoir exclusif de sevoir et de décider Il joue sa carte habituelle: la garantie de la Banque du Vatican. Il est cependant pour la première fols mis en minorité.

Isolé, alors que pèse sur lui une nouvelle accusation d'exportation illicite de capitaux et que son procès en appel va commencer, il s'enfuit. Tandis que commen déjà la lutte pour la succession. M. Rosone, vice-président, essaye de confirmer la garantie du Vatican. Jeudi, la réponse arrive de Mgr Marcinkus, grand argentier du Saint-Siège : elle est négative. Seule possibilité devant le « krach » financier de Calvi : remettre la banque entre les mains d'un commissaire du gouvernement, ce qui est fait le 16 juin. Après quetre ens d'atter-molements, la Banque d'Italie va enfin examiner les opérations de M. Calvi, banquier de l'Eglise, des partis et protagoniste de la finance internationale: une verlson des cons quait d'avoir.

PHILIPPE PONS.

A ses lecteurs qui vivent hors de France Le Monde

présente une

Sélection

hebdomadaire

lls y trouveront une sélecfion des informations, commentaires et critiques parus dans leur quotidien. Huméro spécimen sur demande.

DANS UNE INTERVIEW A «EL PAIS»

Il n' y a de notre part aucune complaisance à l'égard des terroristes déclare M. Mitterrand

De notre correspondant

Madrid. - - Je vals en Espaafin de faire tout ce qui est en mon pouvoir pour amédeux pays. J'admire la manière dont le peuple aspannoi a construit se démocratie dans des conditions difficiles. Mais ja ne crois pas qu'il soit nécessaire que l'Espagne se décharge de ses problèmes en disant que la faute en revient toujours à la France ». Le plus important jourespagnol El Pais a publié, dimanche 20 julin, un entretien accorde à son directeur, M. Cebrian, par M. Mitterrand.

Interrogé sur la question basque, le président a affirmé qu. « le problème délical est celul des extraditions et non celui de la surveillance des tion des informations. Le ques-tion des extreditions d'allieurs ne se pose pas qu'avec l'Espagne. Pour ce qui est de la collaborstion entre les polices, je crois que l'on peut d'a qu'elle existe réellement. Toute activité des organisations terroristes en territoire français découverte par notre police sera jugulée. Il n'y a, de notre part, aucune complaisance à leur égard. Mais cela ne veut pas dire que la France va remettre à Madrid

tous les Basques espagnois qu'i passent le frontière ». Sur la problème de l'entrée Espagne dans la C.E.E., « La présence européenne de l'Espagne est politiquement évidente. Mais éconor elle présente le danger d'epparter des contradictions supplémentaires à une Europe qui n'a pas résolu ses propres oronee. Je na fixe pas de condinécessaire que nos plays se

Quant an qualificatif of a atlantiate - donné par la gaucha espagnole au gouvernement français, il est récué par M. Mittorrand : - On m'appelle etiantiste parce que l'ai pris das positione plus claires que mon prédécesseur sur le problème des ermes soviétiques en Eupas imiter la politique nordaméricaine. Voyez, par exemple. position que l'ei adoplée sur l'Amerique centrale, la que de l'aide au liers-monde ou l'appul su cours des matières premières : la position de la France est en la matière totale-

THIERRY MALINIAK.

### M. Giscard d'Estaing déplore < l'interruption du dialogue franço-soviétique >

Abordant, dans le premier veau de ses propres forces, et elle des trois articles publiés par le Figuro à partir de ce lundi 21 juin, la politique étrangère conduite depuis un an, M. Giscard d'Estaing affirme longée par l'action de ses sucque « l'action extérieure de la Prance prolonge aujourd'ent la M. Giscard d'Estaing précise politique engagée par partir fait l'objet. an, M. Giscard d'Estaing affirme que « l'action extérieure de la France prolonge aujourd'hui la politique engagée précédemment » à propos du dialogue Nord-Sud et de la « politique de solidarité ajricaine », mals qu'elle « s'en distingue » dans quatre domaines. Au Proche-Orient, écrit-il, hien qu'un a changement d'accent était souhaitable » et que a l'enacuation du Sinal pur Isruël en journissait l'occusion », le « capital de configues patiemment accumulé parmi les drigeants arabes moderés » a été « atteint, sinon perdu ». En Amérique centrale, les « interventions politiques de la France (...) rompent avec une tradition constante de notre diplomatie, qui est celle de la non-intervention dans les afjatres intérieures des Etals ». Au Proche-Orient, écri

la non-intervention dans les afjaires intérieures des Etals ».

Il y a en d'autre part « interruption du dialogue francosoviétique ». Tont en admettant
que cette interruption « est approuvée par une large partie de
l'opinion et sans doute par un
grand nombre de mes lecteurs
d'aujourd'hui », l'ancien président
de la République estime que les
Etals-Unis et la République fédérale s'orientant vers le dialogue
ou la négociation svec Moscou
et ajoute : « La France semit
ainsi seule absente du débat au
sommet sur la pair — enjeu

ainsi scule absente cu débat au sommet sur la paix — enjeu essentiel de la politique mondiale. Plus vraisemblablement, ses dirigents tenteront de s'y réintroduire par une porte latérale, en oubliant leurs condamnations antérieures. Il sera demandé à la France de payer son restour par des concessions, portant notamment sur la discussion du ne-

M. Giscard d'Estaing précise à ce sujet qu'il avait fait l'objet de deux démarches, le 3 février et le 18 mars 1981, de la part de M. Brejnev, qui envisageait de se rendre en France au printemps ser une date. Le 21 mai 1981, l'an-cien président a informé son successeur « narmi les cina su ets aus fat évoqués apec lui », de ces dé-marches soviétiques.

A propos de la construction eu-ropéenne enfin, M. Giscard d'Es-taing estime que « le broutlard etrahit la scène » et poursuit : « Est-on favorable à l'adhésion prochaine de nouveaux mem-bres ? L'acceptation de la règle du vote à la majorité, pour la juxtion des prix agricoles, vient-elle d'exprimer une attitude nouelle d'exprimer une attitude nou-velle, d'une portée considérable, ou constitue-t-elle seulement un artifice destiné à résoudre la dif-ficulté d'un moment ? Les décla-rations contrudictoires sur le système monétaire eu ropée n confirment-elles la volonté de le renforcer, proclamée par la France lors du conseil européen des 29 et 30 mars ? L'instauration d'un contrôle des changes vis-àdes es et si mars ? L'instauration d'un contrôle des changes vis-à-vis de nos partenaires, archaïque dans son application, est-il un expédient provisoire, ou est-il destiné à deventr une institution permanente ? On attend de voir se manifester une volonté et un suggement. snaagement.»

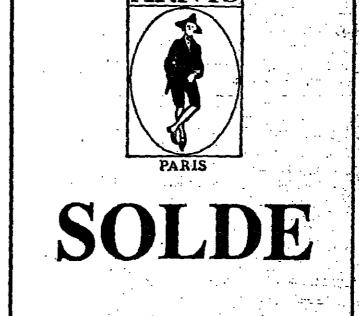
Selon M. Haig

L'U.R.S.S. AURAIT PROCÉDÉ récemment a sept essais D'ARMES STRATEGIOUES

New-York (A.F.P., Reider). New-York (A.F.P. Reater).—
L'U.R.S.S. a procédé ces derniers jour à une serie cans prétédent à dessais d'armes stratégiques, a révèlé M. Haig samedi 19 juin à New-York. Selon le secrésaire d'Estat, ces essais, qui se sont traduits par sept lancements, ont porté sur un engin anti-sateilite, deux missiles intercontinentaux et un engin sons-martin une taux et un engin sous-marin, une fusée à portée moyenne SS 20 et deux missies anti-balistiques. deux nissues anti-ballstiques.

M. Rostow, directour de l'agence eméricaine pour le contrôle des
armements et le désarmement, a
précisé que octables de ces armes, notamment l'engin anti-satellite, sont nouvelles, et que, depuis le signature des accords
SALT 2 en 1979, l'U.R.S.S. a multiplié par irols le nombre de ses
ogives nucléaires sur missiles balistiques basés au sol. « Ils parlent de pacifisme, mais pratiquent lent de pacifisme, mais pratiquent l'impérialisme », a ajouté M. Ros-

tow. M. Haig a révélé les essals so-M. Haig a révélé les essais so-viétiques au cours d'une confé-nence de presse qui suivait une conversation, le seconde en deux jours qu'il a eue evec M. Gronny-ko. Au cours de ces entretiens a complets, francs et utiles à avec le chef de la diplomatie soviéti-que, a précisé le secrétaire d'Etat-la question du Liben a été abor-dée. M. Haig a fugé l'attitude de l'U.R.S.S. sur ce sujet a prudente et préoccupée ».



ARNYS 14, 120 de Serres (7) - Tel. 548-76-99

### République d'Afrique du Sud

# La session parlementaire a été dominée par les projets réformistes de M. Botha

La cinquième session par-lementaire depuis l'accession, en 1978, de M. Pieter Botha à la tête du gouvernement sud-africain, a pris fin. Notre correspondant en fait le bilan.

The state of the state of

de de la calendar de

MATIE

**美国联络公**人

igent des terroristes

M Marriana

**38** - 54 (19) - 2

AL OF BRIDE

They was a

in the contract of the contrac

and the second

A CONTRACTOR OF THE PARTY.

Addition 1

Applications

The American

- 4 --

Jan British

12 Miles

The state of the s

A THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF

A MARIE TO

Calvay 7

Transition of the second

A ....

de distant franchis

A Section

MA PAL WORK COMPANY

Johannesburg. — Supprimer les aspects les moins utiles et les plus cruels du développement séparé, colorer » certaines structures du pouvoir en y associant du bout des lèvres deux millions et demi de Métis et huit cent mille Indiens, al-Métis et huit cent mille Indiens, al-humer une étincelle d'espoir dans la longue nuit de vingt millions d'Afri-cains en entrouvrant, pour ceux d'entre eux qui sont urbanisés, la porte de la représentation munici-pale en 20nes « blanches »... Bref, passer de l'apartheid « obscuran-ticle de nang » à un sustème nins tiste de papa » à un système plus tiste de papa » à un système plus « moderne », plus « jeune », plus ac-ceptable pour les modérés, les inves-tisseurs étrangers et les puissances occidentales amies; décrèter l'arrêt de mort de l'apartheid et instituer un néo-apartheid, tel est, apparem-ment, le grand dessein réformiste de M Pieter Willem Bothe M. Pieter Willem Botha.

On aurait tort cependant de croire le chef du gouvernement blanc ti-moré. La pusillanimité de sa vision politique est, en fait, soigneusement adaptée aux exigences d'un objectif prioritaire : la sauvegarde de l'omnipotence blanche. Ayant perçu les réels dangers de l'immobilisme, le chef légitime de la tribu afrikaner a décidé de s'éloigner lentement et prudemment du statu quo. Les discours excessivement - verligte -(éclairés) et habilement parsemés de références religieuses (1) n'ont

quatre-vingi-trois ans et qui regne depuis six décennies sur le Swazi-

depuis six decenines sur le Swazi-land, réalisera enfin son rêve : aug-menter d'un bon tiers la superficie du pays et lui donner enfin un accès direct à l'océan Indien.

Le vieux patriarche des Swazis se scraft fait un pen tirer l'oreille pour doubler le nombre de ses sujets en premant sous sa juridiction les quel-que huit cent mille Noirs sud-

africains appartenant à la même eth-

De notre correspondant

encore qu'un très lointain rapport avec la réalité des changements perceptibles à court terme. Pour l'heure, il s'agit surtout d'y préparer l'opmion blanche.

L'introduction récente dans la pensée afrikaner du concept de par-tage de pouvoir suppose de déchi-rantes révisions. Le pouvoir a déjà subi deux cuisants échecs : pour la première fois depuis trente-cinq ans, un électeur afrikaner sur trois a voté contre lui lors de la consultation d'avril 1981, et le monde politique boer a emegistré, en février et en mars, la plus importante scission de son histoire moderne lorsque dixhuit députés nationalistes, dont deux ministres, ont quitté les rangs de la majorité pour créer leur propre ormajorne poin cientata parti conserva-ganisation, le parti conserva-teur (2). La crainte de perdre, par le pergrective de réformes jugées la perspective de réformes jugées « révolutionnaires ». l'exclusivité du pouvoir est directement à l'origine de ces deux événements.

Le gouvernement a abandonné à ses rebeiles le terrain de l'orthodoxie verwoerdienne (3). Mais le message a été bien compris et est utilisé à profusion pour calmer l'impatience des libéraux et celle de l'étranger.

Parce que les structures internes du parti nationaliste sont authentiquement démocratiques et que le pouvoir central demeure encore soumis à la censure électorale des Blancs, il lui faut en priorité convaincre l'opinion concernée de la justesse de sa thèse.

lions) - sont, en effet, furieux que Pretoria ait, sans consultation, offert une partie de leur « homeland » à Sobhuza II. Leur chef, M. Buthe-

sonnuza II. Leur chel, M. Buthe-lezy, parfois accusé de complaisance à l'égard de Pretoria, qu'il combat sans recours à la violence, est un di-rigeant noir puissant, habile et poli-

l'opération pouvait aboutir à un véri-table bain de sang qui n'épargnerait ni les Zoulous, ni les Blancs, ni les

Pretoria a cédé au Swaziland

un accès à l'océan Indien

De notre correspondant

Les apparences de l'ordre et de la sécurité ayant toujours été mainte-nues en Afrique du Sud par la ré-pression, celle-ci s'est intensifiée audelà même de ce qui pouvait sembler nécessaire. Les textes votés, avec l'appui, souvent, des dix sécesavec l'appui, souvent, des dix seces-sionnistes d'extrême droite, perpé-tuent, selon le mot de Mme Helen Suzman, porte-parole des libéraux blancs, eun véritable état d'urgence permanent et non déclaré dans le pays . Pour l'évêque noir anglican Desmond Tut, secrétaire général du Conseil des Eglises (dix millions de fidèles, à 90 % noirs, la consolidation de l'arsenal répressif « nous sera enviée par tous les régimes totalitaires

Les opposants les plus irréductibles à l'apartheid se partagent en deux camps : ceux qui ne croient pas aux intentions proclamées par le pouvoir, et ceux pour qui ne cioient pas ou non, les ambitions réformistes de M. Botha sont bien en deçà des changements nécessaires au maintien de la paix relative qui règne dans le pays. Tous, en revanche, s'accordent à reconnaître une diabolique habileté à ce gouvernement qui, sous prétexte de créer par la force le climat propice à la réalisa-tion de ses ambitions prétendument réformistes, fait, en réalité, d'une pierre trois coups : la consolidation de la répression crée un faux sentiment de sécurité parmi les Blancs les plus timorés ; elle réduit pratiquement en silence les contests. quement au silence les contestataires de toutes tendances ; enfin, et surtout, elle fournit au pouvoir de nouvelles et terrifiantes armes pour abattre le nationalisme noir.

Le fracas des batailles politiques que se livrent libéraux et réactionnaires, anglophones et boers, . ver ligte » et « verkrampte » (crispés) ne doit pas faire oublier que le combat du siècle, en Afrique du Sud, met aux prises deux forces autre-ment décidées et autrement considérables : le nationalisme afrikaner et la nationalisme africain.

### PATRICE CLAUDE.

Johannesburg. — Après deux ans de négociations discrètes avec le royaume du Swaziland, ancien protectorat britannique enclavé entre l'Afrique du Sud et le Mozambique, Pretoria a décidé d'offiri à son petit voisin environ 100 000 hectares de terres. Le roi Sobhuza II, âgé de opatre-vingi-trois ans et oui règne. (1) La religion calviniste, confession quasi unique des Boers, joue un rôle prédominant dans la sociologie politique afrikaner. Pour le pouvoir, compter l'Eglise réformée bollandaise (N.G.K.) parmi ses partisans constitue une véritable obligation. n'est-cependant pas exempte de ris-ques. Les Zoulous, — ethnie domi-nante d'Afrique australe (cinq mil-

ble obligation.

(2) Le parti nationaliste détient eacore cent douze sièges sur les cent soixante-cinq du Parlement réservé aux Blancs; le parti fédéral progressif (P.F.P., libéral) en compte vingt-sept; le Parti de la nouvelle république (N.R.P.-centre droit) huit, et les conservateurs (extrême droite), issus de la scission nationaliste, en occupent dixhuit. Les différents sondages créditent ces derniers de près de trente sièges si des élections avaient lieu en ce moment.

(3) Du nom du docteur Hendrik Verwoerd, ancien premier ministre et architecte de l'apartheid.

### Le ministre des affaires étrangères, M. Ibrahimi entre au bureau politique du F.L.N.

<u>Algérie</u>

Alger. – Le comité central du F.L.N., réuni du 15 au 17 juin pour sa septième session, a approuvé la nomination du docteur Taleb Ibrahimi, ministre des affaires étrangères, au bureau politique, où il rem-place Mohamed Seddik Benyahia, qui a trouvé la mort, début mai, alors qu'il effectuait une mission de médiation entre l'Iran et l'Irak. Dans son discours de clôture, le présidem Chadli Bendjedid a annoncé qu'une « commission de haut ni-veau » avait été constituée à la présidence pour continuer les recherches aires sur la disparition du ministre, et a promis : « Nous fourni-rons à notre peuple toutes les don-nées réelles des faits qui ne seron connues qu'au terme des minu-leuses vérifications nécessaires à la

fin de l'enquête.

Le président de la République a consacré une partie de son discours

De notre correspondant

à l'examen de la situation dans le monde arabe, " victime d'une offensive impérialo-sioniste . Puis il a mis une nouvelle fois l'accent sur la volonté de son pays de mener une politique de - bon voisinage posi-tif -. Il a attiré l'attention sur le danger que constitue, pour la paix dans la région, l'installation de bases étrangères, allusion aux accords mi-litaires conclus par Washington avec Rabat et Tunis. Et il a affirmé que la révolution algérienne fera face à tout ce qui touche à la sécurité de la nation et à son intégrité avec toutes les exigences de sermeté ».

Alors que d'importantes mesures de controle ont été prises à la fron-tière tunisienne, et devant la dégra-dation de la situation au Proche-Orient, l'Algérie et la Libye se

tiennent en étroite concertation. Moins d'une semaine après avoir rencontré le commandant Jalloud, le chef de l'État a reçu mercredi 16 juin M. Abdesselam Triki, en-voye spécial du colonel Kadhafi.

Le comité central a adopté d'autre part des résolutions concernant la politique de l'information et la jeunesse. Elles ne seront publices qu'ultérieurement. Large satisfaction aurait été donnée aux responsables du parti et notamment à Mes-saadia, secrétaire permanent du comité central, et à Mehri, président comité central, et à Mehri, president de la commission information et Culture, qui souhaitaient depuis longtemps faire passer la presse nationale sous le contrôle étroit du F.N.L. pour y faire régner une unité de pensée - seule capable, estimaient-ils, d'éclairer et de mobiliser les masses nomulaires.

liser les masses populaires. DANIEL JUNQUA.

### Maroc

### Le parti national démocratique a tenu son premier congrès

Rabat. - Le parti national démocratique, issu en 1981 d'une scission du Rassemblement national des indépendants que dirige M. Ahmed Osman, a tenu, du 11 au 13 juin, à Casablanca, son premier congrès.
Regroupant cinquante-sept des cent
quarante députés que comptait le
R.N.I., le P.N.D. est représenté au gouvernement par quatre ministres, alors que son rival a été placé par le alors que son rival a ete piace par le souverain, après le remaniement de fin 1981, dans le rôle ingrat d'« opposition de Sa Majesté», selon le mot de M. Arsalane Jadidi, ministre de l'emploi et secrétaire général du prouveu parti

gouveau parti. Le P.N.D. souhaite · réactiver la vie politique nationale sur de nouvelles bases - en exploitant le . vide politique • laissé par les vieux partis traditionnels, l'Istiqlal traditionaDe notre correspondant

liste, l'Union socialiste des forces populaires et le Parti du progrès et du socialisme (communiste). M. Jadidi a donc invité les dix mille congressistes réunis à Casablanca que autant que ceux de l'Istiqlal réunis en avril - à s'organiser pour jouer pleinement le rôle que les indépendants, sous la houlette de M. Osman, n'avaient pas réussi à jouer : faire contre-poids aux vieux partis. L'échec de M. Osman était de-

venu manifeste quand les six organi-sations de province qu'il avait réussi à organiser s'étaient ralliées au P.N.D. qui compte beaucoup de professeurs et d'hommes d'affaires parmi ses dirigeaus, et affirme avoir des bureaux fédéraux dans

trente-six des quarante et une provinces du pays.

Bien que ses dirigeants resusent de se classer à droite ou à gauche et soulignent qu'ils veulent « reduire les disparités sociales entre les différentes couches de la société . il s'agit d'un parti du centre qui prétend avoir de solides assises populaires, notamment dans les campagnes, grace à un programme de lutte contre l'exode rural et l'aménagement du territoire. Il insiste sur la nécessité de sortir de ce qu'on appelait avant l'indépendance le . Maroc utile -, pour répartir sur l'ensemble du territoire, y compris le Sud, les investissements destinés à moderniser villes et campagnes et à faire sortir le pays du sous-développement.



SPECIAL

BAC preparation intensive INSTITUT BARCUE 86 aux Ties ABCD sciences po

(1) 306 77 09



### **Votre BMW:** Plus vite chez Zol

BMW, on se doit de pouvoir présenter De la 315 à la 745i turbo. Ainsi, pour vous c'est l'assurance de disposer dans les meilleurs délais de la BMW de vos rêves. Et c'est bien agréable.



**Mercure** est à Paris Place Clichy

> HOIE MERCURE

Hôtel Mercure Paris/Montmartre 308 chambres 3, rue Caulaincourt - 75018 Paris Tél. : (1) 294.17.17 - Télex 640 605

Réservation centrale : (6) 077.52.52

# Inquiétudes et doutes jusque dans les rangs de la majorité

Nous savons où nous allons et nous savons comment nous y allons », affirme M. Pierre Mauroy. « Allons-y », répondent en cœur communistes et socialistes qui, réunis, les premiers samedi en conférence nationale, les seconds samedi et dimanche en convention nationale, ont approuvé les mesures économiques décidées par le gouvernement et appelé les Français à les sou-tenir. • Allez-y sans nous •, répondent, goguenards, les dirigeants du R.P.R. dont le comité central, réuni samedi, estime que la politique économique et sociale de la gauche a défà conduit non salarlaux. le pays à la «faillite monétaire» et à la «déroute budgétaire».

L'une et l'autre réactions étaient attendues. Celle du R.P.R., qui continue de camper dans une opposition inconditionnelle, prend le risque de l'outrance. M. Chirac, qui prévoit une dégradation accrue de la situation, aura besoin de mobiliser toutes les ressources de son vocabulaire pour décrire, à l'avenir, les catastrophes auxquelles il dit s'attendre. Les prises de position du P.C.F. et du P.S. sont plus nuancées que la simple affirmation d'une adhésion sans faille à la politique gouvernementale.

Communistes et socialistes s'inquiètent d'une politique de blocage des salaires qui présente à leurs yeux le danger de mettre en cause la politique de relance eugagée par la gauche depuis son arrivée au pouvoir. Certains socialistes craignent aussi que le blocage des prix industriels n'aboutisse au même résultat. Les uns et les autres soulignent la difficulté de contrôler efficacement les prix — ils appellent les travailleurs à surveiller la «valse des étiquettes» — ainsi que l'évolution des revenus

Pour les deux principaux partenaires de la gauche, la rigueur obligée — fruit de l'«héritage» laissé par la droite, de la mau-vaise volonté d'une partie du patronat et des pressions du capitalisme international — ne doit pas s'exercer au détriment de la justice sociale. Ils souhaitent que le gouvernement mette à profit les quatre mois de blocage pour engager ou accélérer les réformes et les actions structurelles qu'ils attendent depuis un an ou qui tardent à produire leurs effets : réforme fiscale.

réorientation du secteur bancaire, investissements publics. réforme des circuits de distribution, politique industrielle, reconquête du marché intérieur. Cette seule écumération montre que les uns et les autres — bien qu'ils répugnent à le dire publi-quement — font la part des responsabilités gouvernementales dans les difficultés auxquelles la gauche est confrontée.

Le P.C. et le P.S. paraissent, dans leurs analyses publiques. sur la même longueur d'onde. Les socialistes, depuis les élec-tions cantonales du mois de mars, disputent aux communistes terrain de la surveillance de l'action gouvernmentale, afin montrer qu'ils défendent les intérêts de l'électorat de gauche. lis le font avec d'autant plus d'aisance qu'ils ne sont pas soumis, au contraire de leurs partenaires, au soupçon systématique de la contestation et de la «récupération» à des fins électurales. Les travanx de leur convention nationale ont donc permis de percevoir leurs inquiétudes, voire leurs doutes et leur déserroi. JEAN-YVES LHOMEAU.

### Le P.S.: la rigueur n'est acceptable que dans une solidarité accrue

Ouvert par M. Jean Poperen fle Monde daté 20-21 juin! le débat sur les « mesures d'accom-pagnement » de la dévaiuation du franc s'est poursuivi samedi du franc s'est poursulvi samedi 19 et dimanche 20 juin devant la convention nationale du P.S. réunie à Cachan (Val-de-

M. André Laignel, député de l'Indre, s'interroge sur la néces-sité du blocage des salaires, d'autant que la surveillance des revenus non salariaux est dif-ficile à mettre en œuvre. Selon lui. le gouvernement doit pro-fiter des « quatre mois de répit » pour engager des « réformes de sinatures »: fiscalité, circuits de distribution, réorientation du secteu, bancaire, décloisonne-ment des taux d'intérêt notam-

ment.

M. Didier Motchane, secrétaire national, invite le pouvoir à donner un coup de barre à

M Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, déclare Alsemblee nationale, declare:

«Il faut dire au pays la berité,
ce qui va, ce qui va mieux, ce qui
ne va pas, à quelles conditions
nous pouvons redresser la situation » M. Mermaz, dans cet esprit, nose une série de questions : « Où en est la réconquête du marché intérieur ? (...) Où en sont les investissements » des groupes industriels que l'Etat a aidés ? « Quels movens entendons-nous nobiliser nour channer de locious bancaire? . Le prisident de l'Assemblée nationale estime, d'autre part, que le blocage des petits et moyens salaires « pose problème » alors que les inégalités sociales « demeurent considerables » et que la réforme fiscale n'en est

### M. MAUROY: « Le gouvernement ne marchande pas, il gouverne. »

M. Michel de la Fournière, secrètaire national, illustre la nécessité d'une action économique structurelle en prenant l'exemple du commerce extérieur. Le déficit «chronique» que connaît la France traduit la compétitivité insuffisante de notre économie. dit-il. « Si cela ne se modifie pas, le dévaluation n'aura d'effet que sur le court terme, a sin outre, le blocage des salaires lui paraît indéfendable devant les travailleurs s'il n'est pas accompagné par une réforme fiscale. Le premier ministre intervient alors. Après avoir évoqué le blian « déjà exceptionnel » de la gauche, il déclare que son action, depuis un an a été placée sous les signes « de la volonté, de l'efficacité et

de di sidantie n. 12 test fidi, te temps où la France subissait passirement la crise et où les gouvernants se glorifiaient de a gérer r l'imprérisible n, dit-il. M. Mauroy souligne aussi la volonté du gouvernement de poursuivre les réformes de structures déjà engagées : a Ces réformes ne sont pas négociables. Nui ne doit pouvoir imaginer je ne sais quel troc entre les droits des travailleurs et le blocage des prix. Nous ne jouons pas à ce jeu-là. Le gouvernement ne marchande pas, il gourerne. P Il rappelle que les dossiers de cinq cent mille châmeurs de longue durée vont être réexaminés. temps où la France subissait pas-

M. Mauroy affirme la nécessité de « purger la France de son extès d'inflation. Il faut le faire en bloquant les mécanismes qui jont que l'inflation tend à devenir jont que l'inflation tend à devenir quelque chose de naturel, intégré dans toutes nos procédures de népociation, dit-il. C'est ce que nous faisons en geiant pour quatre mois les prix et les revenus de manière à réamorcer la politique contractuelle sur des bases plus saines. C'est ce que nous faisons à trapers un récramen de sons à travers un réexamen de tous les circuits de distribution de manière à déterminer les causes structurelles de l'inflation fran-çaise et à les supprimer.

M. Mauroy indique qu'il a adressé, samedi 19 juin, une letlaquelle il « constate leur accord unanime pour engager un effort vigoureux et rapide de lutte contre l'inflation », « En ce qui concerne les prix et les revenus concerne les prix et les révenus non saloriaux, des dispositions de caractère législatif et réglementaire ont été ou seront prises, ajoute-t-il. Pour les salaires, le gouvernement ne souhaiterait pas faire appel à la loi. Mais il faut alors que l'ensemble des partenaires sociaux acceptent de s'engager à ce qu'aucune augmentation de rémunération ne soit effectuée dans les quatre mois à venir. Les débats de jeudi (17 juin à Matignon) ont montré que c'était difficile. Le gouvernement appréciera, mardi lors du conseil des ministres, et jugera ment appréciera, mardi lors du conseil des ministres, et jugera de la nécessité de déposer sur le bureau du Parlement un projet de loi permettant de réaliser le blocage des salaires. » M. Mauroy ajoute qu'il confirmera, mercredi à l'Assemblée nationale, à l'occasion du débat de censure, la volonté du gouvernement de s'attaquer aux structures de l'inflation. M. Georges Sarre, député de

Paris, n'est pas certain que les 25 milliards de francs qui seront affectés, en 1933, aux investissements publics, soient à la hau-teur des enjeux économiques. Il

estime «techniquement possible » une déconnection entre les taux d'intérêt français et les taux extérieurs. Mine Marie-Noëlle Liebemann.

Mme Marie-Noëlle Lienemann, membre du bureau exécutif, re-marque un certain « désarroi » chez les socialistes depuis l'annouce des récentes décisions du gouvernement et estime qu'une réforme fiscale est devenue « impératire ». Elle émet des réserves sur le blocage des salaires.

Dans son discours de clôture, M. Lionel Jospin souligne que le P.S. entend être associé à la préparation de la sortie dans guatre P.S. entend être associé à la pré-paration de la sortie, dans quatre mois, du blocage des prix et des revenus. Le premier secrétaire du P.S. exprime une inquiétude : «La lutte contre l'inflation ne doit pas aboutir à une baisse de la consommation qui risquerait de porter atteinte à notre objectif princitoire, la lutte contre le chê. prioritoire, la lutte contre le chô-mage. » M. Jospin insiste sur la nécessité de l'investissement puhecessite de l'investissament pu-blic et s'étonne qu'un effort suffi-sant n'ait pas été engagé en fa-veur du secteur du bâtiment « créateur d'emplois et peu imacréateur d'emplois et peu împortateur ». Il estime que a les
salariés et les syndicats sauront
prendre leurs responsabilités » si
l'action du gouvernement en faveur des bas salaires est maintenue et si les revenus non salariaux
(circults de gros, professions protégées, officiers ministèriels rémunérations au pourcentage marges commerciales) sont soums au
même effort que les autres (1). même effort que les autres (1).

La résolution finale adoptée à l'unanimité par la convention affirme notamment : saurait être question que de nou-pas changé et ne changent pas. 2 La convention approuve les me sures prises par le gouvernement Elle estime que « la prande majo-rité des salariés est sans doute prête » à accepter la rigueur d'un blocage des salaires. Mais « la rigueur n'est acceptable que dans rigieur n'est divertable que anni une solidarité accrue et le ren-jorcement de la lutte contre les privilèges. A plus jorte raison il ne saurait être question que soit retardée la mise en œuvre des lois portant extension des droits des travailleurs. Le P.S. demande des travalleurs. Le P.S. demande au gouvernement d'exercer une surveillance particulière des reve-nus non salariaux s. e Il ne saurai être question que de nou-velles aides publiques soient accordées aux entreprises sans que le patronat s'engage à inves-tion de la combander. tir ou embaucher », a joute la résolution.

réduire le déficit extérieur, donc les exportations de capitaux massives et les importations excessives dues à l'abandon du marché intérieur. C'est à partir de cette démarche d'ensemble que nous évaluons les mesures décidées, et que nous voulons contribuer à leur donner pleine efficacité pour décaudes les moblèmes rosés (1) Les officiers ministériels occu-pent une situation intermédiaire entre la fonction publique et les professions libérales Ils sont nou-més par le ministre de la justice à des coffices a dont le nombre est limité. Ils sont rémunérés à l'ante par leurs chients. Entrent dans cette catégorie les huissiers de justice, les notaires, les avoués de cour d'appel, les avocats à la Cour da cassation et au Consell d'Etat. bien voir que, compte tenu des pouvoirs économiques du patronat et de la faiblesse ou de l'inexis-

### Le P.C. : il est possible de maintenir le pouvoir d'achat

conférence nationale du La conférence nationale du P.C.F., réunie samedi 19 juin à Arcueil (Val-de-Marne), entend le rapport au nom du bureau politique, de Mine Madeleine Vincent. Mine Vincent souligne « le contexte totalement tuédit » dans lequel vont se dérouler les élections municipales de more 1882 lequel vont se dérouler les élec-tions municipales de mars 1983. Elle rappelle le bilan de la poli-tique menée par la gauche et note que « des progrès certes inégaux mais parjois substantiels, ont été réalisés a. Après avoir observé que le pouvoir d'achat des salaires « n'a pas augmenté en ce début d'année » me les inéculités En ce qui concerne les salaires, elle approuve la décision d'augmenter le SMIC et écarte toute réduction ou pouvoir d'achat des petits et moyens salaires qui risquait de faire baisser la consommation populaire, « Il est possible, précise-t-elle, en 1982 comme en 1983, de maintenir le ponvoir d'achat dans le cadre des conventions collectives et des statuts. » a n'a pas augmenté en ce début d'année », que les inégalités sociales n'ent pas a sensiblement diminué », que l'augmentation du chômage se poursuit de même que les importations, Mme Vincent analyse les causes de cette situation qui a rendu « inévitable » une deuxième dévaluation du franc : les a graves répercussions sur notre économie de la crise des pays capitalistes », le poids de « l'héritage giscardien ». Elle ajoute : « Les difficultés que nous rencontrons tiennent avant tout au comportement du grand patronat et des privilégiés. Non seulement ils ne jont pas leur devoir à l'égard de l'économie nationale, mais souvent ils sabotent délibé-

UN APPEL AUX TRAVAILLEURS e Le gouvernement expère une reprise des investissements pour soutenir l'activité économique, nous aussi, ajoute Mine Vincent. Mais il faut prendre en considé-ration deux problèmes. D'abord, cette reprise ne peut réussir si la consomnation des sulariés di minusti et si on l'en troutt de a regard at recomme nationale, mais souvent ils sabotent deliberement les efforts de progres social et économique entrepris. 3 Mine Vincent rappelle que « la droite a tout fait pour retarder » minuati, et si on s'en tenait à espèrer une fois encore dans le seul «dynamisme» du patronat seul tagrantemes un putronal français. Et puis, les nouveaux investissements publics et privés relanceraient l'inflation et la poussée des impertations s'ils n'étaient pas conçus avant tout pour reconquert le marché nitéerone a tout jan pour retainer s' les nationalisations et elle relève qu'e une gestion nouvelle s'a pas fusqu'à présent été réellement sugagée dans le secteur nationa-lisé ». Elle poursuit : a La démotieur et non pas pour faire di profit sur le marché mondial.» cratisation n'a pas encore eu lieu, et les critères des décisions ne paraissent pas avoir été modifiés :

e Le plan gouvernemental ga-gnerait à être précisé et améliore en particulier, la reconquête du marché intérieur n'est pas assugaeral à etre presse et auteur pour réduirs les coûts dus aux gâchts du capital et pour favori-ser une gestion plus démocratique et plus éfficace des entreprises et du crédit », affirme-t-elle. Elle Selon elle, le patronat et la droite ont constitué « un vérita-ble front de la recanche » avec pour objectif « exploiter, quand ils ne les suscitent pas, toutes les propose notamment e que tous

tence de l'appareil de contrôle de l'Etat, il n'est pas possible d'espèrer un blocage efficace des prix sans mettre en place un sérieux contrôle démocratique des prix, et des mesures de taxation à l'appui. De la même manière, le blocage des driviendes et autres le blocage des driviendes et autres revenus du capital n'a de sens qu'assorti de moyens qu'il faut définir. s nent a largement sur les hasses de prix qui pourraient se produire à la production comme dans la distribution et qui, de ce fait, ne respecteraient pus le blocage des prix décidé au plan national»; que le gouvernement révise l'action fiscale et la politique du crédit. Elle explique : « L'impôt devrait servir à dissuader les paspillages du capital tels que les sorties de capitaux, les dépenses parasitaires, les profits non réinvestis. Il deurait servir à réduire beaucoup plus les inégalités sociales, nolamment en présenut sur les revenus du capital et les jortunés. Actuellement, la gestion du crédit est très inflationniste. Nous pensons que le crédit devrait servir beaucoup plus à financer la production nationale et le développement des activités utiles, et beaucoup moins les opérations spéculatives et à l'étranger.

A propos de la situation de la Sécurité sociale, elle lance un ap-pel pour que « tous les futéressés [mettent] en évidence » les « gâ-chis » dans son fonctionnement et agissent e pour économiser les dé-penses correspondantes », et sou-haite la réforme du système des

A l'occasion de la conference de presse qui a suivi les traveux des délégués, M. Philippe Herzog a indique que les communistes clancent un appel aux travailleurs pour que leurs réactions soient positives pour approuver » l'effort demandé par le gouverne-

### LE R.P.R. DÉNONCE « LA FAILLITE MONÉTAIRE LA DEROUTE BUDGETAIRE ET LA MONTÉE DU CHOMAGE »

le débat de censure à l'Assemblée nationale mercredi 23 juin et qui, le lendemain, sera l'invité de l'émission «L'heure de vérité», sur Antenne 2, n'a pas prononcé de discours devant le comité central de son mouvement, réuni samedi 19 juin à Paris. Le président du R.P.R. a préjéré écouter les représentants de

ll a donc entendu de nombraux procureurs dresser de sávères réquisituires contre les mesures écono-C'est eux qui ont exigé que dans

M. Jacques Chirac, qui sera le la motion finale solt dénoncée la porte-parole du groupe R.P.R. dans « fallife monétaire », alors que le maire de Paris les avait mis en garde contre l'usage prématuré de termes excessifs, car la « véritable faillits est encore à venir ».

MM. Jeen Chement et de Cuttoll, sénateurs, qui viennent de railler le R.P.R., assistaient aux débats. --- Rasolument ancre - dans l'opposi tion, le parti de M. Chirac n'entend la « base » exprimer les sentiments pas venir au secours de la majorité, ainei que l'a dit M. Pons, secrétaire général : « Nous avons un plan de à lournir de recettes à une majorité qui est en train de démontrer son incapaolté. » - A.P.

### LA MOTION: une politique économique incohérente

La motion adoptée par le co-mité central constate « l'échae patent, d'ailleurs prévisible et prévu, de la politique socialiste et la détérioration de l'économie cationale dessite que parte parte nationale depuis une année aver notamment la faillite monétaire, la déroute oudgétaire, la montée

la déronte budgétoire, la montés du chômage ».

Le comité central dénonce « estes politique tucohérents faits d'expédients et de déficits de toutes sortes, qui provoque une diminution du pouvoir d'achat global des ménages, ce qui est sons précédent dans l'histoire de la France depuis la libération. Il met en garde la nation et notamment le monde du travail, sur les consémusors d'une politique mi consequences d'une politique qui

● Trente-sept préfets et sous-préfets détachés. • « A la date du 25 mai 1982 trente-sept mem-bres du corps préfetoral, dont sept préfets, ont été ou sont sur le point d'être mis à la disposition

divise les Français en érigeant la lutte des classes en méthods de gonvernement et en caution-nant la violence au sein des

Section.

W. Ling

Le comité central demande eux programme significatif d'é-conomies concernant le budget de l'Etat, la mairise du budget social de la nation, foisant appet à la responsabilité de tous de manière à préserver durablement le pouvoir d'achat des saloriés et l'amont de la modertion sociale. le gouvoir d'achat des salariés et l'aventr de la protection sociale, un allégement de la pression fiscule et sociale, qui atteint maintenant un niveau intolérable de manière à permettre aux entreprises d'investir et aux particuliers de sauvegarder la progression de leur niveau de vie e. Enfin, le R.F.B. demande que les Français solent avenées a au tra-Français solent engagés « au travail et à l'effort, afin que l'éco-nomie française puisse produire à des conditions compétitives, innover, exporter et relever les défis de la technologie et de la concurrence internationale ».



### LES SOCIALISTES ET L'INFLATION

blemes economiques, le P.S. a touiours consacré une large Le projet socialiste de 1980 soulignait notamment :

«La mise en œuvre d'un modèle de développement fondamentalement différent de celui duira par des réformes de structures qui s'attaquent aux causes mêmes de l'inflation. La réduction des inégalités et le resserrement de la hièrarchie des revenus, la lutta contre toutes les lurmes de spéculation - loncière en particulier, - la réforme des circults de distribution, notemment pour les produits agricoles, l'amélioration de l'inlormation des comités d'entreprise sur la comptabilité des gociétés, le développement des cessation des tormes les plus criantes de gaspillage d'énergie et de matières premières, lout cela, qui est au cœur d'una croissance différente, contribuera à diminuer les pressions à la hausse des prix. Mals, parallèlement, il conviendra de veillet, dans la mise en œuvre de la politique financière, à ne pas raviver ces pressions (...). Les socialistes sauront èviter la hausse des prix, non seutement par des contrôles lorsqu'ils se révéleront indispensables, ma surtout par un ensemble cohérent de politiques dans des dopreuva d'une indétendable ca-

Le projet socialiste retenait en particulier au nombre de cet - ensemble cohérent de poiltiques - la lutte contre la fraude fiscale, l'encouragement à l'épergne, l'accroissement des moyens mis per les pouvoirs publics à la disposition des associations de consommateurs, l'interdiction marges par des organisations

Ces propositions avaient été résumées dans le point 28 des - 110 propositions pour la France - arrêtées lors du congrès extraordinaire du P.S. réuni à Crétell le 24 janvier 1981 : - Les prix des produits pour lesquels la concurrence ne toue manitestement das seront contrôlés. Les circuits de distribution seront rélormes, l'implantation des grandes surfacea réglementée, les pouvoirs des consommateurs renforcés. v

Au « Grand Jury » R.T.L.-« LE MONDE » « FRANÇOIS MITTERRAND N'A PAS ETÉ ELU POUR RÉALISER LE SOCIALISME »

mee. 3

difficultés pour entraver la pol

tique suivie ; tenter de créer ainsi les conditions d'un retour de la droite au poupoir pour en revenir à la désastreuse politique du capi-

Evoquant les mesures d'accom-pagnement de la dévaluation, elle

affirme : « Il faut s'attaquer effi-

cacement aux causes intérieures qui ont engendre la dévaluation : réduire le taux d'inflation, donc

les profits financiers, les revenus excessifs et les gâchis du capital ; réduire le déficit extérieur, donc

n Ainsi, un b'ocage des priz et des revenus a été décide. Il faut

M. J.-P. Chevenement, ministre M. J.-P. Chevenement, ministre de la recherche et de la technologie, qui était dimanche l'invité du « Grand Jury » R.T.L.-le Monde, a estimé que, pour réussir, les mesures d'accompagnement de la dévaluation « dottent s'inscrire dans un projet plus russe ». Il a ajouté : « Dans la période de crise longue et difficiel de page sommes la France ne cile où nous sommes, la France ne eue du nous sommes, la France ne peut remonier le courant que si elle investit, que si elle développe sa recherche, que si elle parie sur sa matière grise, que si elle tano-pe, que si elle est capable de des-serrer les contraintes qui pèsent

sur elle.» Le ministre d'Etat a souhaité que les syndicats deviennent « les partenaires actifs du changement s et que le gouvernement ait aune discussion approjondie

M. Chevènement a ensuite denoncé e le comportement de la droite s : « Tout ce tohu-bohu, tout ce tintamarre, qui manifes-tent souvent beaucoup d'incivisme, ne peuvent pas ne pas avoir certaines répercussions à l'ex-térieur.»

souligne M. Jean-Pierre Chevenement Critiquant l'attitude du C.N. P.F., le ministre de la recherche a indiqué que le patronat dolt e manifester plus de compréhension et faire preuve de plus de responsabilité ». M. Chevènement a entin rap-

pelé qu'il faut, selon lui, a élorgir » la maiorité a laire en sorte qu'elle s'étende bien au-delà des frontiè res traditionnelles de la couche s res truttionneues de la gauche s.
« Aujourd'hul, a-t-il ajouté, on
ne peut pas redresser la France,
bâtir une grande politique, si l'on
ne s'appuie pas sur le peuple,
c'est-dire sur 83 % de la popuceux qui vivent de leur travail, qu'ils soient salariés ou non. » Il ranche en indiquant qu'il s'agit pour la gauche de a bâtir une république moderne », expression qui, à ses jeux, a l'avontage de marquer la continuité avec la trudition républicaine ». a François Mitterrand n'à pas été étu pour réalisser le socialisme, a-t-il précisé; il a été étu sur la base de cent dix propositions qui nous en gagent dans cette perspective. lation, qui est salariee, sur tous ceux qui vivent de leur travail, précisé; il a été étu sur la base précisé; il a été étu sur la base de cent dix propositions qui nous M. Joseph Raybaud, sénateur engagent dans cette perspective, mais ce n'est pas l'objectif de la période actuelle. >



a le pouvoir d'ade

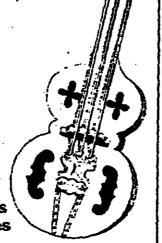
Silence, calme et confort pour ceux qui veulent se reposer, lire, tra-

L'animation n'est donnée qu'en certains lieux du train ; la tranquillité est préservée partout ailleurs.

### Théâtre

L'affiche du théâtre a été entière-ment renouvelé. Le CÉVENOL propose quelques grands noms de la scène dans des spectacles plaisants et de bon goût: Marc Jolivet, du 14 au 19 juin; Jacques Blot, du 4 au 10 juillet ; Jean-Paul Faré, du 15 au 21 août ; Gilbert Ponté et Cyril Levy, du 5 au 12 septembre.

(Approximativement de 11 à 12 h dans le sens Paris-Marseille ; de 20 à 21 h dans l'autre sens).



Les veillées des Causses

Dans l'AUBRAC, conférenciers, artistes, conteurs locaux animeront de sympathiques veillées comme autrefois. La participation des voyageurs, sous forme de poésie, de musique, de récits, sera la bienvenue.

(Approximativement de 20 h 50 à 22 h 45 dans le sens Paris-Béziers).

### "Un train peut en cacher un autre"

Cest le titre du journal qui présente chaque semaine l'actualité du CÉVE-NOL et de l'AUBRAC (manifestations de la semaine, horaires, présentation de conférenciers, échos du forum, etc.). Par les rubriques (l'auteur de la

des lecteurs, etc.) vous en saurez plus sur les animateurs, les artistes ; vous pourrez émettre commentaires et suggestions.

UN TRAIN

PEUT EN CACHER

UN AUTRE...

Le Cévenol... L'Aubrac...

Des trains normaux. Des horaires normaux.

Le plaisir de voyager en plus.

(Paraît chaque lundi).

### Le coin des enfants

Dansl'AUBRAC et le CÉVENOL, une animation spéciale est réservée aux jeunes. Accueil, distribution de journaux, jeux et grand concours de dessin. Les meilleurs dessins seront selectionnés par un jury en septembre puis présentes dans une exposition.

### Festival de Musique

Le Cévenoi a sélectionné quelques ensembles de talents pour son festival de musique qui se déroulera en deux temps; à la fin juillet et au début septembre. Au programme : musique de chambre du XVIIIe et du XVIIIe siècle, musique moderne (jazz).

Tous les autres détails seront donnés dans "Un train peut en cacher un

### Le temps retrouvé

Dans l'AUBRAC, présentation des aspects riches et brillants de la grande semaine, le temps retrouvé le courrier | civilisation des pays traversés : l'art des |

troubadours, le XII° siècle ou l'Age d'Or, les Cathares, la croisade Albigeoise. Evocation de la Renaissance occitane au XIX° siècle, aperçus sur l'Occitanie d'aujourd'hui (domaine culturel, plan économique et social). Ces thèmes se succederont en alternance sous forme d'animations poétiques, de conférences historiques, de débats, de récitals, de signatures de livres,

De nombreux artistes de talents, des érudits, des écrivains participeront à cette présentation. Citons, parmi tant d'autres, André Delon, Maria Rouanet, Yves Rouguette, Michel Roquebert. (Approximativement de 14 h 30 à 17 h dans le sens Béziers-Paris).

### Bourbonnais, terre de rencontres

Dans le Cévenol, du 20 au 24 juin, du 11 au 17 juillet, du 3 au 7 août et du 22 au 28 août, se déroulera un cycle de conférences consacrées aux grandes rencontres dont a été témoin la terre du Bourbonnais. Nous font cette année plaisir de leur présence : Catherine Stasser, chargée de conférences à l'Ecole du Louvre, Jean-Marc Pesson et Gérard Guyot, enseignants d'histoire de l'art à l'Université de Lille. "Un train peut en cacher un autre" vous présentera les autres conférenciers ; il précisera également les différents sujets

(Approximativement de 11 h à 12 h dans le sens Paris-Marseille, de 20 à 21 h dans l'autre sens).

### Le buffet campagnard

Une fois par semaine est dressé dans le Cévenol un somptueux buffet de spécialités régionales (charcuteries, fromages, pătisseries, vins, etc.), où vous pourrez vous servir à volonté. Par-ticipation : 85 francs. service et boissons compris.

(A partir de Clermont dans le sens Paris-Marseille ; à partir de Marseille dans l'autre sens. Le journal précisera les jours).

### Le grand jeu de l'AUBRAC

Opposera deux équipes dans une compétition inédite. Les gagnants pourront participer à la Grande Finale qui aura lieu début septembre. Le jeu est doté de nombreux prix.



### Egalement:

Le Forum, la présentation de produits locaux, commentaires pour découvrir la région, les randonnées dans les deux trains. Dans le CÉVENOL: le ciné-club. le cycle 'Cévennes, Terre de Liberté", le grand jeu du Cévenol.

Ce programme a été conçu et mis en œuvre avec l'aide précieuse d'offices de tourisme, d'associations. de syndicats d'initiative situés sur la ligne de l'AUBRAC et sur celle du CÉVENOL

LE CÉVENOL

(PARIS-MOULINS-CLERMONT-NIMES-MARSEILLE)

8 h 45 Arrivée Marseille: 19 h 12 Départ de Paris: Départ de Marseille: 12 h 12 Arrivée Paris:

L'AUBRAC (PARIS-MOULINS-CLERMONT-MILLAU-BÉZIERS)

Départ de Paris: 12 h 20 Arrivée Béziers: 22 h 48 Départ de Béziers: 12 h 15 Arrivée Paris: 23 h 15





Les mesures d'accompagnement de la dévaluation

### L'organisation du débat sur la motion de censure et l'engagement de responsabilité du gouvernement

Le premier ministre interviendra mercredi 23 iuin, à l'Assemblée nationale, dès l'ouverture de la séance, à 15 heures pour présenter son programme économique et financier sur lequel II en g a g e r a la responsabilité du gouvernement, conformèment à l'article 49, alinéa 1 de la Constitution. Tout de suite après, mer durant une heure, alors que censure déposée par les deux groupes de l'opposition /le Monde du 17 juin) MM. Jospin, pour le groupe communiste, et Gaudin, pour le groupe disposera de trente minutes au plus. Les temps de DDP, devraient ensuite prendre la parole. A l'issue de la discussion genérale, les députés se prononceront sur la motion de censure. Les deux puis, au cours d'un second vote, puis, au cours d'un second vote, sur l'engagement de responsabilité du gouverne-ment, de des négociations qui se sont déroulées à la fin de la semaine dernière entre la majorité et l'op-

### LE TALON D'ACHILLE

(Suite de la remière page.)

En Grande-Bretagne, un pouvoir de gauche est beaucoup plus gêné, parce que le travaillisme pratique plus ou mains une sorte de léninisme inversé. le parti tendant à devenir la courrole de transmission des syndicats, qui l'ont fondé et qui le dominent. Non sans relson, beaucoup pensent qu'ils ont contribué au dèclin de l'économie britannique, en exigeant pour les salariés des avantages et des prérogatives qui ont perturbé

En France, la structure des syndicats rend encore plus difficile la tache du gouvernement Mauroy. Ils sont beaucoup plus faibles qu'à Londres, qu'à Bonn, qu'à Vienne, qu'à Stockhoim, qu'à Copenhague, qu'à Oslo, ce qui les porte à la démagogie. Ils se divisent en trols confédérations principales qui se livrent une guerra acharnée pour la conquête des adhérents et des positions stratégiques. Deux se démarquent des partie de gauche, landis que la plus forte est sous la tutelle du plus

entreprises, s'ils restent l'objet d'une compétition si vive entre des formations si restreintes, plus préoccupées par leur rivalité que par un dialogue constructif? Comment leur confier la destion de la Sécurité sociale sans leur donner amsi les movens d'augmenter leur concurrence plutôt que la satisfaction des besoins collectils? Comment appliquer la grande loi sur la citoyenneté dans le travail si les organisations cuvrières demeurent dans l'état de faiblesse et de division où elles se trouvent actuellement?

Par sa nature, tout gouvernement de gauche est écartelé entre deux exigences contradicto res. D'un côté, il doit accomplir les changements conformes à son idéal et à l'espérance des travailleurs. De l'autre it doit faire comprendre à ceux-ci les limites que la réalité impose aux rétormes souhaitées. Les syndicate que cette tache d'éducation soit convenablement assurée. La structure des nôtres ne les porte pas à la prendre en charge ni à développer la solidarité collective, qui demeure cependant l'une des bases du sociailsme. Le mai anglais commence à se répandre chez nous. Les revendications devienment de plus en plus catégorielles. Le corporatisme se développe comme un chiendent. La défense des situations particulières a touché un sommet quand ceux qui bénéficiaient déjà des trente-neut heures en ont exigé trente-huit le jour où leur avantage a été étendu à tout le monde.

Dans une telle situation, il a fallu beaucoup de courage à Edmond Maire pour dénoncer les illusions de ceux qui suivent l'enchanteur Mertin et risquent de cueillir ainsi les fruits de la tée Carabosse. Ce succès est de bon augure. Mais pas mai d'actions locales de la C.F.D.T. montrent que les appareils syndicaux se libèrent difficilement de la tentation d'attiser le feu qui couve. La façon dont la C.G.T. va traiter les braises avives par la politique de rigueur présente une grande importance. Quoique nul n'ignore sa dépendance par rapport au parti communiste, la neille centrale voit toulours son influence élargie par une sorte de légitimité symbolique, tenant à sa place dans l'histoire du mouve

aboutir au meilleur comme au pire. Le P.C.F. sait aussi bien couffler le froid que le chaud, le réalisme que la démagogie. Il fera tout nour retarder autam que possible le moment d'une décision claire. On peut douter toutefois qu'il puisse rompre aujour d'hui avec un gouvernement qui jui rappellerait le prix de la participation au pouvoir : le soutien dans les enreprises n'étant pas séparable de l'alliance politique

En demière analyse, tout dépend du degré de la conscience populaire A la longue, les pressions sur le parti communiste ne suffiralent pas à la maintenir sur la ligne de la modére tion si la surenchère se révélait payante. Edmon: Maire ne pourrali plus s'écarter de l'enchanteur Merlin si ses mirages faisaient recette. Pour que le syndicalisme pulsse mieux soutenir le pouvoir socialiste, il faut que les Français préfèrent le langage de la vérité à celui de l'Illusion.

On peut penser qu'ils y sont prêts dane une nation où le développe technique a élevé le niveau des connaissances. Encore faudrait-il que les militants des partis et les cadres des syndicats se débarrassent d'un vocabulaire simpliste et inaugurent une nouvelle pédagogie. Quand la C.G.T. accepte la blocage des prix refuse celul des salaires, quand le C.N.P.F. réclame exactement le contraire, on pense au célèbre slogan : • Demander plus à l'impôt moins au contribuable. - Parier prendre pour des imbéciles.

Comme les autres, les travailleurs savent blen qu'on ne sortira de l'inflation et du chômage que si chacun prend part aux sacrifices nécessaires. Ils n'ignorent pas que la crise mondiale continue. que l'Occident ne prend pas le chemin de la relance et que le temps de la rigueur est venu. Ils pourront l'accepter s'il coexiste avec le temps de la justice, et si son absolue nécessité leur est lermement expliquée. Il ne suffit pas de prendre des mesures courageuses. Il faut mobiliser toute la nation autour d'elles. Entre le ton piscardien et le ton churchillien, entre la Bibliothèque rose et Shakespeare. il y a place pour un discours politique encora inedit.

MAURICE DUVERGER.

### LA PRÉPARATION DES ÉLECTIONS MUNICIPALES

# D'accord sur la réforme électorale, communistes et socialistes vont engager la négociation sur la constitution de listes d'union

Les travaux de la convention nationale du PS, et ceux de la conférence nationale du P.C.F. ont permis de dégager un accord sur la réforme du mode de scrutin municipal. Malgré ses réserves, le P.S. a finalement accepté - comme le lui suggérait le gouvernement, - que, au second tour, les listes ayant obtenu au moins 10 % des vois au premier tour, puissent se maintenir. Cette « concession » était déterminante pour le P.C.F., hostile à la disposition initiale qui prévoyait que seules seraient autorisées à se maintenir au second tour les deux listes arrivées en tête au premier.

L'introduction de la proportionnelle dans le système électoral municipal répond à l'une des promesses faites par M. Mitter-rand pendant la campagne présidentielle. Cet engagement concernait les villes d'au moins 9 000 habitants. Le président de la République reste réservé sur un abaissement de ce seul en dessous de 5 000 habitants. En revanche, socialistes et communistes ont explicitement demandé que le nouveau mode de scrutin soit appliqué dans toutes les communes de 2 500 habi-tants et plus. P.C.F. et P.S. comptent tirer un bénéfice politique d'un système qui doit leur permettre d'entrer ou d'être mieux représentés dans les communes rurales

Les communistes demandent que soit supprimée la condition qui oblige une liste à obtenir au moins 5 % des suffrages expri-

### Le P.S. accepte la concession faite par le gouvernement au P.C.F.

La convention nationale du P.S., réunie samedi 19 et dimanche 20 juin à Cachan (Val-de-Marne), n'a consacré qu'une partie de ses travaux au thème prévu initialement : la prépara-tion des élections municipales de mars 1983. Le débat sur la situa-tion économique et sociale, com-mandé par l'actualité, a pris la part la plus importante. (Lire page 8).

La résolution finale adoptée par la convention réaffirme la volonté des socialistes de rechercher l'accord avec ses partenaires de la gauche, le P.C.F. en particulier, dès le premier tour de scrutin, « si possible » dans toutes les localités, en tenant compte des situations locales, du bilan des gestions communes et des résultats des consultations électorales de 1981 et 1982.

M. Lional, Jospin e souligné. La résolution finale adoptée

M. Lional Jospin a souligné, dans son discours de ciòture la nécessité de parvenir à un accord « le plus vite possible ». Mais, a-t-il ajouté, « les dirigeants du parti communiste ne peuvent avoir la prétention exorbitants de pret poe andidate, se retter de poir nos candidats, se rettrer universel a place nos candidats une fois, deux fois, trois fois de-vant les candidats communistes ».

M. Jospin répondait ainsi aux craintes qui se sont exprimées à propos de la possibilité offerte aux listes qui auraient obtenu 10 % des suffrages exprimés de se maintenir au second tour, alors que le projet initial du gouvernement prévoyeit que seualors que le projet initial du gouvernement prévoyait que seules les deux listes arrivées en tête au premier tour resteraient en lice au second. Cette concession offerte au P.C.F., approuvée par la convention — un amendement qui s'y opposait a 
êté repoussé par cent six mandats contre ouarante quatre et dats contre quarante quatre et vingt et une abstentions, — a parfois été interprétée comme une vole ouverte aux communistes pour refuser l'union ici ou là en mars 1983 ou lors du scrutin suivant. M. Alain Richard, député socialiste du Val-

a Nous ne voulons que deux lis-tes au second tour parce qu'il n'y a que deux camps dans cette n'y a que deux comps dans cette société » a déclaré pour sa part M. Jean-Luc Melenchon, premier secrétaire de la lédération de l'Essonne. « Il s'agit. a-t-ll ajouté, d'une proportionnelle sur mesure pour le P.C.F. qui se réserve ainsi le droit de posséder à lui seul la clé de l'union selon les opportunités locules. » opportunités locales »

M. Jean Poperen, numéro deux du parti, à déclaré à ce sujet : « Nous espérons que l'es-prit de responsabilité sera partagé, qu'on ne se servira pas de cette concession pour rendre plus difficile la constitution des majorités de gauche dans les municipalités.»

Le resolution finale affirme que la règle des 10 %, voulue par le gouvernement et à laquelle la direction du P.S. s'était raillée, bon gré mal gré, avant la conven-tion, « n'a de sens que si les partis de gauche parviennent à un accord politique d'ensemble », étant entendu que est accord doit reposer sur une confiance mutuelle ».

Le P.S. souhaite, d'autre part. que le projet du gouvernement s'applique à toutes les villes de deux mille cinq cents habitants. M. Gaston Defferre, ministre de l'interieur, qui est intervenu samedi devant la convention, n'a pas donné de précision sur ce point Acclamé par les délégués, M. Defferre a souligne que le M. Derierre a souligne que le projet du gouvernement — cun système maioritaire proportionnalisés, selon l'expression de M. Paul Quilès secrétaire national du P.S., — respecte les principes défendus par les socialistes et les obligations du réalisme politique. Il permet, a-t-il dit, la représentation des minorités politique. Il permet, a-t-il dit, la représentation des minorités et la formation de majorités solides. « Nos prédécesseurs avaient, en général, élaboré des lois électorales pour nous faire mal, a-t-il conclu. Et puis, patatrus ! ca s'est retourné contre eux ! Nous nous apons voulu faire une loi honnéte, correcte. Je antune loi honnête, correcte. Je sou-Mme Vincent sonligne « la né-cessité de l'Union », et all'irme haite que cette honnéteté se retourne en notre faveur.

més au premier tour pour que sas membres puissent figurer éventuellement sur une liste de lusion au second teur.

Si P.S. et P.C.F. sout parvenus à un compromis sur le mode de scrutin, qui fait l'objet d'un projet de loi que le couseil des ministres devrait adopter le 30 juin et dont le Parlement débattra en juillet, la question de la constitution des listes est encore en débat. Les délégations du P.S. et du P.C.F., qui se rencontrent, mardi 22 juin, vont devoir préciser les conditions dans lesquelles devront être élaborées les listes d'union. Pour le P.C., l'union est indispensable et doit se faire autour des maires cortants. Dans les communes que la gauche ne dirige pas, le P.C. est partisau de négocier au cas par cas en tenant compte du « contexte particulier ». « Il faut dépasser, a affirmé Mme Vincent, les motifs subalternes de division. » Pour le P.S., il n'est pas question de ne pas tenir compte du suffrage universel qui a placé, lors des consultations électorales récentes, les socialistes devant les communistes : ce serait une « prétention exhorbitante » des dirigeants du P.C.F., a déclaré M. Jospin.

Les nouveaux rapports de forces mis en évidence par les résul-tats des différents scrutins depuis 1977 préoccupent également le R.P.R. Le mouvement de M. Jacques Chirac, dont le comité central s'est réuni samedi. est clair : il sonhaite l'union dans l'opposition, mais à condition que sa place lui soit reconne.

le succe

### Le parti communiste estime que la réforme du mode de scrutin constitue un progrès

municipales qu'elle présente de-vant la conférence nationale du P.C.F. réunie samedi 19 juin à Arqueil (Val-de-Marne), Mme Madeleine Vincent estime oue ela démarche la plus efficace et la plus logique e est « de laisser aux formations politiques de gau-che, au nivenu local, le soin de préparer ensemble le contrat qui les liera pour siz ans » à leurs

électeurs. Après avoir défendu la propo Après avoir défendu la proposi-tion de son parti tendant à établi-un serutin à un seul tour et à la proportionnelle assorti d'une dis-position assurant à la liste arrivés en tête la majorité dans les conseils municipanz, elle déclare : «Le système propose ne répond pas aviant que nous le souhai-tions à notre souci de clarté du scrutin, à notre souci d'expression scritti, à notre saux de expresson réelle de tous les courants de pensée. Le scrutin à deux tours laisse ouverts, en sist, dans son principe même, la possibilité d'élimination de certains trene

d'élimination de ceruses menteur, a Elle juge positive la suppression dans le projet du gouvernement de la disposition qui se laissait qu'aux deux listes arrivées en tête au premier tour la possibilité de se maintenir au second, puis déclare : a Il est indéniable que, même si le projet dont nous arons disenté n'est nas cetai aux pous discuté n'est pas celui que nous proposions, il représente un pas en avant dans la voie du plura-lisme que nous souhaitons par rapport au système électoral actuel. Il constitue un progrès sur la système moioritaire anti-démale système majoritaire anti-démocratique qui existait fusqu'alors. » Mune Vincent annonce que les parlementaires communistes dé-fendront deux amendements lors de la discussion du projet de loi. Ils souhaitent abaisser de cinq mille à deux mille cinq cents habitants le seull de population des communes où sers appliqué des communes ou sers apprique le nouveau mode de scrutin et supprimer le seull de 5 % qu'une liste doit atteindre pour que ses candidats aient le droit de participer au deuxième tour sur une des listes restant en présence.

Dans le rapport sur les élections notamment : « N est hors de doute que la présentation de listes d'union dirigées par les maires communistes, socialistes ou radicont de gauche, dans toutes les villes, dès le premier tour consti-tuera un élément de confiance et tuera un élément de confiance et de séréntié pour la population. Il sera un atout maieur pour une nouvelle victoire dans nos municipalités (...) et [décisif] pour conquérir de nouvelles municipalités à la gauche.

» La campagne des municipales et uns occation à saistr pour que, unis au gouvernement et dans la majorilé, communisées et socialistes améliorent le rassemblement.

majorité, communicies et socialistes améliorent le russemblement de leurs forces et de celles de toute la gauche. Tout doit être mis en ceurs pour que de nouveçux succès couronnent la dynamique unitaire que nous aurons su créer; »

La résolution adoptée mandate le comité central du PCF a pour paroentr à un accord avec l'ensemble des forces de gauche ». Elle indique : « La conférence nationale réaffirme la polonté du PCF que sojent contituées de larges listes d'union de la gauche dans toutes les communes avant que d'ouvre le cummunes avont que d'ouvre le campagne electo-rale des élections municipales. Dans les municipalités de gauche sortantes, ces listes permettront de reconduire l'union réalisée aude reconduire. L'union réalisée autour des maires élus en 1977 Dans
l'union, le gauche est allée au succès en 1977 Elle a bien dirigé les
municipalités dont elle a eu la
charge. Dans l'Innion, elle gouverne aujourd'hui le pays. Dens
ces conditions, il serait incompréhensible qu'elle envisage pour des
motifs subalternes de se diviser
le tenns d'un trur de aventin Elle le temps d'un tour de scrutin. Elle donnerait ainsi prétexte aux attaques d'une droite revancharde, déjà bien décidée, elle, à s'unir partout pour tenter de metire en cause la volonié novatrice des travailleurs et du peuple de notre

### M. PIERRE SOTURA TRÉSORIER

(Le comité central du parti communiste réuni pendant une suspension de séance de la conférence nationale d'Arcuell du éamedi 19 juin, a désigné M. Pierre Soturs comme tréso-rier du parti, en remplacement de Georges Gosnat, décédé le 22 mai (le Monde du 25 mai).] Ina (18 Morae du 29 mai).]

Né en 1931, fraiseur, M. Pietre
Soturs avait schéré au P.O.F. en 1947.
Premier secrétaire de la fédération
des Hauts-de-Scine. Il était entre
au comité central lors du dix.neuvième congrès du P.O.P., en férrier
1970. Il avait été étu conseiller général. (canton de Colombes-Nord) en
septembre 1973 et téélu en mars
1974. Il

### LE P.S.U. SE PRONONCE POUR UN ACCORD AU SEIN DE LA GAUCHE DES LE PREMIER TOUR

Le P.S.U. à réuni une conféren-ce nationale, le samedi 19 et le dimanche 26 juin, à Orsay (Esdinanche 21 juin, a (nay (25-sonne), pour préparer les pro-chaines élections nunicipales. Projet de charte municipale a été examiné, qui sera soumis, les 2 et 3 juillet prochain, à la direc-tion politique du parti, avant un conseil national présu pour l'au-tonne. Réputé pendant la conférence, la direction politique e été esiète

la direction politique e été saisse de deux motions. Le texte se prononçant pour un accord poli-tique P.B. - P.C.F. - P.S.U. des le premier tous a requeilli trentepremier tous a recielli trente-quatre voix, cotre onze à un texte proposant que l'accord ne se fasse qu'au second tour (il y a eu trois abstentions). Le texte un trois abstentions), Le texte na doit pas être un « corrain » et que son application devra tenir compte des cituations locales, avec le double soin d'assurer la viciotte de le sourche et une réerraser de notre poide nos ansis majoritàire precise que l'accord de l'opposition, autunt nous l'entendons pas non plus devenir les supplicitifs de ceux qui se rappellent simplement les nécessités avec le double soin d'assurer la de l'union quand il s'agit de sau victoire de la gauche et une répart 1 d'établir des situations perpartition suffisaire au courant gouernime le PEII.



### Le R.P.R.: l'opposition doit s'unir sur des bases claires et loyales

Le Comité central du R.P.R., réuni gociations avec l'U.D.F. et lous les un rapport de M. Jacques Chartron. secrétaire national aux élections. Les el eup étterger, tro stransvratri des listes, non pas seulement de l'état des forces lors du sorutin muprojet de loi concernant le mode de scrutin ne soit toujours pas connu. Tous ont souligné leur volonté de réaliser l'union des formations de l'opposition et pnt cité en mois de mars dernier pour rappeler plus favorables au R.P.R. que le réque, grace à une bonne entents. le R.P.R. avait remporté des succès

M. CHARTRON : nous n'entendons pas devenir des supplétifs M. Jacques Chartron, secretaire national aux élections, a notam-

ment déclaré .
« Comme les dernières élections a comme les aernières elections cantonales, les municipales doi-vent être pour le Rassemblement pour la République le moyen de prendre une part croissante du pouvoir local, le moyen aussi d'affirmer su vocation à constituer, jace à la majorité présiden-tielle socialo-communiste, et avec les autres formations de l'opposi-tion, une force politique nationale capable non seulement de dé-noncer les erreurs de cette majo-

noncer les erreurs de cette majo-rité, mais aussi capable, aux yeux de la population, d'assumer, le moment venu; la responsabilité de l'Eint. (...) « Il s'agli, à travers les combats politiques locaux. de participer à notre combat politique national dont l'objectif est la reconvuête démocratique du pouvoir de l'Etat sous la direction de notre prési-dent Jacques Chirac. » En ce qui nous concerne, nous

jouerous loyulement le jeu de l'union des torces de l'opposition arec tous ceux qui sont disposés à le jouer aussi loyulement que

autres partis de l'opposition tien-

draient compte, pour la composition

nicipal de 1977 mais aussi des ré-

sultats des élections cantonaies, de

ceux des diverses élections par

belies et ebfin de « divers sondages

sérieux ». Ces derolets éléments sont

sultat des « municipales » d'il y a

cinq ans. - A.P.

n Nous entendons cependant que cette stratégie unitaire avec l'en-semble des formations de l'opposition ne soit pas un moven po certains de maintenir une situ tion qui ne correspondrait plus à celle, plus actuelle, qui apparaît à la lueur des diverses consulta-tions partielles ou des divers sondages sérieux qui peuvent être effectués. » C'est dire que, pour nous, l'union doit se taire sur des bases

claires et loyales.

» Autant nous n'entendons pas

# **POLITIQUE**

# Le succès de la « marche pour la paix »

Un indice de la capacité de mobilisation du P.C.F.

La « marche pour la paix », organisée, le dimanche 20 juin, à Paris, par le P.C.F. et la C.G.T., à l'appel de cent personnalités — communistes et non communistes, a réuni deux cent cinquante mille persones selon ses organisa-

MUNICIPALS

The second second

Mile representation

A STATE OF THE STATE OF

Appendix St. St.

and the second

Par - 5 "

4 A 44 A

THE STATE OF

Mary - --

To a second second second

**定量 3** 

A STATE OF THE STATE OF

Application of the second And the second

企業(第二十二)

The state of the s

To the second

A September 1

-Ange - Section 1800

- Carlon - - -

THE PARTY NAMED IN

A STATE OF S

maiste estimo cae la che

with the state of the

المكنادن الأمل

La tête du cortège avait atteint la place de la Bastille, terme de la manifestation, alors que plusieurs milliers de participants avaient pas encore quitté le point de départ, devant la gare Mont-

Derrière une large banderole portant l'inscription : « Unis pour la paix — Appel des 100 », avaient pris place les personnalités signataires de cet appel. An premier rang, M. Georges Séguy, ancien secrétaire général de la C.G.T., avait à ses côtés Mme Catherine Clément — intellectuelle communiste qui n'a pas ménagé ses critiques depuis plusieurs années, à la direction du P.C.F., M. Maxime Gremetz, membre du secrétarist du comité central de ce parti, M. Pierre Juquin, membre du bureau politique, MM. Jacques Denis, Pierre Zarka, Louis Aragon, membres du comité central, et des personnalités non communistes, telles que Mmes Suzanne Prou et Edmonde Charles-Roux, écrivains (la seconde étant l'éconse de M. Gaston Defferre. Pron et Edmonde Charles-Roux, écrivains (la seconde étant l'épouse de M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de la décentralisation), les comédiens Marins Vlady et Claude Pieplu, M. Paul Duraffour, député (M.R.G., app. P.E.) de la Saôneet-Loire, M. Léon Schwartzenberg, professeur de médecine, et l'amiral Antoine Sanguinetti.
Un second groupe, à quelque distance, avait à sa tête M. Georges Marchais, secrétaire général du P.C.F., M. Paul Laurent, memhre du secrétariat du comité cen-

ges Marchais, secrétaire général du P.C.F., M. Paul Laurent, membre du secrétariat du comité central, M. Guy Hermier, membre du bureau politique, M. Krasucki, secrétaire général de la C.G.T., membre du bureau politique du P.C.F., M.M. Alain Obadia, secrétaire général de l'Union générale des ingénieurs, cadres et techniciens (UGICT) C.G.T., et Henri Malberg, premier secrétaire de la fédération communiste de Paris, tous deux membres du comité cerriral du P.C.F.

Les manifestains étaient, ensuite, raugés par département, les Bouches-du-Rhône venant en tête et la Seine-Saint-Denis fermant la marche Un groupe de la Ligue communiste révolutionnaire (troiskiste) et un autre, de l'Union des travailleurs communistes libertaires (anarchiste) avaient réussi à s'intercaler entre le Val-de-Marne et la Seine-Saint-Denis Le défilé a duré plus de cinq beures, les derniers participants atteignant vers ia Seine-Saint-Denis. Le derduré plus de cinq heures, les der-niers participants atteignant vers 19 h 30 la place de la Bastille, où deux orchestres de rock, ainsi que la chanteuse Mimi Lorca et de groupe chiliem Quilapayun, étaient au programme de la soirée. Des animations avaient été organisées sur le parcours de la manifestation, place Saint-Ger-main-des-Prés et place Maubert.

Chaque délégation départementale comprenait plusieurs banderoles, quelques-unes sans sigle, la plupart signées du P.C.F., de la Jeunesse communiste. de la C.G.T. ou du Mouvement de la paix, parfois de la section départementale de la FEN (c'était le cas pour la Vendée et la Seine-Saint-Denis). Des organisations de travailleurs étrangers — turcs, arméniens — portugais, notamment — étaient représentées, de même que des organisations politiques comme le parti communiste espagnol unifié (extrême gauche), des militants iraniens anti-khomeinistes et des Palestiniens partisans de l'O.L.P. Une délégation de cette dernière a été applandie place de la Bastille, et une minute de silence a été cheservée en hommage aux Libanais et aux Palestimiens victimes de l'intervention israélienne. de l'intervention israélienne.

### «Ni Pershing ni SS-20»

Les slogans scandés au cours de la manifestation étaient, pour la plupart, de caractère général : «Paix! Paix! Paix! Désarme-ment!», «Union, action pour le désarmement!», «Nous voulons, nous gurons un monde de paix!».

La banderole du comité du Vaucluse du Monvement de la paix précisait : « Ni Pershing, ni SS-20 » et de jeunes communistes parisiens criaient : « Non, non, non, à la bombe à neutrons ! », mais l'orientation neutre et vague de l'« appel des cent » était presque toujours respectée.

était presque toujours respectée.

Ce souci de s'en tenir à une pétition de principe générale pour le désarmement a conduit les organisateurs à renoncer aux discours prévus place de la Bastille.

M. Séguy avait été le porte-parole des « cent » lors d'une conférence de presse donnée le 11 juin, mais l'accord n'a pas pu se faire dimanche, sinon pour confier à la chanteuse Catherine Ribeiro qui faisait partie du spectacle organisé, en fin d'après-midi, place de la Bastille — le soin de lire un appel à « négocier, à l'Est et à l'Ouest, pour la sécurité des nations et pour que le désarmement devienne, enfin, une réalité ». Le texte insiste sur le rôle que la France doit jouer pour faire aboutir ce vœu.

Le mouvement déclemente, en

Le mouvement décleriché, en Europe et aux Etats-Unis, en réaction à la politique du gouvernement américain et de l'OTAN, a donc trouvé, dimanche, un répondant en France. Le particommuniste et la C.G.T. s'étaient efforcés, pendant un mois, de mobiliser au-delà de leurs adhérents et sympathisants. Les affiches collées par le P.C.F. représentalent des « militants de la paix » célèbres : Jaurès, Einstein, Martin-Luther King, Picasso, Rob. Martle V. John Lennon. Bob Marley, John Lennon, Mme Angela Davis. Le 17 juin, lors de l'émission de tribune libre, sur Antenne 2, le P.C.F. avait sur Antenne 2, le F.C.F. avait diffusé des déclarations de MM. Willy Brandt, président de l'Internationale socialiste, et Edward Kennedy, sénateur (dé-mocrate) du Massachusetts, ce

### Le conseil permanent de l'épiscopat français rend publiques deux déclarations sur la paix

Le conseil permanent de l'épiscopat français, réuni à Paris du
14 au 16 juin, a été amené à déllbèrer sur la paix, qui est « au
premier plan de l'actualité », avec
is confèrence des Nations unies
sur le désarmement ainsi que les
comflits en cours et, notamment,
l'embrasement du Liban.

A ce sujet, l'épiscopat a lancé

Pembrasement du Liban.
A ce sujet, l'épiscopat a lancé un appel en faveur des victimes, dans lequel on peut lire : dans lequel on peut lire :

a Les évêques ont à maintes
reprises rappelé le drame de ces
populations, victimes d'une guerre
sans issue. Aujourd'hai la violence qu'elles subissent est plus
meurtrière qu'elle ne l'a jamais
été. La survie d'un peuple est en
course.

p Ce pays est cher aux Fran-cais. Nous avons avec lui des liens de langue, de culture et de foi. Les Libanais attendent de nous une main tendue. Nous savons que des malades et des blessés agonisent faute de soins, que des orphelms subissent la misère et la faim.

désarmement.

Sous le titre « Faire la paix », les évêques français et allemands critiquent les causes multiples des confits et démoncent « la logique de la guerre » ainsi que le scandale de la course aux armements dans un monde d'injustice et de pauvreté.

cans un monde a injustate est pauvreté.

Si le désarmement unilatéral est jugé « périlleux pour la paix», la guerre n'est envisageable que dans le cas limite de la légitime défense : « Seule une politique qui respecte les droits inatiénables de l'homme, qui est au service du droit et de la justice, et favorise l'autodétermination des peuples en lutte contre la misère et le sous-développement, peut légitimer parfois le recours à la force des armes, comme une stratégie des armes, comme une stratégie blessés agonisent jaute de soins, que des orphelins subissent la misère et la jaim.

D'ariginalité de cette nation et depuis longtemps son esprit de lolérance et de pair; l'islam et le tolérance et de pair; l'islam et le christianisme s'y rencontrent, témoignant que la paix est possible entre les croyants du Dieu sible entre les croyants du Dieu sible entre les croyants du Dieu sible entre les croyants du Dieu préparation au DECS

autres préparation au Dec du Service Social

L'ECOLE CHEZ SOI enterginement privé à distance

1, rue Thémard

75240 PARIS CEDEX OS

Tél. 634.21.99 des armes, comme une stratégie

dernier se prononçant pour le « gel » des armements.
Cette manifestation, organisée e gel » des armements.
Cette manifestation, organisée à l'occasion de la deuxième session extraordinaire des Nations unies sur le désarmement, aura montré que le P.C.F. peut faire descendre ses partisans dans la rue sur le thème de la paix. En revanche, sa capacité à élargir le mouvement et, par conséquent, l'écho qui rencontre au-delà de son aire d'influence restent à démontrer. La présence, parmi les « cent » et ceux qui les avaient rejoints, de personnalités non communistes, ne semble pas avoir suffi à attirer des participants animés par le seul souci de la paix. Il y avait, certes, un groupe dont la banderole exigeait le « gel de toutes les armes nucléaires. France comprise », et même un comité des homosexuels et des lesbiennes pour la paix, dont on ne saurait mettre en doute l'irènisme, mais ces quelques manifestants, pas plus que les déguisements bariolés adoptés par d'autres, ne parvenaient pas à donner à l'ensemble de la manifestation l'air de pacifisme dé bridé qu'avaient pu avoir les défilés de Bonn, par exemple.

### L'absence du P.S.

Non, c'était plutôt le cortège syndicat du 1s mai. Un cortège massif, imposant, mais sans surprise. Les autocars d'Orly, Villemomble — auxquels s'ajoutaient, cette fois, ceux de Vénissieux ou de Bordeaux — étaient au départ : on les retrouvait à l'arrivée, près de la place de la Bastille. D'autres « marcheurs » étaient venus en train, voire par avion. Arrivé au pied de la colonne de Juillet, on se dépèchait de replier les banderoles pour ne

pas manquer l'heure du retour. La mobilisation s'était faite dans les règles cent fois éprouvées par les militants communistes et cégétistes.

Le P.C.F. voulait-il autre chose? Oui, si l'on en croit les efforts déployés pour étargir l'audience des mots d'ordre qu'il lance et relance depuis deux ans et demi, c'est-à-dire depuis la décision de l'OTAN de renforcer son arsenal nucléaire en Europe. Mais, si l'on y prend garde, cet ecuménisme n'est pas sans mélange. L'absence du P.S. dimanche, n'était pas pour déplaire aux dirigeants communistes, qui apparaissent, ainsi, comme les seuls véritables défenseurs de la paix. Cette arrièrepensée n'était sans doute pas absente de l'esprit de ceux qui scandaient — slogan souvent repris — : « Soutenons POL.P. l'Reagan, Begin, assassins ! », position sensiblement éloignée de celle du gouvernement. « Les socialistes ?, disait un membre du service d'ordre à une passante qui s'étonnaît de ne pas voir leurs dirigeants. Ils soutenaient la manifestation de s homosexuels, hier, mais ils ne soutienannent pas la marche pour la paix. 3

L'ouverture, dont le P.C.F. avait donné l'apparence, pendant la campagne préparant cette manifestation, était surtout destinée à mobiliser sa propre « base », qui, par les temps qui courent, n'a pas tant d'occasions de se retrouver unie derrière une banderole. Celle-ci était conforme, qui plus est, aux décisions de la rencontre des P.C. européens d'avril 1980. Il y a fort à parier que les dirigeants communistes n'en demandaient pas plus.

PATRICK JARREAU.

Le quarantième anniversaire du raid britannique de Bruneval

### « Il faut savoir faire la paix » déclare M. Mitterrand à l'adresse du prince Charles

De notre correspondant

mando de parachutistes britanniques était largué au-dessus du petit village de Bruneval, à une vingtaine de kilomètres du Havre, afin de s'emparer d'un équipement radar ins-tallé par les Allemands. Les renseignements nécessaires à cette opération avaient été fournis par la Résistance française et ce coup de main fut la première opération alliée réussie sur le sol de France depuis la défaite de 1940.

Présidant les cérémonies du quarantième anniversaire de ce fait d'armes, M. François Mitterrand et le prince Charles d'Angleterre se sont recueillis devant le monument qui en perpétue le souvenir. Auparavant, des parachutistes britanniques avaient sauté sur les lieux où, en pleine occupation allemande, avait été effectué ce raid extrêmement périlleux. Après avoir dans son allocution rappelé que cette opération avait associé les soldats britanniques des trois armées aux forces navales françaises libres et à la Résistance, le prince Charles a rendu hommage à la position adoptée par la France dans la crise des Malouines en ces termes : - Les liens historiques puissants qui existent entre la France et la Grande-Bretagne ont été tout récemment rentorcés par l'empressement avec lequel vous avez apporté votre soutien à la Grande-Bretagne depuis le début de la crise des îles Falkland. La peuple britannique y a été prolondément sensible et je tiens à m'associer à lui pour vous exprimer ma gratitude personnelle. Je vou-

Le Havre. — Au cours de la nuit drais souligner ici le rôle remar-du 27 au 28 février 1942, un com- quable joué par le régiment parequable joué par le régiment pare-chutiste dans les combats eu soi dans les îles Falkland. C'est le même second bataillon qui avait mené le raid de Bruneval qui a conduit l'assaul sur Darwin et Goose Green il y a trois semaines.»

De son côté, le président de la République a précisé que le monument de Bruneval, - symbole de résistance », est aussi le symbole d'un espoir, « celul de pouvoir vivre desormais dans la paix et la liberte. » M. Mitterrand a conclu : « !! lau savoir taire la guerre lorsqu'elle conduit à la liberté. Nous l'avons su. il faul aussi savoir faire la paix-J'attends des peuples qui la connaissent qu'ils sachent à leur tour la

conduire. . En fin de matinée, le prince Charles et le président de la République (qui était accompagné en la circonstance de MM. Defferre, Hernu, Fabius et Laurain) ont dévoilé la plaque de l'avenue Lord-Louis-Mountbatten, du nom du grand oncle du prince Charles, qui avait été l'un des responsables de l'opération de Bruneval. PATRICK PESLIER.



**NOUVEAU**: avec en fac-similé les illustrations des plus grands graveurs de son époque, les

# Contes et Romans de M. de Voltaire

dans l'édition qu'il avait lui-même fait illustrer

1000000

∄ RO⊗

2000

POLTA

CONTES

Romans de Voltaire qui fut imprimée méticuleux et la conscience professionen 1778 et dont lui-même déclara qu'elle était un véritable chef-d'œuvre. Les du xvne siècle, l'ouvrage a été Contes et Romans de Voltaire demeurent incontestablement le plus beau fleuron de l'œuvre immense de cet auteur, œuvre qui ébranla les fondements d'une société et dont l'influence se fait encore sentir de nos jours.

éunis en trois volumes, les « Contes et Romans » sont agrémentés de toutes les illustrations de Monnet, Marillier, Martini et Moreau, ce qui permet de relire Voltaire dans le contexte de son époque et de son écrasante personnalité.

CONTES

ROMANS

220200

.....

CLIAIRE

TOMES 1000000

COX083

ROMANS

190000

୍ଜ୍ରିଷ 😜

YOUTAIRE

ouvrage que nous proposons reproduit merveilleusement la fameuse édition des Contes et nelle des maîtres imprimeurs et relieurs confié aux soins de nos compagnons imprimeurs et relieurs, des gens expérimentés.

ette édition de grande classe sera un régal pour les bibliophiles les plus exigeants, et en même temps, un bon investissement. Reliure traditionnelle en décor « Grand Siècle » sur cuir naturel de mouton de couleur violet crépuscule. Le tirage, limité aux seuls souscripteurs, offre en a facsimilé » les gravures de l'édition originale de 1778. Les 57 il-

lustrations hors texte, les 44 vignettes, bandeaux et culs-de-lampe de Monnet, Marillier, Martini et Moreau (au même for-. mat que l'édition originale), font de cette collection une des plus luxueuses et recherchées.

Lies de Connot



"Voltaire est l'homme d'esprit ar excellence ; le plus délié des humains, le plus prompt, le plus | éveillé. Tous les autres semblent dormir ou rêvasser auprès de Paul Valéry hai".

GARANTIE A VIE

Douceur tiède et odeur fauve du cuir
véritable dont chaque année améliore la
patine! Il vaut mieux avoir peu de livres,
mais les choisir avec goût. Les beaux
livres ne peuvent être vendus à vil prix,
mais ils donnent à l'amateur éclairé des
satisfactions inépuisables. Je ne publie
que des œuvres de qualité, soignées
dans les plus perits détails, qui prennent
de la valeur avec le temps. C'est pourquoi
je m'engage à racheter mes ouvrages au
souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment. **GARANTIE A VIE** 



BON	à envoyer à JEAN de BONNOT 7. Faubourg Saint-Honoré, 75392 P	aris Cedex 08
Drê	stez-moi ce livre	S.V.P.

Oui, envoyez-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premier volume des Contes et Romans de M. de Voltaire, auquel vous joindrez mon cadeau. Si ce premier volume ne me convient pas, je vous le renverrai dans son emballage d'origine dans les dix jours, sans rien vous devoir, mais je conserverai de toute façon la gravure que vous m'offres. rai le montant de 120.00 F (÷ 10.70 F de frais de port).

vous in cirrez. Si je décide de le garder, je vous réglerai le mon Dans ce cas, vous m'enverrez les deux autres to	omes au rythme d'un par mois.
Nom	Code Postal
Ville	Signature

# Des propositions pour améliorer la protection judiciaire des mineurs

1981, le premier ministre chargeait M. Joseph Menga, député de la Seine-Maritime (P.S.) et maire adjoint du Havre, éducateur de profession, de proposer au gouvernement des mesures susceptibles d'améliorer le fonctionnement de la protection judiciaire des mineurs (le Monde du 30 octobre 1981). M. Menga a remis, le 15 juin, son rapport dont nous avons dégagé les idées directrices.

Maintenir une juridiction spéciale pour les mineurs, distincte de celle des adultes, et prélèrer les mesures éducatives à la répression, donc l'irresponsabilité pénale du mineur. sont deux orientations déjà lixées 1945 et loi du 4 juillet 1970) que le rapport Menga estime fonda-

Toutefois, face à l'accroisseme

### A Paris

### HUIT MILLE PERSONNES ONT PARTICIPÉ A LA DEUXIÈME « MARCHE NATIONALE » DES HOMOSEXUELS.

Environ huit mille homosexuels ont défile, samedi 19 juin, à Paris, entre Montparnasse et le plateau Beaubourg à l'appel du CUARH (Comité d'urgence anti-répression homosexuelle). Cette deuxième « marche nationale ». où fleurissaient les banderoles et les pancartes brandies par une foule disciplinée, s'ouvrait, un ca-licot proclamant : a Marche natiolicot procismant: « Marche natio-nale des homosexuels et des les-biennes. » Un peu plus loin une camionnette couverte de ballons et roulant au pas lançait les slogans: « Je suis pédé, voilà ma gloire, je suis lesbienne, c'est mon salut n. « Fète des pères. jête des mères, jête des pèdés n. « Guignol en était, la mère Cotivet aussi, que la tierge Fourvière nous bénisse. » Allleurs un groupe de travestis Alleurs, un groupe de travestes traçait une ronde endiablée bien-tot rejoints par des « gars » maquillés et vétus d'imperméables rose bonbon contrastant avec la mise plutôt classique de la majo-rité des autres manifestants (1).

En dépit des déclarations des organisateurs — qui affirmaient, organisateurs — qui affirmaient, a nous ne sommes pas démobilisés, nous » — on pouvait relever une certaine désillusion parmi les manifestants. Véronique, de La Rochalle, notait : « Il y a moins de monde que le 4 avril 1981. » Joel, homosexuel parisien, ajoutait : « Et pourtant la répression est toujours actuelle. Elle est dans le quotidien. » Des slogans rappelaient les revendications anns le quomien. » Des stogans rappelalent les revendications essentielles des homosexuels : « Droit à la différence », inter-diction des discriminations « fon-dées sur l'orientation sexuelle », création de lieux associatifs, « accès aux médias » et abrogaà acces aux medias » et abroga-tion définitive de la « loi anti-homosexuelle » (article 331. ali-néa 2 du code pénal), abrogation à laquelle le Senat s'est opposé.

Après la dissolution du cortère, Après la dissolution du cortège, les homosexuels devaient se retrouver à la Mutualité pour assister à un gala auquel Marie-Paule Belle participait. Cette réunion, à l'inverse de celle qui se déroula l'après-midi, ne fut pas un demi-échec, mais un plein succès.

(1) La manifestation avait reçu le soutien du P.S., du M.R.G., de la Ligue communiste révolutionnaire. le S.G.E.N.-C.F.D.T., le syndicat de la magistrature et la FEN.

teur du rapport juge nécessaire de moditier les textes existant sur voir supprimer la possibilité, sau il est proposé de limiter à deux mois, exception faite pour les crimes de sang, le séjour en prison à titre provisoire des personnes dont l'age se situe entre seize et dix-huit ans. M. Menga plaide pour des mineurs qui en réduirait le jury à quatre membres, choisis au sort parmi les juges des enfants de chaque cour d'appel. Pour l'inscription au casier judiciaire, c'est seuprison qui y devraient figurer. Enfin, M. Menga souhaite une simplifica tion de la procèdure actuelle qui autoriserait le juge à prononcer en audience de cabinet les amendes, les placements en établissement ou les mesures de protection judiciaire.

Le rapport propose que soit clarifié le rôle de la police dans le domaine des mineurs : pour son auteur, la prévention policière doit pas s'exercer au niveau des familles. où la police ne devrait pouvoir que mandatés par le juge. et pour des actions ponctuelles. Aussi convient-il, estime M. Menga, de redéfinir le rôle des policiers par le jeu de la formation permanente où magistrats, travailleurs sociaux et policiers collaboreraient.

### Arbitre et garant

Libérer le juge des enfants de son du secteur socio-éducatil, de manière à renforcer sa capacité d'arbitre et de tre le nombre des tribunaux pour enfants et des luges (il laudrait créer sans attendre cinquante nouveaux postes), et renforcer, à l'intérieur de l'institution, la protection judiciaire des mineurs figurent au nombre des propositions. De la même manière. mettre en place les conditions d'une véritable défense du mineur devant suppose la spécialisation d'avocats tion judiciaire des mineurs : assuen matière de droit des mineurs et, rer, au sein du cabinet du garde des peut-être, d'envisager de surcroît la sceaux, une représentation spécifigratuité de l'intervention de ces dél'enseura. Le rapport propose en outre d'expérimenter dans plusieurs juridictions un fonctionnement rénové de la délense et, simultanément,

### **SCIENCES**

● L'utilisation de détecteurs de métaux et de mines vient d'être interdite. à la demande des services de déminage de la ville de Metz, sur le territoire de quatre-vint-une communes de la Meuse. Cette décision, effective dans la région de Verdun et de Saint-Mihiel, a pour but de limiter la recherche de souvenirs de guerre — armes, plaque d'identité, etc - armes, plaque d'identité, etc - et de réduire les risques d'ac-cidents dus aux obus et munitions présents en quantité sur la zone des grands combats de la pre-mière guerre mondiale.

Te Monde ver **PHILATELISTES** 

Par décret du 28 octobre durant ces dernières années, l'au- d'instaurer des permanences d'avocats dans les lieux que traquentent

> Au sujet de la détention, il semble la réservant aux souls auteurs de son? M. Menga s'élève contre la création de centres fermés, dit « de d'autres. A ses yeux, la prison classique» est, à tout prendre, encore préférable aux centres se voulant « éducatifs », à la manière des « maisons de correction » d'au-

### Une action éducative

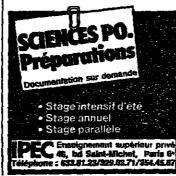
Au plan de l'action éducative, il v a beaucoup à entreprendre. Après avoir restauré chaz les jeunes des positives et brisé les processus d'exclusion, il conviendrait d'adapter nière à répondre aux besoins toujours nouveaux de la jeunesse (formation onctuelles, acqueil de qualité, etc.). Mais cela implique en outre que solent modifiés le recrutement, la tion des personnels qualifiés. M. Menga suggére également de doter tous les tribunaux pour entants d'un équipement de base (accueil, investigation), et de faire bénéficier l'éducation surveillée de la procédure du fonds de concours, de manière qu'ella puisse réinvestir le produit de la vente de certains terrains ou d'établissements devenus inadaptés aux besoins des jeunes.

Rénover la protection judiciaire des mineurs implique aussi, comme le souligne le rapport Menga, une réforcer aux postes de responsabilité pédagogique non seulement des magistrals mais aussi des praticiens; introduire une obligation raisonnable trale et - terrain - judiciaire ou éducatif : changer l'appellation - direction de l'éducation surveillée » en « direcque du secteur ; mettre en place un conseil superieur de la protection judiciaire des mineurs et. enfin, créer une représentation de la pro-Consell économique et social, telles sont les grandes lignes sur quoi

Enfin, M. Menga propose, dans le cadre de la décentralisation, la creation d'établissements publics régionaux, ou départementaux, qui disposeraient d'une large autonomie administrative et financière pour la mise en œuvre des politiques régio-

devrait s'axer la réforme.

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.



### L'école des cadres du commerce et des affaires économiques 30 ans d'expérience au service des entreprises et de la réussite professionnelle

L'école de l'entreprise Des diplómés entreprenants: les élèves de l'E.D.C. allient à une connaissance théorique et technique de haut niveau, la capacité de réagir à toutes les situations. Des qualités reconnues depuis trente ans, irremplaçables dans une économie en crise, et qui ont fait de l'E.D.C.,

l'école de l'entreprise. Pas de temps perdu à l'Ecole des Cadres: les étudiants sont formés en trois ans à partir du niveau du baccalauréat, au lieu de quatre ou cinq ans ailleurs. Et ils sont opérationnels dès l'obtention de leur diplôme grâce aux spécialisations de troisième année: Gestion Financière et Budgétaire - Marketing - Informatique - Gestion des Ressources Humaines - Gestion des Petites et Moyennes Entreprises - Préparation au Diplôme

<u>Une ouverture internationale:</u> les étudiants penvent également suivre, en même temps, une option bilingue leur permettant de préparet des examens anglais on américains (TOEFL - GMAT), d'effectuer six mois d'études en Grande-Bretague entre la deuxième et la troi-sième année on de partir à Dallas pour faire un MBA, en un an seulement, à la suite d'un accord

d'équivalence. CANDIDATURE ADMISSIBILITE NON BACHELIERS
Niveau des classes remainales
Obligation de se présenter aux .]wy diadminion BACHELIERS Exide du dossier scolzire ou universitaire
Dispense de se présenter aux épreuves écules du coucous



d'Etudes Comprables Supérieures.

Concours d'Entrée 19, 20, 21 Juillet ECOLE DES CADRES. 92, avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY-SUR-SEINE, Tal.: 747.06.40+ Erablissement privé d'enseignement supérieur mixte reconnu par l'Etat.

### ÉDUCATION

LES ÉPREUVES ÉCRITES DU BACCALAURÉAT

### Les mystères de la correction

Ils n'ont d'yeux que pour elle. Brune, épaisse, cachetée: l'en-veloppe! C'est avec elle que tout commence. A l'intérieur, les sujets du baccalauréat que, de salle en salle, avec quelque précipitation, M. le censeur sort de leur emballage et remet aux professeurs chargés de la surveillance. Le mystère réclame des codes obscurs. 13 B 12, 21 42... Repères ésotériques qui, confiés secrétament à l'administration, doivent figurer, imprimés, sur les sujets dévoilés. Les labels de l'authenticité, en somme. 9 h. 6. Fin du préambule, début

somme.

9 h. 6. Fin du préambule, début de l'épreuve. Plus personne n'entre plus personne n'entre plus personne n'entre plus personne ne sort, du moins durant la première heure. Dans ce bâtiment d'angle du lycée Henri-IV, à Faris, ils sont deux cents à « plancher » ce jeudi 17 juin, pour la fin des épreuves écrites du baccalaureat. Série A (philosophie-lettres), épreuve de latin, grec ou anglais. Deux cents, numérotés, étiquetés et vérifiés, partagés en salle par groupes de vingt. Des filles essentiellement, quelques mines crispées, quelques sourires contraints. L'atmosphère est cependant moins solennelle qu'en eut pu croire, à peine silencieuse. « C'est moins agressif qu'autrejois, maintenant on tolère la soupape des propos anodins...», confie M. William Zaoui, censeur du lycée, par all-leurs surpris de la brièveté de la version latine. « Du Tite-Live, en plus l'a Son collègue du premier cycle, M. Fernand Escammille, rappelle toutelois qu'une siève « a craqué » la semaine dernière: « Une bonne élève! Elle s'est cunouie, a vomi durant une heure...»

Car le grande messe sélective ne va pas sans frayeurs ni inquiéne va pas sans frayeurs ni inquiè-tudes. Le mystère qui entoure la préparation et la correction des éprenves n'y est sans doute pas étranger. Les candidats ne savent guère qui décide de leur sort et selon quels critères. De l'igno-rance naît la suspicion, qui vise surtout les correcteurs : s'est-on ufficamment referenci centre les sufficamment premuni contre les aléas du subjectivisme, l'arbi-traire des jugements personnels, en particulier dans les disciplines littéraires.

Craintes que renforce l'impersonnalité de l'organisation materiele de l'examen. En cette affeire, MM. Escamilla et Zaoni, par exemple. ne sont, disent-lis, que « des agents immobiliers ». L'ordinateur déci de, dispose, répartit. Ils appliquent. Pour les trois académies de la région parisieme — Paris, Créteil, Versailles — qui dépendent d'un même service des examens et concours, sis à Arcueil (Val-de-Marne), les e listings » ont tout prévu : quatre vingt-cinq mille candidats ventilés jusqu'à la répartition par salle et au choix des courecteurs. La tache de l'administration des établissements, mués en centres d'examens, se limite à organiser les surveillances — une « obligation de service » — et à apprêter les copies à la fin de chaque épreuve — enlever les talons pour assurer l'anonymat, joindre une copie blanche pour les absents, les confier aux correcteurs qui viennent les chercher rielle de l'examen. En cette

« ATTÉNUER LE TRAC »

La synthèse des Instructions concernant les épreuves orales baccelauréat, adressée des académies de Paris, Crêteil et Versailles, rappelle « sux membres des jurys, quelques données psychologiques (...)
dont la méconnaissance occasionnelle entraîne des réciamstions toujours véhémentes et pariois justifiées ».

«Le rôle de l'examinateur, y lit-on, est d'établir un constat aussi objectif que possible (...).
Tout constat d'insuffisance doit avoir été établi dans des conditions indiscutables, c'est-à-dire au terme d'une épreuve où le candidat a été délibérément placé dans les conditions les plus favorables - Aussi - un accueil bienveillant = doit - il = attenuer le trac, blen compréhensible, d'un adolescent qui affronte pour la première fois un examen oral public, au résultat duquel sa tamille et lui-même attachent une extrême importence; il faut le mettre en confiance, à l'aise, pour un entretien qui n'est pas seulement un interrogatoire >.

On se gardera donc « aussi bien de désarçonner le candidat par une intervention trop vive ou ironique que de le laisser s'enferrer. Il va de sol qu'on s'inter-dira tout propos étranger à l'interrogation, qui pourrait donner au candidat à penser qu'on le juge sur autre chose que ses réponses, et notamment toute appréciation, fût-elle allusive, sur l'enseignement qu'il a reçu 🦦

Or l'on ignore ce qui précède comme ce qui suit : un travail souterrain, bien moins technique souterrain, bien moins technique et plus proprement pédagogique, commencé des le début de l'année scoisire, à La contrainte de secret ne doit pas foire oublier la contrainte pédagogique, explique M. Gilles Monnerle, directer du service interacedémique d'Arcuell. Il faut que le sufé, soit pisable, ce qui implique une concertation, à La tendance est aujourd'hui à ce que, ta celle-ci, découlent les impératifs de correction; c'est de l'étaboration même des sujets qu'émergeront des critères d'appréciation les plus objectifs possible.

### La solitude du correcteur

Ainsi, dès septembre, des enseignants sont choisis, dans chaque discipline, pour proposer des sujets. Ceux-el sont soumis à des commissons d'étude, présides par des universitaires et composées d'enseignants désignés par l'inspection pédagogique. Elles travaillent languement — « plusieurs sénues a un rante el composée vaillent longuement — a plusieurs séances, quarante, leures, parfois plus, affirme M. Monnerie — et les propositions retenues y sont, « dans le plus grand secret», remodelées et récerites. Puis des « professeurs — cobages » les testent, « qui planchent de façon à vérifier la misabilité du sujet». Ainsi en vient-on; vers la fin du second trimestre, à une version définitive, soumise à l'approbation des recteurs. Au total, par discipline, guère plus d'une disaine de personnes sont dans la confidence. Tous ces acteurs bénévoles ne bénéficient, précise-t-on, d'aucune rémunéra-

acteurs bénévoles ne bénéficient, précise-t-on, d'aucune rémunération supplémentaire.

Ce travail préalable et minutieux devisit faciliter la réflexion des commissions « d'entents » ou « d'harmonisation », qui se réunissent une fois l'épreuve terminée, confrontent le sujet à un échantillon de copies et adressent aux correcteurs des recommandations. Propriant ce successions de suite de su mandations. Pourtant ce sys-tème qui fonctionne depuis le début des années 70, n'est pas sans incorrégients. C'est, en effet, sousestimer l'impératif de temps: souvent ces instructions. arrivent trop tard, les correcteurs ayant déjà commence leur travail. L'enseignant est ainsi seul face à son lot de copies, et les pondéra-tions restent alors l'affaire ultime

Anssi, dans la région pari-sienne, une expérience tente cette année d'accélèrer le mouvement, et pourrait être généralisée l'an prochain. Elle concerne l'épreuve anticipée de française que pas-sent les élèves de première. Reti-rant leurs copies dans l'après-

recteurs y trouvent une notice elaborée par la commission de choix des sujets. Puis 11s sont invités à corriger, sur place et ensemble, quelques copies et ainsi à « accomodér l'eur vition », à com parer leurs agrilles et aécheus de moles agrilles et termes de M. Monners, partisan correcteur ». Une seconde réu-nion de concertation devre être tenne au retour des corres cor-rigées, pour l'attribution des notes définitives, afin « d'évites que des copies de mieux équi-valent cotiennent des résultats fort étoliqués ». Le service inter-sertémique des examens recun-mande, par silleurs, que, dans leurs appréciations écrites, è les correcteurs s'interdisent absolu-ment tout commentaire de nature tronique sur le contenu de la composition ou sur la valeur et la nature de l'enseignement que Les candidats out donc leurs protecteurs « Dans la correction, il y a une part à fetre en a je ne sais quoi », comme on disait ou Grand Siècle, « Explique M. Pierre Laurerois, inspecieur pédagogique de français. Or, à côté de critères plus itrapibles, le « je ne usis quoi » toit être platôt au bénéfice du caudidat. » Prudence d'autant plus nécessaire aujourd'hui que les correcteurs ne sont plus à l'abri de la critiqué: depuis une note ministérielle du 15 janvier et en vertu de la loi sur la liberté d'accès aux domments administratife, la communication des copies corrigées aux nication des cories corrigées aux candidats, une fois proclamés les résultats définitifs, est désormais autorisée. Le mystère s'épuise, la Tansparance pro3257

**۱۱۸۳**ره د

in the second

24-24

On des sujets de bacca-leuréat de technicien de la série F3 (électro-technique) est cri-tiqué, dans le région parisienne, par des candidate et leurs fa-milles. Il s'agit de celui de l'épreuve de physique, dont le troisienne question a été jugée particulièrement diéficile. An service des examens et concours, commun aux trois acédémies de isit pas d'erreur et qu'il ne s'éloignait pas du programme. Mais celui-ci étant récent (1980). Mais celui-ci étant, récent (1980), on reconnaît qu'il y a pa svoir des distorsions seton l'origine des candidais. Le sujet étant commun à plusieurs académies, une anguête est, en cours pour déterminer s'il s'agit de critiques isolées, c.en. fountion d'orienta-tions pédagogiques locales», ou d'une condamnation plus géné-rale.

EUROPEAN BUSINESS SCHOOL 8, rue de la Paix, 75002 PARIS Tél.: 261.03.36

Concours d'entrée en 1<sup>re</sup> année

Session de rempiacement réservée aux étudiants empêchés pour une raison valable de se présenter an Concours du 28 mai.

LUNDI 28 JUIN A PARIS

VISA POUR LES CARRIÈRES D'AVENIR

L'INSTITUT SUPERIEUR DES TECHNIGIENS

AVEC OU SANS LE BAC

DE L'ENTREPRISE ET DE LA GESTION vous prépare aux carrières du COMMERCE

ou de la GESTION en deux ou trois ans. Préparation aux BTS, DECS et Certificats de l'Institut.

ISTEG

ETABLISSEMENT D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR PRIVE 107; rue de Reuilly, 75012 PARIS Tél.: 340-56-46

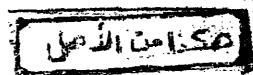
Je désire recevoir les documentations gratuites concernant mes

ISTEG (Namérater par ordre de préférence)

Comptobilité Gestion

ISTEG DES ÉTUDES PRÊTES A L'EMPLOI





المعت والم

THE R. L.

المالية المواجعة

The server areas

المراجع المستناجي

de age up y y .

Agree 1

≗sar-uu.

نتي تخوي

N 27 ( 14%)

**第 1学 # # | | | |** | | |

一直 をおせる 野田 野野

- 1 - 12 5 m.

ERES D'AVENUE

PARTY A YAKE

M POUR

DE SAME IN THE

1 2 mg - 7 .

with the second

1

encorrection of the second

BTEG

**网络科学** \$25 1879 258

**新教教** 读 883年

per marinist

and the same of the same

4.27 4 6

44.42

<u>د</u>. . . . .

\$7450 ·

": p"

alter the season

### M. Piperno l'indésirable

fou. Une histoire à répétition, dont le principal acteur, invoionteire, s'appelle Mi Franço Piperno, professeur de physique et militant d'éxtreme gauche, ancien dirigeant du groupuscule italien Pouvoir ouvrier, puis théoricien des groupes autonomes. De puis des sonées . Piperno, quarante et un ans, est réciamé sur tous les tons par son pays : l'Italie A paine M. Piperno est-il signalé ici ou demande son extradition. On lui reproche besucoup, et notemment sa « complicité » dans ement d'Aldo Moro, essas siné le 9 mai 1978 per les Brigadas rougas, Mais vollā i M Piperno, errête une lois en France, en 1979, et extradé en Italie la même année, fut ilbéré per son pays le 30 juin 1980 pour · insuffisance de preuves -...

On aurait pu îmaginer que le scenario a arrête la, l'italie s'étant rendu compte de son erreur. En bien, non i Las déboires de M. Piperno continuent: Ainsi l'Italia, après l'avoir libéré. continue-t-elle de le réclamer. Et, de fit en algulite, M. Pipemo persona non grata. Les U.S.A. n'en veulent sous aucun prétexte. Le Canada, après l'avoir accueilli, arrêté, puis libéré, consentirali bien à accepter une demande d'immigration de sa part. Mais le loi est la loi. M: Piperno doit tompuler sa demande à partir d'un autre pays et y attendre la réponse durant une période pouvant aller de deux à six mois.

Dans ces conditions, M Piperno a pense trouver temporairement reluge en France. En 1979, les socialistes (alors dans l'opposition) ne l'avaient-lia pes vigoureusement soutenu. M Mitterrand en tête, lui, l'extradé en germe ? Arrivé à l'aéroport de Roissy, le 12 juin, M Piperno a dû cependani déchanter. A peine débarque, il a été arrêté et finalement refoulé Ne Monde du 15 luin).

·Le ministère de l'intérieur ne donne pas beaucoup de précisions sur oe dossier. Il consent tour juste à expliquer que M Pipemo a quitte librement la France pour le Canada, en 1981. et au'il n'y a aucune raison de lui donner aujourd'hul l'asile politique C'est apparemment là une taçon d'éviter un nouvei examen d'une nouvelle demande

En attendant, de procédure en procédure, d'« insuffisance de preuves » en « insuffisance de preuves », M Piperno vit tantôt en prison, tantôt en liberté, mais toujours en porte à faux. Seul le Canada semble disposé à l'alder. Par un décret du ministère de l'immigration, il pourrait en effet être exempté des démarches administratives habituelle et, donc, être autorisé à résides outre-Atlantique sur le champ. Notre correspondent au Canada Bertrand de Lagrange, nous signale sinsi que M. Piperno, a obtenu, vendredi 18 juln, l'autorisation de cercher un emploi dens ce pays et qu'il demande desormais l'asile politique.

LAURENT GREILSAMER.

### L'arrestation d'une jeune grenobloise à Paris

### Nouveaux ennuis pour le « clan Zaccaria »

De notre correspondant

Grenoble. — Mile Marie-Laure Zacezria, fille du prozenète gre-noblois qui fut condamné en jaillet 1980 à huit ans de prison et est détenu à la centrale de Puiss, a été arrêtée la semaine dernière par les policiers de la 11° brigade territoriale de Paris. e en effectuant une perquisi C'est en ell'ettuant une perquis-tion chez un individu soupcomé de se livrer à un trafic d'armes et de matériel militaire que la jeune femme, âgée de vingt-quatre aus, a été interpellée, alors qu'elle s'enfuyait avec un paquet conte-nant plusieurs pains de dynamite et un détenateur

Des numéros inscrits sur les explosifs out permis aux policiers de remonter jusqu'au trafic d'ar-mes auquel se livraient deux unité de la division alpine station-nées à Varces, près de Grenoble. Trois sous-officiers d'active ont rrois sous-orneiers d'active unité écroués. Le juge d'instruc-tion chargé de ce dossier les a incupés de vol de munitions et incarrérés à la prison de Verces. Mile Zaccaris avait vigoureu-tement soutenu son père lors du procès des proxenètes grenoblois,

en juillet 1990. Cette arrestation in tervient quelques jours seulement avant la compartition devant le tribunal correctionnel de Grenoble d'un correctionnel de Grenoble d'un des e parrains » des trottoirs de la cité deuphinoise, Michel Milesi. «M. Michel », qui est âgé de trente-cinq ans, patron d'un journa! sporbil à la partition éphémère devra répondre à partition du 5 juillet de promentisme aggravé de coups et blessures avec préméditation à l'encontre de ses « amies », mais également de banqueronte frauduleuse.

Milesi a, semble-t-il, dirigé au cours des années 70 un réseau de

prostitution qui avait des ramifi-cations dans plusieurs villes, dont Lyon, Marseille et Clermont-Perrand. Lors de régiements de comptes sanglants, le nom de « M. Michels fut prononcé. Depuis plusieurs années, policiers et magistrats centaient de mieux et magistrats centaient de mieux fut arrête que le 4 juillet 1980, et inculpé trois jours plus terd par le juge d'instruction, M Paul Weisbuch.

Weisbuch.

An palais de justice de Grenoble, on prévend que son dossier est désormals parfaitement eficelés et que le patron de la bande de l'Abbaye — l'un des quartiers populaires de l'agglomération grenobloise, — qui compte plusieurs provénètes aujourd'hui sous les verrous, e tomberas, comme ses collègues. Le fait que Marie-Laure Zaccaria ait été trouvée en possession de dynamite a conduit à renforcer la surveillance autour de la

cer la surveillance autour de la cellule de son père à la centrale de Poissy (Yvellnes), tandis que les policiers ont accru les mésures de sécurité autour de certains

de sécurité autour de certains magistrats granoblots.

Marie-Laure Zaccaria, qui avait obtenu de la dynamite grâce à la complicité de trois sous-officiers de la 27° division alpine basée à Grenoble et qui se trouvait, au moment de son arrestation, au domicile d'un trafiquant d'armes. M. Joseph Cangemi, roulait-elle tenter de délivrer son père ? Les policiers n'écartent pas cette hypothèse, compte tenu, selon eux, du caractère « emporté » et a détermine » de la jeune femme, devenue, depuis que son père est en prison, l'« homme » du cian Zaccaria. cian Zaccaria. CLAUDE FRANCILLON

### DÉFENSE

### A CHERBOURG

### Qatar prend livraison de sa première canonnière lance-missiles Exocet

De notre correspondant

Cherbourg. — Qatar, un émi-rat du Golfe, disposera dans quelques mois des plus puissantes canonnières lance-missiles jamais réalisées dans un chantier franrealisses dans in chanter hair-cale pour le compte d'une marine étrangère avec la mise en service des Damsah, des unités de 400 tonnes filant à près de 40 nœuds (plus de 70 kilomètres à l'heure) et armées de canons et de missiles

Respecté malgré les développements de la politique française au Proche-Orient qui ne satisfont pas toujours l'émir Khalifa Bin Hamad al Thani, prince de l'Etat du Qatar, le contrat signé en 1980 a permis aux constructions mécaniques de Normandie de mettre sur cale l'an dernier à Cherbourg trois unités transportant chacune

Le prototype a été mis à l'eau jeudi soir 17 juin en présence de l'ambassadeur. M. Hamid al Kawi, et de la petite colonie actuelle-ment en formation à Cherbourg, soit une quaéantaine d'hommes, dont six officiers représentant l'équipage d'une vedette et le

dixième environ des effectifs de la marine du Qatar qui ne pos-sède, à ce jour, qu'une demi-douzaine de vedettes de cent vingt tonnes et quelques unités côtières, toutes de conception bri-tangique

tannique. Les DAMSAH sont équipés de Les DAMSAH sont équipés de missiles surface-surface Exocet MM 40 construits par le SNIAS qui doit également fournir à Qatar des batteries côtières utilisant le même missile. Le MM 40 est une version améliorée du MM 38 Exocet qui peut atteindre une cible au-delà de l'horizon en s'aidant d'un relais — un hélicoptère, par exemple — pour la désignation de l'objectif. Les canonières — du type La Combattante III — en embarqueront deux fois plus que les exemplaires précédents, car on a conquipour le MM 40 un étui consommable en fibre de carbone plus léger que le conteneur utilisé à ce jour. Elles recevront aussi un canom de 76 millimètres Oto-Meiars, un affot double de la cellimination de resultimentes par le conteneur deux de la conteneur de la conteneur de la carbone de la conteneur de la con Melara, un affût double de 40 millimètres Breda et deux canons bitubes de 30 millimètres Oerlikon.

### LA RÉFORME DES ÉTUDES A SAINT-CYR

Les élèves-officiers feront trois ans au lieu de deux

A la rentrée universitaire prochaine, les élèves-officiers admis à Saint-Cyr-Coëtquidan feront trois années d'études (au lieu de deux actuellement), la première de ces trois années étant consacrée exclusivement à une formation militaire en corps de

Dans un communiqué, le mi-nistre de la défense, M. Charles Hernu, prêcise qu'il a décidé cette réforme de la scolarité à Saint-Cyr dans le but d'allier une for-mation militaire, réaliste et ap-profondie, à une formation génè-rale de plus hout pisseu mipavionoie, a une iormation générale de plus haut niveau, qu'il surait été difficile de donner en se limitant à deux ans. sauf à sacrifier l'instruction militaire, qui reste le fondement de l'école.

La scolarité à Saint-Cyr sera, einsi calquée en quelque sorte sur celle de Polytechnique, où la formation militaire est, la aussi. donnée préalablement aux cours d'enseignement général ou tech-

A Saint-Cyr, la première année se passers en deux temps : après un peloton d'élèves-officiers, les élèves iront dans des régiments de l'armée de terre pour y exercer, pendant le reste de l'année, les fonctions d'aspirant. Cette première année militaire permette de tester physiquement et première année militaire permet-tra de tester, physiquement et sportivement, les saint-cyriens, de juger de leur aptitude au com-mandement au contact de la troupe et de leur procurer, du même coup, un droit à l'erreur s'ils choisissaient de renoncer finalement à l'uniforme.

Les deuxième et troisième années se passeront, pour le mo-ment, à Coëtquidan, le ministère de la défense ne s'interdisant pas toute possibilité, après 1885, de ramener l'école en région pari-sienne, dans les locaux actuels du collège militaire de Saint-Cyr-l'École, près de Versailles (Yveli-nes), où l'école spéciale militaire de Saint-Cyr a fonctionné, jadis, de 1808 à 1840. de 1808 à 1940.

Outre des périodes bloquées de perfectionnement militaire, les « cyrards » recevront, durant ces deux années, une formation générale, scientifique et littéraire, correspondant aux deux grandes options ouvertes au concours d'entrée à l'école. Le programme de ces formations n'est pas ercore définitivement arrêté, de même

que n'est pas défini précisément le statut de l'élève à Saint-Cyr.

C'est en effet, à un conseil de perfectionnement, mis en place à l'automne et composé de per-sonnalités civiles et militaires indépendantes, que reviendra la charge de faire des propositions concernant le programme des études et le choix des enseignants. De même de nouvelles dispositions statutairse permettront aux lèves de Saint-Cyr de sortir avec le grade de lieutenant, de manière que l'allongement des études ne ralentisse pas le déroulement des carrières.

A ce conseil de perfectionnement seront associés des chefs mili-taires des universitaires et deux élèves de Saint-Cyr.

### Autorecrutement

Par ces dispositions, le ministre de la défense entend que le recru-tement de l'Roole spéciale militaire de Saint-Cyr, qui forme la plupart des cadres de l'armée de terre, soit placé au niveau de celui

Le général Jean Delaunay, chef d'état-major de l'armée de terre, a déjà regretté dans un passé récent (le Monde du 3 avril). le emanque d'attraction notoir pour la carrière militaire », esti-mant que le fait d'avoir, en 1981, environ huit cent trente inscrits environ huit cent trente inscrite
pour cent quatre-vingts places à
l'entrée de Saint-Cyr n'assure pas
une a sélectivité suffisante » du
concours. En réalité, compte tenu
des candidats qui n'ont composé
qu'à une partie — écrite ou orale
— du concours et de ceux qui se
sont desisté après avoir présenté
diverses autres énreuses. Saintdiverses autres épreuves, Saint-Cyr n'attire que trois ou puatre candidats pour une place.

Il convient aussi de noter le fort taux d'autorecrutement de fort taux d'autorecrutement de l'école : près de la moitié des candidats sont fils ou parents de militaires, pour la plupart des jeunes originaires de milieux de sous-officiers ou de gendarmes qui considérent l'accès au gaion diofficier comme une promotio sociale. La très grande majorité des candidats, de l'ordre de 80 % à 90 % selon les années, provien-nent des écoles militaires préparatoires, qui forment au concort

Enfin, on observe une nette désaffection de candidats issus des classes socio-professionnelles dites supérieures, de cadres civils on des milieux d'officiers.

### Une expérience de Bourse du travail aux armees

### Quand un régiment se mobilise contre le chômage...

Procurer du travail à ses soidats, lorsqu'ils auront achevé leur service militaire, est-ce véritablement la tâche d'un colonel, dont la mission prioritaire reste, néanmoins, d'instruire son régisulq si tíos li'up ruoq tnem efficace possible et orêt à répondre à tout moment ordres du gouvernement? A cette question, le lieutenantcolonel Guy Bourdeau, cinquante is, qui commande decuis un en la 20° régiment du train à Baden. en Allemagne fédérale, a répondu par l'affirmative, et son cas est, aujourd'hui, cité en exemple car un ministre de la défense, M. Charles Hernu, qui considère que « le service militaire ne doit pas être l'antichambre du chōmage, mais l'occasion d'une promotion sociale » destinée à préparer le retour des appelés à la vie civile.

Dans un régiment de soutien, comme le sien, qui manque de cohésion parce qu'il fournit aux états-majors français d'outre-Rhin les secrétaires, interprètes, plantons, infirmiers, aidescomptables ou chauffeurs dont ils ont besoin, le lieutenantcolonel Bourdeau a ressenti la nécessité de jeter un « défi » à chacun des contingents d'appelés qu'il reçoit tous les deux mais pour qu'ils le relèvent et. ainsi, raffermissent leur esprit de corps et le sens de leur solidaritė.

Ce sont les recrues incorporées en février dernier qui ont eu l'idée de se lancer, en commun. dans une entreprise peu ordinaire, sur le thôme a haire au chômage . Séduit par cette idée, le chaf de coros l'a reorise à son compte pour l'un de ses défis, et il a même décide de l'étendre à chaque contingent ultérieur en instituant au 20° régiment du train une des emplois vacants pour. ensuite, les proposet aux sanstravail de l'unité avant qu'ils ne sajent libérés.

### Généralisable ?

Sous la responsabilité d'un aspirant, des appelés détectent, ration, les jeunes de leur contingent qui étaient dépourvus de travail avant d'être sous l'uniforme : ils établissent leurs qualifications et leurs souhaits. entrent en rapport avec l'agence nationale pour l'emploi de Strass'enquièrent auprès de leurs pro-Colmar, dépouillent les petites annonces dans les journaux et s'inquiétent auprès de leurs propres relations, familles et employeurs précédents, pour recenser des emplois disconibles quelques mois plus tard. Tous les deux mois, depuis

février, sont ainsi examinées en

quarante appelés Lors du premier contingent pour leque la bourse du travail a fonctionné trente-six des cent quarante recrues étalent en quête d'empiol ou non assurées de retroit ver un travail à la fin de leur service. D'ores et déjà. même si environ 3 % des jeunes qui auraient du être intéresses refules trois quarts trouvent un engagement de travall. Ce qui puisque les jeunes qui en bénéficient ne seront libérés qu'en mars 1983 et que les démarches entreprises (on) été en dépit de l'éloignement du régiment par rapport aux employeurs ou aux lieux du travail en France.

Le alus souvent, le lieutenant colonel Bourdeau appuie les requêtes d'une lettre qui recommande le candidat à employeur. Il l'a fait, reconnais-il même dans le cas d'un déserteur, sanctionné pour quarantetrois jours d'absence diégale, lequel il existait des circonstances atténuantes à son acte. Il na le fait pas, toutefois, systèmatiquement si le comportement de la recrue sous l'uniforme son indélicatesse, par exemple - ne permet pas de la recomtoute honnéteté. Apparemment, les employaurs semblent apprécier cet engagement personnel du chef de corps commo s'ils y voyaient une garanție supplémentaire avani leur propre décision.

L'état-major de l'armée de terre, sulvant en cela la prècccupation affirmée du ministre de la détense, envisage de demander à d'autres colonels commandant un régiment de s'inspirer de l'expérience tentée depuis train à Baden. Mais cette expérience est-elle

généralisable ? Ou bien n'a-t-elle pas, olutôt, relevé d'una mitiative locale de ieunes recrues. appartenent à des contingents à forte densité de sans-emploi, et relayée par un chef de corps oui a voulu accroître les resnotrodus ess abordon régiment de soutien est-e e transmissible à des unités opérationnelles dites de - mêlée -. qui doivent consacrer l'essentiel de leur temos à apprendre à entretenir et à se servir de matériels complexes et coûteux ? Les colonels savent qu'il leur faut, aujourd'hui, harmoniser des activités régimentaires si multiples, si différentes et si délicates qu'elles parsissent inconciliables ou difficiles à mener de front si, d'autre part, l'ensemble de l'eur encadrement

n'est pas motivé. JACQUES ISNARD.

### FAITS DIVERS

 Des coccinelles ont envahi le languedocien obligeant pariois les touristes à se réfugier dans leurs voitures. Les conditions climatiques favorables seraient à l'origine de cette soudaine proli-fération des insectes dont le nom-bre devrait progressivement dé-croître au cours des prochaines semaines. D'autre part, les che-nilles processionnaires ont de nouveau fait leur apparition dans le massif des Corbières où elles ont commis d'importants dégats.

● Un riolent seisme a frappé, samedi 19 juin, le Salvador. Une dizaine de morts et plusieurs blessés ont été dénombrés. L'épi-entre de la secousse, qui a causé d'importants dgats matériels et provoque quelques glissements de terrains, notamment dans la province de Libertad, se trouvait dans le Pacifique, à une centaine de kilomètres des côtes.

### FAITS ET JUGEMENTS

### Un étudiant iranien victime d'un colis piégé.

Le bras arraché. le risage la-cèré et de sévères bribures sur tout le corps. M. All Reza Hos-sein Pour, étudiant iranien de treme-deux ans, victime d'un attentest, samedi 19 juin, à Paris dans le dix-huitième arrondisse-ment, était ce lundi 21 juin dans un état jugé critique par les médecins.

médecins.

M. Four, domicilié rue du Mont-Cenis, venait de retirer à la poste toute proche un colis que le facteur n'avait pu lui délivrer. Il se trouvait à l'angle des rues Duc et de Trétalgne lossque le paquet qu'il portait a explosé, le blessant ainsi qu'un passant qui le croisait, M. Jean Laugel, cinquante-trois ans, assureur, domicillé rue Marcadet.

Des roises ont été retrouvées

Des priles out été retrouvées sur les lieux, mais il n'est pas encore établi de quelle !açon ie colle a explosé. Selon M. Laugei.

M. Hossein Pour portait le pa-quet et n'essayait pas de l'ouvrir. Celui-ci n'étant pas un objet recommandé, aucun bordereau n'a permis d'établir le lieu d'ex-pédition. Pour le police, M. Hos-sein Pour est un étudiant iranien sans histoire et n'a pas d'activité politique connue. Il étudie depuis un an l'architecture, a un frère en France et vit avec une jeune Française.

### La Cour de cassation rejette un pourvoi de prince Victor-Emmanuel

La chembre criminelle de la Cour de cassation vient de reister le pourvoi formé par le prince Victor-Emmanuel de Savote contre un arret de la chambre d'accusation de Bastia du 17 décembre 1981. La cour de

Bastia estimeit, comme l'avait fait le juge d'instruction d'Ajaccio, qu'il n'y avait pas lieu d'ordonner de complément d'expertise médicale et d'expertise ballstique à la suite du décès du jeune Alemand Direk Hamer âgé de aque a la suite du deces du jeune Allemand Dirck Hamer, agé de dix-neul ans, attein; malencon-treusement par lui d'une balle, le 18 août 1978 dans l'île de Cavallo, au large de Bonifacio, en Corse (le Monde du 20 septembre 1978).

Le juge d'instruction d'Ajaccio avait, en effet, considèré que le professeur Schmidt, médecin légiste allemand avant pratiqué l'autopsie à l'institut médico-légal de l'université de Heidelberg, ou le jeune homme avait été soigné après son transfert de Corse, le 30 août 1978 et où il était mort le 7 décembre 1978, était suffissamment informé des événements pour accomplir correctement sa pour accomplir correctement sa m:ssion.

La cour de Bastia avait jugé, pour se part, que les conclusions du professeur Schmidt étaient s parjaitement claires et nettes s

et a qu'il fallait donc écarler l'hy-pothèse que le décès serait du à des causes étrangères à la blessure reçue par la victime ».

Rien ne s'oppose donc désor-mais à ce que le juge chargé depuis près de quatre ans d'ins-truire le dossier du prince Victor-Emmanuel de Savole metre un point final à l'information ouverte contre lui pour « coups et bles-sures volontaires ayant entraîne la mort sans intention de la don-mer ».

Tuc pour avoir trop chahuté.

-Un jeune homme âge de vingt ans, Frédéric Zanger, a été tué dans la nuit du 18 au 19 juin, dans la ZUP de Chambery-le-Haut (Savoie). Avec des amis, il discutait sur le seuil de sa maison quand trois coups de feu claquérent. Il est mort quelques heures plus tard. Le meuririer est un homme de trente-sept ans, est un homme de trente-sept ans, pere de quatre enfants, électro-mécanicien au chômage. Il a déclaré aux policiers qu'il ne pou-

valt plus supporter les bruits incessants, la nuit, dans la cité où il réside. Samedi, à 2 heures du matin, il est donc descendu, il a apoeie puis tire, sur le groupe qui se trouvait à environ 150 mètres de lui. - (Corresp.)

 Attentats en Corse. — Cinq attentats a l'explosif, non reven-diqués, ont été commis à Bestia dans la nuit du 18 au 19 juin.
Une forte charge a détruit des bureaux au rez-de-chaussée de l'immeuble de la Somirac (Société d'économie mixte de mise en valeur de la Corsel, à Bastla. Une demi-heure pius tard, l'inspection académique de la Haute-Corse a été endommagée par une charge de faible puissance. Des traces de balles ont été relevées sur la façade.

A Calenzana, trois attentats ont été commis aux domiciles de deux résidents marocains et contre une voiture appartenant à un autre

(Publicité) OUBLIEZ VOTRE CALVITIE

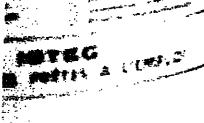


Retrouvez les cheveux de votre jeunesse et votre morsi grace à notre prothèse capilis-re BRIDGECAP, réalisée sur trame en chereux de conrepcion inédice en chereux naturols européens entiè-rement tressès et montés par e des petites mains aux doign-de fée ». (Gault et Millan).

100 5 MAISON Examen-Conseil à

### EUROCAP-BRIDGECAP

75001 PARIS, 4, rue de Castiglione (1) 289-38-84
51190 REINIS. 9, place d'Erlon
(26) 55-65-74
et à Bordeaux - Lille - Limotes
Lyon - Mulliouse - Nancy - Nantes
Reims - Rentes - Toulon
Toulouse





# LA DOUZIÈME COUPE DU MONDE DE FOOTBALL

### INCERTITUDES

Dix-huit des vingt-quaire équipes avaient, dimanche soir 20 juin disputé deux de leurs trois matches, dans cette première phase de la douzième Coupe du moude de football, et seulement cinq d'entre elles étaient fixées sur leur sort : l'Angieterre et le Brésil, qualifiés pour le second tour, le Chili, le Salvador et la Nouvelle. Zélande éliminée et la Nouvelle-Zélande, éliminés.

Parmi les dix-neuf équipes restantes, l'Espagne (avec l'aide de Dieu, du public et des arbitres), la Belgique et l'URSS. semblaient les mieux placés pour rejoindre l'Angleterre et le Brésil, mais, mathématiquement, tout peut arriver. Un nombre important de résultats nuls — exactement le tiers des vingt et un matches joués au soir du 20 juin. — et les bousculades opérées dans la hiérarchie du fooball mondial par l'Algérie, le

incertaine.

Du reste, beaucoup de choses paraissent incertaines dans ce Mundial, de l'organisation proprement dite, avec ses défail-lances quotidiennes — dimanche, on a entendu l'hymne yougoslave pendant trois secondes. — anx retransmissions hasardeuses de la télévision espagnole (nombre de « raientis » ne vont pas jusqu'au bout de l'action. il faut quand même l'oser!), en passant par d'étranges «oublis» de la part des gardiens de but. Après Waldir Perez (Brésil) devant l'URSS., Mora (Salvador) devant la Belgique, Seman (Tchécoslovaquie) et Osben (Chili), ont commis, dimanche face à l'Angleterre et à la R.F.A., des bourdes monumentales, qui ont fait rire tous les gardiens de division d'honneur.

Mais, l'incertitude la plus grave, sur le plan strictement

Cameroun, le Honduras et le Koweit, ont créé cette situation sportif, réside dans l'arbitrage. On ne vondrait pas être dans sportif, reside dans l'arburage. Un ne vondrair pas ere dans la conscience de M. Lund-Scerensen (Danemark), que a secorde à l'Espagne, face à la Yougoslavie, un penalty encore plus scandaleux — si c'est possible — que celui que M. Ithurraide (Argentine) avait sifflé contre le Honduras, toujours pour le compte, ou pour le solde de tous comptes, de la formation

rique. Il convient d'être clair : s'il faut absolument, pour des raison: de conveint d'erre ciair s'u lant aosonament, pour ces raisons économiques, que l'équipe représentant le puys organisateur sille jusqu'an bont de la compétition, les dirigenaits de la FIFA ne doivent pas se contenter de la qualifier d'office pour la première partie de la phase finale. Il faut admettre directement cette équipe en finale de la Coupe du monde, comme jadis en coupe Davis de tennis. Ceta éviterait hien des inspitudes et bien des indignations.

MICHEL CASTAING

# Angleterre-Tchécoslovaquie (2-0) : comme sur un trampoline

Bilbao. - Les tôles ondulées de nom donné par les Basques au stade de Bilbao - résonnent encore des Gioria chantés par les hordes sauvages de jeunes Anglais imbibés de bière et de vin, drapés sans dignité dans l'Union Jack, mais célébrant avec l'harmonie et la ferveur d'une chorale paroissiale la huitième victoire consécutive de leur equipe, et surtout la qualification pour le deuxième tour de la Coupe la France (3 à 1) et à la Tchécosiovaquie (2 à 0).

L'Angleterre renaissante a donc reigint le Brésil éternel, mals si nul ne s'est étonné de l'insolante facié manifestée par les Brésillens, abonnés à ces ultimes loutes, pour assurer avant terme leur qualification, la maitrise démontrée par les Anglais pour réussir aussi vite et aussi bien dans un groupe a priori

Il y a un an à peine, Kevin Keegan et ses coéquipiers avaient même renoncé à l'idée de participer à la phase finale. L'accumulation de qualification, contre la Norvège et la Suisse, semblait offrir les places pour le Mundial à la Hongrie et à Roumanie. Alors que les Anglah n'étaient olus maîtres de leur des tin. Dieu et surtout les footballeurs suisses, surprenants vainqueurs en Roumanie, avalent sauvé in extremis l'équipe de la reine. L'événement ne s'était pas qualifiée pour la Coupe du monde depuis 1982. Elle avait été admise d'office en 1966 comme pays organisateur, puis en 1970 comme tenante du trophés.

Collectionneurs invétérés de coupes d'Europe, Peter Shilton, Ray Clemence, Kevin Keegan, Paul Mariner, auraient pu finir leur carrière sans avoir participé à une Coupe du contraste était, en effet, salsissant entre l'équipe nationale, habituée à De notre envoyé spécial

figurent au palmarés des coupes d'Europe où ils comptent dix-neuf victoires pour vingt-neut participations aux finales.

Cette réussite des clubs est en

partie liée à la présence, illimitée dans leurs rangs, de joueurs nonanglais qui fournissent 45% des effectits de la première division. Ainsi Liverpool, le nouveau champion d'Angleterre, aligne quatre An-glais pour trois Ecossais, deux Irlandais, un Galiois et un Rhodèsien et ne fournit à l'équipe nationale que son arrière central. Phil Thompson. Limité dans ses choix, Ron Greenwood, l'entraîneur de la sélection, l'est aussi par l'extraordinaire densité des compétitions auxquelles participent les clubs.

Pour préparer la Coupe du monde. les joueurs ont été réunis en Espaone trois jours avant le coup d'envoi. C'est peut-être psychologiquement philosophe. Les joueurs n'ant pes été obnubilés par la compétition et par leurs responsabilités. Notre force vient de la présence de plusieurs grands joueurs qui n'ont jamais eu le bonheur de participer à la Coupe du monde. Leur détermination s'en

### CINQ CHANGEMENTS DANS L'ÉQUIPE DE FRANCE

l'équipe de France, qui devait fronter celle du Koweit, ce lundi à 1 h 15 à Vailadolid : Ettori; Amoros Janvion, Tresor, Bossis : Giresse, Platini (cap.), Gen-

ghini; Soler, Lacombe, Siz.
Par rapport à l'équipe battue (1-3)
par l'Angleterre, cinq changements ont été opérès, solt la moitié des joueurs de a champs : en défense Battiston et Lopez out été rempla-ce par Amoros et Janvion ; au milien du terrain et en attaque, Grard, Larios et Rocheteau ont cêdé leur place à Genghini, La-

trouve accrue. D'autre part, le groupe est expérimenté et l'histoire de l'épreuve nous apprend qu'elle a toujours été gagnée par des équipes s'appuyant sur l'expérience plus que

Sous un ciei cris et bas, tout Britannique, par une température (21 degrés) entin propice à la pratique du football et sur une pelouse qu'on les soupçonne d'avoir fait plus que copieusement arroser, les Anglais y sont en effet allés de bon cœur contre les Tchècoslovaques, Mick Mills, le petit capitaine intérimaire, kins, le meneur de jeu, courait et se démarquait à s'en faire éclater les poumons. Trevor Francis, Paul Mariner et Bryan Robson, qui a l'art de surgir au moment opportun, muitipliaient les appels de balles, et tout ce joli monde sautait comme sur un trampoline devant les buts adverses. Dominés et forces de concéde

corner sur corner — dix en première mi-temps, - les Tchécoslovaques confirmaient pourtant qu'ils étaient en contre-attaques qu'à le prendre à leur compte contre un adversaire présumé plus faible, comme le Koweit. N'avaient-ils pas ainsi tenu en échec le Brésil et l'Argentine sur leur terrain au mois de mars ? La douzième comer anglais allait néansions. Stanisias Seman relăchait le ballon dans les pieds de Trevor Francis qui n'avait plus qu'à le pousser dans le but vide (63° minute). ince tournait définitivement dos aux Tchèques quatre minutes plus tard sur un tir de Paul Marine dévié dans ses propres buts par Jozef Barmos. Michel Hidalgo, présent dans les tribunes, pouvait respi-rer. Une victoire contre le Kowelt, ce lundi 21 juin à Valladolid, place rait l'équipe de France en position de force. Un résultat nul pourrait ensuite lui suffire contre la Tchécos lovaquie le 24 juin pour accèder au

GERARD ALBOUY.

### ESPAGNE-YOUGOSLAVIE (2-1) : un nationalisme de feu

Valence. — Un petit saut d'un verger à l'autre. Les citronniers d'Alicante, les orangens de Valence. Et un grand saut d'une Espagne à l'autre. Celle qui ne s'appartient plus, des plages, de ces villes-mirages, Benidorm, champignonnière des sables, surgie au détour de l'autoroute comme une fiction de Dallas on d'Abou-Dhabi. Celle aussi des restaurateurs quadrilingues et des marchands de fruits polygiottes, des poteries presque typiques et des snacks totalement anonymes. Et puis l'autre Espagne, Valence

des snaces totalement anonymes. Et puis l'autre Espagne, Valence un dimanche, Valence l'Industrieuse, prototype de ville-usine à la campagne, raffinerie au milieu des rizières. Valence pavoise rouge et jaune, et ses balcons fleuris portent ainsi les couleurs d'Espagne et preseure celles de d'Espagne et presque celles de Catalogne, avec une bande bleue, comme un symbole d'une histo-rique hésitation entre Madrid la capitale et Barcelone la suze-

raine. La ville n'est pas faite pour les La ville n'est pas faite pour les touristes, mais pour ses habitants. Elle n'est pas hâtie pour le plaisir, mais pour le travail. Tout à l'heure, les hôtesses de la compagnie Mundiespaña, promptement rebaptisée Mundiestass. (Mundiescroquerie), ont circulé. Leurs uniformes sont évidemment rouge et jaune, comme un drapeau. On comme un symbole. Un confrère vivant en Espagne racente que ces fameur uniformes avaient ces fameux uniformes avaient beaucoup voyage. Commandes à Barcelone, fabriqués à Madrid. vendus à un intermédiaire. livrès à Barcelone, rachetés par un autre intermédiaire madrilène et l'inverse, on en sait pas bien. Bref, une navette juteuse dans ce Mundial de «*Tenrichisses*-

Ces charmantes hôtesses, donc circulaient parmi les journalistes, une assez jolie faune aussi — il y eut à Alicante une mêlée généy ent a Antiche ne me tree generale de la presse pour l'obtention d'un tee-shirt gratuit, — et elles distribuaient un envoi du syndicat d'initiative de Valence : « Volence est musique », parait-il, quatre fanfares meritoires, orphè-ons de quartier ou prestigieux orchestre du complexe pétrochiDe notre envoyé spécial

mique. Valence, en effet, était musique ce dimanche. Musique et sieste, musique et paris, dans ses cafés où se valident les tichets du « Quiniels a, le concours de pronosties hebdomadaire. Musique et chauvinisme. Une passi on bruyante pour un nationalisme exacerbé par la peur de voir si tôt, déjà, l'équipe espagnole, sous haute surveillance, sortir de l'épreuve.

La passion? Un journaliste espagnol est, ici, passé à la postérité pour ce mot : « Que le melleur gagne? Que ce sorti l'Espagne qui pagne avec son éternel chevaleresque. »

La peur? Elle est toute dans cette angoisse existentielle d'un titre de Diaro 16 : « Cette mili, être ou ne pas être, »

être on ne pas être. > L'éternel chevaleresque avait L'éternel chevaleresque avait donc rendez-vous avec son éternel démon, cette équipe yougoslave, assemblage pirate et baroque de footballeurs mercenaires. La Yougoslavie — on parie de l'équipe, pas vraiment du pays — n'est pas une nation. C'est un patchwork de nomades sans soucis, louant leurs services et leur savoir-faire au plus offrant, une équipe ni de l'Est ni de l'Onest, faite de gens plutôt filous et très talentaeux, aussi habiles à manipuler un ballon qu'à dribbler le fisc. Et très diplomates aussi. Avec un somme gentil qui cachait évidemment les plus noirs desseins, l'enfraîneur yougoslave Miljanic avait fait à la presse une déclaration surprenante. Une devise de chevalerie en somme « A donc, dit-il à la

### RÉSULTATS ET CLASSEMENTS

Matchet jonés : Italie et Pologne. 8-0; Pérou et Cameroun, 0-0; Italie et Pérou, 1-1; Pologne et Cameroun,

G-O.

Classement: 1. Italie et Pérou.

2 pts; 3. Pologne et Cameroun.

2 pts. L'Italie et le Pérou sont en tête pour avoir marqué chactne un but. Chaque équipe a disputé deux rencoutres. Besteut à jonés : Pologne-Pérou (le 23).

GRAUDER T. GROUPE II

gne-Pérou (le 22) et Italie-Cameronn (le 23).

GROUPE II Matches joués : Algérie h. R.P.A. 2-1; Autriche h. Chill. 1-6; R.F.A. b. Chill. 4-1.

Classement : 1. Aigérie (1 match), Autriche (1 m.) et R.F.A. (2 m.), 2 pts ; 4. Chill (2 m.), 2 pt. Le Chill est d'orse et dépà éliminé. Restent à jouer : Algérie-Autriche (ke 21), Algérie-Chili (le 24) et R.P.A. Autriche (le 25).

GROUPE III Matches joués : Belgique h. Argentine, 1-0; Hongrie h. Salvador, 10-1; Argentine b. Hongrie h. Salvador, 10-1; Argentine b. Hongrie h. Salvador, 2 pts; 4. Salvador o pt. Chaque équipe a disputé deux rencontres. Le Salvador est éliminé. Restent à jouer : Belgique-Hongrie (le 23) et Argentine-Salvador (e 23).

Matches joués : Angleterre h. Tenécoslovaquie, 1-1; Angleterre h. Tenécoslovaquie, 1-1; Angleterre est qualifiée. Restent à jouer : France-Kowelt (2 m.), 4 pts; 2. Kowelt (1 m.) et Tenécoslovaquie (2 m.), 1 pt; 4. France (1 m.), 0 pt. L'Angleterre est qualifiée. Restent à jouer : France-Kowelt (e 21). Prance-Tenécoslovaquie (2 m.), 2 pts; 2. Hondrines (1 m.), 1 pt. 4. France (1 m.), 0 pt. L'Angleterre est qualifiée. Restent à jouer : France-Kowelt (e 21). Prance-Tenécoslovaquie (1 m.), 1 pt. 2 France (2 m.), 2 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (1 m.), 1 pt. 4 France (1 m.), 2 pt. 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 2 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 2 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 2 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 2 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 France (2 m.), 3 pts; 2 Hondrines (1 m.), 1 pt. 4 pts; 3 hondrines (2 m.), 3 pts; 4 Hondrines (2 m.),

### **HÔTESSE TUNON** UN VISA POUR TOUTES LES PROFESSIONS DE L'ACCUEIL TUNON

Ecole Internationale d'Hôtesses TUNON

22 ECOLES TUNON dans le monde 75008 PARIS 164 (AM) Pg Saint-Honoré (1) 359.45.18 Fond

presse, si nour plaisons, qu'on nous applaudisse, si nous déplaisons, qu'on nous nifile, s' Plaire, c'est peut-être beaucomp demander, quand la écurité du football espagnol est en jeu. Et quand, comme l'écrivaient plusieurs journaux, une défaite des nationaux aurait, été « une catastrophe économique ». De cels et de quelques autres choses, la versatilité des « socios », par exemple, les responsables et joueurs espagnois étalent conscients. Déjà de sombres rumeurs verues du camp

sombres ruments ventes du camp fortifié espagnol. l'hôtel - prison montraient combien l'échec divise. Bumeurs d'une disgrâce avec sué-sis probatoire de l'entralheur San-tamaria, rumeurs de mésentente tamaria, rumeurs de mésentente entre les joueurs.

Vrai, faux? Faux, parce que l'aspagne a gagné. Autant dire qu'elle ne pouvait perdre ce match. C'est dans un stade fou de tous les excès que peuvent engendrer la passion et la peur qu'allait se disputer cette rencontre, capitale an sens littéral du terme. De la folie, en effet, estie mer de dramaux, cette ma-

du terme. De la folle, en effet, cette mar de drapeaux, cette manifestation jaune et rouge, cette foule huriante, cet tambours battant la charge, ce tambours battant la charge, ce nationalisme de feu. L'Espagne devait gagner, et ce n'est pas un bien pièrre arbitre danois qui allait l'en empêcher. D'ailleurs, il ne l'en empêche point, dépassé par l'en-jeu, emporté par la fonte. Les Yougoslaves sont de fameux joueurs mais, même avec le gérial Susic, même avec leur capitaine Surjat, flèche géante, même avec leur capitaine Surjat, flèche géante, même avec le ne put rien faire.

Ou pintôt si, Faire durer. Car elle jouait mieux, nettement

mienz, ou internation in-mienz, ou internation in-mediate in value de marquer un but par Gradel; des le dirième minute. Ce but fut contesté si fortement par les Espagnols

ile staient vil une main, celle
de diable probablement — que
Parhitre se hata de reparer. Il
eut vite fait d'accorder le penalty indispensable, un penalty espa-gnol, prime à l'organisation, pour une faute pougosiave commise hors de la surface de réparation. Mais si Fon s'en tenait à ces détails, n'est-ce pas?... D'all-leurs, il ne s'en tint pas la Lorsque Lopes-Ufarte ent tiré ce penalty à côté des buis. Per-bitre décids de le faire retirer. Le gardien Yougosis-e, Pantelic, ne pouvait pas ne pas avoir bouge poss qu'en si grand maiheur frappe l'Espagne. On recom-menta donc, et cette lois Juanito ne le manqua pas. Tout recommençait donc et

tout continua ainsi sous une pluie de cartons jaunes. Le match rivis de cartons jaunes. Le match n'était pas bon, heurié, malgré de part et d'autre quelques belies attaques. Il le devint, bon, pour l'Espagne à la soirante cinquième minute. Après un cafouillage monstre, Enrique Saura, joueur de Valence qui venait d'entrer, marque le but de la délivrance (2-1). Ce fut un beau tumplie dans le stade, tout près d'exploser. L'essentiel était fait. La ser. L'essentiel était fait. La Yougoulavie ne pouvait revenir, vent de face, Espagne debout.

Mais qui sanrait affirmer,
qu'avec une telle équipe, même
chez elle, même avec des penalchez elle, même avec des penalgagner la Coupe du monde l

PIERRE GEORGES.

### D'UNE DISCIPLINE... Athlétisme

LA FRANCE BAT LA SURDE LA FRANCE BAT LA SURDE

L'ÉQUIDE de Brance masculine avec

164 points a gagné à Lausanne le
match qui l'opposant à la Suside
(121,5 points) et à la Suile se
(126,5 points). L'équipe de France
féminine avec 125,5 points s'est égaféminine l'est la la Buéde
(98,5 points). Le jeune Martiniquaise Chariline Carrier à battu
à rec' un bond de Lion mêtra
le record de France de Baris-Christine Debousse.

### - Automobilisme

VINGT QUATRE HEURES DU MANS VINGT-QUATRE REURES DI MANS
I J Iricx (Beig:)/D Bell (G.-B.) sur
Persche 935 turbo, 4899,086 kilomètres (mog.: 204,189 km/h). Nouveau
record du circuit; 2. J. Mass
(E.F.A.)/V. Schuppan (Ana.) sur
Persche 936 kurbo, 4858,169 kilométres; 3. H. Enywood (E.-U.)/J.
A. Holles; (E.-U.)/J. Barth
(E.F.A.) sur Persche 936 turbo,
4840,113 kilomètres; 4. J. Piapaficia (G.-B.)/D. Hobbs (G.-B.) sur
Persche 935 turbo, 4400,184 kilomàtres (Isa. du groupe IRBA/GTE).

## CARNET

- On nous prie d'anne M. Jean-René CARRIÈRE, artiste-sculpteur et peintre, survenu le 15 juin 1982, à Paris, l'âge de quatre-vingt-quatorse au [Le Monde daté 20-21 juin.]

son épouse, M. et Mine Francis Cavel, M. et Mine Philippe Cavel, M. et Mine Henri Violet,

es enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du

M. Lucien CAVEL, doctour en médecine, chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite,

survenu la samedi 29 mai 1982, dan sa soitante-sememe annae, a Evry (91). Les obsèques religieuses en l'églist Saint-Pierre-Saint-Paul d'Evry suivise de l'inhumation à Crétei dans le caveau de famille, ont eu lieu dans la plus stricte intimité.
« Les Marronniers ».
Pare du Coudray-Montesaux,
91830 Le Coudray-Montesaux.

- On nous prie d'annoncer décès de ML Georges DEVAIRE,

survenu à Paris, le 14 juin 1982, à l'âge de quatre-vingt-siz ans. L'inhumation a eu lieu dans la plus stricte intimité familiale

368, rue de Vaugirard, 75015 Paris.

- Myriem ESPANET

baronne Andre REVON est décèdée le 15 juin 1983, à Paris, à l'ège de soixante-dix-huit ans. Une messe sera célèbree à son intention le mercredi 23 juin, à 9 heures, en la chapelle espagnole (51 bis, rue de la Pompe, à Paris-164). De la part de Bernard Rayon (24, rue Marbeuf, Paris-84), et Christian Bonne (27), et Christian Bonne (28), et christian (28), (34, rue Marbeuf, Paris-8:), et Christian Revon (31, rue de la Colonie, Paris-13:),

— On nous prie d'annoncer le décès, survenu à Paris, le 26 mai 1982, à l'âge de cinquante-neut ans, M. Robert FERRIER, Les obsèques et l'inhumation ont eu lieu dans l'intimité, à Contigny

Une messe réunira ses parents et amis le jeudi M juin, à 9 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grace (10, rue de l'Annonciation, Paris-10-).

-- Aix-les-Bains.

Mme Romain Godet,

Mme Marc Godet et ses enfants,

M. et Mme Maurice Godet et
leurs enfants,

Les familles alliées et amis,

ont la douleur de faire part du
décès de

M. Romain GODET,

ancien fonctionnaire

de la SDN. et de l'ON.U. survenu le 16 juin 1982. dans quatre-vingt-quatrième année.

Mine Mireille Gues et ses enfants, M. et Mine Raymond Dussert -Vidalet et leurs enfants, M. et Mine François Gues et leurs enfants. Mile Magdeleine Gues.

Les fam il les Gues, Chauvin, Brugère, Barbier, Delegue, ont la douleur de faire part du rappel à Dieu du Calonel André GUES,

cajonel André GUES, le 17 juin 1982, muni des sacrements de l'Eglise. Les obséques auront lieu dans la pius stricte intimité. 5, rue Espariat, 13100 aix.

Mme Claude Jouan. M. et Mme Patrick Jouan et leurs enfants,
M. et Mme Alain Jouan et ieur fille, Les docteurs Bêmy Dubols-Jouan et leur file. ont la douleur de faire part du décès de M. Chaude JOUAN.

M. Clainde JOUAN,
croix de guerre 1939-1945,
ingénieur E.T.P.,
survenu le 18 juin 1982, à l'âge de
soixante ans.
La cérémonie religieuse sera célé-brée en l'égilse Saint-Pierre de
Neuilly (90, avenue du Roule), le
mardi 22 juin, à 13 h. 30.
23, boulevard d'Argenson,
82200 Neully-sur-Seine.

- On nous prie de faire part du M. Robert LECUYER.

M. Robert LECUYER, ingenieur du génie rural, prétet de la Libération, gurve nu subitement à l'âge de soinants-buit ans, le 12 juin 1982, à Clermont-de-l'Oise. De la part da : Mme Robert Lécuyer, See enfants, petits-enfants, See parents, alliés et amis. 20, avenue Jean-Lurgat, 48240 Avrillé.

ERobert Lécuyer était né le 4 juin 1914 à Pioine-Pougères (Ilie-et-Vilaine). Ingénieur agronome, ingénieur de l'École superieure d'éléctricité et ingenieur du génie rural, il était en tre dans la carrière préfectorale à la Libération. Il fut successivement préfet de l'Orne (d'août 1944 à avril 1946), préfet des Vosges (jusqu'en 1948) et préfet des Morbihan, il obtint une mise es disponibilité en 1951.]

— Chambery, Paris. Le chef d'escadron Gérard Ligerot, M. et Mme Renri Panchaud, M. et Mme Alain Panchaud et Nadia, Nadia,
M. et Mme Maurice Ligerot,
St leurs familles,
font part du décès accidentel,
Amman (Jordanie), de
Mme Gérard LIGEROT, née Martine Panchaud. Les funéraliles ont en ilen en l'église de Montréal (Ain), le samedi

le guin 1882, à 15 h. 30.

Dans leur peine. les familles rappellent à votre souvenir les frères de Martine. Guy et Hervé PANCHAUD

Robert LIGEROT. Cot avis tient lieu de faire-part. - M. Dodzi Guidjigan de Meslon, son file adoptif. MM. Claude et Lionel de Mesion ses frères.

Mine Madeleine Guichard,

Les membres de sa famille, ses proches et ses amis, ont le regret de faire part du décès M. Olivier de MESLON,

consellar culturel, survenu le 2 juin 1982, à Cotonou (Bénin), et remerciant toutes les personnes qui leur ont apporté en cette circonstance leur témoignage de sympathie et d'amitié. L'inhumation a eu lieu L'inhumation a eu lleu dans le le caveau de famille à Baursch (Gironde) Remerciements

— Denise et Claude Julien-Bloch.

Et leurs enfants,
remercient tous ceux et nombreux
qui, par leur présence et leur
nessage, ont prouvé l'affection,
l'amitié, qu'ils avaient pour
Mme Yvonne BLOCH. Ils regrettent de ne pouvoir leur épondre personnellement.

— Voiron. Mile Risabeth Morel, président-directeur général, Les mambres du conseil d'admist l'ensamble du personnel
Registres Le Dauphin,
très sensibles aux marques
sympathle qui leur ont été tém
gnèss lors du décès de
M. Joseph MOREL,
2 dressent leurs sincères rame
clements. Et l'ensemble du

Anniversaires

- 11 y a sept ans, Benoît AURENCHE nous quittait. Une messe sera dite le dimanche 27 juin 1982, en la chapelle du cimetière du Père-Lachaise.

DOCTORATS D'ETAT Université Paris - II, mercredi
 Juin, à 17 heures, salle des lètes,
 M. Robert Mondot : «L'aménage-ment de la montagne».

Soutenances de thèse

- Université Rannes II, mardi 22 juin à 14 h 30, sails E 315, M. Alain Calmes : « L'Ideologie du roman colonial d'expression fran-caise en Algèrie avant 1914 ». - Université Paris-II. mercredi 23 juin à 9 h 30, saile des com-missicos, Mile Maria Pereira; « La liquidation des sociétés commèr-ciales en droit comparé : étade de droit comparé français et portu-cais a.

— Université Paris-II, mereredi 23 juin à 17 h 30, salle des com-missions, M. Mohamed Dali Jàri : c Les rapports entre l'Etat et le cttoyen dans la Tunisie indépen-dante : la problème des libertés publiques ».

حكدًا من الأعل

LA.C.O

100 mg

-- 7-4

i -i -a-i

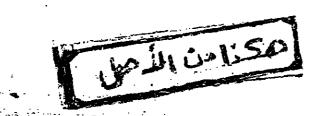
- -----

2.0

- T

in sec.

-



m national sme as

Toy o

AND SHOW

ALTERNATION OF THE PARTY OF THE

**AUTOMOBILISME** 

LES VINGT-QUATRE HEURES DU MANS

# Le triomphe des Porsche

De notre envoyé spécial

à une moyenne de 204 kilomètres-

heure, tandis que, à des vitesses

Le Belge Jacky Ickx et le Britannique Derek Bell ont gagné, dimanche 20 juin, la cinquan-tième édition des Vingt-Quatre Heures du Mans sur une Porsche 956 à moteur turbo compressé et parcouru 4899 kilomètres à la vitesse moyenne de 204 kilomètres-heure. Vainqueur l'an dernier avec le même coéquipier, le champion beige a obtenu sa sixième

Le fait majeur fut la domination des Porsche qui se sont classées aux cinq pre-mières places, les dix Ford, qui étaient leurs grandes rivales, ont été contraintes d'aban-

·Le Mans. - On attendant trop de l'édition 1982 des Vingt-Quatre Heures. Ce fut celle de l'ennui. Le duel Porsche-Ford arbitré par les Rondeau n'a pas eu lieu. Passé les quatre premières heures de la course, au cours desquelles les deux écuries américaine et trançaise prirent tour à tour le metileur, Porsche s'installa en tête et y resta. Approuvée par l'ansemble des écuries, la décision de la Fédération

donner : de la même façon, les Rondeau du constructeur manceau — équipées d'un moteur atmosphérique Ford-Cosworth — se sont arrêtées au cours de la nuit à la suite d'ennuis de moteur. La deuxième équipe française, sur Peu-geot-W.M. équipée d'un moteur turbo français, n'a pas été plus heureuse; ses deux voltures ont abandonné avant le lever du jour, la première à la suite d'un accident, la seconde après avoir cassé sa boîte de vitess

Sur les cinquante-cinq voitures qui avalent pris le départ, dix-huit seulement ont terminé

Vingt-Quatre Heures résults autout de la trop grande supériorité des mation d'énergie falsait apparaître que la Porsche de lokx avait brûlé près de 46 liwes aux 100 kilomèires, rapide des Ford et des Rondeau. Tout en prenant des précautions oratoires, le constructeur manceau s'est Ingènié, après coup, à justifier la fiablité de ses voltures : « Au treinage, à l'accélération, nous moins élevées, la Ford Rondeau de Iver-Sotti se contentalt d'un peu moins de 40 litres et la Ferrari de étions mieux que les Porsche ; en Cudini d'un peu plus de 37 litres. vitesse de pointe, nous étions aussi bien. Ah ! si nos Cosworth n'avalant

pas eu de détauts de jeunesse...»

Trahi par ses moteurs, Jean Rondeau n'a pourtant pas eu beaucoup de chance, Pendant les essais, ses voltures ont ou des ennuie d'injection et de capteur d'allumage. Déçu il l'est surtout parce qu'il n'a plus d'argent après avoir dépassé de \$20 000 F un budget qui atteignak déjà la somme de 8 millions de francs... et qu'il craint de lasser l'entreprise constructrice d'ascen seurs qui le soulient. Datée d'un nom plus célébre, Porsche, avec un budget de 10 millions, qui s'appule sur un commenditaire fabricant de cigarettes n'aurait pas les mêmes

Si Jean Rondeau critique volon tiers les moteurs Cosworth qu'il avait au Mans, Gérard Welter et Michel Maunier, passionnès de mécanique et de carrosserie, oui eniment l'équipe Peugeot-W.M., en tont l'éloge. « Personne, disent-ils, ni Matra, ni Ferrari, ni Alla-Romeo, n'a pu faire mieux. . Ah, s'ils avaient les moyens ! Depuis qu'ils ont tenté leur expé-

rience en 1976, les deux hommes se contentent de l'aide financière que leur accordent Esso et Michelin. Rien à voir, selon eux, avec ce que recoivent les autres écuries.
Paugeot participe également à

l'opération. Aide symbolique semble t-il, mais qui montre le côté arti-sanal de l'entreprise. «Si on a besoin d'une culasse, la firme de Montbéliard nous demande de la dessiner et la réalise ensulte. • Gérard Dorchy, pilote de l'écusle, n'a pas voulu de cette situation et a crée récomment avec ses amis la Société pour l'application des techniques pour l'évolution des véhicules autonomes (Socateva). - On pourrait aussi construire des moteurs de hors-bord », dit Gérard Weiter sans trop y croire.

Leurs deux voitures éliminées de la course, les animateurs de Peu-geot-W.M. ne voient pas la vie en rose. Il va falloir dresser maimenant un bilan matèriel et un bilan financier. Il n'est pas sur qu'ils puissent continuer le championnat du monde d'endurance.

Maigré la domination des Porsche et l'absence de compétition, les Vingt-Quatre Heures du Mans ont accueilli plus de cent mille per-

GILLES MARTINEAU.

tivement le pied au début de la course pour ne pas tombér en panne d'essence, le manque d'intérêt des

CYCLISME

# On demande de société.

D'abord, les urgences. D'accord, mais après? C'est vrai, on peut peindre les ateliers en rose et mettre des pots de fleurs sur les terminaux d'ordinateurs.

C'est vrai, on peut payer mieux ceux qui écossent les petits pois et réduire le temps de travail de ceux qui serrent le boulon de la roue gauche.

Mais quarante ans de sa vie, jusqu'à 60 ans, 35 heures par semaine, pour faire un travail "débile", ce n'est pas vraiment un projet de société, c'est toujours un planning de caserne.

Le problème n'est pas seulement de rendre juste et confortable la société industrielle. Il est de changer la société industrielle.

### No Future.

Les sociétés industrielles n'ont plus de projets, chacun le sait. Au mieux, elles gèrent honnêtement le court-terme.

Elles nous proposent les recettes de cuisine de l'Etat-protecteur alors que nous attendions les espaces libres de l'imagination pour laisser galoper notre désir.

Plus que la crise économique, c'est la crise des projets qui nous

"Pas de projets, une angoisse sourde", écrit la revue Autrement. "Même le jeu dans les interstices

de la société est virtuellement fini" poursuit Baudrillard, pour conclure comme un torpilleur des mers de l'Antarctique: "Quelle position avoir dès lors? Je ne vois plus du tout".

Alors, on se met une pierre au cou et on plonge?

### **Imaginer** n'est pas un luxe.

Vivre, c'est imaginer, c'est faire des projets, ou alors ce n'est pas la peine.

Non pas un projet, mais dix, cent, mille. Aujourd'hui, prendre des barricades, c'est mettre des idées sur la place publique.

Pour que chacun associe, rêve, critique, invente.

Pour que se construise comme un puzzle cette société que certains appellent "post-industrielle", d'autres "alternative", et dont personne ne connaît le contour (tant mieux).

"Au-delà des techniques économiques, dit Jacques Attali, c'est d'une culture que dépend la forme de l'après-crise". Culture, d'accord. Mais surtout pas une seule culture; plutôt cent mille, pour convenir aux myriades de microsociétés du futur, les sociétés de la différence.

### Le scénario bleu.

Pour ma part, je suis monté au tableau. Sous le titre de "scénario bleu", i'ai décrit un projet

Celui d'une société bipolaire, ractérisée par le rythme du mitemps ("Tous à mi-temps"). Où chacun mène une double vie, à moitié dans le progrès technologique, dans les structures du système industriel, froid mais efficace, à moitié "débranché", dans une seconde activité, plus autonome, plus impliqué, relié à un réseau plus affectif.

Au lieu de couper la France en deux, ceux qui travaillent trop et ceux à qui l'on interdit de travailler (les retraités, les femmes, les jeunes, les chômeurs), on se partage la vie en deux.

Ce scénario, je ne prétends pas qu'il soit parfait, ni qu'il soit le seul. Au contraire, j'attends avec impatience de voir fleurir des scénarios verts, des scénarios orange ou réséda. Face aux autoroutes de la pensée, j'ai cherché un itinéraire de dégagement.

Si vous en connaissez un autre, faites signe.

Des idées, vous en avez : écrivez, éditez, publiez.

Et si les médias font la sourde oreille, à la rigueur, faites comme moi : payez la pub.

# Tous à mi-temps le scénărio bleu

Guy Aznar/Le Seuil.

### Si la champion betge leve effec-L'A.C.O. dans la ligne

de mire du fisc De notre correspondant

Le Mans. — Si Le Mans existe, c'est par la volonté d'une poingée de bénévoles regroupés au sein d'une association. Créée des 1906 a pour promouvoir l'automobile et défendre les usagers de la route », l'Automobile club de l'Ouest (ACO) s'engagea nite dans les activités sportives. Outre l'intérêt de la compétition, c'était une source de revenus qui permettaient de récondre à se progries.

competition, c'était une source de révenus qui permettaient de répondre à sa vocation.

On se méfie pourtant des associations qui brassent beaucoup d'argent. On suspecte volontiers celles dont les structures les jont ressembler à des entreprises.

Or l'ACO a aujourd'hui un budget de 60 millions de francs et fonctionne comme une véritable entreprise avec ses deux ceut cinquante salariés répartis dans une trentaine de bureaux installés dans dix-huit départements de l'Ouest et de la région parisienne.

parisienne.

Le fisc, en tout cas, s'est fait son opinion: à la suite d'une inspection, la direction générale des impôts a infligé l'an passé à l'ACO un redressement fiscal de 2,7 millions ses comptes de 1976. La facture est presque équivalente cette année sur ses activités de 1977. La faute de l'ACO? « La recherche systèmatique d'excédents de recettes avec recours à describbed. recherche systématique d'excédents de recettes avec recours à des méthodes commerciales. » « Comme si nous étions comparables à une société de gestion à but lucratif comme celle qui gère le circuit de Dijon où le responsable est un P.-D.G. à part entière, on blen avec le circuit Paul-Ricard à vocation publicitaire », réplique le président de l'ACO, M. Gouloumes, par alleurs P.-D.G. du groupe des Comptoirs modernés.

L'ACO a beau aligner toutes ses activités consacrées à la sécurit rouière, les cent mille véhicules vérifiés chaque année, la jornation des jeunes à travers le « Critérium du jeune pilote », ses responsables ont beau jaire valoir qu'ils participent cussi à l'amélioration des lechniques, des infra-

structures comme des voltures, à travers ces banes d'essai que sont leurs épreuves, rien n'y fait : l'ardoise reste entière.
L'agument économique n'est pas plus efficace. Une étude réalisée par un fonctionnaire du ministère des transports a constant évalué à 450 millione de france les retombées économiques des activités de l'ACO sur Le Mans et la Sarthe. Rapporté au produit intérieur brut, c'est l'équivalent d'une richesse produite par huit mille personnes. estime l'auteur du

rapport. L'ACO trouvera-t-elle un cadre plus adapté avec les nou L'ACO trouvera-t-elle un cadre plus adapté avec les nou-teaux textes en préparation au ministère du temps libre? C'est ce qu'a tenté d'éclaireir un colloque organisé au Mans début juin par le Collège des études coopératives, associatives et mutualistes des pays de Loire (CECAM) présidé par M. Pas-quier. Il n'y a pas trouvé de réponse. Le projet de loi u'envisage pour l'insant que deux types d'association: celle qui resterait conforme au moule proposé par la loi de 1901 éventuellement assortie de déclaration d'utilité publique, et celle qui pourrait desormais être reconnue d'« utilité sociale, et celle qui pourrait desormais être reconnue d'« utilité sociale, et cest sur celle-ci que le ministère du temps libre organise actuellement la concertation... pas encore sur celle qui s'accupe de gestion et qui pourrait entrer dans une troisième catégorie d'association, les « sociétés à but non lucrutij ». ALAIN MACHEFER.

internationale du sport automobile (FISA) de réduire la consommation des voltures n'a pas trouve que des adeptes parmi les pilotes. Jacky sciox notamment n'a pas caché son hostifité à una mesure qui limitait le contenance des réservoirs des voitures à 100 litres et imposait un mezimum de vingt-cinq ravitaillements pendant la course. La réaction du pilos belge n'était pas étonname. Les Porsche, dotées d'un moteur turbo, sont grosses consommatrices d'essence : beaucoup plus que les voitures dotées d'un moteur atmosphérique. Ce n'est pas un hasard si, au terme de l'épreuve, le classe-

ment tenent compte de la consom-

### ... A L'AUTRE

Cyclisme

GRAND FRIK DU MIDI LIBRE
Classement genéral: 1. Jean-René
Bernandeau (Pr.) Peugeot, 19 h
31' 33': 2. Francesco Moser (Ita.)
Fancacine, 19 h 31' 40''; 3. Kim
Andersez (Dan.) Mercler, 19 h 31' 41'
4. Michel Laiment (Fr.) Peugeot,
19 h 31' 44''; 3. Robert Alban
(Pr.) h Redoute, 19 h 31' 45''; 6.
Palmiro Masclarielli (Ita.) Famencine, 19 h 31' 47''; 7. Joop Zoet-emeik
(Pr-B.) Mercler, 19 h 31' 47''; 8.
Marc Gomez (Fr.) Wolber,
19 h 31' 51''; 9. Hubert Linnard (Fr.)
Peugeot, 19 h 31' 52''; 10. René
Biringer (Fr.) Sem. 19 h 31' 52''.

### Natation

RECORDS BATTUS
La Française Laurence Benstmon ; buttn, à Vérone (Raile) un cours le la rémien des Sept Collines e record de France du 400 mêtres quatre nages en 5 min. 1 sec. 19. le son côté, Bruno Lessifire à étable un nouveau record de France in 200 mêtres quatre asges en 2 min. 1 sec. 71.

# La plus belle victoire de Bernaudeau

De toutes les courses par étapes, le Grand Prix du a Midi libre > est probablement celle qui conjugue de la manière la plus heureuse le sport et le tourisme, car elle ajoute à la beauté des paysages un terrain idéal pour la compétition routière. En quatre jours, de Carcassonne à Perpignan et des Cévannes aux Pyrénées-Orientales, les coureurs n'ont pas franchi moins de quinze cols. Ils ont gram les pentes boisées de l'Aigoual, ils sont descendus au fond du cirque de Nava-celles, ce formidable entonnoir creusé dans le causse, et ils ont escaladé le balcon de Madeioc qui surplombe la Méditerranée à 500 mètres d'altitude.

Malgré l'accumulation de ces difficultés originales réparties sur 700 kilomètres, Jean-René Bernaudeau n'a finalement devancé l'Italien Francisco Moser que d'une seconde. Il a néanmoins obtenu l'un des succès les plus significatifs de sa carrière. Vainqueur de l'épreuve pour la troisème jois consécutivement — un récord — le Français peut estimer qu'il a remporté sa victoire la plus brillante. Une victoire qu'il dait à son autorité autant qu'à sa condition phus jorte que les années précédentes, et il a aussi gagné le trophée du meilleur grimpeur.

Le Grand Prix du a Midi libre » a, d'autre part, répéié ou confirme un certain nombre de jeunes talents, en particulier Mentheour Fignon. Graignic, Saloman, Gayant, De Vooght, Eric Bonnet et surtout Patrick Clerc qu's éet adrigé la dernière étape Saint-Cyprien-Perpignan avec plus de onze secondes d'avance, dimanche 20 juin, au terme d'une échappée solitaire de 160 kllomètres.

Les directeurs sportifs attendaien cette compétition riche d'enseignement pour sélectionner leurs effectifs en jonation du Tour de France. Leur chotz se résume pour l'essentiel à la liste suivanté : Bernaudeau, Laurent, Simon, Duclos-Lassalle, Anderson (groupe Peugeat), Zoetemelk, Martin, Andersen, Bertin (Mercier), Nilsson, Seanec, Villemiane, Gomez, Chassang (Wolber), Alban, Bazzo, de Muynck, Vallet, Vandenbroucke (La Redoute-Motobécane), Beucherte, Kelly, Britinger, Tinazy. La m

Chappuis, Clerc (France-Loire), Beuchere, Reug, Buttinger, Italiza, Chappuis, Clerc (France-Loire).

De son côté, Bernard Hinault, numéro un de l'équipe Gitane, sera épaulé par Le Guilloux, Madiot, Poisson, Vigneron, Bérard, Didier et J.-F. Rodríguez. JACQUES AUGENDRE.

### MM. MAUROY ET LANG DANS LE NORD

### Création, enseignement, décentralisation

dont il fut l'élu au conseil général du Nord, le Cateau-Cambrésis, que M. Pierre Mauroy, premier ministre, a défini, le samedi 19 juin, la politique culturelle de son gouvernement. Ce discours, prononcé lors de la présentation des donations des familles des peintres Henri Matisse et Auguste Herbin au Musée de cette ville, peut se résumer en trois mots : création, enseignement, décentralisation. Deux illustrations devalent être aussitôt apportées de cette politique : l'annonce, le dimanche matin, par M. Jack Lang, ministre de la culture, qui accompagnaît M. Mauroy, de soixantedouze mesures en faveur des arts plastiques « le secteur le plus sinistré de notre vie culturelle » et la signature de la convention culturelle entre l'Etat et la région Nord-Pas-de-Calais.

Dans le palais qui s'ouvre sur un jardin à la française, dessiné par Le Nôtre, résidence des archevêques de Cambrai et du plus célèbre d'entre eux, Fénelon, que s'aménage au Cateau-Cambrésis le musée où seront regroupés des dessins, toiles et sculptures de l'enfant du pays, Matisse, mais aussi d'autres peintres contemporains comme Vlaminck, Chagall, Gromaire, Herbin, etc.

M. Mauroy a annoncé que le budget de la culture, qui a été doublé en 1982, sera encore augmenté en 1983, en dépit des difficultés économigues. Les enseignements artistiques, a poursuivi le premier ministre, « doivent devenir un moyen de réintégrer les exclus de la culture. Il s'agit de « restaurer le goût du beau a. Et tout comme la Ille République a mis en place l'instruction publique, nous devons intégrer la culture dans la formation ».

il a souligné la nécessité de la décentralisation culturelle, pour que e les futurs Matisse ou les futurs Debussy puissent s'épanquir dans leur cadre naturel sans être contraints de s'exiler », et insisté sur le rôle que joueront les régions et les collectivités locales. M. Mauroy, qui

a « la conviction que la crise n'exige pas seulement une réponse économique et technique mais aussi culturelle », a terminé son discours en déclarant : « Il ne sert à rien d'affirmer avec force son identité culturelle si nous ne gagnons pas la bataille de l'image et de l'audiovisuel. (...) La prochaine loi sur l'audiovisuel mettra la France en situation d'être à la pointe du renouveau en ce

M. Jack Lang, ministre de la culture, a annoncé le lendemain un ensemble de soixante-douze mesures qui concernent à la fois la création (aide à l'ouverture de cinq cents ateliers d'artistes en trois ans ; création de centres d'art contemporain en province, les commandes publiques, la décentralisation, la formation, etc. Il a insisté sur le rôle du FIACRE (Fonds d'incitation à la création), dont la dotation est de 23 millions de

### Le beffroi et les géants

Quatre-vingts géants ont formé la ronde le 20 juin autour d'un autre géant : le beffroi de Lille, le plus jeune des beffrois du Nord, mais le plus haut (105 mètres). Construit à partir de 1924 sous la direction de l'architecte Émile Dubuisson, il ne fut achevé qu'en 1932 et inauguré sous le mayorat de Roger Salengro.

C'est le premier maire socialiste de Lille, M. Gustave Delory qui imagina de l'édifier au cœu de Saint-Sauveur, alors quarties populaire d'usines et de sombres melles. Pendant deux mois Tille fête le cinquantenaire de son bef-

Faveur exceptionnelle : Gayant avait fait le voyage de-puis Douai, ce qui ne s'était jaais vu. Géant de 8 mètres 40 il est le plus ancien (il est né en 1530) et le plus beau. Ils étaient là, les fondateurs de Lille, Lyderic et Phinaert, le roi Childéric mais Jeanne Maillote, le cafougette, le heros de la mine, et Raoui Godewaersveide, un doux poète du quartier Saint-Sauveur récemment disparu... Un cortège non pas de grosses têtes ricanantes , mais de personnages évoquan chacun une page d'histoire, pour des dizaines de personnes à trafrancs pour l'année 1982, puis sur l'extension du 1 % à de nombreux ministères et aux collectivités locales. D'autre part, un fonds d'aide à la commande publique sera créé en 1983 afin d'apporter un concours aux collectivités qui engageront des projets de qualité, notamment dans

Le ministre de la culture a regretté que la Ville de Paris n'ait pas encore son école municipale d'art : « Alors que des villes comme Lille consacrent 10 % de leur budget à la culture. Paris n'en est encore qu'à 3 %. Si Paris voulait consentir un effort comme d'autres villes nous pourtions aider plus encore la province et l'Etat pourrait répartir plus équitablement les moyens. » Au passage, M. Lang a évoqué les problèmes de la télévision pour condamner « le complot des forces obscures » qui s'achament à contrecarrer toute initiative culturelle : « Le changement, a-t-il dit, n'est pas encore passé au petit écran. »

### La délégation aux arts plastiques

M. Jack Lang a également annoncé la mise en place d'une nouvelle équipe de la Délégation aux arts plastiques, sous la responsabilité de M. Claude Mollard. Ce dernier quitte le cabinet du ministre de la culture, où il est remplacé par M. Bernard Gilman. M. Gérald Gassiot-Talabot, critique d'art et directeur d'édition chez Hachette en est le délégué adjoint. M. Michel Troche, responsable de la concertation avec les professions artistiques, le chargé de mission.

M. Bernard Anthonioz guitte le service de la création artistique, ou'il dirigeait depuis vingt ans, pour mettre en place vingt-deux fonds régionaux d'art contemporain. Mme Gene-Gallot ast nomma générale du FIACRE (Fonds d'incitation à la création artistique). M. David Caméo est chargé de la diffusion de la création artistique en France et à l'étranger. M. Jean-Louis Monzat de Saint-Julien est nommé déléguqé à la création industrielle.

GEORGES SUEUR.

### **EXPOSITION**

### Chirico à New-York

(Suite de la première page.)

D'où vient en effet cet Italien né en Grece, d'abord nourni de culture antique, puis formé à Munich à un moment où les philosophes et les pointres germaniques découvrent l'archéologie athérienne ? Influencé à ses débuts par les symbolistes de tradition nordique (par Bocklin surtout, le maître de Bâle), de Chirico « révolutionne » sa peinture un jour d'∢ inspiration nietzschéenne ». alors que, méditant sur la place Santa-Croce de Florence, après une maladie, il a la « révélation » du mystère des après-midi d'automne, à l'heure où le soleil bas étire sur le sol désert les ombres de personnages invisibles. Apollinaire, encore lui, trouve que de Chirico est un peintre qui e le « sens de l'absence ». Le Morna a réuni les trois tableaux qui ont d'emblée établi l'iconographie chiriquienne au Salon d'automne en 1912 à Paris : L'énigme d'un aprèsmidi d'automne, L'énigme de l'oracle, et son premier Autoportrait.

Il n'a que vingt-cinq ans, et sa production de « chefs-d'œuvre » est étonnante, en nombre et en qualité, La Mélancolie en est l'archétype : sur ce tableau traité avec la manière légère d'un décor de théâtre, une statue pensive trône au milieu d'une place dépeuplée et bordée d'arcades; les ombres portées de personnages qu'on ne voit pes ou dont on distingue confusément la silhouette au loin parlent de « présence » et d' « absence » dans une clarté nocturne vert véronèse qui évoque le jour et la nuit tout à la fois. Même écriture d'arcades, profondes, de statues immobiles et de lumière glauque dans la Méditation automnale, les Délices du poète, les Joies de l'éniame, la Mystère et la Mélancolie d'une rue, que traverse une petite fille jouant au cerceau, la Mélancolle du départ sur un décor de train

Où a-t-on jamais lu de tels titres de tableaux ? Vu l'architecture archaîque dessinée avec un tel sens du modernisme? Le symbolisme des choses maîtrisé avec une telle autorité ? Giorgio de Chirico est le premier à avoir peint la rencontre inattendue d'objets quotidiens, dont les surréalistes out fait leur principe créateur. . Una peinture est d'abord pour lui ∢*le reflet d'une se*nse profonde s, profonde voulant dire € étrange, peu connu ou inconnu à ...

Tout n'est qu'énigme dans ces tableaux faits dans le secret et comme destinés à demeurer hermétiques pour les « non-vovents ». Ses lectures philosophiques (Nietzsche, Schopenhauer, Weininger...) lui ont suggeré une problématique picturale nouvelle : la mise en scène d'appari-

tions, d'effets de surprise, d'idées de révélation, d'armosphère, d'angoisse et de trapédie (la Stimmung nietzschéenne I) Et surtout le sens du mystère. Ses images en manière de e méditations sur l'existence » activent en effet à point pour narquer les.

chamres du modernisme industriel. Exemple : la remarquable sene de tours de de Chicico. Tours italiennes, entre ceiles de Pise et de San-Geminiano, surmontées de petits drageaux flottants, rondes ou carrées, archaiques à souhait, bizarres, insolites. De tours métaphysiciennes qui font doucement la nique aux tours Eiffel mécaniciennes de Robert Delaunay. Pour une fois disposés dans une savante mise en scène muséale, les tableaux sont montrés par « séries ». Séries des « places ». des « tours », des « symboles sexuels z , l'incertitude du poète avec son torse de statue, ses artichauts, canons, ananas, bananes, trains...; série de « composition d'objets », de portraits a empreints d'expression

Partout dans cette « période métaphysique » se lit l'influence non avouée que ce jeune Italien, en marge du surréalisme. a exercé sur les peintres les plus orthodoxes de ce mouvement. Sans de Chirico on ne comprendrait pas les sources créatrices du Magnitte des Intérieurs et des Images doubles. Ni le Tanguy des formes biomorphes isolées au milleu d'un désert imaginaire. Ni une part de l'œuvre de Dali, de celle de Mex Ernst, de celle de Man Ray.

### Mannequins ombres et statues

L'œuvre de de Chirico est encore un monde à explorer. Il a laissé des tableaux dont il n'a iamais donné la clef. Ainsi l'étrange — c'est le moins qu'on puisse dire - Cervesu de l'enfant (musée de Stockholm); où un homme aux yeux clos regarde un livre fermé sur un signet rouge. Qui est-il, cet homme ? Que dit-il ? Pas de réponse. Ayant tenu Apollinaire pour Y « archange des temps nouveaux a, il a peint son portrait. Etonvesux », II a perit sur posi (prêté per nant tableau celui-là aussi (prêté per nant tableau celui-là aussi (prêté per voyance du poète...) et son profil en ombre chinoise marqué d'une cible évoquant prémoritoirement la bleasure de guerre.

Ses compositions aux couleurs claires et presque abstraites de 1914-1915, mélant des objets et des architectures - les obiets comme architecture et les architectures comme objets - débouchent sur la série des « mannequins », nés de la mutation des ombres, des statues et des silhouettes indécises. Les surréalistes voient dans ces « mannequins a eux formes lisses comme des sculptures de Brancusi, sans traits particuliers, le parfeit symbole de l'homme quelconque: l'homme anonyme des temps modernes. L'année 1917 en est la période faste, avec les troubadours et les muses inquiétantes, dont le jeu d'ombres et de lumières a pour cadre les espaces clos-ouverts des « intérieurs métephysiques .

déclaration de la première guerre mondiale, pour servir, sa samé tragile ne lui permet pas d'affer au front. Cette fois, la pointure de de Chirico jette sur l'Italia en regard dérué de sous-entendus philosophiques. If n'y montre plus ce ponvoir de mise en images ambigues et équivoques qu'il avait. Ses arcanes sont moins abyllines, même dans la séce de Compositions aux bisquits, où il se soremonin des formes étranges des gât posés dans les parisseries d de Ferrare.

C'est le moment où de Chirico n'est plus que l'ange déche du surréalisme. La période métaphysique est arivée à son terme. La mémoire philosophique allemande, cont la peinture de ce Méditerranéen a fain l'illustration, s'est estompée apres maints sursauts. De Chirico s'engage sur un nouvéeu sentier nécclassique. Et c'est per un chef-d'esovre de cette période que concluz la retrospective du Morne, le Ville romaine. Etait-ii grand ou bien mineur en cette année 1922 ? la Villa est un étonnant tableau, encore infusé de sommel reveur et de sentiment d'absence au delà des fenêtres ouvertes. C'est un de Chinco qui vient encore d'avoir une e révélation », mais cette fois du métier, le mestiere des peintres de musée, comme le Troen. découvert avec délices Villa Bor-

Le réalisme « néo-classique » de de Chinico qui alfait si bien avec le nationalisme ambient de l'Italie mussolinienne, n'est pas, à vrai dire, un fau isolé : une bonne part de la peimure européenne des années 20-30, en France comme dans l'Allemagne de la Neve Sachlichkeit, samblait, après le grand remuement avant-gardis obér au retour à la figuration pur Cocteau avait appelé la « monel »

« Gi-git Giorgio de Chinco », da un collage signe Aragon et Breton. pour dénoncer le s renégat » à la cause surréaliste. Bien que vivant et poursuivant opinititrement son travail en Italia, de Chirico est, pour ces derniers, artistiquement mort. On se pose des operations autourn'hui sur co jugement dont l'effet s'est perpétué au fil du temps. La réévaluation de l'œuvre peint de de Chinco ne tait que commencer. Bien qu'elle entécire la position des surréalistes aux années 20, la rétrospective du Moma s'acheve quand même sur une interrogation à laquelle d'autres manifestations devront apporter-des réponses. Tout les grands peintres ont eu ca du on appelle de « hornes » et de « mauvaises » périodes. La juge-ment qu'on poire sur elles n'est le plus souvent que le retier du contexte historique. La période ₹ néo-classique » de de Chirico vient d'avoir une descendance inattendue : chez les nouveaux jeunes peintres italiens exposés au musée Guggen-

JACQUES MICHEL

Giorgio de Chirico au Museum of Modern Art de New-York, An caislo-gue, textes de W. Rubin, Fagiqio dell'Arco, J. M. Luksch, M.-M. Martin W. Schmied, L. Rosenstock, Jusqu'an,

### MUSIQUE

### LES WIENER SYMPHONIKER AU T.M.P.

### L'intérêt des détails

La venue à Paris des Wiener Symphoniker en conclusion du festival international d'orchestres organisé par le Théâtre musical de Paris -Châtelet, et succédant à Philharmonie de Berlin, ne pouvait constotuer l'un de ces événements capables de tirer de sa torpeur habituelle la fraction la plus blasée des mélomanes parisiens, mais au moins les auditeurs curieux ont-ils eu plus de facilité pour se procurer une place, et I'on ne saurait dire qu'ils aient perdu leur soirée.

Le programme réunissait judicieusement une symphonie peu connue de Haydn (nº 99) et la première de Mahler qui, pour être d'un abord plus aisé que les suivantes, n'en contient pas moins les caractéristiques les plus précieuses de l'auteur dans toute la fraîcheur de leur première apparition. Deux purs chefs-d'œuvre donc, entre lesquels existent cer-taines affinités. Mais il était particulièrement intéressant découter jouer ces pages par des musiciens viendépositaires d'une tradition authentique, même si l'on doit se méfier de cette argumentation souvent démentie dans les faits.

On peut souligner, dans l'exécution de la symphonie de Haydn, plusieurs détails caractéristiques. En premier lieu, la transparence de l'ensemble qui ne s'alourdissait jamais dans les tutti, comme c'est presque toujours le cas. On peut attribuer ce ésultat à la légèreté et à la clarté des trompettes, mais également su choix de timbales dont la peau, vraisemblablement plus tendue que d'ordinaire, permet de produire des notes précises, sans halo, lorsqu'on les frappe avec des beguettes assez dures. En second lieu, l'attaque des trilles par la note supérieure (dans le mouvement lent) fait partie de ces élégances viennoises dont trop peu d'interprètes ont connaissance ailleurs et qu'on était heureux de voir respecter ici. Enfin, le parti de battre le menuet à

un temps modéré (la blanche pointée à soixante), sans décomposer les trois temps de la mesure, est trop peu répandue pour qu'on ne signale pas le bien-fondé de cette pratique après en avoir entendu une démonstration éclatante.

Sans doute y aurait-il une réserve à faire, mais elle concerne la direc tion volontiers distanciée de Guennadi Rojdestvenski, qui semble préoccupé davantage de bon goût et d'exquise discrétion que de faire ren-dre à la partition toute sa force expressive. Cette attitude était aussi sensible dans la symphonie de Mahler : ce souci constant du parfait équilibre des plans sonores, de l'épanouissement des timbres lun souci de gourmet), de l'exactitude des rythmes, avait pour contrepartie une diminution de la vitalité même de l'œuvre. Le mouvement le plus réuss était peut-être le finale, que tant de chefs, soucieux d'∢ en faire quelque chose » pour résoudre les problèmes que leur pose une forme irréductible à un dénominateur commun, tìrent à hue et à dia. Au lieu de cela, Rojdestvenski prenait son temps, détaillait tranquillement les longueurs sans se préoccuper de l'effet extérieur.

L'intérêt de cette interprétation se situait donc davantage dans le raffinement des détails : les légers glissandos des cordes pour certains passages, l'exactitude des nuances dans les dialogues entre des instruments hétérogènes. la discrétion du triangle et des cymbales ai difficile à obtenit dans le piano comme dans le forte, que dans la vision d'ensemble. Les auditeurs sourcilleux ont remarqué quelques défaillances individuelles ici ou là, peu da chose en vérité en comparison des qualités de style et d'homogénéité qui justifiaient assez l'accueil chaleureux réservé aux Wiener Symphoniker parla fraction la plus importante du public, celle qui a les oreilles un peu moins longues.

GÉRARD CONDÉ.

### ROCK

### **GRAHAM PARKER AU PALACE** A l'ombre de la postérité

Il joue décidément de malchance. Graham Parker. En donnant un incert au Palace au jour et à l'heure où tous les musiciens sont appelés à descendre dans la rue pour célébrer l'été, où le public va participer en plusieurs endroits à diffé-rentes manisfestations musicales gratuites, à coup sur c'est lui qui va payer. Absent de la scène depuis plus de trois ans, réduit à se séparer de son groupe. The Rumour (parti avec Garland Jeffreys) parce que, le succès se faisant prier, il lui devenait de plus en plus difficile de l'entretenir, le voici de retour avec de nouveaux musiciens et un nouvel album

produit par Jack Douglas. Curieux trajet que celui de Gra-ham Parker qui, à la suite d'une opération de la gorge, s'était réveillé sur son lit d'hôpital avec une voix. Une voix! Que pouvait-il espérer de mieux, ce petit « mod » à la traîne qui hantait les bars et les concerts avec des rêves de muits moites sur des scènes imprégnées de rhythm'n blues ? Il avait un cœur et une sensibilité noirs, et tout à coup une voix pour les faire parler, cassée et char-

Pendant longtemps, il a fait les pubs, une école, la plus dure, où l'on apprend à tenir la scène pendant que la bière coule. En concert - comme sur disque - il en a conservé l'atmosphère, cette manière de se donner à chaque fois sans réserve comme s l'on devait gagner son public ou le perdre à jamais. Et pour autant que l'on sache, il u'a jamais perdu. Simplement, là où des musiciens tels que Willy DeVille ou Elvis Costello se sont entourés d'une légende, Graham Parker n'a pas su trouver le gimmick qui lui aurait permis de

passer la vitesse supérieure. C'est juste qu'il n'est pas capable d'autre chose que ces concerts brûlants où il se livre à un rock authentique, se lance à l'arraché dans un rhythm'n blues fievreux qui se soucie bien peu des exigences du moment. Un héros en liste d'attente, en somme, à l'ombre de la postérité,

présent sous les feux des projecteurs, toujours. ALAIN WAIS.

\* Au Palace, le lundi 21 juin, à 20 h 30 ; le 22 à Rouen ; le 23 à Lyon et le 24 à Aix. Discographie chez R.C.A.

### De Mink DeVille à Diana Ross

Concerts triomphaux que ceux

donnés par Mink DeVille dans ur Olympia bondé, surchauffé, durant dernier week-end. Revanche éclatante de ce « pachuco », de ce per-sonnage latin un peu particulier, entre le rocker et le dandy, né dans le Lower east side de Manhattan et qui a grandi là où les ethnies se heurtent, les cultures se mélangent Il y a cinq années que Mink De Ville a publie son premier album (Cabretta) après des années d'errance et de confusion. Depuis il y a en les albums le Chat bleu et rtout Coup de grâce, où avec hargne et générosité, dans des styles un peu mêlés, le rock, les ballades et le soul, il fait surgir à sa manière le réalisme et le romantisme des rues de New-York. C'est avec ce même flamboiement que Mink DeVille a séduit trois soirs de suite le public de

l'Olympia.
Décidément, cette fin de saison est fertile en concerts. Avant Rickie Lee Jones, annoncée le 5 juillet au Casino de Paris, Jackson Browne prévu le 6 juillet au Palais des sports et, dans la même salle, Talking Heads, les 7 et 8, voici ce lundi 21 juin, toujours au Palais des sports. Diana Ross, superstar de la musique soul et détentrice du record des hit-parades aux Etats-Unis. Aurès une brève incursion au cinéma (Lady sing the blues et The Wiz), la vedette de la firme Motown repart dans les tournées à travers le monde. - C. F.

monde. — C. F.

\* Diama Ross: Palais des sports, ce
21 jain, à 15 houres et à 21 houres.

### **LETTRES**

### DEUX\_DISPARITIONS

### Le Tchekhov des « suburbs :

L'écrivain américain John Cheever, lauréat du Prix Pulit-zer et de nombreux prix littéraires de premières importance (National Book Award, Bool Critics Circle Award, Edward McDowell Medal, etc.), vient de mourir dans sa maisou de l'État de New-York, à l'âge de

Né le 27 mai 1912 à Quincy (Massachusetts), collaborateur régulier du New Yorker depuis les années 30, il était considére unammement comme un grand auteur de nouvelles que la critique comparait volontier à Anton Tchekhov, à cause du mélange subtil d'humour, d'ironie et de tendresse qui baigne-

Il avait publié, depuis 1943, une dizaine de recueils de ses nouvelles. A partir de 1957, ce nouvelliste réputé - qualifié parfois de « maître chroniqueur des classes moyennes des suburbs - - s'était lancé dans le roman; il en avait publié quatre; les Wapshot (1957, traduit chez Julliard en 1963), chronique d'une 

National Medal for litterature on ... In recueil de podmes. Creatures reconnaissance de sa contribution in an alphabet, le premier depuis remarquable aux lettres ameri vingt cing ant doir paratre aux coines.

Etais linis en octobre prochain.

### John Cheever Djuna Barnes

poète uniéricaire, dont le Bolsde la guit (1937) uvait été salabquir

Une romancière baroque,

Djuna Barnes, rome

or non (1751) want etc saint par a Dylan Thomas continue, me des trois grands livres écries par me femme (1) est morte santell à son dondcile de Greenwick Vilson nomine de cremmer. In tage à New York. Elle était agé de quaire most dir uns.

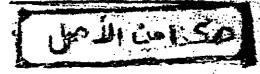
Née en 1892 à Caravallmindson, dans l'Etat de Nom York, dans une famille excentrique, Djuna Barnes avail commence sa carrière d'écrivain en écrivant des plètes pour les Provincetown Players d'Eugene O'Neill dans les années 20. Elle avair ensuite long s temps vécu à Paris, au élle fréques tali ses amis Gertrude Stein, James Joyce: Bom Partrude Stein, James Joyce: Ezra Pound: T.S. Eliot:

Anois Nin..... Outre le Bois de la nuit, son chefd'œuvre, traduit en français en 1957 par Pierre Le pris, et réédité en 1979 (Seul), elle avat également publié son premier roman Rydes (1928), dont notre töllaboraceur Hubert

TI LE

Con.





L'Envel (347-33-06), 20 h 45; F. Elkoubi. Petit Casino (278-36-30), 21 h : Douby... be good ; 22 h 30 : les Bas de Hurievenu. Point Virgule (278-67-03) : 20 h 15 : Vincent B. ; le Navigaterre ; 21 h 30 : Du ronron sur les blinis. Théâtre de Dix-Heures (606-07-48), 20 h 30 : C'est oh les lles Baléares ? 21 h 30 : Boulevard Dimey ; 22 h 30 : Cerise.

Caveau de la République (278-44-45), 21 h : Acherez François. Dems-Anes (606-10-26), 21 h : C'est pas

Espace-Gaité (327-95-94), 20 h 30 : A. Au-

renche. La Tanière (337-74-39), 20 h 45 : A.-G.

Hannon.

Studio Bertrand (783-99-16), 20 h 30 :

Rocky horor picture show.

Bouffes du Nord (239-34-50), 20 h 30 : Bouvier/Obadia. Cité internationale universitalse (589-38-69), 20 h 30 : Atelier de la voûte. Théâtre du Rond-Point (256-70-80), 20 h 30 : Nuit indonésienne.

M. Loopuyt (guitare flamenca et luth

arabe).

Egiise Saint-Michael's, 20 h 30

L Suppan-Gehrich (Galuppi, Scarlatti, Beethoven, Chopin, Bartok, Liszt).

FIAP, 20 h 30 : G. et Ch. Andranian, R. Milosi (Debussy, Stravinski, Ravel).

LES FESTIVALS

MUSIQUE A LA DÉFENSE, Journée na-tionale de la musique. Début du Festival de la musique de 12 h à 24 h : Andress High School Group, Marshfield High School Group, Spring Lake N.S. Group.

FESTIVAL DU MARAIS (887-74-31)

OPÉRA : Théâtre Essaion, 18 h 30 : l'ile

de Tulipatan.

DANSE: Centre culturel de Belgique,
20 h 45: Mudra International.

Cour d'houneur de l'hôtel d'Anmont, 21 h 30 : Compagnie A. Germain. THEATRE: Essaion I. 20 h 15: le Blanc cassé: 22 h: Il s'appelle peut-être Du-pont. — Il, la Kabbale selon Aboulafia; De quelle falaise dites-vous?

Caveau de la Hachette (326-65-05), 20 h 30: S. Gneranht, B. Vasseur. Dunois (584-72-00), 20 h 30: M. Mongel-herg, B. Lubzt. Espace Gaité (327-95-94), 18 h 30: Al-liage: 20 h 30: P. Meige et connection. Feeling (271-33-41), 22 h: R. Raux, M. Graillier, A. Cullaz, G. Brown. New Morring (523-51-41), 21 h 45: Ma-chito.

chito.

Palace (246-10-87), 19 h 30 : G. Parker.

Palais des Sports (828-40-90). 19 h :

Diana Ross.
Petit Journal (326-28-59), 21 h 30 : Usop

Petit Opportun (236-01-36), 20 h 30 : Caratini/Gosez.

Montreuzt, Théâtre-école (858-65-33). 20 h : La vie mode d'emploi.

2D h : La vie mode d'empiol.

Versailles, 19: Festival (950-71-18). Cour
de Marbre, 21 h : Orchestre de chambre
de Versailles, dir., B. Wahl; sol., M. Lartica (Lulli, Quaniz, Haydn).

Vincendes, Théâtre D.-Sorano (37473-74), 21 h : le Dîner bourgeois.

DERNIÈRE LE 26 JUIN

TRAHISONS

Le Bleu de l'eau de vie

Personne nous aura

Ni le Mundial... ni les Stones Ni la France... ni la Tchécoslovaquie!

Concert unique AL OLYMPIA

24 juin-21 h.

re Montparnesse des 2 pièces

En région parisienne

MERCREDI 23 JUIN -

Claude RICH • Michel BUCHAUSSOY • Jacques FABBRI

Maurice GARREL • Victor GARRIVIER • Marie TRINTIGNANT

Maurice RONET

Ils avaient 12 a<mark>ns le 4 avril 1943.</mark>

Location: Olympia\_3Fnac

Jazz, pop, rock, folk

Les exclusivités

(Poulenc, Messiaen, Jolivet, Queyroux).

Radio-France, Auditorium 106, 18 h 30:
M. Jones Leuiser, Constant Leuiser, Cons

Les chansonniers

Le music-hall

La danse

Les concerts

Land the second second

théâtres

LES SPECTACLES

NOUVEAUX

LA FORET DES BIENFAITS, Espace Galié (327-95-94), 22 h.
GUSTAVE PARKING, Lucernaire (544-47-34), 22 h 15.

UNE SAISON EN ENFER. 20 h;

LES GRANDES SARTREUSES, 21 h 15: Fanal (233-91-17). LES AMOUES DE JACQUES LE

FATALISTE, Comédie de Paris (281-00-11), 20 h 30.

Les salles subventionnées

Combile-Française (296-10-20), 20 h 30 : Marie Tudor.

Centre Pompidou (277-12-33), 19 h : Lec-ture, Daniel Buren; 20 h 30 : Stratis Tsirkus; Musique, 20 h 30 : Cycle IR-CAM, Ensemble intercontemporain : Ha-sard et détermination ; Le jeu des varia-bles.

Carré Silvia Monfort (531-28-34), 21 h : Phèdre:

Anelier (606-49-24), 21 h : le Nombril.
Centre culturel du Marais (272-73-52),
20 h 30, Boustiffilies.
Centre Mandapa (589-01-60), 20 h 45 : le
Journal d'un fou.
Combélé de Paris (281-00-11), 18 h 30 :

Figare solo.

Deux portes (361-24-51); 20 h 30 : le Pain de ménage ; le Défant.

Huchetir (326-38-99), 20 h 15 : la Cantatrice chauve; 21 h 30 : la Leçon; 22 h 30 : l'Homme du sous-sol.

Lucermère (544-57-34), Théâtre noir : 18 h 30 : l'Ile des esclaves; 20 h 30 : le Cratère de Chicago, le Sang des fleurs; 22 h 15 : Sylvie Joly; Théâtre ronge : 20 h 30 : Tchonfa; Petite saile : 18 h 30 : Parlous français ; 22 h 15 : le Féichiste.

Matharius (265-90-00), 21 h : Emballage perdu:

perdu. iogresustês (770-52-76), 20 h 30 : Folle

Amanda.

Théirre d'Edgar (322-11-02), 20 h 30 : les
Babas cadres : 22 h : Nous on fait on on
nons dit de faire:

Théirre du Marais (278-50-27), 20 h 30 :

Au Bec fiz (296-29-35), 19 h: Théatre chez Léantand; 20 h 30: Tohn Bahnt; 22 h: le Président; 23 h 30: Vous descendez à la prochaine.

Bancs-Mantenax (887-15-84), 1, 20 h 15: Areuh = MC 2; 21 h 30: les Démons Loulou; 22 h 30: Des bulles dans Fenerier; 11, 20 h 15: Embrassemoi idiot; 21 h 30: Qui a mé Berty Grandt ?: 22 h 30: Comment ça va Zanni?

Café d'Edgar (322-11-02), 1, 20 h 30.

Zanni?
Café d'Edgar (322-11-02), 1. 20 h 30:
Tiens voilà deux boudins ; 21 h 45 : Mangeuses d'hommes ; 23 h 15 : l'aurais pu
ère votre fils. — 11, 20 h 30 : Praline et
Berlingotte ; 21 h 45 : L'amour c'est
comme un bateau.

SALLE CHRISTIAN BERARD

cie les quatre chemins

le cahier

brule

KHMATOVA-TCHOUKOVSKAIA

Ils ont juré.

Les cafés-théâtres

Les autres salles

et municipales

 $(1, \dots, 1, 2^{n})^{\frac{1}{2}} \leq 2^{n} \leq$ 

MISSING (PORTÉ DISPARU) (A., v.o.): Gaumont Halles, le (297-49-70); Saint-Michel, S. (326-79-17); U.G.C. Odéon, & (325-71-08); Normandie, 8 (359-41-18); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79). – V.f.: Res, 2 (236-83-93); Bretagne, & (222-57-97); Caméo, 9 (246-66-44); U.C.G. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); Magic Convention, 15 (828-20-64); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Clichy-Pathé, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99); Mural, 16 (651-99-75).

LES FILMS NOUVEAUX

CANNIBAL FEROX (\*\*). [ilm

CANNIBAL FEROX (\*\*), film américano-italien d'Umberto Lenzi: v.o.: Paramount-City, 8° (562-45-76); v.f.: Max-Linder, 9° (770-40-04); Paramount-Marivaux, 2° (296-80-40); Paramount-Bassille, 12° (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount-Montparrasse, 14° (329-90-10); Paramount-Orléans, 14° (540-45-91); Paramount-Montmarte, 18° (606-34-25).

Montmartre, 18° (606-34-25).

LA DERNIÈRE VAGUE, film australien de Peter Weir: v.o.: Forum, 1° (297-53-74); S1-Germain Studio. 5° (633-63-20): Élysées-Lincoln, 8° (387-35-43): Parnasiens, 14° (329-83-11): Olympic, 14° (542-67-42).

LA GALAXIE DE LA TERREUR (\*°), film américain de Bruce Clark: v.o.: Quintette, 5° (633-79-38): Ambassade, 8° (359-19-08): v.f.: Montparnasse 83, 6° (544-14-27); Fauvette, 13° (331-60-74): Français, 9° (770-33-88): Gaumont-Convention. 15° (828-42-271): Clichy-Pathè, 18° (522-46-01).

46-01).
HALLOWEEN II (\*), film américain

HALLOWEEN II (\*), film américain de Rick Rosenthal: v.o.: Cluny-Écoles, \* (354-20-12): Normandie, 8 (359-41-18): v.f.: Rex. 2 (236-83-93): U.G.C. Opéra. 2 (261-50-32): U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59): U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-34): Montragnos. 144

30-321; U.O. C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13e (336-23-44); Montparnos, 14e (327-52-37); Mistral, 14e (539-52-43); Magic-Convention, 15e (828-20-64); Murst, 16e (651-99-75); Paramount-Montmartre, 18e (606-34-25); Secrétan, 19e (241-77-99).
L'INCROYABLE ALLIGATOR (\*), v.o.: Gaumont-Halles, 1e (297-49-70); Marignan, 8e (359-32-82); Quintette, 5e (633-08-22); v.f.: Berlitz, 2e (742-60-33); Richelieu, 2e (233-56-70); Montparnos, 14e (327-52-37); Gaumont-Convention, 15e (828-42-27); Clichy-Pathé, 18e (522-46-01).

15' (828-42-27): Clichy-Pathé, 18' (522-46-01).

ON S'EN FOUT, NOUS ON S'AIME, film français de Michel Gérard: Richelieu, 2' (233-56-70); Cluny-Palace, 5' (354-07-76): Montparnasse 83, 6' (544-14-27); Colisée, 8' (359-29-46): Français, 9' (770-33-88): Nation, 12' (343-04-67): Fauvette, 13' (331-60-74); Gaumont-Sud, 14' (327-84-50); Montparnasse-Pathé, 14' (320-12-06): Convention-St-Charles, 15' (579-33-00); Clichy-Pathé, 18' (522-46-01).

MUEDA, MÉMOIRE ET MASSACRE

MUEDA, MEMOIRE ET MASSACRE (Por., v.o.): Denfert. 14 (321-41-01).

MOURIR A 30 ANS (Fr.): 14 Juillet-Racine. 8\* (633-43-71): 14 Juillet-Parmasse, 6\* (326-58-00): Olympic-Balzac. 8\* (561-10-60): 14 Juillet-Bastille, !1\* (357-90-81).

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES» 704.70.20 (lignes groupées)

(de 11 heures à 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

Lundi 21 juin

cinéma

Les (des marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-

CHAILLOT (704-24-24) 21 h, Hommage à S. Fuller: White deg (en avant-première et en présence de l'au-

BEAUBOURG (278-35-57) 15 h, David Harum, de A. Dwan; 17 h, Quinzaine des réalisateurs - Cannes 1982: Films du Canada; 19 h, La Taverne de la Jamaïque, de A. Hitchcock.

ABSENCE OF MALICE (All., v.o.) : ABSENCE UF MALLE (ALL, Vol.)
George-V, 8e (562-41-46).
ALLEMAGNE MERE BLAFARDE
(All, vo.): Marais, 4e (278-47-86).
AMERICAN TOUR OF THE ROLLING

STONES 1981 (A., v.o.) : Video-

Studio de la Harpe, 5: (354-34-83).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.o.): George-V, 8: (562-41-46); (v.f.): 3 Haussmann, 9: (770-47-55).

BANDITS, BANDITS... (Ang., v.o.) : Cluny-Ecotes, 5 (354-20-12). - V.f. : U.G.C. Opera, 2 (261-50-32).

U.G.C. Opera, 2° (261-50-32).

LE BEAU MARIAGE (Fr): Hautefeuille.
6° (633-79-38); Olympic-Luxembourg.
6° (633-97-77); Olympic-Balzac, 8° (561-10-60); U.G.C. Marbeuf, 8° (225-18-45); Saint-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Nation, 12° (343-04-67).

LE BOURGEOIS GENTILHOMME (Fr.): Templiers, 3° (272-94-56).

REFL. (Fr.): Forum, 10° (297-53-74); L.

(Fr.) Templiers, 3' (272-94-56).

BREL (Fr.): Forum, 1" (297-53-74): J.Cocteau, 5' (354-47-62): Publicis St.Germain, 6' (222-72-80): Publicis St.Champs-Élysées, 8" (720-76-23):
Paramount-Opéra, 9" (742-56-31):
Paramount-Bastille, 14" (343-79-17):
Paramount-Montparasse, 14" (32990-10): Paramount-Orléans, 14" (32990-10): Paramount-Orléans, 14" (54045-91): Convention St-Charles, 15" (579-33-00): Paramount-Montparameter, 15" (582-24-24): Paramount-Montparameter, 19" (606-34-25).

BRUCCE CONTRE-ATTAQUE (A., v.f.)

BRUCE CONTRE-ATTAQUE (A., v.f.):
Paramonal-Opéra, 9º (742-56-31);
Paramonal-Montparnasse, 14º (329-

90-10).

CAUCHEMAR A DAYTONA BEACH
(A.) (\*\*) V.o.: Paramount-City, 8t
(562-45-76): (V.f.): ParamountMarivaux, 8t (296-80-40): ParamountMontparmasse, 14t (329-90-10).

LA CHEVRE (Fr.) : Berlitz, 2 (742-

60-33). H. Sp.

ou-33), ri. Sp.

LE CHOC (Fr.): Bretagne, 6 (222-57-97); Normandie, 8 (359-41-18);
U.G.C. Opera, 2 (261-50-32); Gahe-

Arts, 6 (326-48-18). CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE (Fr.-Ital., v.f.) (\*): Lumière, 9 (246-09-07).

CONVERSA ACABADA (Port. v.o.)

CONVERSA ACABADA (Fort. v.o.):
Action République, 11s (805-51-33).

CORRECTION PLEASE (Ang. v.o.):
Forum, 1st (297-53-74): Studio 43, 9s (770-03-40).

LE DERNIER VOL DE L'ARCHE DE

41-46).
200.000 DOLLÁRS EN CAVALE (A.).
v.o.: Marignan, 8\* (359-92-82) : v.f.: Richelieu. 2\* (233-56-70) : Berlitz, 2\* (74260-33) : Gaumont-Convention, 15\* (82842-27) : Gaumont-Gambetta. 20\*
(636-10-96).

(636-10-96).
DIVA (Fr.): Movies, In (260-43-99):
Vendome (742-97-52): Panthéon, 5e (354-15-04); Marignan, 8e (359-92-82):
Parnassiens, 14e (329-83-11).

DOUX MOMENTS DU PASSE (Esp. v.o.) : Lucerpaire, 6' (544-57-34).

L'ÉTAT DE BONHEUR PERMANENT (Fr.): J.-Coctesu. 5: (354-47-62). H. Sp.

du 21

au 25 juin

Bouvier/

**Obadia** 

Compagnie de l'Esquisse

CHOREGRAPHIES

JOELLE BOUVIER RÉGIS OBADIA

LOC THEATRE 239.34.50 3 FNAC

BOUFFES

DU

NORD

20H30

NOE (A., v.f.) : Napoléon, 17:

Rochechouart, 9 (878-8)-77). CINQ ET LA PEAU (Fr.) : SI-

SIONES 1781 (A., V.O.): VIGCO-SIONE, 6\* (325-60-34). LES ANNEES DE PLOMB (All., V.O.):

La Cinémathèque

LES FANTOMES DU CHAPELIER

(Fr.): Impérial. 2º (742-72-52); Quintette, 5º (533-79-38); Colisée, 8º (359-29-46); St-Lazare Pasquier. (387-35-43); Athéna, 12º (343-00-65); Gaumont-Sud, 14º (327-84-50); Olympic. 14º (542-67-42); Montparnasse-Pathé, 14º (320-12-06); Passy, 16º (288-63-44); Clichy-Pathé, 18º (522-46-01).

ETZCARRALDO [All. v.o.1: Gaumont-

62-34); Clichy-Pathé, 18' (522-46-01).

FTTZCARRALDO (All. v.o.); Gaumont-Halles, 1° (297-49-70); Hauteleuille, 6' (633-79-36); Pagode, 7' (705-12-15); Ambassade, 8' (359-19-08); Parnassiens, 14' (329-83-11); Kinopanorama, 15' (306-50-50); 14 Juillet-Beaugreneile, 15' (575-79-79); Mayfair, 16' (525-27-06); V.f.: Impérial, 2' (742-72-52); Gaumont-Sud, 14' (327-84-50); Montparnasse-Pathé, 14' (327-84-50); Wepler, 18' (522-46-01).

Wepler, 18<sup>a</sup> (522-46-01). GEORGIA (A., v.o.) U.G.C. Danton, 6<sup>a</sup> (329-42-62): Biarritz, 8<sup>a</sup> (723-69-23) LA GUERRE DU FEU (Fr.): Impérial, 2 (742-72-52); Lucernaire, 6 (544-57-34).

57-34).

HAMMET (A., v.o.): Gaumont-Halles, [# (297-49-70); Hautefeuüle. 6\* (633-79-38); Gaumont Champs-Elysées. 8\* (359-04-67); Pagode. 7\* (705-12-15); Olympic. 14\* (542-67-42); 14\* Juillet-Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Parmassiens. 14\* (329-83-11); (v.f.) Français, 9\* (770-33-88); Nation, 12\* (343-04-67); Montparmasse-Pathé, 14\* (320-12-06); Gaumont-Convention, 15\* (828-42-27); Victor-Hugo, 16\* (727-49-75); Clichy-Pathé, 18\* (522-46-01).

L'HOMME ATLANTIQUE (Fr.): Escu-

L'HOMME ATLANTIQUE (Fr.) : Escu-

rial, 17e (707-28-04) H. Sp.

INVITATION AU VOYAGE (Fr.):
U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08): Biarritz,
8 (723-69-23): Caméo, 9 (246-66-44).

JE HAIS LES BLONDES (IL. v.a.): Ermitage. 8 (359-15-71). - V.f.: Rotonde, 6 (633-08-22): Maxèville. 9 (770-72-86): Paramount-Montmartre. 18

LES JEUX DE LA COMTESSE DO-LINGEN DE GRATZ (Fr.) : Nociam-

bules, 5 (354-43-34).

bules, 2\* (334-45-34).

JEUX D'ESPIONS (A., v.o.) : Gaumont-Halles, 1\* (297-49-70); Marignan, 8: (359-92-82). – V.f. : Français, 9: (770-33-88) : Fauvette, 13\* (331-60-74).

LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.) : Saint-André des Arts, 6 (326-48-18).

LA MAISON DU LAC (A., v.o.) : U.G.C.

LA MAISON DU LAC (A., v.o.): U.G.C. Odéon, 6\* (325-71-08): U.G.C. Champs-Elysées, 8\* 1359-12-15). - V.fr: U.G.C. Opéra, 2\*. (261-50-32): Montparnos, 14\* (327-52-37).

LA MATTRESSE DU LIEUTENANT FRANCAIS (A. v.o.): Énice de Rois 5\*

FRANÇAIS (A., v.o.): Épèr de Bois, 5-(337-57-47); Colisée, 8° (359-29-46); Parnassiens, 14° (329-83-11).

LES MATTRES DU TEMPS (Fr.):
Ciné-Beaubourg. 3' (271-52-36) H.Sp.;
Studio Cujas. 5' (354-89-22); SaintAmbroise. 11' (700-89-16); Calypso. 17'
(380-30-11).

MASSACRE A LA TRONÇONNEUSE
(A.) (\*\*) - V.f.: Hollywood Bd, 9:
(770-10-41).

Biarritz, 8: (723-69-23). - V.f.: Caméo. 2: (246-66-44): Paris Loisirs Bowling, 18: (606-64-98).

**ZEIRCAM** 

et détermination

P. BOULEZ

lundi 21 juin 20 h 30

mardi 22 juin 20 h 30 ives - Kagel - Schnebel

Bussotti - Holliger Ferneyhough

jeudi 24 juin 20 h 30

Cage-Brown-Stockhauser

C. Berberian - H. Rummel

mezzo-sopranos Les Solistes de l'EIC et H. Henck piano La Schola Cantorum de

Stuttgart dir. C. Gottwald

Le Theater am Marienplatz de Krefeld

CENTRE G. POMPIDOU

Grande Salle - loc. 278.79.95

mercredi 23 juin 20 h 30

EIC dir. P. EÖTVÖS

Varese - Feldman - Berio

hasard

présentation

NESTOR BURMA, DÉTECTIVE DE CHOC (Fr.): U.G.C. Marbeul, 8<sup>s</sup> (225-

NOUBLIE PAS TON PERE AU VES-TIAIRE (Fr.): U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32): Ermitage. 8 (359-15-71): Maxéville, 9 (770-72-86): Miramar. 14 (320-89-52): Mistral. 14 (539-52-43): Tourelles 20 (364-51-98).

Tourelles 30: (364-51-98).

LA NUIT DE VARENNES (Fr.): Berlitz, 2: (742-60-33): Ciné-Beaubourg, 3:
(271-52-36): Hauttefeuille, 6: (63379-38): Ambassade, 8: (359-19-08):
Parnassiens, 14: (329-83-11): Calypso, 17: (380-30-11).

DESCENSIONAL Ambassade, 8: (329-83-12).

PARSIFAL (All., v.o.): Ambassade, 8-(359-19-08). LA PASSANTE DU SANS-SOUCI (Fr.)

A PASSANTE DU SAUS (296-80-401; Paramount-Marivaux, 2° (296-80-401; Paramount-Odéon, 6° (325-59-83); Paramount-Mercury, 8° (562-75-901; Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount - Montparnasse, 14° (329-90-10); Paramount-Maillot, 17° (758-34-24)

24-24).

PASSION (Fr.): Forum, I\* (297-53-74);
Paramount-Odéon, of (325-59-83): Publicis Champs-Elyses, & (720-76-23);
Paramount-Opera, 9\* (742-56-31);
(4 Juillet-Bastille, 18\* (357-90-81);
Paramount-Gobelins, 13\* (707-12-28);
Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); 14\* Juillet-Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Olympic, 14\* (542-67-42);
Calypso, 17\* (380-30-11).

LES PETTTES TETES (Fr.);

Calypso, 17: (380-30-11).

LES PETITES TETES (Fr.):

Paramount-Marivaux. 2: (296-80-40):

Paramount-Odéon, 6: (325-59-83);

Monte-Carlo. 8: (225-09-83); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00);

Paramount-Maillot, 17: (758-24-24).

PIXOTE, LA LOI DU PLUS FAIBLE

(Brie, 20.3) (7) Forum is 1297-

(Brés., v.o.) (\*): Forum, 1° (297-53-74): Studio Cujas, 5· (354-89-22): Olympie-Balzac, w (561-10-60): Parmas-siens, 14· (329-83-11): Vf: Capri, 2· (508-11-69). POUR CENT BRIQUES, T'AS PLUS DEN (5r.): Rio-Opéra, 2· (742-

POUR CENT BRIQUES, T'AS PLUS RIEN (Fr.): Rio-Opéra, 2º (742-82-54); UGC Opéra, 2º (261-50-32); UGC Odéon, 6º (325-71-08); Biarritz, 8º (723-69-23): UGC Gare de Lyon, 12º (343-01-59); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); Miramar, 14º (320-89-52); Magic-Convention, 15º (828-20-64).

QU'EST-CE QUI FAIT COURIR DA-VID 2 (Fr.): UGC Danton. 6 (329-42-62); Biarritz. 8 (723-69-23); Ca-

42-62); Biarritz, 8 (723-69-23); Cameo. 9: (246-66-44); 14 Juillet-Bastille, 11: (357-90-81); Bienvenue-Montparnasse, 14: (544-25-02); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15: (575-79-79). REDS (A. v.o.): UGC Marbeuf, 8: (225-18-45); George-V, 8: (562-41-46); Bienvenue-Montparnasse, 15: (544-35-07)

LE RETOUR DE MARTIN GUERRE

E RETOUR DE MARTIN GUERRE. (Fr.): Ciné-Beaubourg. 3° (271-52-36): Quintette, 5° (633-79-38); Le Paris. 8° (359-53-99): Français. 9° (770-33-88): Montparnasse-Pathé. 14° (320-12-06); Athèna. 12° (343-00-65); PLM Saint-Jacques. 14° (589-68-42).

ROX ET ROUKY (A., v.f.) : Napoléon.

LES SOUS-DOUÉS EN VACANCES
(Fr.): Richelieu, 2 (233-56-70): Paris
Loisirs Bowling, 18: (606-64-98).

TAXI ZUM KLO (All. v.o.) (\*\*): Marais, 4\* (278-47-86).
THE MAFU CAGE (A. v.o.): Saint-

LE TOUR DU - MONDE - (Fr.) : Stu-

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.) : Po-

blicis Matignon, 8' (359-31-97). L'USURE DU TEMPS (SHOOT THE

MOON: (A. v.o.) : Cluny-Palace, 5 (354-07-76) : Parnassiens, 14 (329-83-11) : Marignan, 8 (359-92-82).

Séverin, 5: (354-50-91).

L'Association Acanthes présente

sous le haut patronage de Claude Cheysson, ministre des

Relations extérieures, et de Jack Lang, ministre de la Culture

THÉATRE DU ROND-POINT :

21 juin à 20 h 30 :

Nuit indonésienne

(120 musiciens et danseurs)

22, 24, 25, 26, 30 juin à 20 h 30 :

Java : Danses royales

23, 28, 29 juin à 20 h 30 :

Madura : Danses masquées

22, 23, 24 juin à 18 h 30 :

Java-Ouest : Musique Sunda

Prix des places de 80 à 30 F (Nuit indonésienne de 120 F à 50 F)

Location de 11 h à 18 h 30 - Téléphone : 256-70-80

MERCREDI

LIZA MINNELLI

un film de BOB FOSSE

[festival /

----

: -: F

v 04

eren Lagg . Christian **25** 2 3 ... -1415750 100 mm

20.7 الماسترمول كالمعارزة - 4 / / F . . .

e egyetetetete









































### **SPECTACLES**

VALENTINA (Sov., v.o.) : Cosmos, 6 Y-A-T-IL UN FRANÇAIS DANS LA SALLE ? (Fr.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17); Marignan, 8 (359-92-82).

### Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO: Châtelet-Victoria, Jw (508-94-14), 20 h. AMERICAN GRAFFITI (A. v.o.): Châtelet-Victoria, Iw (508-94-14), 22 h 10. L'AMI AMÉRICAIN (All, v.o.): Rivoli-Cinama 456 (177-263-32), 15 h

Cinéma, 4°, (272-63-32), 15 b; T.Li, :20 h 15 c; 22 b 30, CTTIŽEN KANE (A., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6° (633-97-77), 24 h. LE CRIMINEL (A., v.o.): Templiers, 3° (272-94-56), 22 h.

(273-4-56), 22 h. L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.c.) (\*\*) : Saint-André-des-Arts. 6\* (326-48-18),

ET DIEU CRÉA LA FEMME (Fr.) : Templiers, 3\* (272-94-56), 20 h 30. LA FIÈVRE AU CORPS (A., 1 Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77).

97-83]: la Source.

MODERATO CANTABILE (Fr.):
Olympic, 14\* (542-67-42), 18 b.
MEAN STREET (A. v.o.): Olympic, 14\* (542-67-42), 18 b.
PERFORMANCE (A. v.o.): Olympic-Luxembourg, 6\* (633-97-77), 24 b.
LA PISCINE (Fr.), Chatelet Victoria, 4\* (508-94-14), 18 b.

197-83]: la Source.
F. ASTAIRE (v.o.): Mac-Mahon, 17\* (380-24-81): En suivant la flotte.
J. LEWIS (v.o.): Action Christine, 6\* (325-47-46): Artistes et modèles.

Les grandes reprises

(508-94-14), 18 n. LE PRÉ (IL. v.o.). Saint-Ambroise, (II (700-89-10), 20 h.

LE TROISIÈME HOMME (A., v.o.).

Saint-André-des-Arts. 6 (326-48-18).

24 h. LES YEUX DE LAURA MARS (A. . . v.o.) : Templiers, 3r (272-94-56), 22 h 15.

### Les festivals

HOMMAGE A RAINER WERNER FASSBINDER (v.o.) : Boite à films, 17 (622-44-21); 16 h 10; la Troisième Genération; 18 h 10; Lily Marleen; 20 h 25; le Marchand des quatresaisons: 22 h 10 : l'Année des treize

A. HITCHCOCK (v.o.): Studio de la Harpe, 5 (354-34-83): Blackmail.

MARX BROTHERS (v.o.): Studio Logos, 9 (354-26-42): Une muit à Cesa-blanca.

LA VILLE, LIEU DU DRAME: LES
PESANTEURS PROVINCIALES
(v.o.): Bonaparte, 6' (326-12-12); 16 h:
The Last Picture Show: 18 h: Liaisons
secrètes; 20 h: les Plaisirs de l'enfer;
22 h: 30: Moderato Cantabile. KEN RUSSEL (v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77): Music Lo-

F. TRUFFAUT : 14 Juillet-Parasse, 6 (326-58-00) : Jules et Jim. REVOIR BRESSON-DURAS : Action République, 11<sup>r</sup> (805-51-33) : les Dames du bois de Boulogne.

J.-L. GODARD EN COULEURS : Olympic. |4= (542-67-42) : Sauve qui peut la PANORAMA DU COURT MÉTRAGE FRANÇAIS: la Péniche, 16 (527-77-35):1.15., 20 h.

SÉLECTION FILMS DE CANNES : la Péniche, 16 (527-77-35). L BERGMAN (v.o.); Acacias, 17 (764-

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES (A.1, Grand Pavois, 15' (554-46-85); Napoleon, 17' (380-41-46). L'ARNAQUEUR (A., v.o.), Studio Git-le-Cœur, & (326-80-25). AUTANT EN EMPORTE LE VENT (A. v.f.), 3 Haussmann, 9 (770-47-55). AVOIR 20 ANS DANS LES AURÈS (Fr.), Bane Public, 9 (326-12-39).

BABY DOLL (A., v.o.), Palace Croix-Nivert, 15: (374-95-04). LE BAL DES VAMPIRES (A., v.o.) (\*), Élysées Point Show, 8\* (225-67-29). (271-52-36) : Paramount Odeon, 69

BANANAS (A., v.o.), Ciné-Beaubourg, 3-(325-59-83); Paramount City, 8\* (562-45-76); V.f.: Paramount-Montparnasse, 14\* (329-90-10); Paramount Opéra, 9\*

FRANCE SOIR

LE FIGARO

LES ÉCHOS

LE PARISIEN LIBÉRÉ

On en redemande!

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES

LA CRITIQUE:

C'est une des poursuites les plus joyenses,

Un film qui va aussi vite qu'un super-

Une comédie d'aventure burlesque et

Il faut y croire... Le public, lui, n'est

**ABONNEMENTS** 

**VACANCES** 

**POUR CEUX QUI DÉSIRENT RECEVOIR** 

RÉGULIÈREMENT A LEUR ADRESSE DE VACANCES

**PROPOSE DES ABONNEMENTS** 

**AUX CONDITIONS SUIVANTES:** 

Dans ces tarifs sont comprès le montant des numéros demandés et

l'affranchissement. Pour faciliter l'inscription des abonnements,

nous prions nos lecteurs de bien vouloir nous les transmettre ac-

compagnés du règlement correspondant dix jours au moins avant

leur départ, en rédigeant les nom et adresse en lettres majuscules.

TE THOMAS SERVICE DES ABONNEMENTS

5, RUE DES ITALIENS - 75427 PARIS CEDEX 09

EUROPE (avion):

Trois mois ..... 673 F

NOTRE QUOTIDIEN Le Monde

FRANCE:

ÉTRANGER (voie normale):

 Quinze jours
 107 F

 Trois semaines
 146 F

 Un mois
 199 F

 Un mois et dezui
 277 F

Trojs mois ...... 533 F

les plus canailles...

débridée.

pas volé!

RECOMMANDE

PAR

Un "Bonnie and Clyde" pour rire...

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (\*\*), Denfert, 14 (321-LA GUERRE DES ÉTOILES (A., v.o.), A GUERRE DES ETOILES (A. v.o.), Gumont-Hailes, 1= (297-49-70); Quartier Latin, 5- (326-84-65); Martignan, 8- (359-92-82). V.F.: Berlitz, 2- (743-60-33); Richelieu, 2- (233-56-70); Fauvette, 13- (331-60-74); Gaumont-Sud, 14- (327-84-50); Montparnasse-Pathé, 14- (320-12-06); Convention St-Charles, 15- (579-33-00); Wepler, 18- (522-46-01); Gaumont-Gamberta, 20- (636-10-96); Murat, 16- (651-99-75).

LA BELLE AU BOIS DORMANT (A. v.f.), U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Grand Pavois, 15 (554-46-85); Napoléon, 17 (380-41-46).

leon, 17: (380-41-46).

BEN HUR (A., v.o.), U.G.C. Danton, 6: (329-42-62): Biarritz, 8: (723-69-23).

V.F.: Rex. 2: (236-83-93); U.G.C. Gobelius, 13: (331-23-44); U.G.C. Gare de Lyon, 12: (343-01-59); Miramar, 14: (320-89-52); Mistral, 14: (539-52-43); Magic-Convention, 15: (828-20-64).

COLLEGE (A.), Marais, 4 (278-47-86).

LE CRI DU SORCIER (A., v.o.), Den-

fort, 14 (321-41-01).
LE CRIME ÉTAIT PRESQUE PAR-

FAIT (A. v.o.), Action Christine, 6 (325-47-46).
2001, L'ODYSSÉE DE L'ESPACE (A.,

v.f.), 3 Haussmann, 9 (770-47-55). LES DAMNÉS (IL. v.o.) (°), Rivoli-

Cinema 4 (272-63-32).
DEUX NIGAUDS CONTRE FRAN-

LE DICTATEUR (A., v.o.), Ranelagh,

DONA FLOR ET SES DEUX MARIS

(Bris., v.o.), Denfert. 14 (321-41-01).
ELEPHANT MAN (A. v.o.), Palace
Croix-Nivert, 15 (374-95-04).
LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.),

Ranciagh, 16 (288-64-44). EN MARGE DE L'ENQUÊTE (A., v.o.),

FELLINI-ROMA (It., v.o.), Champo, 5-

LA FIÈVRE DANS LE SANG (A., v.o.), Action Christine, 6 (325-47-46).

FRANKENSTEIN JR. (A., v.f.), Opéra-

Night, 2: (296-62-56).

KENSTEIN (A., v.o.), Action-(325-72-07). DODES CADEN (Jap., v.o.), St-Lambert

15- (532-91-68)

CIMME SHELTER (A., v.a.) Élysées-Lincoln, 8' (359-36-14). L'IMPOSSIBLE M. BÉBÉ (A., v.o.). Nickel-Ecoles, 5' (325-72-07). INDISCRÉTIONS (A., v.o.), Nickel-Ecoles, 5' (325-72-07).

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.), Bas-que de l'image, 5 (329-41-19). LE LAURÉAT (A., v.o.), Saint-Germain Hucheire, 5 (633-63-20). LA MAMAN ET LA PUTAIN (Fr.). pic Saint-Germain, 6º

Olympic-Luxembourg, 6\* (633-97-77).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.a.) (\*\*):
U.G.C. Marbeuf, 8\* (225-18-45); (v.f.),
Capri, 2\* (508-11-69). MON ONCLE (Fr.), Templiers, 3: (272-

94-56).

MOULIN ROUGE (A., v.o.), Movies, 1\*
(250-43-99); George-V. 8\* (562-41-46);
V.f.: Lumière 9\* (246-49-07).

NEW YORK, NEW YORK (A., v.o.), StGermain Huchette, 5\* (633-63-20); Élysées Lincoln, 8\* (359-36-14).

ORFEU NEGRO (Bres., v.o.), Daumesnil, 12 (343-52-97), h. so. ORANGE MECANIQUE (A., v.f.), (\*\*). Capri, 2º (508-11-69).

PHANTOM OF THE PARADISE (A. v.o.) (\*), Cinoche St-Germain, 6º (633-10-82).

LE PRÉ (IL., v.o.), St-Ambroise, II: (700-89-16). QUADROPHENIA (A., v.o.), Studio Mé-

QUADROPHENIA (A., V.S.), Status inc-dicis. 5: (633-25-97). QUAND LA VILLE DORT (A., v.o.), Ci-nema Présent, 19: (203-02-55). LES RAISINS DE LA COLÈRE (A., v.o.), Studio Contrescarpe, 5: (325-78-37).

LA RIVIÈRE D'ARGENT (A., v.o.), Ac-tion La Fayette, 9 (878-80-50). LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.o.), Elysées Point Show, 8 (225-67-29); V.F.: Opéra-Night, 2 (296-62-56). SALO (IL, v.o.), Cinoche St-Germain, 6 (633-10-82). SOLDAT BLEU (A., v.o.), Épée de Bois,

STRAWBERRY BLONDE (A., v.o.), Action La Fayette, 9 (878-80-50).

TEX AVERY FOLLIES (A., v.o.), Saint-Ambroise, 1 [= (700-89-16).

TO BE OR NOT TO BE (Ang., v.o.). Ac-tion La Fayette, 9 (878-80-50). TROIS FRÈRES (l. v.o.), A. Bezin, 13-(337-74-39). LE TROUPEAU (Ture, v.o.), 14-Juillet-Paruasse, or (326-58-00). LE TUEUR A LA LUNE DE MIEL (A. v.o.), Olympic-Halles, 19 (278-34-15); Olympic-Luxembourg, 6r (633-97-77).

TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI (A, v.o.), Elysées Point Show, & (225-67-29). UN DIMANCHE COMME LES AU-TRES (A., v.o.). Épée de Bois, 5' (337-

57-47). VACANCES ROMAINES (A., v.o.). Champo, 5 (35+51-60). LES VALSEUSES (Fr.) (\*\*). U.G.C. Rotonde, 6\* (633-08-22).

### THÉATRE DU CAPITOLE TOULOUSE

Directeur: Michel PLASSON RECRUTE

### 4 ALTI CHORISTES

Audition: 28 JUIN 1982 A 14 H 30

Salaire de base entre 5 520 F et 6 638 F

THEATRE DU CAPITOLE Tél.: (61) 23-21-35 - Poste 202

### Lundi 21 juin

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1

PREMIERE CHAINE: TF 1

20 h 35: Magazino: L'odyssée du futur.

De l'énergie pour un million d'années.

Les recherches sur la fusion nucléaire, avec la participation de M. Tachon, chef du service de confinement det plasmas à Fontenay-aux-Roses, M. Rebut, directeur du programme Jet à Culham, et M. Aymard, chef du projet Tore Supra, etc.

21 h 30 Cinéma: « le Confident de ces dames s. Film franco-italien de J.Royer (1958), avec Fernandel, S. Koscina, U. Tognazzi, M. Carotenuto, D. Grey (N.).

En concurrence avec une joite doctoresse, le vétérinaire d'un village italien guérit des malades en pratiquant la psychanalyse sans le savoir. Le neveu d'une riche comtesse cherche à le confondre.

Une comédie conçue pour réunir Fernandel - très populaire en Italie depuis la série « Don Camillo » — et Ugo Tognazzi. Jean Boyer en a fait un vaudeville à la française d'une médiocrité absolue.

23 h Sports: Football. Magic-Convention, 15° (828-20-64).

LE BON, LA BRUTE ET LE TRUAND
(11., v.ang.), U.G.C. Damon. 6° (32942-62); Ermitage, 8° (359-15-71);
(v.f.); Rex, 2° (236-83-93); Montparms 14° (327-52-37); Socrétan, 19°
(241-77-99).

LES CHARIOTS DE FEU (A., v.o.).
U.G.C. Marbeuf, 8° (225-18-45).

LES CHEVAUX DE FEU (Sov., v.o.).
Studio Galande, 5° (354-72-71).

COLLÈGE (A.), Marais, 4° (278-47-86).

23 h Sports : Football.
Coupe du monde : Algérie-Autriche, en différé d'Oviedo.
23 h 30 Journal.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

20 h 36 Jeu: Des chiffres et des lettres. 20 h 56 Sports : Football.

Coupe du monde : Irlando-Honduras, en direct de Saragossa.

22 h 50 Musique.

La musique dans la rue. En direct de la place Beaubo 23 h 15 Journal.

### TROISIÈME CHAINE : FR 3

20 h 30 La fête de la musique. En direct d'Hénin-Beaumont dans le Nord-Pas-de-Calais. 21 h 5 Cinéma (le rire du lundi) : « Un drôle de

Film français de J. Poitrepaud (1964), avec D. Saval, L. de

redil.).

result.)

Deux cambrioleurs besogneux deviennent, maigre eux, les associes d'une fille de bonne famille en mai d'aventure. Elle les entraine dans des expéditions extravagantes.

C'ae bonne idée de comédie policière, qui, mailteurausement, source court. Les interprises s'évertuent à faire rire et n'y crivent pas souvent. Ce film sarth, d'abord, sous le titre : Line souris chez les hommes. 22 h 25 Journal.

22 h 25 Journal.
22 h 35 Magazine: Thalassa.
Les hadicopés et la voile.
23 h 30 Musi-Club.
Symphosie le Printemps, de Schamann, par l'Orchestre philharmonique de New-York. Dir.: L. Bernsteitr.

### FRANCE-CULTURE

19 h 30, Présence des arts: «Paris-Rome-Athènes» à l'Ecole des beaux-erts. «Le portrait italien au temps de Tiepolé», on Petit Palais.
20 h, Delirions, de R. Labarge. Avec A. Tainsy et G. Jor.
20 h 45, Musique eurregistrée.
21 h, L'autre soème on les vivants et les élient : De Héraclite à Nietroche.

22 h 30, Noits magnétiques : L'agression.

### FRANCE-MUSIQUE

19 h 10 Journal.

20 h

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 55 Dessin animé.

22 h 5 Mémoires de France.

23 h Journal. 23 h 30 Prélude à la nuit. Musique sucienne au château.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (en direct de l'église Saint-Sebald, à Nisremberg): « Motets », de Penderecté, Zielenski et Gomolha: extraits de « Agans Dei», « Magnificat », de Zielenski; « Canticuna », « Lacrimosa », de Penderecki; « Concerto à trais voix », de Sanzynski, par l'Orchestre symphomique de la Radio de Stuttgart et les clueurs de la Suffinsk Dir.: K. Penderecki; chef des chours. K.M. Ziegler; H. Kainfusz, A. Bours. A. Bours. Sunlors.

23 h, La sunt sur France-Maxique : Solistes d'aujourd'hui, teuvres de Beethoven, Mozart, Prokoñev

20 h Les jeux. 20 h 30 Cinéma : « la Victoire en chantant ».

Film Irançais de I.I. Anneud (1976), avea J. Carmet, J. Spiesser, J. Dufilha, C. Rouvel, D. Doll, M. Barrier, P. Berling, J. Monnet, D. Schidor.

En jamier 1915, les ressorissants françale d'un petit comptair d'Afrique notre apprensent le conflit qui ravage l'Europe. Ils décident de s'emparer d'un paste gardé par trois soldats allemands avec lesquels ils visaient, jusque-là, en bou voistnage. Satire de la betise, du parriotisme ossentatoire, de la tentation du pouvair totalitaire, du coloniaisme et du racisme. Une boufformerle qui tourne au drame absurde. Ce premier film de Jean-Jacques Annaud fut un céchec à as sortie mais prit, par la suite, une revuloube grâce à l'Oscar du meilleur film étranger 1977 qui lui fut astribué aux Etats-Unis.

h. 5. Métmoirés de France.

Une traission de Pascal Ory.
1907 : les viticulteurs manés par le phylloxère se révoltent
contre le pouvoir central. Le téntignage du dernier survivant
et des photographies permettant à illustrer cet épisode des
luttes sociales viticoles.

12 h 5, Agora : « le Mois des renards », de G. Martinez, avec

12 is 40. Fanorame : Actuante de la province.

13 is 36. Libre parcome variétés.

14 la Sons : Carnaval à Venise.

14 la 5. Un livre, des volt : " le Chemin perdu ", de C. Exbrayat.

14 la 47. Le monde au singuiser : L'actualité selon Racol Ruiz, cinéaste chilien.

15 la 30, Les points cardinaux : Décentralisation en Yongo-

stavie. 16 h 30, Microussy. 17 h, Rose Ebre. 17 h 32. Semulae de monique contemporalme à Rosse : Maggi.

Gorti.

18 à 30, Femilleton : « La cinquième planète », d'après F. et G. Hoyle.

19 à 25, Jazz à l'ancienne.

19 à 30, Sciences : Regards sur les sciences humaines, par

19 h 30, Sciences: Regards au ron accesses annual P. Thuillier.
28 h. Dialogues: La société civile, nouvelles libertés ou altime alienation, avec H. Lefebvre et M. Gloiscard.
21 h 15, Masiques de notre temps: Étre compositeur à Clermon-Ferrand, Daniel Meier et ses choix.
22 h 30, Nuits anguétiques: L'agression.

12 h. Musiques populaires d'aujourd'hait : chants de Roumanie

12 h 35, Jazz.
13 h, Opéreste : « Princesse Czerdes », de Kalmann.
14 h 4, Boite è musique : Œuvres de Land.
14 h 39, Les enfants d'Orphée.
15 h (Eu direct de Radio-Vafican) : Œuvres de Palestrina, Pfitzper, Arcadels, Liszs, Victoria.

12 h 45. Pangrama: Actualité de la province.

Film français de J.J. Annaud (1976), avec J. Carmet

### Mardi 22 juin

### PREMIÈRE CHAINE: TF 1 12 h 10 Feuilleton : La vérité tient à un fil.

12 h 30 Les visiteurs du jour. Journal.

13 h Journal.
13 h 45 Les après-midi de TF 1 : Féminin présent.
A voure santé: 14 h 5, Feuilleton : Amicalement vôtre;
14 h 55. Tout feu, tout femme : 15 h 30, Dossier : l'école,
rau-le-bol !; 16 h 15, Elles comme lintrature : 16 h 30,
Découvertes T.F. I ; 16 h 45, La table d'Adrienne : 17 h 5,
L'œil en coin.
18 h C'est à vous.
18 h 25 Ourcidionnement vière.

18 h 45 Quotidiennement votre.

Beaubourg, cinq ans déjà. 18 h 50 Les paris de TF 1. 19 h 5 Alaune. 19 h 20 Emissions régionales. Journal.

19 h 45 Yous pouvez compter sur nous. 20 h 35 D'accord pas d'accord. (I.N.C.). 20 h 40 Dessin animé : Popeye.

20 h 40 Dessir anne : Popeye.
20 h 50 Sport: Football.
Coupe du monde: U.R.S.S.-Ecosse, en direct de Malaga.
22 h 50 Court métrage: Los transports du futur.
Série de G. Combet et S. Valéry. « Les vaisseaux de l'azur ».
L'accident du Hindenburg en 1937, un sabolage contine le firme Zeppelin qui mit un terme à l'utilisation du dirigeable comme movem de trousseaux.

23 h 15 Journal

### **DEUXIÈME CHAINE : A 2** 10 h 30 A.N.T.L.O.P.E. 12 h 5 Passez donc me voir. 12 h 30 Jeu : J'ai la mémoire qui flanche.

12 h 45 Journal. 13 h 35 Emissions régionales. 13 h 45 Série : La vie des autres.

14 h Aujourd'hui le vie. La poésie dans votre vie. h Téléfilm: « Amore ».

De K. Lemke. Avec I. M. Kretschmer, P. Gisrdini...

La rencontre de Maria et de Pietro, une jeune Allemande et un Italien, au marché à légumes de Munich: s'aimeront-ils? 15 h

16 h 20 Entre vous. De L. Bériot. Peindre c'est vivre : Louisiane : trois cents ans.

17 h 10 Sports : Football.

Coupe du monde : Pologne-Pérou, en direct de La Corogne.

19 h 20 Emissions régionales. 19 h 45 Spécial Coupe du monde.

20 h Journal. 20 h 30 D'accord, pas d'accord.

20 h 40 Cinéma : « Docteur Jerry et Mister

Love ».
Film américain de J. Lewis (1963), avec J. Lewis, S. Stevens, Del Moore, K. Freeman, H. Morris, (Rediffusion).
Un professeur de chimie très intelligent mais affrensement laid, maladrott et timide, fabrique un breuvage grâce auquel il se transforme en chanteur bellitre et sûr de lui. Il espère ainsi plaire à l'une de ses étudiantes.
Version paradique de Docteur Jekyll et Mr Hyde de Stevenson. En reprenant à son compte, pour l'inverser, le thème de la transformation physique. Jerry Lewis a réalité un film très drâle, qui ouvre aussi une réflexion morale.

22 h 30 Mardi cinèma.

23 h 15 Jearnal.

23 h 30 Sports : Football. Coupe du monde : Belgique-Hongrie, en différé.

Outre Radio-Arc-en-ciel à Marcq-en-Barteul et Radio-Magdalena à la

Madeleine, d'une part, Radio-Campus et Radio-Villeneuve d'autre

part, qui sont invitées à se regrou-

per. les dossiers approuvés par la commission sont ceux de Radio-Mé-

TROISIÈME CHAINE: FR 3

18 h 55 Tribune libre.
Résistance internationale des femmes à la guerre.

18 h 30 Pour les jounes.

ner, Arcadeli, Liszi, Victoria.

17 h 2. Les intégrales : Euvres de Roussel.

18 h. Jazz.

19 h. En direct de la Villa Médicis, Staffo-Concerto : Œuvres de Castiglioni. Par O. Zoboli, hautbols ; M. Salvetza, voiz ;

de Castigioni. Par O. 20001, namous; M. Salvege, war; A. Bellista, piano.

20 h. Premières loges: John McCormack: Ginves de Mascagni, Donizeni, Puccini, Wolf, Schubert, J. Brahms, R. Strauss, Purceil.

20 h 36, Concert (en direct de la salle Pleyel: A Paris): Ma mère l'Oye », de Ravel, « Concerto nº 1 pour piano et orchèstue », de Ravel; « Six épigraphes antiques » ; « La mer : nois convinces complominaces. As Debrasse, des le Neuval Cerbetesquisses symphoniques -, de Debussy, par le Nouvel Orches-tre philharmonique de Radio-France, Dir. A. Jordan, Piano: J.-P. Collard.

J.-P. Collard.

22 is 38, La suit sur France-Musique: Musiques de nuit :
ceuvres de Janacck, R. Strauss, Liezt. 23 is 35, Jazz Club.

### LES RADIOS LIBRES DANS LE NORD

Premières contestations des choix de la commission Holleaux

La commission Holleaux a donné. Radio- Bas Canal à Roubaix : Radio-Contact, Radio-Plus et Radio-Corinna à Tourcoing; Radio-Judaica, Radio-Lille et Radio-Cité le 17 juin, un avis favorable à vingt radios de l'agglomération Lille-Roubaix-Tourcoing, reportant toute-fois l'étude du dossier de Pop Radio Vauban à Lille : Radio Révèle à Mons-en-Pevele : Radio-Paradis Nord, créée à l'initiative du quoti-dien régional la Voix du Nord. Le mélantois à Seclin ; Radio-Temps libre à Mouvaux; Radio-Wep à Rourmes-en-Weppes; Radio-Chur à Saint-André; Radio-Galaxie à Wareprésentant du ministère de la communication a notamment fait remarquer que étant donné, la rareté des fréquences disponibles dans la rétreloos : Radio-Mona à la Chapellegion, il serait plus judicieux d'attribuer une fréquence pour la presse et Halluin à Halluin. Les choix de la commission ont non pour un journal en particulier. Pop Radio Nord devra donc présenter un nouveau projet d'inspiration plus • associative •, une fréquence ayant été réservée à cet effet.

toutefois fait l'objet, pour la première fois, de vives contestations de chaque la part des radios rejetées ou des sta-tions dont T.D.F. a considérable-Sonttions dont T.D.F. a considerable ment diminue — dans un rappert préalable — la puissance d'émission tolérée. Le 18 juin, trois animateurs d'une radio rejetée — son budget ne respectait pas la règle de la limitation des subventions mumicipales au quart du budget — ont envahi les bureaux pour protester contre la décitropolis. Radio- Boomerang et

sion les concernant. Des recours pourraient donc être intentés, obligeant la commission à un nouvel examen des dossiers de la région provoquant ainsi un précédent importani dans la jurisprudence qui s'établit tout insturellement au fil des semaines. - A. Co.

• Max Menier et Roger Pierre animeront à partir du 12 septembre d'Armentières et Radio Tension sur T.F. I deux nouvelles émissions quotidiennes, le premier évoquant, par le bisis d'un jeut le droit dans la viequotidienne, le second présentant chaque soir des programmes de ca-

arbe

\\dilf

12 mg 12 mg · . . .

 $\sigma_{\rm sub} = \frac{\alpha_{\rm sub}}{4\pi} = \frac{1}{2 \log L_{\rm sub}}$ No. 11.

\*\*\* 12



Andrews of

... ---

A MET

THE MARK WAS A

And were نهيب زنونها ال **\*\*** 

A Paris This

A CONTRACTOR OF THE SECOND **建**基金金 大海。

The second secon

APPLIES APPLIES

Market and the second

alama (Takahan karantan 1975) - Ja

The second second

A AMERICA

事集 · Commercial And Andrews

A Section 1

And the second

7

The Mark Wall Street

The state of the s

. 我心心。 

The same of the sa

The state of the s

A de tre bruses -

1

and Monthly

A Company of the Company

The Walls

\*

\* \*y---

Market Control of the ----

2

**毫**容像的人

ET DANS LE NORD

State of State of

The state of the s

The state of the s

Section 1

# Le Monde

# ECONOMIE

# Maîtriser la technologie pour forcer le destin

par PIERRE DROUIN

Le groupe de travail prévu au sommet de Versailles, pour présenter avant le 31 décembre un rapport contenues dans le discours de M. Mitterrand sur - La l'empioi -, serait mis en place avant le 25 juin. Son président sera français et politique. sera nommé dans les jours

L'espoir est une idée neuve en Europe. Le groupe de travail prévu per M. Mitterrand pour meters en musique son important discours de Versailles devra en avoir conscience dès sa première réunion. Il n'est pes facile de rompre avec cette sorte de déré-liction cosmique dans laquelle on beignait depuis le début de la crise et qui avait fait dire a M. Giscard d'Estaing, le 24 octo-bre 1974 : « Ce monde est malheureur. Il est malheureur parce qu'il ne soit pas où il va et parce qu'il devine, s'il le savatt, ce servit pour découvrir qu'il va à la catastrophe. v

qui viennent

Le nez sur la toile des jours n'inspire pas le réconfort, c'est le moins qu'on puisse dire. L' faut savoir pariois s'en détacher si l'on veut bâtir du neuf et c'est un fervent appel à la volonté qui frappe d'abord dans le rapport de M. Mitterrand sur « la technologie, la croissance et l'emploi n. On pense à la phrase de Nietzsche: a Devenir en tant qu'invention, vouloir, négation de soi, acte de se surmonter soi-même. » Il ne s'agit pas ici de proposer un caurhomme a pour la troisième révolution industrielle, mais de construire un monde où l'individu sera mienz adanté à son environnement, une « nomelle civilisation où la culture ne sere plus à la traine de la technique mais pourra la maîtriser et l'intégrer.

Le président de la République a évité de tomber dans les pièges classiques. Le premier est celui du scientisme, dont les reients sont iom d'être dissipés.

derniers mystères de l'existence seront épongés par les découvertes futures, les pius grands malheurs

ignore, M. Mitterrand a tenu à car le temps ne se rattrape pas le préciser clairement à la fin de sur l'application des idées son discours : « Le progrès technique n'assure pas par lui-même le progrès économique et le protechnologie, ia croissance et grez social. Il ne peut qu'y concourir dans les sociétés qui sauront le mettre au service d'une volonté

La « puce » électronique

L'autre chausse-trape plus répandue est, en sens contraire, la remise en cause des bénéfices que peut apporter le changement technique. Les « rousseauistes » se recrutent eussi bien aujourd'hui sans qu'ils en aient toujonss ence chez les pourfendeurs des robots a dévoreurs d'emplois », chez ceux qui craignent l'apperition d'un nouveau taylorisme, l'alienation culturelle et, bien sûr. chez nombre d'écologistes, M. Mitterrand se tlent aussi éloigné de ces critiques excessives. « Ceriains craignent, dira-t-il, que le progrès n'aggrave le chômage qui vous frappe. Ayant réfléchi à cela, je peux pous dire mon optimisme à moyen terme. »

La volonté d'échapper à ces courants se manifeste notamment dans la manière dont il aborde les relations des nouvelles technologies avec le tiers-monde. Le « puce » électronique ne peut avoir réponse à tout pour les peuples misérables. Le nature ne fait pas de sant. Et c'est à elle. à l'agriculture ou'il faut penser surtout lorsqu'on se trouve en face de millions d'affamés, Comme il l'écrit : a On réfléchira non seulement aux movens de transferer vers eux nos technologies en les adaptant mais aussi de rassembler les conditions qui permettront la naissance de technologies directement centrées sur leur réalité propre: c'est à cette condition que le développement autonome de leur agriculture, de leur industrie, de leurs services, est pos-

Quel chemin parcouru depuis La recherche et ses applications le temps où des experts voyaient dèles de croissance!

On ne peut plus jouer en tout

facilement, mais sans que des flots de famine et d'extrême pauvreté subsistent à perte de vue Le cœur y trouvers ses raisons car de nouveaux marchés pour-

ront alimenter partout des possi-

bilités de production et d'emploi.

Il n'est pas davantage possible de jouer au compartimentage des disciplines qui concourent à l'évolution. Il est significatif et heureux que dans ses a propositions pour un développement concerté de l'économie mondiale » M. Mitterrand ait mis en bonne place « l'épanouissement des cultures » sur trois thèmes : l'école adaptée à chaque pays ; le développement de l'enseignement des langues facilitant le brassage des cultures ; la négociation d'une charte de la communication, notemment, pour protéger « la souveraineté des Elats et leur intégrité culturelle, menacée par les nouvelles tech-

### Le neuveau progrès

Le « discours de Versailles » porte loin, mais, en prenant de la hauteur, M. Mitterrand nous a perfois laissés sur notre faim. Nous soulignerons deux points. Il eût sans doute été intéressant de s'interroger un peu plus sur la nature du nouveau progrès technique. Non pour rajouter quelque partie académique à ce rapport mais parce que cette question est capitale pour entrevoir queile sorte de croissance sera la nôtre demain. Après l'ère de la machine à vaneur et de l'électricité, celle de l'informatique est beaucoup plus grosse de nouveaux procédé de fabrication que de nouveaux produits. Or ces derniers tirent besucoup plus la croissance que

En plus clair, le chemin de fer, l'automobile, les appareils domestiques de toutes sortes ont pu déclencher des consommations de masse. Les nouveaux outils de l'information ne produiront pas les mêmes effets sur la demande viendront au bout de nos peines, le salut du tiers-monde dans globale. Un exemple? British fondations ou de clubs délibéré-pensaient ses adeptes : comme les l'adoption accélérée de nos mo-1980 one quatre-vingt mille usagers seraient raccordés à Prestel (l'équivalent du Teletel français). de la société seifacement devent cas au compartimentage du En janvier 1981, ils n'étaient que les réalisations nées des efforts monde Il faut que toute la masse sept mille trois cents. Plus de des savants. Afin que mu n'en s'élève, à des degrés divers certes, 80 % des abonnés restent des

professionnels alors qu'on avait prévu que la majorité se trouve rait dans le secteur résidentiel.

Peut-être cela changera-t-il un jour. Des produits inconnus jusqu'ici pourraient détrôner dans tous les secteurs a grand public » d'anciens modèles au susciter de nouveaux besoins. En attendant cette poussée hypothétique comme une expansion considerable des marchés du tiers-monde mieux vaut donc tabler sur une croissance faible et e vivre avec ».

Dans la mesure où la révolution télématique se manifeste surtout sur les lieux de travail, dans les usines et les bureaux il est indis. pensable - deuxième point que le personnel soit consulté davantage avant l'introduction de nouvelles technologies. Pen de temps avera que M. Mitterrand prononce son discours, l'Assemblee nationale adoptait on amendement en ce sens à la loi Auroux.

De même, il est sûr que la décentralisation — réelle et non pas formelle - est la meilleure façon d'envisager un contrôle démocratique sur les choix politiques importants dans ce domaine. L'individu dott obtenir d'autres pouvoirs que celui de consommateur. On ne maitrisera vraiment le changement technique que si l'on réduit a l'asymétrie entre les organes de décision et ceux que leurs décisions affectent (1) ».

Il y a la tout un domaine de réflexion dans lequel M. Mitterrand est parfaitement à l'aise parce que cet accompagnement politique du changement est tout à fait conforme à ses vœux. Il est curieux qu'il n'ait pas été exploité dans son discours. Peutétre son auditoire l'aurait-il moins bien entendu car nombre de pays occidentaux sont en avance sur la France à ce sujet.

Face aux sceptiques de tous bords, l'important était de proposer une percée. L'invitation à se tourner vers le long terme, avec des moyens opératoires, émane enfin d'un chef d'Etat et non plus seulement de personnalités, de Telecom prevoyait au début de ment orientes vers le déchiffrement du futur. Il était temps de s'employer à forcer le destin

(1) Jean-Jacques Salomon, Prome-thée empétré, collection « Puturi-bles », Editions Pergamon, 1982.

# L'emploi et la taille des entreprises

I le blocage des salaires inquiéte vivement les syndicats, celul des prix met en émoi le patronat. Cette mesure - fausse et déforme le fonctionnement des entreprises, elle gêle des situations et empêche les évolutions au moment où, dans le monde, tout change et se transforme», estime le C.N.P.F., qui y voit une cause supplémentaire du recui de la compétitivité de l'industrie en France et donc une menace supplémentaire pour l'emploi.

Le président du C.N.P.F., M. Yvon Gattaz est aussi un homme de terrain. Il a créé sa propre entreprise et se fonde sur son expérience pour affirmer que les patrons ont besoin d'avoir les coudées franches pour développer leur affaire. On peut ne pas épouser toutes les idées du patronat. Mais il est difficile de lui donner tort sur

La liberté d'action est aussi

nécessaire aux petites et moyennes entreprises qu'aux grandes. Or ce sont les premières qui sont devenues créatrices d'emplois. Dans l'industrie, les effectifs salariés sont restes à peu près stables entre 1974 et 1980. Mais on a constaté que, durant cette période, les petits établissements ont mieux rèsiste à la crise que les grands. Les premiers ont tout simplement augmente leurs effectifs d'autant de salaries teing cant einquante mille environ) que les seconds en perdaient. Ce transfert au demeurant s'est opéré dans tous les secteurs.

La déformation de la structure de l'emploi n'est pas due culière. Dans le secteur tertiaire, où, à la différence de l'industrie et du bâtiment, des emplois ont été créés (+ 13 % de 1975 à 1980), l'augmentation des effectifs a été rapide dans les établissements de moins de vingt salariés, moins cent quatre-vingt-dix-neuf saiariés, nulle dans les établissements de deux cents salariés et blus.

M. Michel Didier, qui analyse cette situation dans le numero de mai d'Economie et statistique, s'interroge sur la signification de ce mouvement. Est-il conjoncturel et simplement liè à la crise économique que traversent les pays occidentaux? Traduit-il au contraire l'émergence de forces nouvelles dans le système productif? S'il se pro-longeait, ce phénomène irait à l'encontre de la tendance séculaire à l'audmentation de la taille des établissements et des entreprises exprimée en termes d'effectifs. Or. tout porte à croire qu'il s'agirait d'autre chose que d'un mouvement qui s'observe ordinairement en periode de crise et durant lequel « les petites entreprises retrouvent un dynamisme qui tranche avec la dépression de l'emploi ».

Certes on avait assisté à un renforcement de la concentration des entreprises dans les années 1960 et au début des années 70. - On peut ainsi se demander si les grands établissements n'ont pas embauché de tacon quelque peu excessive pendant les années d'expansion euphorique précédant 1973 note M. Didier. Ils auraient par la suite cherché à diminuer leurs trais de personnel par una gestion plus rigoureuse de l'emploi et par une substitution plus intense du capital

Pour expliquer l'inversion de tendance on peut aussi invovelle vague d'innovation », la technique n'imposant pas la grande dimension. De même la - déconcentration - du secteur productif peut-elle être due à la recherche d'une plus grande plasticité face à un avenir incertain liée à une politique économique incitative : on essalme ou on a recours à la sous-traitance, la création d'entreprises se trouvant favorisée par un ensemble d'aides financières.

M. Didier va jusqu'à s'inthèses nouvelles qui, comme celle d'Ivan Illich sur la convivialité, bouleversent la conception que l'on a de l'outil de travail. . D'une part, écrit-il, la difficulté de trouver ou de retrouver un emploi salarié a pu constituer une incitation accrue à la création d'entreprises. D'autre part. l'autonomie et peut-être une certaine convivialité que l'on peut espèrer dans les unités de petite taute ont pu être recherchées par certains chels d'entreprise comme par les salariés ». En ce cas. on assisterait à une refonte structurelle dont les causes ne disparaîtraient pas toutes avec la fin de la crise - F. S.

# Tarbes à l'heure du changement

TIE caricature : l'Aparat-chik et le Mütant ou Laurel et Bardy Chez les stais. Sauf le respect. L'on sec et grave, fines luneties et cheveux lisses, l'antre rood, rose et ma-dré, l'œil noir et un accent à chasser la palombe. On en sourirait. Ce n'est pas le moment. La méliance domine, à la limite de l'hostilité. Un mot de trop. more moue, une vraie question. « Si vous venez ici pour nous contredire... a Il ne feit pas bon à Tarbes mettre en doute la parole des vrais représentants des travailleurs (sic). Affirmentils même que telle filiaie de la SNIAS n'appartient pas en secteur public, perce qu'a elle applique la politique du CNPP., et que e les faits socieux y sont prinés »? Qu'im-porte. On me plaisante pas avec la vérité de la C.G.T.

### Ameriume, rancœur

A 500 mètres de là, le repaire obdétiste de respire pas non plus la détente Americane, rencour. découragement. Pas une réunion de militants sans qu'aussitôt ressortent un deux dix exemples de la mauvaise foi, de l'entêtement — et on en passe — des a outres ». Ils abusent de leur polissance, ils intoxiquent, ils terrorisant ceus qui leur résistent - s is connais une femme qui va tous les matins au boulot avec la troudle de se faire casser la figure o, - lie annaient même osè publier un tract accusent la CFD.T. d'avoir fait espei aux CRS. valors que sans nous les fusils servient sortis du coffre l'a Gué-guerre syndicale, pent-être, mais cans gents ni dentelles.

Ce n'est pas mieux chez les patrons. A la chambre de commerce et d'industrie on frôle l'état de siège. Les communistes ou la C.G.T — « c'est pareil » (!) - sont partout A la mairie tete du groupe C.G.E. - « Le nouveau direcleur? Un cégétiste notoire », - au ministère de l'industrie, etc. Quant aux conséquences du 10 mai 1981 : « le déclin absolu », « le marasme »... La reprise de la consommation? « Des fables de socialistes... » « Je suis un peu politique », reconnaît M. Giaccardy, président de la C.I.I., affable en dépit de tout. Ancien candidat malhenreux à la mairie, responsable giscardien et gloire locale, il a peine à cacher sa rancœur « il a tout perdu avec le changement de gouvernement, commente n n fonctionnaire local ses relat:ons, son entregent, tous les instruments de son poutoir.»

a. On constate une certaine crispation générale », commente pensif et quiet le responsable des petites et moyennes entreprises du département. Le 10 mai ? Sans doute, et les cantonales encore toutes fraiches cens les mémoires qui ont ravive les blessures. Mais surtout l'affaire Céraver. à maints égards eexemplaire, ce « Manufrance » local a mobilisé toutes les énergies, ranimant des querelles syndicales rieilles d'un siècle, et empoisonne le climat depuis un an. Et ce n'est pas fini.

A priors, pourtant, l'affaire parait banale. L'une des deux usines que possède, dans la banlleue tarbaise, cette filiale de la C.G.E., troisième employeur local en 1980 avec mille sept cents salaries, doit fermer ses portes. Elle a été construite en 1977 uniquement pour fabriquer un filtre en '-amique destiné à équiper l'asine d'enrichissement d'aranium Eurodif du Tricastin. Le ralentissement du programme aucléaire et l'abandon, au moins jusqu'à la fin de la décennie, des projets d'extension des capacités d'enrichissement d'uranium en Europe l'ont condamnée sans appel Prévoyant des difficultés lors de la fermeture prévue en 1982, la CFD.T. signe avec la direction, des la fin 1980, et contre l'avis de la C.G.T. majoritaire dans l'usine deux accords organisant les départs dans de bonnes conditions financières. Débot 1981, Céraver n'emploie plus que mille cinq cents salariés. Cela 'empêche pas la direction d'annoncer un plan de licenciement de sept cent solxante salariés. Il touche non seulement l'usine condamnée, mais aussi la seconde. spicialis e dans les produits de céramique classique. Grève. Occupation.

### Une guerre idéologique

Jusque-là, rien que de très banal. Mais voilà. Volontairement retardée de trois mois par la diments est tombée quelques jours après le 10 mai 1981 Tôt ou tard la Céraver sera donc nationalisée. La C.G.1. entrevoit le miracle. Il suffit de tenir bon jusque-lá et tout s'arrangera.

Et ce conflit tout bête dégénère en guerre idéologique, enflammant la ville et la plupart des entreprises de la région. Pour la CFDT, l'usine condamnée, ne

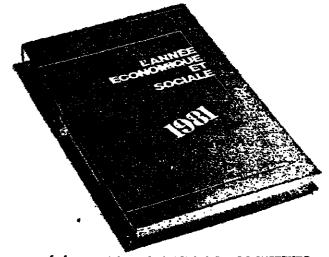
pouvant être reconvertie. fermera, nationalisée ou pas, « parce qu'il ne eut pas en être autrement ». Priorité donc à la lutte pour les reclassements. Deux occupations d'usine - une en septembre 1981, une en janvier 1982 - totalisant pres de quatre mois pleins de grève. consecrent et enveniment la querelle. Pendant que la CG.T. occupe, la C.F.D.T., dehors, manifeste... contre l'occupation. Les négociations se poursu-vront au ministère de l'industrie, chareé, à son corps défendant, de cet è pineux dossier... jusqu'a: 11 mars. U dénouement sur-prise. Quatre jours pile avant e premier tour des cantonales...

Victoire ou résignation ? Difficile à dire. Il est impossible de recouper deux informations. La guerre a dégénéré en querelle de chiffres, inextricable pour le non-initie. Une seule chose est certaine : à la fin du mois de mai la Céraver n'emploiera plus que 830 salaries. Apres... « 140 resteront à licencier», assure la direction, agacée par la « véritable campagne d'intoxication menée par la C.G.T. » autour de cette affaire. « On revient aux chiffres précus , 's le départ » : pour la C.F.D.T. la chose est claire : on a gagné du temps, c'est tout. «Il y aura un plan céramique qui relancera la production. Et Ambroise Roux voulait tout liquider, ne conservant que 180 à 200 personnes n, proteste la C.G.T. « Nous avons sauvé une usine, a Possible... mais inve-

### YÉRONIQUE MAURUS.

(Lire la suite page 21.)

### **UN OUVRAGE DE RÉFÉRENCES**



LES ÉVÉNEMENTS, LE CHANGEMENT, LES SECTEURS PROFESSIONNELS, LES RÉSULTATS, LES TENDANCES.

Une nouvelle série des Éditions Héra - Les Échos **EN VENTE AUX ÉDITIONS HÉRA** 29. rge de Marignan, 75008 PARIS - Tél.: 562.36.12

### Fort Worth - Dallas Texas

Promoteur américain sérieux avec références et garanties de

- Partenaires financiers institutionnels ou privés pour la construction de deux immeubles de bureaux de six étages chacun, en plein cœur du centre commercial de Forth Worth, sur terrain appartenant au promoteur.
- Intérèts du financement payés avec garantie bancaire. - Budget de construction garanti sans dépassement par le pro-
- Porticipation aux bénéfices garantie par contrat aux partenaires financiers.

AMERICAN CITY CONSTRUCTION CORP. 12, chemin Rieu, CH-1208 Genève Tel. 022/47 08 47/48, Telex 22801 CORA CH

(Publicité) REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE DIRECTION DE L'INFRASTRUCTURE ET DE L'ÉQUIPEMENT UNIVERSITAIRE SOUS-DIRECTION DES MARCHÉS ET CONTRATS

### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL ET INTERNATIONAL N° 16/82 « SDMC »

Un avis d'appel d'offres national et international est lancé en vue de l'équipement de mobilier concernant les lots suivants : - lot n° 1 : équipement salles de classes et amphithéatres ; - lat n° 2 : stores d'occultation des salles de classes et amphis, destinés au dédaublement bloc des classes et amphithéôtres de l'U.S.T.H.B.

Les cahiers des charges peuvent être retirés au siège du ministère de l'Enseignement et de la Recherche scientifique, Direction de l'infrastructure et de l'équipement universitaire, 1, rue Bachir-Attar, place du 1e-Mai, Alger.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires devront être adressées sous double enveloppe cachetée à l'adresse sus-

L'enveloppe extérieure, qui ne devra comporter aucune indication permettant d'identifier le soumissionnaire, devra porter en plus de l'adresse du ministère de l'Enseignement et de la Recherche scientifique, la mention « A.O.N. et A.O.I. N° 16/82 « SDMC », Equipement mobilier dédoublement bloc des classes et amphis de l'U.S.T.H.B., soumission ne pas ouvrir ».

Conformement à la circulaire n° 221 DG-CI-DMP du 4 mai 1981 du ministère du Commerce, les offres doivent être obligatoirement accompagnées des documents suivants : a) Le statut de l'entreprise ainsi que la liste des principaux

b) La situation fiscale en Algérie et dans le pays de leur sièce social.

c) La liste des principaux actionnaires de l'entreprise.

d) Les bilans des deux (2) demières années. e) L'attestation de non-recours à des intermédiaires, conformément à l'article 12 de la loi n° 78/02 du 11 février 1978, portant monopole de l'Etat sur le commerce extérieur.

f) La répartition du capital social lorsque le soumissionnaire est une société anonyme. La date limite de réception des offres est fixée à 45 jours à compter de la date de parution du présent avis dans la presse

Les soumissionnaires demeurent engages par leurs propositions pendant une période de 120 jours à compter de la date de clôture du présent avis.

il est rappelé que le présent avis exclut les regroupeurs, représentants de firmes, courtiers et autres intermédiaires dont l'intervention est prohibée par la lai n° 78/02 du 11 février 1978 relative au monopole de l'État sur le commerce extérieur.



### INSTITUT FRANCO-AMERICAIN DE MANAGEMENT HARTFORD UNIVERSITY

### une grande école internationale

- Créé en association avec une université américaine réputée : Hartford University, Connecticut, USA.
- 3 ans de formation supérieure à la gestion, (2 ans à Paris, 1 an aux États-Unis).
- 2 diplômes : Diplôme IFAM, Bachelor of Science in Business Administration.
- 4º année optionnelle : obtention du diplôme MBA (Master in Business Administration).

admission : Baccalauréat exigé + épreuves orales.

ments: IFAM, 11 rue Viète 75017 Paris, Tél. 723.67.48

	Établissement International d'Enseignement Supérieur Privé.
Nom:	
	1 <sup>rc</sup> langue
	tél



RECRUTE dans le cadre du



### **BACHELIERS 82 en vue MBA 87**

Les candidats devront possèder : une bonne connaissance de l'anglais, un esprit d'analyse et de synthèse developpé, une personnalité déjà affirmée.

Les candidats obtiendront, après une formation de haut níveau de quatre années en France, le diplôme internationalement reconnu de Master of Business Administration lors d'une cinquième année passée dans l'une des meilleures universités américaines.

Documentation et Dossier MBA INSTITUTE c/o IPESUP, Enseignement Supérieur Privé 18, rue du Cloître N-Dame 75004 Paris - (1) 325.63.30

### L'ÉQUATEUR DUREMENT TOUCHÉ PAR LA CRISE

# Quand ni les bananes ni le pétrole ne se vendent

Comme tous les pays membres de l'OPEP, l'Equateur - hôte de la dernière conférence de l'Organisation - souffre de la mévente de son pétrole. En outre, cette République, qui fut bananière avant d'être pétrolière, a vu l'ensemble de ses ressources d'exportation (bananes, cacao, café) affectées par le ralentissement de l'économie mon-

Une dévaluation moné-taire de près de 25 % a été nécessaire à la mi-mai. Elle devrait être suivie de nom-breuses mesures d'accompagnement. Dans cette démocratie récente, les difficultés économiques et sociales font toujours craindre pour l'existence même de la démocratie.

TV A la huelon » : les murs de la capitale comme ceux de Guayaquil - le grand port équatorien sur le Pacifique - sont remplis de graffitti qui exaltent les nomcours, îl ne se passe guère de jours, depuis la mi-mai, sans qu'étudiants et lycéens se retrouvent face au canon à eau de la police dans les rues de la cité andine, al haute que l'on sent son cœur comme à l'étroit.

### La dévaluation du « soucrès »

La publication en pleine crise sociale d'un livre sur l'«assassinat» du président Roldos l'ancien chef d'Etat mort il y a juste un an dans un accident d'avion — ne peut qu'ajouter aux tensions dans ce pays où l'on ne compte pas moins de treize partis politiques (pour à peine soixante-dix députés).

La dévaluation du sucre — « soucrès. comme on le prononce, le mot le plus goulu, le plus cupide qui soit », notalt dėja Henri Michaux en 1927 est venue confirmer que le pays vivait au-dessus de ses moyens. L'instauration en avril d'un système de taux de change muitiple s'était révélée insuffisante. D'où le mouvement monétaire du 13 mai, qui a consisté à fixer un nonveau taux officiel de change à l'égard du dollar de 33 sucres an lieu de 25. Une opération qui n'a guère convaincu, semble-t-il, les opérateurs sur le marché libre : retombée pendant quel-ques jours de 45 à 40 sucres, la devise americaine s'y echangeait à la fin du mois de mai à près

### Les produits de la pêche

Cette dévaluation intervient après dix-huit mois particuliè-rement difficiles : le conflit frontalier avec le Pérou en janvier-février 1981 a amené l'armée à s'endetter fortement pour s'équiper ; la mort du président Roldos et l'instabilité ministérielle qui l'a suivie ont contribué à bloquer la plupart des grands projets d'infrastructure déjà ralentis par le manque de financement : la crise économique mondiale enfin a affecté toutes les exportations du pays : le pétrole, bien sur, mais aussi les produits tropicaux. Seuls les produits de la pêche continuent

Fortement endetté (6,5 mil-

liards de dollars pour des recettes d'exportation inférieures à 2,5 milliards). l'Equateur & subi, outre une baisse de ses recettes, une fuite des capitaux — face à la crise — qui a affaibli la monnaie locale et restreint les liquidités, limitant ainsi les possibilités de crédit aux entreprises comme aux particuliers. Alors que le service de la dette ponctionne le quart du budget, plusieurs grands projets - comn ceux des aéroports internatio-naux de Quito et de Guayaquil ont été différés, voire aban-

La dévaluation, qui s'imposait donc, risque toutefois de peser sur les industriels qui travaillent principalement pour le marché intérieur (mais se sont endettés à l'étranger) comme sur l'agriculture commerciale qui achète engrals et materiel agricole hors du pays. Elle pèse, en outre, déjà sur les prix intérieurs pourtant relativement modérés sur ce continent inflationniste (+ 24 % relativement moderés en 1981); d'où la reprise d'une agitation sociele qui n'a guère

niers mois un sous-emploi urbain important : un travallieur sur quatre est touché. En outre, le chômage dépasse 6 % d'une population active de 2,7 millions

### Le tiers des dépenses

Tout cela c'est la faute au pétrole. L'un des deux plus petits producteurs de l'OPEP, l'Équa-teur, dépend de l'or noir, qui contribue pour 15 % au PIB, mais couvre le tiers des dépenses gouvernementales et fournit 61 % des recettes d'exportation. Au boom de 1979 et 1980 a succedé — comme dans les autres pays d'écoulement. Les autorités de Quito ont di vendre du brut sur les marchés libres à des prix bien inférieurs aux cours offi-ciels tant les cuves locales étalent

Dêjà peu satisfalsante à court terme, la situation l'est moins encore à moyen terms : les réserves pronvées sont de l'ordre de 850 millions de barils — soit

moins de dix années de la pro-

duction actuelle - et la consom-

COLOMBIE

PÉROU

- EOUTO

**ÉQUATEUR** 

9Guayaquil

restent à prospecter, et le goide du Guayaquii pourrait être lui aussi riche en pétrole et en gaz.

Mais la loi de 1978 sur les hydrocarisures a rendu très dis-suasif l'investissement des compa nies étrangères. Seule Texaco — qui avait déjà amorti ses investissements initiaux — a conservé de ce fait une activité significative en Equateur. Or la succession departs soft 1979 de quaire ministres au portefenille des ressources naturelles et de trois gérants généraux à la tête de la CEPE — la compagnie nationale — n'a pas été de nature à relancer la politique

Parmi les mesures d'accom-pagnement, à la dévaluation annoncées — mais dont aucune jusqu'à présent n'a ve le jour. on trouve «la révision de la politique d'intégration économique du pays afin de crées un climat plus javorable une invesnts étrangers tout en gardant le contrôle des ressaurces naturelles du pays ».

### Des leçons de démocratie

La dévaluation apparaît ainsi comme un remier pas vers une révision de la politique industrielle, mais elle risque de désin-tégrer la coalition majoritaire précaire qui soutient le président Hurtado et de soulever l'ire tant des organisations patronales que des monvements de tra-

Dans un pass qui n'a recouvré les libertés politiques — après neul ans de dictature militaire — qu'il y a trois ans et où les généraux donnent quotidiennement dans la presse des leçons de la République — plus techno-crate que politique, et comme tel pas très populaire - saura-t-il préserver l'avenir?

BRUNO DETHOMAS.



mation intérieure de produits burants, sucre notamment) blopétroliers — déjà supérieure à la moitié de la production ques depuis plusieurs ennées pour des raisons politiques. Un continue de croître, malgré la strict contrôle des prix et une hausse des prix, de quelque revalorisation du salaire mini-mal de 4 000 à 5 000 sucres sont ainsi réclamés presque quotidiennement par les manifestants de Quito comme par les leaders litiques populistes et les syndica-

cessé depuis le réajustement,

l'an passé, de certains prix (car-

Pays agricole - 48 % de la population active sont encore empioyés dans ce secteur, l'Equateur est loin d'être pauvre. Mais la mavente des productions tropicales traditionnelles (ba nane, cale, cacao), ajoutée aux difficultés pétrolières, a provo-que un net ralentissement de l'activité économique : le taux de croissence de 4,3 %, en 1980. est tombé à 4 % en 1981 et -après la dévaluation — elle pourrait être légèrement négative en 1983, résultats très inférieurs aux objectifs du plan 1980-1984, qui prevoyeit des taux supérieurs à 5 %. Voilà qui ne pouvait qu'affecter la politique du président précédent, fondée sur une industrialisation capitalistique, rapide et protégée, à partir de hauts salaires pour les travailleurs et de toutes sortes d'incitations pour les patrons. Un choix possible tant que les revenus pétroliers pouvaient le financer. Une telle politique a amené dans les villes une partie des habitants des campagnes : 35 % des habi-tants de Quito et 25 % de ceux de Guayaquil sont des arrivants récents. An sous-emploi traditionnel du milieu rural (plus de 30 %) s'est donc ajouté ces der-

De faibles réserves Antant dire que la mise en exploitation rapide de nouveaux listes des grandes villes. gisements est impérative si l'Equateur ne veut pas devenir importateur net dans la décennie 80. Or le pays est loin d'avoir été exploré : 90 % de la région

### REPUBLIQUE GABONAISE Institut de l'Economie et des Finances à Libradia.

BP 3913 Libraville (Gabon). Acoès en deux années eu Corps des Administrateurs Eco-nomiques et Financiers, destinés à des fonctions importan-tes dans l'Administration et le Secteur Para-Public.

CONCOURS D'ENTREE (25 places) Le 2 septembre à Libreville et à Paris. Clôtum des inscriptions 17 initiet 1982. ations : LIBREVILLE, IEF, BP 3913,

PARIS Ambassade du Gabon, 28, avenue Raphael, 75016 Paris, Tél. 224.75.60. CONDITIONS POUR CONCOURIR

Netionalité gabonaise,
Age 30 ans maximum, Maîtrise ou Grande Ecole, ou pour les fonctionnaires (pas de limite d'age) cat. A + 4 ans d'expérience.

CONSTITUTION DU DOSSIER. - Fiche d'état civil ou copie conforme de la carte d'identité,

Copie certifiée conferme des diplômes,
Extrait d'acte de naissance (peut être fourni ultérieurement,
Extrait de casier judiciaire (peut être fourni ultérieurement. Dossier à adresser à l'Institut avent le 17 juillet 1982

### INSTITUT DE GESTION SOCIALE

Cycles alternés de formation supérieure développés en collaboration avec des entreprises et des organisations professionnelles.

2° CYCLE **GESTION DE PERSONNEL** 3° CYCLE **MANAGEMENT AVANCE** 

Dernière session d'admission: 17 septembre 1982.

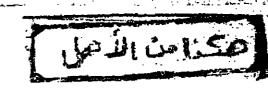
Dossiers de candidatures et brochures détaillées

en précisant le cycle à : IGS, 25, rue François-I<sup>er</sup> 75008 Paris. Établissement privé d'enseignement supérieur. NEUBAUER

DU 1º au 30 JUIN 1982 REPRISE DE VOTRE VOITURE MINIMUM 4.000 F QUEL QUE SOIT SON ÉTAT

pour l'achat d'une berline 305 Peugeot 82 Dans la limite de nos stocks disponibles. M. GÉRARD : 821-60-21





E 2

Č.:

Fare more

SAPORTS DATE the property of Corena de 😝 California in November William Cherry Z-1-1

Varian Roy les y · 2 震災 

> 女子芸 · · · (4)2 7.11 - ペータを生 - F - 1 े १८३ **इंटर**

### LA CRISE

7.12

# se vendent

The College of the Co

Beernamen .

MV151 ...

Section with the

Same of the second

الماجات المحجو

وحيا والأنوا

the ways or there

Transfer L. Mark

🐡 👬 .

ABF -

A 440 4

· 100

4 - 445 4

i - . .

. . .

3. C

and the

一 ・ さまない

4 CHANGE 11 7 2

Barrior Ca

S'il paraît, avec le recul, évident que la première occupation, en septembre 1981, a bel et bien permis de limiter l'ampleur des licenciements prévus, la seconde occupation, en revanche, laisse perplexe. Affaire purement politique? On est nombreux à le penser à Tarbes. Elle illustre en tout cas parfaitement la nouvelle attitude de la C.G.T., déterminée à profiter du «changement» pour asseoir, et si possible renforcer, son pouvoir souvent menace par les pertes d'effectifs (voir l'article ci-contre) partout où elle peut jouer à la fois des aspirations insatisfaites de la base, de l'embarras du nouveau pouvoir et de celui de la C.F.D.T. Impuissante et regense, la direction de Céraver n'a pas encore digéré la leçon : «La C.G.T. a montré qu'elle pouvoit impunément occuper une usine. Ils se sentent invulnérables. Ils cherchent à déstabiliser et à prendre le pouvoir dans l'entreprise, » « Sans le 10 mai il y aurait eu les flics, reconnaît la C.F.D.T., et tout se serait terminé apec 300 sala-

### « Hs sout déçus »

Activisme syndical», tranche la préfecture. « Il y a eu dans le sillage de Céraver un véritable prurit d'occupation. » De fait les conflits se sont multipliés et durcis, mais l'affaire Céraver, scheès de fization, a aussi curiensement joué comme un repoussoir. « Ils ont essayé d'occuper la juiale d'Alsthom, mais là il y avoit une autre vie syndicale, la base étuit contre, la C.G.T. n'a rien pu faire, affirme un militant cédétiste, les gars ont dit : « On ne va pas se luisser mettre » à la porte comme ça. »

Le cas Céraver est d'autant plus significatif que, depuis le 10 mai, près de la moitié de l'industrie locale a basculé

# Tarbes à l'heure du changement

(Suite de la page 19.)

dans le secteur public : dans les Hautes-Pyrénées, sur 11800 sal-riés de la grosse industrie (entreprises de plus de 200 sa-lariés), près de 9000 appartiennent désormais au secteur public contre 4000 auparavant. Aux bes (Farsenal), 3 000 salariés, et ia Socata (1 000 salariés). filiale du groupe Aérospatiale, se sont ajoutées la Céraver (près de 1 000 salariés), une usine d'Alsthorn - Atlantique (2 000 personnes), deux unités de 600 salariés chacune appartenant au groupe Pechiney - Ugine - Kuhlman (P.U.K.) ainsi que la Compagnie française de l'azote (Cofaz) (700 salariés), controlée par le groupe Paribas. Ne restent dans le secteur privé que la société Soulé, spécialisée dens le matériel ferroviaire une filiale d'un groupe eméricain Hughes Tool (matériel de forace) et une usine de la société Seb (électroménager). Plus une poussière de petites et moyennes Dans ce fief communiste fl-

ché au cœur de la Bigorre radical-socialiste, le 10 mai, c'était donc peut-être plus qu'ailleurs l'Espoir, avec un E gros comme ca. Puis l'attente. et la déception. « Le rêve de tout salarié ici est d'entrer à l'arsenal, ou de devenir jonctionnaire. Ils attendatent que tout s'aliane, explique un fonctionnaire, ils sont décus.» Elles sont six assistantes sociales surprises dans un bistrot en face de la D.D.A.S.S. (1), tontes d'accord. « Mms M... a même raccroche dans la salle à manger le portratt de Giscard... » La blonde, la brune, la jolie, la militante, la sérieuse, la timide... ce qu'elles ont vu du changement? Les allocations familiales ont augmenté, et le minimum vieillesse, et l'allocation logement, etc. « Pour les gens, ca ne change pas grand-chose.» Les exemples fusant.

Le pension pour un enfant est passée de 217 à 314 F. «Ce n'est rien du tout.» «Cela jait pouriant près de 50 % de revalorisation!» Non, vraiment les prestations... Le problème numéro un? Une seule réponse : le chômage, et an soupir : «S'ils avaient des salaires décents!»

De ce point de vue, le change

ment tarde à venir. Les créa-tions d'emplois dans la fonction publique? 9 gardiens de la paix et 25 emplois hospitaliers, soit 34 emplois d'ores et délà créés dans le département et. bientôt, 63 de plus dans le cadre de la décentralisation, confirmera la préfecture. Une goutte d'esu... Les emplois d'initiative locale? De nouveaux dossiers « bidons ». «La législation réveille beaucoup d'opportunisme. » Une cinquantaine au plus se sont révélés acceptables... Les stages de réinsertion pour les jeunes et les femmes seules? Là un écho. Assistantes sociales et direction du travail le confirment : le besoin existait. Cela a bien marché. « Ils ont au moins un salaire pendant six mois. Pour beaucoup c'est indispensable. Ca rompt le cycle des échecs scolaires, familiaux, professionnels.»

### La réduction du temps de travail

Quant à la réduction du temps de travail, elle n'a eu apparemment aucun effet sur l'emploi. « Chez nous cela n'a rien changé», dit une assistante sociale. a Pour les trente-neuf heures, on s'est tous plus ou moins arrangés, ces trente-sep heures poseroni un problème », confirme un patron de P.M.E. Appliquées presque partout, avec quelques difficultés quand même dans les PME et le secteur du bâtiment, les trente-neuf heures n'ont pas déclenché, c'est un euphémisme, le moindre remous en faveur de

Pour l'heure, trois contrats de solidarité d'importance ont été signés dans le département : le premier (60 emplois) a été conclu par la municipalité (communiste). pour l'exemple. Le second (50 emplois) par la Socata, filiale de l'Aérospatiale, par prudence : les lois en préparation sur le travail intérimaire la poussaient à réduire considérablement le volant de travailleurs temporaires (de 40 à 100 personnes en moyenne sur un effectif de 950 salariés) qu'elle emploie en permanence depuis 1977 pour faire face à l'accroissement de son activité. Le troisième contrat concerne la préfecture et le nouveau conseil général, qui, dans la perspective de la décentralisation, vont créer ensemble 63 emplois nouveaux.

Cinq autres contrats de moindre ampleur (56 emplois) ont été acceptés; 20 autres sont en discussion — dont les trois quarts concernent des remplacements de départs en retraite anticipée. Total : 229 emplois nouveaux sont crées et moins de 200 prévus à terme. Le secteur du hâtiment à lui tout seul a perdu 1 000 emplois depuis deux ans dans le département.

a Dans le monde du travail. le succès de mesures quelles ou'elles soient est beaucoup plus lié à la psychologie qu'à la technicité de la mise en œuvre. Et là c'est tombé au mauvais moment. Un contrat de solidarité se signe dans un climat de grosse crise ou de grande tranquillité. Nous sommes dans une période floue », explique le directeur départemental du travail Longtemps épargnées grâce au poids inhabituel de l'industrie d'équipement dans son tissu économique, Tarbes et sa région n'ont commencé à s'enfoncer dans la crise que l'an passé. En un an le chomage a augmenté de près du quart, atbeignant 10,3 🕏 de la population active contre 6,9 % un an plus tôt. « Turbes ne va pas bien. Les centres de décision de toutes les entreprises ne relèvent pas du département. Nous su bis sons. Et nous n'avons pratiquement pas d'industrie moyenne. La chambre de commerce, passé les prises de positions politiques, analyse froidement une situation sans grand espoir : « Tout ce que nous avons réussi à attirer dans la région, c'est une petite boite qui va créer 60 emplois. Partout allieurs, c'est le repli. Et la Céraver constitue une cpée de Damoclès. »

Et les aides aux P.M.E.? Le

plan textile? Chœur des dirigeants de P.M.E. : «On n'est pas très au courant. » Variante : «On n'a pas le temps, » Il suffit pour s'en persuader de prendre le chemin de Bagnères-de-Bigorre. Taple au pied des Pyrénées, au ras de l'Adour, vivote une usine comme on n'en fait plus. Vieil-lotte et charmante avec ses grilles en fer forgé, ses bâtiments en brique, son jardin d'herbes folles. L'atmosphère est paisible. L'activité, hélas ! aussi. L'entreprise, miraculée de la crise, ne doit sa survie, murmure - t - on ici, qu'à la faillite de la banque Lacaze de Lourdes, qui, éteignant une bonne part de dettes, lui a donné un sursis de quelques années. Le 10 mai, ici, est passé comme un souffle. Une de moins tous les vendredis pour les saiariés, 2,5 % de charges supplémentaires pour les patrons et des tarifs en hausse de 18 😘 Point. Plus une saison catastrophique, qui n'a rien à voir, « mais quand méme... ».

### Étonnement

Le plan textile, l'allègement possible des charges sociales? L'étonnement des deux jeunes dirigeants est presque attendrissant. « On ne croit pas au père Noël. » Et les aides à l'investissement? « On ne monte pas un dossier pour 100 000 francs. Pour l'ordinateur, out, Mais il a

jallu une semaine de travail à temps plein pour monter le dossier! » C'est tout juste si on a entendu parler des contrats de solidarité. « Ce n'est pas mal. Mais voilà, on n'a pas besoin d'embaucher...»

### L'archétype de l'entrepreneur dynamique

Frein à l'embauche. Frein à l'investissement. On les retrouve partout. Psychologiques. « Déjà nous étions traumatisés du temps de Giscard. Aujourd'hui nous sommes surtout inquiets s, explique le dirigeant des P.M.E. loca-les. Et administratifs : « Quand on veut créer des emplois, ce sont des procédures incroyables. J'ai été à l'A.N.P.E. e : sayer de conclure un contrat emploi formation. C'est inoul. 1 Mme Marion Bernard représente pourcant l'archétype de l'entrepreneur dynamique et bien informé. Elle vient de créer, à partir de rien, un hebdomadaire original et un peu acide qui réveille depuis un an la presse régionale. « Ce jui a changé? Pas grand-chose. La gauche, ici, c'aient les notables. Ils le

YÉRONIQUE MAURUS.

(1) Direction départementale de l'action sanitaire et sociale.

EP.EC. FORMATION

RÉVISION ÉTÉ 82

— Révisions D.EC.S.: juillet.
août.

— Révisions CERTIFICATS SUPÉRIEURS (L.E.F., D.G.E.):
septembre.
— Révisions B.P. Comptable:
septembre.
Rensetpnements:
246-59-14

# Avec le Crédit National, développez de leurs techniques modernes . Pour encourager les ex-

Face à une concurrence mondiale toujours plus sévère, les entreprises françaises doivent se moderniser, adapter leurs productions, développer leurs investissements. Le Crédit National est là pour les y aider.

UNE EXPÉRIENCE CONFIRMÉE DANS TOUS LES SECTEURS.

En plus de soirante années
de collaboration étroite avec
les entreprises industrielles et
commerciales de toutes tailles
le Crédit National a acquis une
connaissance unique des réalités de chaque secteur de
l'économie. Ses spécialistes,
ingénieurs ou analystes
apportent aux entreprises un
diagnostic impartial sur leur
situation industrielle, l'appui

de leurs techniques modernes d'analyse financière, le conseil adapté à chaque cas particulier.

A PROXIMITÉ DES ENTREPRISES DANS TOUTE LA FRANCE.

Grâce à ses dix délégations régionales, implantées sur l'ensemble du territoire, le Crédit National est proche des entreprises. Dans chaque région, il les écoute et les conseille.

UN LARGE ÉVENTAIL DE PRÊTS

ET DE SERVICES.

En proposant de multiples formules de prêts et de montages financiers, le Crédit National met à la disposition des P.M.E. et des grandes entreprises les moyens d'investir.

Pour financer les besoins durables de l'entreprise : prêts ordinaires à long terme

ou crédit-bail immobilier.

Prêts du Crédit National

industriel à l'étranger.

S Pour renforcer les fonds propres des entreprises prêts participatifs

portations, l'automatisation,

l'innovation, les économies

d'énergie et de matières pre-

mières et les créations d'em-

plois : prêts spéciaux et prêts

aidés aux entreprises, à taux

Pour aider les entre-

prises françaises à s'implanter

sur les marchés extérieurs :

prêts pour le développement

réduits.

QUI PEUT VOUS AIDER A TROUVER

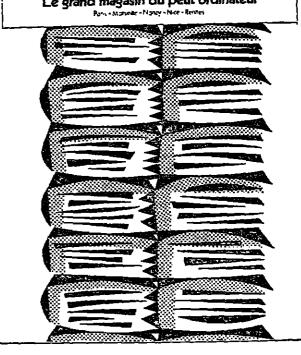
A TROUVER
LE DOSSIER DURAND
EN MOINS D'UNE SECONDE?

ComputerLand est le premier réseau mondial de magasins de micro-informatique.

Paris XV : Centre Beaugrenelle 16, rue Linois Tel. : (1) 575.76.78

Paris-Est : 135, boulevard Voltaire 75011 Paris Tel. : (1) 379.21.01

ComputerLand'
Le grand magasin du petit ordinateur



# A TRAVERS LES REVUES FRANÇAISES, par Daniel Vitry Distribution des revenus, déclin de l'industrie, croissance des entreprises

Q DELLE a été l'évolution de la distribution mondiale des recenus des revenus? Telle est la question posée par A. Berry, F. Bourguignon et C. Morrison dans : «La distribution mondiale des revenus entre 1950 et 1977 s paru dans la Revue économique (1). La distribution designe ici la concentration des revenus dans un pays : si 10 % de la population percoit 10 % du revenu national, la distribution est égalitaire ; si 10 % de la population perçoit 25 % du revenu, a distribution est inegalitaire L'intérêt de l'article par rapport au petit nombre d'études sur cette question est que l'on y prend en compte la concentration du revenu national dans chaque pays, qu'on y intègre les pays socialistes et qu'on analyse une longue période. Les difficultés méthodologiques auxquelles les auteurs se sont heurtes sont très nombreuses, la plus grande étant probablement due à l'évolution de la structure des prix relatifs dans chaque pays et des prix internationaux; on pense evidemment aux prix des matières premières. Par ailleurs, les sèries statistiques ne sont pas nom-

### Les indicateurs d'inégalité

Les auteurs présentent deux séries de résultats sur l'évolution de la distribution mondiale, pays socialistes exclus puis inclus. En première approximation l'intégration des pays socialistes ne modifie pas la tendance générale. Les indicateurs d'inégalité pour la production ont tendance à baisser très légèrement entre 1950 et 1977, selon le schema suivant : diminution des inégalités entre 1950 et 1960, augmentation jusqu'en 1972, suivie à nouveau d'un mouvement de baisse. Lorsque l'on ne s'intéresse qu'aux économies de marché, les indicateurs ont plutôt tendance à augmenter fal-blement entre 1950 et 1977. Glo-balement, l'inégalité n'a donc que très lègérement varié sur toute cette période, ce qui ne veut pas dire qu'il n'y a pas eu des transformations très importantes dans la distribution mondiale

S'agissant de la distribution de la production, pays socialistes exclus, les pays pauvres ont subi une baisse de leur part entre 1950 et 1972, qui s'est accélére à partir de 1960; cette baisse a bénéficié aux pays intermèdiaires. Après 1972, le mouvement s'est renversé, contrairement à l'idée reque selon baquelle les nouveaux pays industrialisés ont èté les grands bénéficiaires des changements intervenus après 1970 S'agissant de la distribution mondiale de la consommation, les pays socialistes étant toujours exclus, l'évolution est plus simple mais plus inquiétante : après 1960 surtout, l'inégalité progresse. Si l'on prend le chiffre de 200 dollars de dépenses annuelles de consommation par tête comme seuil de pauvreté, la proportion de la population mondiale ne dépassant pas ce seuil baisse entre 1950 et 1977 en passant de 48,3 % à 36 %, mais cela représente encore 978 millions d'individus sur les 27 milliards vivent dens des économies de marché. De plus, ces pauvres sont concentres géographique-

F. Benarroch et J.-M. Espinaese ont publié dans la revue Travail et Emploi un article sur les caractéristiques et les modes d'embauche des salariés recrutés en France en 1980 (2). Exploitent les résultats d'une enquête publiée par l'Agence nationale pour l'emploi, ils s'interrogent sur l'activité du marché du tra-

(1) A. Berry, F. Bourguignon et ch. Morrisson : «La distribution mondiale des revenus entre 1950 et 1977.» Revue économique, vol. 33, n° 3, mai 1982.

(2) F. Benarroch et J.-M. Espinasse : «Les salaries recrutés en 1980, caractéristiques et modes d'embauche.» Travail et Emploi, janvier-mars 1982.

(3) S. Evraert : « La relation entre la tallie et la croissance des entreprises, et la loi de l'effet proportionnel. » Economies et Sociétés, Cahlers de l'Institut de sciences maihématiques et économiques ap-

mathématiques et économiques ap-pliquées, sèrie S.G., nº 2. (4) V. Rigal : « Le redépidement :

pliquées, sèris S.G., nº 2.

(4) V. Rigal: « Le redéploiement: smpleur et orientation. » Sconomis et Statistique, aº 143, avril 1982.

(5) F. Roure et A. Butery: « Droits de marché des titres et performances des sociétés holdings pures françaises. » Revue économique, vol. 31, nº 3, mai 1982.

(6) O. Tabatoni: « Modèle opérationnel d'évaluation de contrats conditionnels. » Economies et Sociétés, bêtis S.G. nº 2.

(7) J.-C. Ray: « Existeralt-II des cycles d'erreurs de prévisons? » Revue d'économie politique, nº 1, janvier-février 1982.

(8) Une reprise de lique a rendu incompréhensible une phrase de notre dernière chronique « A truvers les revues françaises. « (lo M o n d e du 13 avril 1982, p. 9, troisième colonne in fine; Il faliait lire: « Surtout sous l'influence d'une boisse du taux d'épargne détenue sous lorme liquide, alors qu'en même temps le taux d'épargne placé en titres boursiers augmente. »

vail Depuis 1974, il y aurait eu en moyenne quatre-vingt-quetorze mille emplois nouveaux créés chaque année, auxquels il faut ajouter les embauches dues aux besoins de renouvellement du personnel des entreprises. Les auteurs estiment alors le volume d'embauche totale en 1980 à 6,1 millions dont 2,4 millions de contrats d'intérim. Si l'on ne s'intéresse qu'aux

salariés non cadres et hors l'in-

térim, on dénombre 3,5 millions

de recrutements par an. Comme

y a actuellement environ 13.8 millions de salaries non cadres, le teux d'embauche est de 26 % : cela ne veut pas dire que les entreprises renouvellent le quart de leurs effectifs chaque année, car il y a dans ces 3,5 millions de contrats des emplois précaires qui ont plu-sieurs titulaires par an, des créations nettes de disparitions d'emplois... Une analyse plus fine par qualification permet de constater que le taux d'embauche diminue très fortement lorsque la qualification augmente: passe de 53 % pour les manœuvres à 10 % pour les agents de maitrise et techniciens. D'aupart, le taux d'embauche diminue lorsque la taille des établissements augmente: il passe en effet de 40 % dans les établissements de moins de dix sala-ries à 11 % dans les établissements de plus de cinq cents salaries. Un dernier resultat est surprenant : la répartition par type de contrats. Les recrutements par contrats à durée déterminée pour des emplois à temps complet sont à peu de chose pres aussi nombreux que les recrutements par contrats à durée indéterminée, 42,4 % contre 46.7 %; 2,3 % des recrutements seulement sont faits à la suite

d'une mission d'intérim. Le mode de recrutement est longuement analyse, et les résultats principaux sont les sui vants : les candidatures spontanèes représentent 28.6 % des recrutements, les relations personnelles 27.4 %, ce qui fait que le marché informel permet presque un recrutement sur deux, ou encore qu'un empioi sur deux seulement fait l'objet d'une publicité accessible à tous.

Economies et Sociétés a publié un numéro spécial consacré au « sciences de gestion » (3). Parmi les articles, nous nous intéresserons d'abord à celui de Evraert : « La relation entre la taille et la croissance des entreprises et la loi de l'effet proportionnel ». Le débat est d'importance car on associe souvent grande tallle et crosssance ce qui entraîne des protestations des petites entreprises, exemples a l'appui.

La croissance a été analysée depuis longtemps à travers une loi dite de Gibrat, Sans entre dans ses détails analytiques, disons simplement qu'il en résulte que la probabilité de changement de taille pour une entreprise est la même pour toutes les entreprises d'un secteur, quelle que soit la taille initiale de cette entreprise. Cela est réconfortant pour les petites entreprises, qui doivent pouvoir atteindre le même taux de croissance que les movennes on les grandes. L'auteur s'intéresse à un échantillor de six cent douze entreprises industrielles et commerciales françaises sur la période 1966-

Les résultats globaux des tests effectués sont les suivants : la loi de Gibrat est bien vérifiée pour la période 1970-1974 mais pas pour la période 1966-1974. Pendant les années 1966-1970 les petites entreprises se sont développées plus vite que les grandes Lorsque l'on ne s'intéresse qu'aux entreprises du secteur industriel la lo: de Gibrat est vérif:ée dans quinze secteurs sur les dix-neut de l'échantillon étudié; lorsque la loi ne peut pas être retenue, cela provient du fait que le taux de croissance des petites entreprises est plus éleve que ceiul des grandes.

### Le redéploiement industriel

Les transformations de l'appareil productif s'analysent à travers le redéploiement. Qu'estce de façon précise que le redéploiement ? Il s'agit de la restructuration de l'appareil productif vu a travers l'évolution des secteurs les uns par rapport aux autres. L'INSEP publié un article sur ce thème à la mode, sous la plume de V. Rigal, «Le redéplotement: ampieur et orientation : (4). Parmi les critères possibles, l'auteur retlent celui du taux de croissance da capital d'un secteur par rapport au taux de croissance moyen du capital dans l'économie. Si tous les secteurs avançaient paral-

lèlement, il n'y anfait pas de redéploiement et l'indicateur serait égal à un. La période d'étude va de 1965 à 1979, sur des données françaises

Globalement, le redéploiement s'est acceléré à cartir de 1976. Entre 1965 et 1975, il fut très régulier ; mais 1976 marque une accélération très forte surtout du fait de l'industrie par opposition aux autres secteurs. En 1979 on assiste à un certain ralentissement dû anssi à l'industrie. Pour caractériser le mouvement général on peut dire qu'il y a eu un désengagement des secteurs comme l'agriculture. le charbon, le textile, la sidérurgie, la construction navale et séronautique, l'armement et les transports, alors qu'au contraire il y a eu engagement dans des secteurs comme le pétrole et la parachimie, les matériaux de construction, le bâtiment et le génie civil, presque tous les secteurs des biens d'équipement et enfin les services marchands. Quand on regarde année par année, il est frappant de constater que c'est dès 1973, donc avant le premier choc pétrolier, que l'évolution des investissements s'est trouvée modifée. Tout en apportant des nuances, l'auteur estime que depuis 1973 on assiste à un retrait de l'industrie prise dans son ensemble plutôt à un repli qu'à une restructuration volontariste.

C'est à une catégorie très particulière d'entreprises que nous nous intéressons maintenant avec l'article de F. Roure et A. Butery : « Droits de marché

des titres et performances des sociétés holding », para dans la Revue économique (5). Les boldings sont des sociétés qui n'ont pas d'activité de production mais qui gèrent des filiales qui en ont. Est-ce la rentabilité qui pousse à leur constitution ? Telle est la question posée. L'étude porte sur des données boursières françaises sur la période janvier 1969 juin 1979. Les résultats principaux sont les suivants : on ne constate pas l'existence d'une relation entre la rentabilité et le risque systématique, c'est-à-dire celui que fait courir le marché boursier. D'autre part, les holdings pures ne dégagent pas une meilleure rentabilité que selle des autres sociétés. Cela signifie que la Bourse de Pari est un marché financier efficace et que les holdings ne disposent pas ou n'utilisent pas des informations privilégiées pour angmenter leur taux de

O. Tabatoni a publié dans le numéro déjà cité d'Economies et Sociétés un « Modèle opérationnel d'évaluation des contrats conditionnels » (6). Il s'agit d'opérations boursières; un contrat conditionnel se négocie à un prix débattu sur le marché mais ne se dénoue que si une condition particulière indiquée dans le contrat se réalise. Les exemples sont nombreux : les warranta, les options d'achat on de vente et autres stellages. L'objet de l'article est de proposer une méthode simplifiée pour évaluer ce type de coutrat. Le principe de la simplification est le suid'équilibre d'un contrat élémentaire, c'est-à-dire d'une contrat dont la valeur verie en fonction du cours d'un autre actif. C'est bien le cas de l'option dont la valeur évolue en fonction du cours de l'action sur laquelle elle est greffèe. La technique consiste ensuite à décomposer un contrat soit-il en contrats élémentaires. L'auteur donne de nombreuses applications de sa méthode au calcul de la valeur des options d'achat ou de vente, des contrats à prime, des stellages et même des contrats à terme des matieres premières.

### Les cycles d'erreurs de prévisions

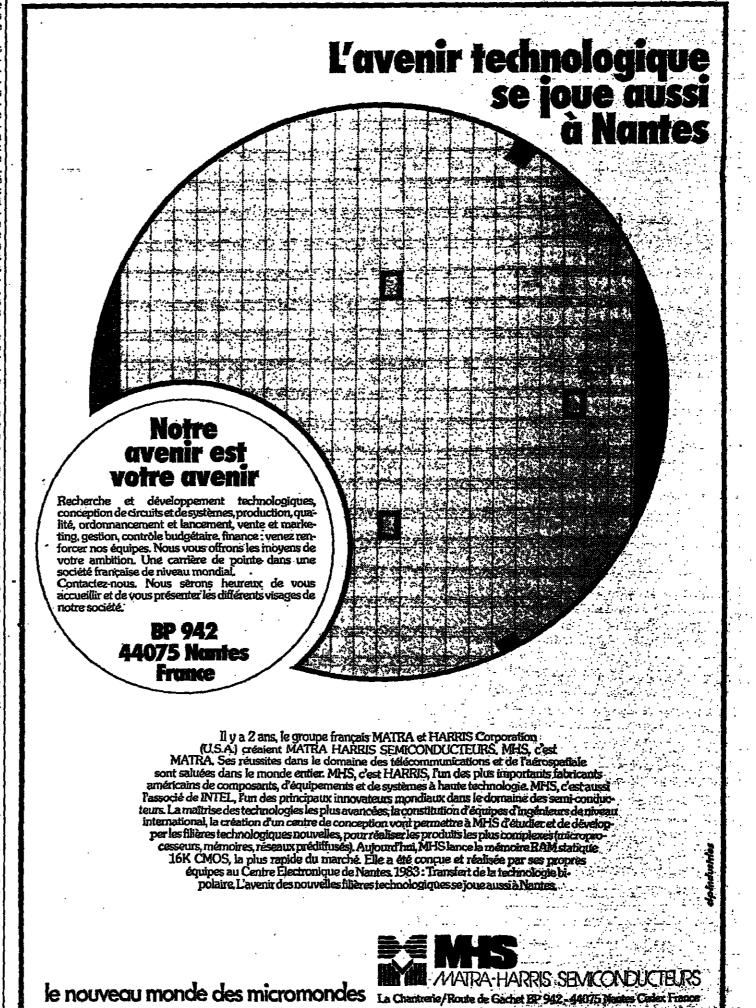
« Existe-t-11 des cycles d'erreurs de prévisions ? » C'est le titre et la question posée par un article de J.-C. Ray paru dans la Renne d'économie politique (7). L'auteur s'intéresse d'abord aux prévisions faites par l'INSEE entre 1974 et 1979 concernant les exportations françaises. Il compare ces previsions aux réalisations et détecte ainsi les erreurs de prévisions. Sont-elies cycliques?

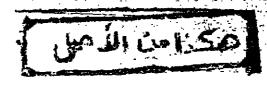
L'auteur dégage les résultats suivants : les exportations sont marquies par une oscillation autour d'une tendance. Ces osciliations sont mai prévues par les experts qui sous-estiment et surestiment nos exportations selon une periodicité de cinq à sept mois. A ce premier type de fluc-

(°) Professeur de sciences écono niques à l'université de Paris-II.

phases d'extes d'optimisme et de pessimisme ; excès d'optimisme entre avril 1974 et juin 1975, pais excès de pessimisme jusqu'en mers 1976, strivi de bonnes prévisions pendant quelques mois ; à nouveau excès d'optimisme jusqu'en mars 1977, puis de pessimisme jusqu'en

*levrier 1978,* J.-O. Hay a également recher-ché un cycle d'erreurs dans l'activité économique prévue par le haromètre de la revue l'Expunsion. Lè aussi, evec besucoup de utions, il compare les valenza prévues de l'activité dans un, deux et trois mois aux valeurs finalement constatées. Il estime qu'entre novembre 1972 et août 1973, puis entre mai 1974 et mai 1975, les prévisions out été faites avec un certain retard puisque le baromètre prévoyait plus le présent que l'avenir. Cels ne vent cependant pas dire que les prévisions aient été système. tiquement fausses; comme le baromètre prévoyalt la hausse, il a eu finalement raison, des que l'on eut atteint le creux conjoncturel de mars 1975: L'auteur estime qu'entre juin 1975 et avril 1977 les erreurs out été faites dans lantre sens. C'est ainsi que la stabilisation avait . été annone sée par le baromètre en soft 1976 mais qu'elle ne s'est produite que neuf mois plus tard. Reste à savoir si la connaissance des erreurs de prévisions faites dans le passé va permettre d'améliorer la qualité des prévi gione faites aujourd'hui (E).





 $\mathbb{P}(x, z) = \mathbb{P}(\frac{1}{2}(z) - z_{1}, z_{2})$ 

trigos (\* \* \*

ત્રે <del>કે</del> વેલ્ડે કે Tarrey # #H2244. entre en Entre en **4-74--**

Marie Sirie

E STATE OF A

**₩**(₩27° €

and of the

10 mg 12 Ngjaragan pangan pa

**₹**-3**₹**2

. بنفت

4.2

mologique joue aussi à Nantes

S I les militaires britanniques avaient demandé l'inscription au budget du royaume de Sa Majesté pour 1982 des sommes qu'ils som actuellement en train de dépenser dans l'Atlantique sud, il est probable qu'ils se seraient fait renvoyer à leurs exercices... La Grande-Bretagne, fidèle alliée des Etats-Unis, a renacié autant que les antres partenaires européens unis, a renàcié ausant que les autres pertenaires européens pour consentir l'augmentation emmelle de 3 % des dépenses militaires réciamée par Washington en vue du rééquilibrage des forces de l'OTAN vis-à-vis du pacte de Varsavie. Chaque chute de chasseur Harrier est évaluée à quelque 50 millions de francs, le périple de la force d'intervention d'un hémisphère à l'autre est estimé à 25 ou 3,5 millions de francs et le neufrage du Shej-field représente une perte sèche de 250 millions de francs... A moins, disent certains, qu'il ne s'agisse d'une valeur réelle de 1 milliard compts tenu de l'inflation ». D'après certains experts militaires indépendents, l'addition totale s'élèverait actuellement aux environs de 12 milliards de francs. Mais personne n'en sait rien. Nul ne parle du coût réel de telles opérations, surtout en Grande-Bretagne.

11 y a de quoi s'étomer des

cout réet de telles opérations, surtout en Grande-Bretagne.

Il y a de quoi s'étouner des ressources (toujours théoriquement indisponibles) qui soudain se trouvent mises, dans des proportions gigantesques, à la disposition des militaires quand ieur heure vient. L'effort inoni accompli par les Etats-Unis à l'occasion du detnier conflit mondial en fournit un exemple flagrant. Quand la guerre éclata en Europe, l'Amérique n'avait pas encore réussi à sumonter la crise : son indice de production industrielle n'avait pas retrouvé en 1939, son niveau de 1929; elle comptait environ dix millions de chômeurs représentant 18 % de la population active et son commerce était, cette année-là, bien inférieur à ce qu'il était en 1929. Ce n'est qu'avec le prêt-ball vois en 1941 que les exportations américaines retrouvérent un élan décisif. On connaît le suite.

a Oui, je suis javonable aux exportations of transments par la

décisif. On connaît le suite.

« Oui, je suis favorable aux exportations d'armements par la France pour peu que cela ne soit pas dans les zones de conflits », e dit récemment M. Pierre Mauroy (3 mai 1982), à l'occasion d'un voyage sur le champ de manœuvre de Mourmelon. La France, toute socialiste qu'elle est, entretient, grosso modo, le

double de la capacité de production d'armements qui lui serait seulement nécessaire pour se défendre. Elle est toujours championne du monde toutes catégories de ventes d'armes rapportées au nombre d'habitants. Pour des raisons bien défendables (nécessité d'allonger les séries pour diminuer les cofits, souci de fournir des gouvernements amis, etc.), elle a exporté en 1981 pour quelque 24 milliarde de francs de matériel militaire dégageant un solde positif des échanges correspondant à peu près aux deux tiers de ce montant, ce qui n'est pas négligeable quand l'équilibre (ou plutôt le déséquillème) du commerce extérieur présente les tendances que l'on sait. La même année, les commandes ont été de 37 milliards de francs et, tous comptes faits, l'année 1982 ne s'annonce pas mauvaise. Pays de destination? Toujours à peu près 73 % vers. Le Proche-Orient, 7 % vers l'Asie, l'Europe de l'Ouest, qui aurait pourtant besoin, au dire dés experts atlantiques, d'une défense « intégrée », ne représentant que 13 % de nos ventes. La session spéciale de l'ONU pour le désarmement bat son La session spéciale de l'ONU pour le désarmement bat son

plein cette semaine sur fond de casse argentine et libanaise. Un marchand d'armes d'occasion bien connu, M. Sam Cummings déclarait en mars 1979, en faisant les comptes du surarmement au Proche-Orient : « Je peuse que des troubles sérieux éclutsque des troubles sérieux éclate-ront d'ici un an dans cette région, apec une assez grave extension dans les cinq ans. Je ne peux pas dire avec précision où cela commencera et où cela fintra, tout dépendra de la force de résistance des régimes en place. Mais je crois que l'Arabie Saoudite et l'Irak seront les premiers visés, » L'une des causes de guerre était, à ses yeux, le « forcing » fait dans les contrats d'Etat à Etat pour inciter les d'Etat à Etat pour inciter les gouvernements à s'armer, liqui-dant ainsi les factures pétro-lières.

La capacité nucléaire de dé-truire fait craindre d'une ma-nière analogue que toutes les propositions solennelles visant à une a réduction des arme-ments » soient vides de sens dès lors que les Etats-Unis peuvent détruire plus de trente-cing fois l'URSS, et l'Union Soviétique quinze fois le territoire américain (à peu près !). Voici qu'on parle d'une réduction contrôlée des missies balistiques porteurs d'ar-

mes nucléaires... au moment précis où Américains et Soviétiques se lancent dans la mise au point de systèmes d'intersection à partir de l'espace, qui rendront bientôt ces missiles caducs, où l'on met plutôt en plece des missiles de croisère indétectables à basse altitude et des armes à reyonnement renforcé dont les effets « microchirurgicaux » permettent les agencements les plus subtils dans la destruction sélective. A l'heure où la « crise des investissements » bat son plein, où les « grands » investissent-ils (et ceux qui les suivent par voie de conséqence...) ? Dans l'espace et dans la mer, où il n'y a personne ou presque. On parle de l'axe Nord-Sud et on pratique le développement de haut en bas, où se décidere blentôt la maitrise du monde. Mais faut-il s'en étonner ? Le Pentagone est embarqué depuis cette année dans le plus gigantesque programme d'équipement de la marine qui ait été entrepris aux Etats-Unis depuis la dernière guerre mondiale, en même temps qu'il met au point, à grands frais, des sèrles d'armes « intelligentes » du types Exocet, plus perfectionnées, qui rendront en principe la guerre navale traditionnelle caduque, comme on a commencé de le pressentir aux Falkland.

monde? Mi Beweid Koch, qui weille à la prospérité de New-York comme à la prunelle de ses yeux, est très content. Merci. JACQUELINE GRAPIN.

(Publicité) 813 PARK AVENUE (ENTRE 74° ET 75° RUE) **NEW-YORK** 

Une belle adresse résidentielle à Manhattan : A vendre en copropriété par étage dans superbe petit immeuble

de 12 étages avec façade classée : - 12 appartements de luxe se répartissant en duplex et triplex,

livrés complètement équipés. - Construction terminée fin juin 1982.

Gestion locale à disposition.

- investissement exceptionnel et sûr. - Plus-value assurée à moven terme.

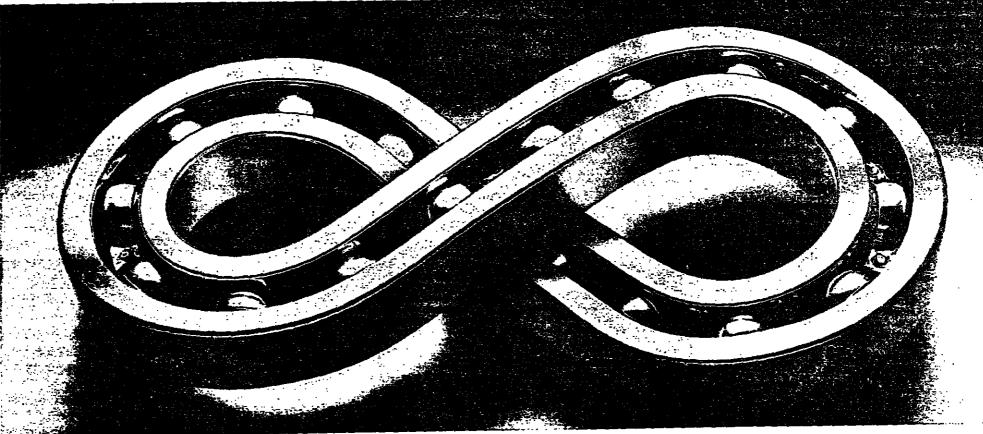
AMERICAN CITY CONSTRUCTION CORP.

12, chemin Rieu, CH-1208 GENEVE Tél. 022/47 08 47/48. Télex 22801 CORA CH

a Pourquol laisser la marine continuer à construire des bateaux qui coûtent des miliards alors qu'ils pourront être detruits par un missile programmé, bon marché : » demande vallement George Wilson dans le Herald Tribune. En effet, ce n'est probablement pas la question à poser. Et la vrale question, celle de la relance par les armes telle qu'elle se pratique actuellement, n'est pas à poser non plus. Les chefa d'Etat se sont concertés chaudement sur l'économie à Versailles, sur la défense à la réunion de l'OTAN à Bonn, et apparaissent épanouis à la session e de printemps » de l'ONU qui réunit depuit le 7 juin dernier jusqu'au 9 juillet prochain tout le gratin mondial sur les problèmes du désarmement, si nombreux et si complexes qu'une banque de données est en train d'être mise en place à Genève pour les traiter. A propos : combien coûte cette petite fête de plus d'un mois qui rassemble des centaines de fonctionnaires nationaux et internationaux dans l'une des villes les plus chères du tionaux et internationaux dans l'une des villes les plus chères du monde ? Nul ne le sait. Mais le

C'est évident! PERSAN 40% moins cher





# e roulement et l'infini.

Un roulement ayant la forme du symbole de l'infini serait sans doute la meilleure façon d'approcher le roulement éternel; c'est ce que ne craignait pas d'affirmer un jour un esprit fort.

d'attirmer un jour un esprit tort.

Ce qui ne marche pas ne s'use pas. On peut bien sûr considérer qu'il s'agit là aussi d'une forme d'éternité, même pour un simple roulement.

Mais toutes ces réflexions empreintes d'un certain pessimisme ne nous ont pas empêchés d'aller plus loin — malgré l'avis des sceptiques. Ou de ceux qui pensent que nous avons voulu chercher des solutions trop extrêmes, sans réelle ntilité. extrêmes, sans réelle utilité.

En 75 ans, nous avons pu allonger la durée de vie de nos roulements à un point tel que, sur les 1000 unites que nous produisons chaque minute, 24 heures sur 24, tous - sauf un ou deux peut-être - survivent aux

machines qu'ils équipent. Ce qui est, en fait, une durée de vie pratiquement illimitée. Nous pouvons aussi mettre à notre actif des roule-

ments magnétiques qui paraîtraient à certains relever de l'utopie: ils supportent les arbres sans aucune friction et Et c'est cela, notre objectif principal : économiser l'energie. peuvent, dans des conditions favorables, durer éternellement.

Mais il est vrai que l'on rencontre rarement des conditions totalement favorables.

Tout ceci nous conduit à la question essentielle : pourquoi diable continuons-nous à affiner notre technologie, déjà si avancée, pour en arriver à ces infimes modifications qui vont prolonger encore la durée de vie des roulements?

Pour répondre à cette question, il faut pouvoir juger un peu de ce qui se passe dans le monde micros-copique d'un roulement.

Les éléments de roule-

ment roulent, glissent, se bloquent, subissent des accelérations et des décélérations sur des films d'huile d'un dix-millième de millimètre. Ils isolent des surfaces dont les tolérances de rugosité sont plus infimes encore,

l'énergie, en éliminant tous les frottements inutiles. Nous en avons un autre : parvenir à fabriquer des produits d'une endurance absolue. Ce qui explique que nous allions parfois jusqu'à des solutions extrêmes.

Voila comment nous concevons le nec plus ultra d'un roulement. S'il devait en plus atteindre la vie éternelle. ce serait bien sûr un avantage supplémentaire. Mais s'il fallait pour cela lui donner la forme du symbole de l'infinì, nous nous poserions simplement la question de savoir sil fonctionne...

Nous réduisons les frottements des mouvements mécaniques.

### INFORMATIONS « SERVICES »

-TROISIÈME AGE --

### Les retraites des femmes d'artisans et de commercants

On estime à environ trois cent mille le nombre des conjointes d'artisans et de commerçants qui travaillent avec leur mari, participent ainsi à la prospérité de l'entreprise sans pour autant, à l'heure de la retraite, voir leur collaboration être reconnue et prise en compte.

Pour pallier cette injustice, une loi vient d'être adoptée par le Parlement.

Cette loi, facultative, donne la possibilité aux commerçants et aux artisans d'adhérer à un des trois statuts & conjoint collaborateur », « conjoint salarié » ou conjoint associé ». Incitatrice, elle assortit l'adhésion à des aménagements fiscaux non négligeables. Actuellement, à l'âge de la retraite (soixante-cino ans ou soixante ans en cas d'inaptiçant « donne droit » à une majoration pour conjoint écale à 50 % de la pension perçue par le mari. Mais, en cas de divorce, qu'il ait lieu avant ou après la liquidation de pension du mari, la majoration attachée à l'état matrimonial disparaît. En cas de décès, elle s'efface au profit de la pension de réversion, calculée sur la base de 50 % (1) de la pension du mari et de sa majoration. Elle sera donc égale à 75 % des revenus antérieurs du ménage, sans pouvoir descendre en dessous d'une somme correspondant à 35 % du platond de la Sécurité sociale. Cette pension de réversion, la demière conjointe aura éventuellement à la partager avec une ou plusieurs « ex-conjointes ».

Pour cette majoration, les commercants - qu'ils scient cé-libataires ou mariés - paient une cotisation sur leur BIC (bénéfice industriel et commercial). Cette cotisation est de 0,50 % jusqu'à concurrence du tiers du plafond de la Sécurité sociale, puis de 1,82 % sur les deux tiers suivants. Quant aux femmes d'artisans, elles n'ont droit à aucune prestation, sauf à attendre... une pension de réversion.

Parmi les trois statuts proposés, celui de « conjoint collaborateur » recueille la majorité des suffrages. Certainement parce qu'il perturbe le moins les habitudes des chefs d'entreprise ment, le moins coûteux. En effet, le statut de « conjoint salarié » impose le paiement de charges sociales parfois lourdes à supporter pour un petit commerçant, même si la dépense peut paraître compensée par la déductibilité du salaire de la femme à hauteur

Quant au statut de « conjoint associé ». il instaure un partage de la gestion pas toujours évident pour les maris, mais il permet à la conjointe de se constituer une pension soit au titre de travailleur indépendant, soit au titre du régime général si elle est gérante minoritaire ou salariée. suivant les caractéristiques juridiques et fiscales de la société.

Le statut « conjoint collaborateur » propose donc, moyennant cotisation, de faire acquérir des droits propres aux femmes en matière de vieillesse , droits qui leur resteront acquis quel que soit leur avenir. Et. pour ce. deux possibilités sont offertes, qui ne se substituent pas aux cotisations obligatoires mais viennent en sus pour ouvrir de nouveaux

Tout d'abord, le système mis au point en 1980 reste valable, et le ménage pourra cotiser sur un tiers du BIC. Cette cotisation s'ajoutera à celle du chef d'entreprise calculée sur la totalité du BIC (limité au plafond de la Sécutité sociale). C'est pourquoi on parle de cotisation sur le « tiers

AUGMENTATION DE LA PENSION DU RÉGIME GÉNÉRAL. - Le relèvement des pensions de 7.4 % annoncé pour le 1" juillet 1982 devrait prendre, cette année, son plein effet grâce à l'augmentation conjointe du salaire platond servant de référence pour le versement des contisations de sécurité sociale. Ce dernier devant être porté à 7 000 F par mois, la pension de vieilless à 4 taux plem » de 50 % ne pourrait être inférieure à 3 500 F par mois et à 16 500 F par tri-

MINIMUM VIEILLESSE. - A partir du 1º juillet 1982, le minimum vieillesse devrait être porté à 25 500 F par an pour une personne seule et à 47 200 F pour un couple. Depuis le 1e janvier 1982, il était respectivement de 24 900 F et de 44 400 F. L'allocation de base passerait à 10 900 F (+ 800 F) et l'allocation supplémentaire du Fonds national de solidarité serait de 14 600 F (+ 700 F). Les plafonds de ressources pour percesupplémentaire » ou le « quatrième tiers ». Au moment de la retraite, le mari percevra sa pen-sion (50 % du BIC plafonné), et sa conjointe aura droit à 50 % du BIC. Par exemple, pour un BIC de 90 000 F le mari touchera environ 39 540 F par an et sa femme 15 000 F (2).

### Facultatif ou obligatoire?

La deuxième solution - qui innove - ne propose pas une cotisation supolémentaire mais un partage des cotisations sur le BIC entre les conjoints. Au moment de la retratte, les prestations vieillesse seront également partagées. Un décret viendra fixer la proportion de cotisation - et donc de pension - qui sera attribuée à la conjointe. L'hypothèse qui, vraisemblablement, semble devoir être retenue sera que la contribution de la conjointe pourra être évaluée à un tiers de la marche de l'entreprise, par analogie, en quelque sorte, avec la cotisation sur le « quatrième tiers a. Quant à la valeur maximum du BIC pouvant donner lieu à cotisations, elle a été fixée à deux fois le salaire plafond de référence de la Sécurité sociale. Chaque conjoint pourra cotiser. au maximum, sur un « platond ». Par cette mesure, les parlementaires ont voulu éviter que le partage n'engendre ou ne pérénise de « tous petits droits ».

Aujourd'hui, par exemple, le maximum de la pension de la femme n'excéderait guère 1 000 F. Si, au contraire, le plafond est porté à deux fois le salaire de référence de la Sécurité sociale (un pour chaque membre du couple). la pension de la conjointe serait alors relevée en consequence.

Malheureusement, il est à regretter que le choix d'un statu ne soit pas rendu obligatoire. On peut décider de rester sans statut et sans garantie de droits propres pour la conjointe. Et même si le couple choisit le statut « conjoint collaborateur » pour ses avantages en matière de matemité, le versement d'une cotisation pour la retraite de la femme n'est pas automatique. C'est une option facultative qui est donnée dans cette loi, ellemēme facultative, mēme si, pour inciter les intéressés à protéger leur vieillesse, les parlementaires ont voté la déductibilité de ces cotisations, diminuant d'autant l'assiette de calcul des impôts.

### CHRISTIANE GROLIER.

\* Reuseignements auprès des chambres de métiers et de com-merce du département on des assode commerçants: ADEAC (tendance CID-UNATI), 42, rue de Bassano, 75008 Paris, tél.: 733.55.27 (poste 201): ACTIF, 131, av. de Wagram, 75017 Paris, tél.: 763.12.50.

(1) L'augmentation à 52 % du taux des pensions de réversion pré-vue pour le les juillet 1982 sera certainement repoussée à une date ultérieure en raison du plan

(2) Depuis le 1º janvier 1982, le montant des pensions fixé à 50 % du plafond annuel des cotisations de Sécurité sociale est de 39 540 F (montant du plafond : 79 080 F).

voir le F.N.S. seraient fixés à 26 400 F pour une personne seule et à 47 200 F pour un cou-

### JOURNAL OFFICIEL -

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 20 juin 1982 : un décret

 Portant publication entre le couvernement de la République française et le gouvernement de la République démocratique socialiste de Sri-Lanka sur l'encouragement et la protection réciproques des investissements, signé à Colombo le 10 avril 1980.

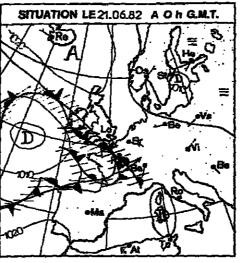
DES ARRÈTÉS

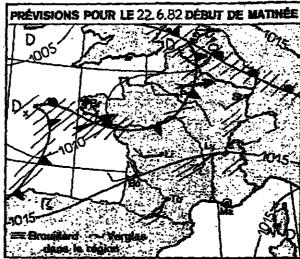
• Fixant le prix d'émission des emprunts - Ville de France 16,80 % 17,30 % août 1982 -.

· Portant octroi de la garantie de l'Etat à un emprunt de la Caisse centrale de crédit coopératif.

· Relatifs aux mesures applicables dans les cas de peste porcine classique et de peste porcine afri-

### MÉTÉOROLOGIE





PRÉVISIONS POUR LE 22 JUIN A 0 HEURE (G.M.T.)

Evolution probable du temps en France entre le lundi 21 juin à 0 heure et le mardi 22 juin à 24 beures :

Un flux de sud-ouest perturbé circule sur la France avec passage d'ondes suc-cessives parfois actives et prenant locaement un caractère orașeux.

Mardi le ciel sera très mageux à cou-Marci le ciel sera tres mageux à cou-vert le matin sur la France avec des pré-cipitations résiduelles sur les régions du Nord et du Nord-Est. Les échaircies seront plus larges près de la Méditerra-née, mais des orages locaux pourront être observés sur les Alpes et le Jura. Dès le début de la matinée, une zone de Des le debut de la matinee, une zone de temps couvert et pluvieux aborders la Bretagne et la Vendée pour s'étendre au cours de la journée au nord d'une ligne approximative. Pyrénées-Lyonnais-Jura. Les précipitations observées seront irré-gulières en prenant parfois un caractère orageux. Elles seront plus actives sur le quart nord-ouest du pays. A l'arrière de cette zone, une amélioration relative avec nuages et éclaircies se produira par l'ouest dans l'après-midi. Au sud de la ligne précitée, les nuages voilerant par-lois le soleil l'après-midi, et le temps deviendra orageux en soirée avec des ondées locales sur le relief. Le vent de sud-ouest sera modéré, devenant parfois irrégulier et assez fort. Les tempéra-tures maximales atteindront 18 à 26°C du nord au sad.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 21 juin à 7 heures, de 1 014,5 millibars, soit 760,9 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 20 juin ; le second, le minimum de la nuit du 20 au 21 juin) ; Ajaccio, 26 et 16 degrés; Biarritz, 26 et 17; Bordeaux, 26 et 17; Bourges, 24 et 16; Brest, 21 et 13; Caen, 21 et 15; Cherbourg, 19 et 13; Clermont-

Ferrand, 25 et 18; Dijon, 23 et 15; Grenoble, 27 et 17; Lille, 20 et 12; Lyon, 25 et 17; Marseille-Marignane, 29 et 19: Nancy, 2I et 11; Nantes, 26 et 15; Nice-Côte d'Azur, 24 et 18; Paris-Le Bourget, 23 et 15; Pau, 29 et 17; Perpignan, 26 et 18; Rennes, 24 et 17; Strasbourg, 22 et 10; Tours, 25 et 15; Tours

Températures relevées à l'étranger: Alger, 28 et 20 degrés; Amsterdam, 18 et 9; Athènes, 28 et 21; Berlin, 19 et 11; Bonn, 20 et 10; Bruxelles, 19 et 11; Le Caire, 34 et 25; Iles Canaries, 23 et 18; Copenhague, 19 et 8; Dakar, 28 et 23; Djerba, 40 et 24; Genève; 24 et 15;

M. Etienne Lacour vient d'être

la Société générale de presse, qui a

été fondée en septembre 1944 par son actuel président-directeur géné-ral, M. Georges Bérard-Quélin.

(Licencié ès sciences économique diplâme de l'Institut d'études politique

de Paris, M. Etienne Lacour est entré à la Société générale de presse en 1969 dont il était secrétaire général de la ré-

daction, chef du service politique et ré-

dacteur en chef du Bulletin quotidien.]

Caisse nationale du Crédit agricole

• Le Provencal - a repris à la

nmé directeur de la rédaction de

louse, 30 et 17 : Pointe à Pitre, 31 et 25.

Jérusalem, 29 et 17; Lisbonne, 22 e 16: Londres, 22 et 13; Luxembeurg, 21 et 12: Madrid, 29 et 20; Moscou, 19 et 9; Nairobi, 28 et 11: New-York, 22 et 18; Palma-de-Majorque, 30 et 20; Rome, 28 et 19; Stockholm, 18 et 8; Tunis, 42 et 26; Tozeur, 43 et 28.

LES PROBABILITES Mardi 22 et mercredi 23 : temps devenant progressivement plus chaud mais nombreux orages mercredi sur la plupart des régions.

(Document établi evec le support technique spécial de la Météorologie nationale.

### PRESSE

### M. Roger Hanin n'aime pas « Libération »

Libération ayant dit de M. Hanin qu'il était « académique et confor-miste », celui-ci répond dans Figaro-Magazine du 19 juin : Vous savez, pour moi Libération et Minute, même combat! Et encore Minute n'est pas antisémite, tandis que Libération publie des articles dignes de Doriot et Déat. Les gens qui croient que Libération est un journal de gauche se trompent Dites-le bien dans votre article : Libération est un journal fasciste. » Faisant allusion à un écho de Minute où l'on parle d'atomes... confessionnels - entre MM. Darmon et Badinter, et aux anciennes

Le Monde

5, roe des Italiens 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. Paris 4207-23

**ABONNEMENTS** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE-D.O.M.-T.O.M. 273 F 442 F 611 F 789 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

533 F 962 F 1 391 F 1 820 F

ÉTRANGER

1. - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 313 F 522 F 731 F 940 F

IL - SUISSE, TUNISIE 386 F 667 F 949 F 1 230 F

Par voie aérienne Tarif sur demande, Les abonnés qui paient par chèque postal (trois voicts) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnes sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à

Ventilez avoir l'obligeance de

rédiger tous les nous propres es capitales d'imprimerie.

avant leur départ.

les obligations que celle-ci avait souscrites pour la somme de 20 millions de francs, (le Monde du 17 mars). Cette souscription rendait la Caisse nationale provisoirement actionnaire du journal qui avait soléditions du Figaro reproduites dans licité un prêt afin de financer un imle magazine de fin de semaine. portant programme d'investissement Gilles Millet titre un billet ce lundi pour de nouvelles imprimeries. Les caisses régionales s'étant désistées, 21 juin dans Libération - Bonjour les antisémites! - et conclut à la Caisse nationale avait accepté de propos de Roger Hanin: « Encore porter les obligations jusqu'au un qui a lu Doriot et Déat dans Ci-30 juin 1982.

• Le troisième Forum de la presse industrielle, technique et professionnelle, organisé par le Centre de perfectionnement des journalistes, aura lieu le mercredi 23 juin, à 18 heures. Thème : La gestion de l'entreprise de presse industrielle, technique et professionnelle : une adaptation permanente. (Inscriptions auprès de Martine Ingwiller. Tél.: 508-86-71.)

• Le Syndicat national de la presse quotidienne régionale a réuni son assemblée générale annuelle l 15 juin. Le bureau de S.N.P.Q.R. a été renouvelé. Y participent : prési-dent : M. Claude Publ Républicain lorrain vice-président : MM= Evelync Bayet la Dépêche du Midi. M. Louis Estrangin Ouest-France et M. André Poitevin le Provencal.

Secrétaires généraux : MM. Jacques Saint-Cricq la Nouvelle Répu-blique du Centre-Ouest et Michel Secretain la République du Centre. Trésoriers: MM. Jean Gallois Dauphine libere, Arnould Thenard le Bien public.

Administrateurs : MM. Charles Boileau l'Est républicain, Jean-François Lemoine Sud-Ouest, Jean-pierre Coudurier Télégramme de Brest, Paul Simons la Montagne et Philippe Mestre Presse-Ocean. Directeur : M. Jean-Claude Gati-

neau (permanent au S.N.P.Q.R.). MM. Pierre Archambault et Michel Bavastro demeurent présidentsd'honneur et M. Louis Richerot, trésorier honoraire.

1

### PARIS EN VISITES **MERCREDI 23 JUIN**

« Le. Centre Georges-Pompidou » 14 h 30, métro Rambuteau, Mile Colin. « Hôtel de Sully », 15 heures, 62, rue Seint-Antoine, Mme Bachelier. « Sur les pas de Molière ». 15 heure devant Saint-Eustache, Mme Bouquet

 La folie Saint-James », 15 heures,
 16, avenue de Madrid, Mase Chapuis. Maison de la Légion d'homeur à Saint-Denis , 15 heures, 3, rue de la Légion-d'Honneur, Mme Saint-Girons (Caisse nationale des monumenta histo-

David et Delacroix . IS heures Musée du Louvre, porte Denon (Approche de l'art).

L'île de la cité méconnue », 15 heures, métro Cité (Comisissance d'ici et d'ailleurs).

L'affaire du collier de la reine. (Mme Hager). · Chez un tourneur d'étain

15 heures, guichet metro Arts-et-Métiers (P.-Y. Jasket). Les appartements royaux du Lou-vre », 14 h 45, entrée principale, pavil-ion Denon (M. de La Roche). « Jardins et cités de la Giacière », 14 h 30, métro Giacière (Paris pittoresque et insolite). - Fouilles de Noure-Dame », 15 h 30, entrée de la crypte (Paris et son his-

Les Gobelins », 15 h, 42, avenue des Gobelins (Tourisme culturel). - Hôtel de Lauzun», 15 h, meiro Pont-Marie (Visages de Paris).

### CONFÉRENCES ---9 bis, avenue d'Iéna, 17 houres : « Ve-

nise - ; 20 h 45 : - La Hante-Bavière -(Projection). 19 houres: Sorboune, amphithéatre Bachelard, 1, roe Victor-Coursin, M.-A. Méglin: - Réussir su vie est un devoir » (Université populaire de Paris). 20 h 30: 60, boulevard Latour-Maubourg, M. Yves Diénal: Les voies de la nouvelle psychanalyse » (Psycho-

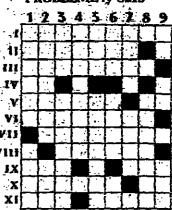
20 h 30: 26, rue Bergère, M.-J. Baryosher: «La Kabbalah ou tradition mique » (L'homme et la commissance).

20 h 30: Eglise de Saint-Merry, 78, rue Saint-Martin, Mar Pézeril, M.-G. Aurenche: « Veillée de solidarité avec la Lituanie martyre ».

### ÉDUCATION

ECOLE DE JOURNALISME: - Les inscriptions à la sélection d'entrée au Centre de formation des journalistes sont ouvertes jusqu'au 30 août, 33, rue du Louvre, 75002 Paris. Aucune inscription. par correspondance ne peut être acceptée. La première série d'épreuves aura lieu les 2 et 3 septembre.

### MOTS CROISÉS PROBLÈME Nº 3215



HORIZONTALEMENT I. Etalage où l'étiquette est ton-jours affichée. - II. Expert en transport et adversaire du sens interdit. -III. Sinuation de fortune. - IV. Démonstratif. V. Si l'un nous ap-porte la himière, l'autre nous rappro-che de la mut. Mot de sguification différente pour un fils de Marianne, un fils d'Albion et un fils du ciel. — VI. Famille qui fit impression sous Henri II. – VII. Turnescence, – VIII. Domaine dans lequel évoluent les chimères. - IX. Lance-fla dans les mains du fils d'Aphrodite. On les prend pour aller aux îles sous le vent. - X. Œuvre de la nature. Participe passé. – XI. Epoque où le - canon - a plus de succès que le boulet. Huites desquelles on tre du

VERTICALEMENT 1. Éventnel alibi masculin. - Fait certaines avances pour en obtenir d'autres. - 2. Elle cherche à pincer. Rêve, quand il est petit, de se hisser a, la hauteur des étoiles. — 3. Dans une expression évoquant la ponctua-lité. Peu de geus sont admis dans une telle intimité. — 4. Chasseur de ragots. — 5. Mode incréant au renou-veilement des robes. Invite à se joinveilement des robes. Invite à se join-dre à la compagnie. — 6. Consti-tuent le composant des décors. Grieffe à l'oil permettant un meil-leur rendement de la prinelle. Les écoles sont supposées y diffuser la lumière. — 7. Lac d'Ecosse. Opposer l'obscurité à ceur qui recherchent la limière. — 8. N'est pas particulière. làmière. - 8. N'est pas particulière-ment partisan de la prolifération des cellules. - 9. Copulative. Scène valant vraisemblablement plus d'un sen lavitation pressante à poursui-

Solution du problème nº 3214 Horizontolement

ingé

adjoint a

BU VELLE

empl

i é 👺 🔊

I. Lieujenant. Iago. - II. Aconitine. Emmi. - III. Bimon. Eventail. - IV. Quille. Ré. - V. Hurn! Usine. - VI. Rouée: Es. Octrol. - VII. - VI. Rouse: Es. Octrol. - VII. Epi, Nive: Chiens. - VIII. Usse. Ork: Io. Os. - IX. SP. Selle. Nome. - X. Giel: Eo. Oscar. - XI. Muer. Oscar. Et. - XII. Ironie. Upsilon. - XIII. Os. No. La Poolee. - XIV. Usiner. Allies. - XV. Félé. Edentification.

VIC.

Verticalement 1. Laboureur. Ouf ! - 2. Ici ! Ops. Coisse — 3. Eon. Huissier. II. — 4. Unique. Eperonné. — 5. Tiormen. Noc. — 6. Étui. Ios. Ol. Ré. — 7. Ni. Lièvre Sel. - 8. Anel. Sellée Ame. - 9. Nereo, Eluru. - 10. Soc. Ap-pat. - 71. Eurichi. Sole. - 12. Intentions. Iule. - 13. Ans. Enc. Ocelles. - 14. Guis. Onomatopée. -15. Oil: Bisser. Nes.

GUY BROUTY.

# Halte au Vol

semure à 5 points IZIS - LAPERCHE ou PICARD **GARANTIS ANS** 

1 blindage acier 15/10

. . <del>. |</del>renforcement du bân bois par

1 comière en acier 1 comière anti-pince ( à l'extérieur sur le 🗨

pourtour de la porte 1 cornière de pivotement

paumelles soudées Offre exceptionnelle au lieu de 4.300 F

4.000 F mc Pose et deni compris PARIS BANLIEUE Societe

PARIS PROTECTION 55, av. de la Motte Picquet 75015 PARIS 19 566.65.20

A MARK

A TO SERVE .

- Anna 1-11

a same

ata ata . T -----

ATT ONE

77 15 7 1 7 m 2

から記<mark>覧</mark>

. . : - · ·\*

The second second

40000

; · · •\*\*

**\***-~

E. Charles .

The second second

A second of the second

The second second

10 mm

Sales Sa

Marie Carlos

**第二次**第

the state of 

The same of

4 4 4 W

THE PARTY OF THE P

The second

LE CHANTIER

LE POSTE

L'HOMME

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES **AGENDA** 

40,00 12,00 31,00 47,04 14, 10 36,45 36.45 31.00



Marie M. C. C.

### emplois internationaux

### (et departements d'Outre Mer)

CAMPENON BERNARD

C.A. 5 milliards de francs

INGENIEUR MATERIEL

uscan Le projet hydroèlectrique du GUAVIO (60 km à l'est de BOGOTA) comprend un barrage, une centrale souterraine et plus de 20 km de galeries de 60m2 de section.

Adjoint de l'Ingénieur en chef du matériel et de la logistique, responsable de l'entretien et de la gestion du parc matériel.

La réussite dans cette fonction permettra d'envisager une évolution rapide au sein du groupe.

Jeune ingénieur diplômé, option mécanique, 2 à 5 ans d'expérience des B.T.P. Notions d'espagnol souhaitables. Depart en famille possible à l'issue de la période d'essai.

r votre candidature à M. AUBONNET

Très important Groupe B.T.P. largement implanté en France

et à l'étranger recherche

débutants

**GADZ'ARTS** 

Pour l'étranger : départ en famille

Une progression rapide de carrière

est prevue pour des candidats ambi-

Les dossiers (lettre, C.V. et photo)

sont à adresser sous réf. 3380 à ...

RSCG-Carrières 48 rue St Ferdinand

et couverture sociale complète.

tieux, actifs et entreprenants.

75017 PARIS.

Ce poste est-à pourvoir d'argence.

CAMPENON BERNARD 92/98, boulevard Victor Hugo 92115 CLICHY

SCOR

### Créer notre bureau au Japon

(et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

Premier reassureur français, nous renforçons notre implantation en Extreme-Orient en creant après Hong-Kong et Singapour un bureau à Tokyo.

### Ingénieur rīsaues industriels

Après un an de formation à Paris, il prendra la responsabilité de ce bureau afin d'être en contact avec les responsables des sociétés du secteur de l'Assurance tant pour le japon

Le profil : Ingénieur grande école, 30-35 ans environ, votre expérience industrielle, complétée éventuellement par quelques années dans l'Assurance en tant que souscripteur de risques industriels vous a familiarisé avec la négociation de contrats importants à l'échelon international. Vous parlez couramment l'anglais.

Nicole Marichez vous remercie de lui écrire, s/réf. 4567M, 1 rue de Berri - 75008 Paris.

### Bernard Julhiet **Psycom**

Tél. 562.90.90

Membre de Syntec



# COYNE ET BELLIER

### I INGENIEUR CONFIRME

DIPLOMÉ GRANDES ÉCOLES

Vous avez 40 ans ou plus et vous avez, à l'étranger, dirigé des études de Plans

Vous aurez de fréquents déplacements en Amérique du Sud et devez donc parler l'espagnol et l'anglais.

# BUREAU D'INGÉNIEURS CONSEILS

SPÉCIALISTE EN GÉNIE SANITAIRE ET HYDRAULIQUE URBAINE

Directeurs d'Assainissement de grandes agglomérations, financées par des organismes internationaux.

Adr. votre dossier de candidature avec lettre man et C.V. dél s/réf. DGE 58010 à : COYNE & BELLIER, Bureau d'ingénieurs conseils, 5, r. d'Héliopolis, 75017 PARIS.

# ingénieur adjoint au directeur

Ils seront accueillis et formés par

France ou à l'étranger puis pren-

techniques, commerciales et

Ils évolueront à terme vers une

tès d'exploitation.

iné et de décision.

leurs anciens sur nos chantiers, en

dront rapidement des responsabilités

humaines importantes dans nos uni-

autonomie complète de responsable

Pour sa filiale au MAROC, le groupe

CGEE ALSTHOM EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES

recherche un INCENIEUR Adjoint au Di-recteur. Diplôme de Grande Ecole (Supelec Grenoble, INSA Lyon, T.P.), âgé d'au moins 35 ans, bon négociateur, me-neur d'hommes...

Pour prengre en charge les affaires d'Industrie et de pompage (Offices Nationaux, industriels).

Ecrire avec lattre manuscrite, C.V. et prétentions sous ref. 6590-Mai.C.A. 3 rue d'Hauteville - 75010 Paris qui transmettra. I.C.A. International Classified Advertising NEW YORK PARIS

IMPORTANTE ENTREPRISE DE PRESSE

8º Arrondissement

recherche

CHEF DE PUBLICITÉ

BRUXELLES

Plusieurs années d'expérience de vente.

Envoyer curriculum vitae et photo à :

C.F.I.E. Service du Personnel
40, rue du Colisée,
75381 PARIS CEDEX 08.

Anglais courant.

- Fixe + intéressement.

- Avantages sociaux.

JUNIOR

IMPORTANTE SOCIETE DE TRAVAUX FIFOR

filiale d'un groupe français de dimension mondiale recherche pour le NIGERIA, un

### **INGENIEUR SPECIALISTE FORAGES D'EAU**

Il sera le chef de mission pour un important marché portant sur de nombreux forages dont il aura à assurer l'exécution, depuis les études techniques jusqu'à la facturation.

Pratique de l'anglais indispensable. Rémunération attractive, nombreux avantages liés à l'expatriation.

Scrire avec C.V. détaillé en précisant la rémuné-ration actuelle s/téf 201 M à Denis JOUSSET

plein emploi 10 rue du Mail - 75002 PARIS

**GROUPE INSTRUMENTATION** 

ET INFORMATIQUE FRANCAIS

CHEF DE ZONE

**SUD-EST ASIATIQUE** 

sera chargé de l'organisation puis de

candidat basé en France ou localement.

Adresser C.V. à Mme SMITS

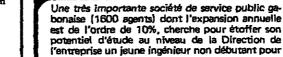
114, Les Bureaux de la Colline 92213 St CLOUD

formation ingénieur ou université,

expérience de la zone souhaitée,

parlant anglais couramment,

l'animation du réseau.



est de l'ordre de 10%, cherche pour étaffer son potentiel d'étude au niveau de la Direction de l'entreprise un jeune ingénieur non débutant pour lui confier le poste d'ADJOINT AU RESPONSABLE

INGENIEUR

GRANDE ECOLE

GABON

DES ETUDES GENERALES.

Formation ingénieur généraliste (ECP - A&M - INSA - IEG ... ou niveau équivalent). Formation complémentaire gestion. Expérience de quelques Complementario gestion. Experience de quentos années dans un poste opérationnel en entreprise. Optimum 32 ans. Congé 2 mois/10 mois. Avan-teges habituels expatriés.

Adresser CV détaillé sous réf. 212/40M à : France 22, rue St-Augustin 75002 Paris.

INSTITUTION PRIVEE ENSEIGNEMENT FRANÇAIS A NEW-YORK

recherche

### **PROFESSEURS** HAUTEMENT QUALIFIES

DISCIPLINES: • Français

- Mathématiques
- Physique Sciences naturelles
- Histoire Géographie
- Allemand
- Espagnol Italien
- et Instituteurs.

(Fonctionnaires en activité s'abstenir.)

Adresser correspondance, curriculum vitae, diplômes, recommandations au journal sous No 8.616.

«LE MONDE » Pub., Service Annonces Classées, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS,

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

désire retruter pour l'Afrique du Nord et le Moyen-Orient du personnel hautement qualifié

- nai nautement qualina avec de solides réf. pour les postes suivants : Chefs mécanicens me-ténel T.P. Mécanicens diese-listes angins, camions, Electro-mécanicens T.P.
- Chefs soudeurs pipe. Chefs revetements
- pipe.
   Chefs de lignes.
   Chefs chantiers pipe.
  Ecr. svec C.V. dét. et contect déléphorique a B.P. 50-2035 TUNIS CARTHAGE TUNISIE.

Entreprise da T.P. recherche pour un important chantier mantime en

Arabie Saoudite

**ACHETEUR** 

Responsable des appro-visionnements en maté-rieux de construction, maténel T.P. et pièces

Ca posta s'adresse à un candidat ayant une bonne expérence de la fonction sur un chantier T.P. et une bonne maitrae de l'anglass.

Adresser lettre manus-onte C.V., photo et pré-tentions sous référence 3250 à notre conseil qui gerantif réponse et discrétion.

**Cabinet OPPERT** B.P. 4 - 69, 5d Mai Joffre 92340 BOURG-LA-REINE

IMPORTANT-SOCIÉTÉ recherche pour poste Mogue Noire francophone CHEF D'ATELIER ÉLECTRIQUE

B.T.S. ou équivalent.

Expérience dans la fonction.

Connaissance MT - BT.

Bobinages et căblages.

Libra rapidement.

Adresser lettre manuscrite +
cumculum vitae détailé avec
photo et prétentions à C \* FDT.

13, rue de Moncasu. 75008 Para

ANNONCES CLASSÉES TÈLÉPHONÈES

296-15-01

### emplois régionaux

ortante société informati , région Sud-Est, en déve lement sur marché national et international recherche sur compléter ses équipes :

a lingénieur.

1 lingénieur.

1 analyste programmeur.

1 périence souhaitée :

Trattements graphiques kn teractifs, Meteriel VAX.

Union locale M.J.C., recrute
ANIMATEUR DE SECTEUR
pour animation et coordination
d'un secteur nural, Exp. prof. Env. candidature et C.V. avant le 29/06/82 à : U.L. M.J.C.. place Schier, 02140 VERVINS.

INGÉNIEUR GRANDES ÉCOLES MÉCANIQUE

Sera chargé d'Erudes Sécurité Véhicules Expérience souhaitée ; 2 ens bureau d'Etudet ou Recherche Appliquée

Ecrire sous le n° T 034.282 M, RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réaumur, 75002 Paris.

ASSOCIATION recherche pour école d'ingénieurs ROUEN

et cycles préparatoires PARIS/ROUEN INGÉNIEURS

OU UNIVERSITAIRES

POUR ENSEIGNEMENT :

Ecrire sous le nº T 034.289 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis. r. Réaumur, 75002 Paris.

CHAMBRE DE COMMERCE

LORRAINE

recrute UN "

INGÉNIEUR

**FUNZEIL** Statut intéressant Ecrire P. 4,860, CRD, B.P. 3097, 54013 Nancy Cedex Ou téléph. au (8) 335-42-63.

VILLE DE VÉNISSIEUX

(RHONE) recrute pour son école de musique (500 élèves) DIRECTEUR

Adresser C.V. et projet pédagogique à M. le Marre, avant le 26 juin 1982. JEUNE SOCIÉTÉ D'ÉDITION ROUENNAISE

SECRÉTAIRE RÉDACTION

Ayant expénences journalisme et édition.
C.V. à sor. à GUY PESSIOT.
Editions du Petit Normand
4, rue de l'Ecole, 75000 Rouen.

SOCIÉTÉ S.B.S. AIX-EN-PROVENCE recherche

INGÉNIEURS-**ANALYSTES** ANALYSTES-

**PROGRAMMEURS** Connaiseant H.P. 1000 et/ou SOLAR pr applications a Temps réel ».

Envoyer C.V. + photo + pré-tentions à l'agresse suivante : S.B.S., N. 7, Pont-de-Bayeux. 13590 MEYREUIL. ÉTABLISSEMENT PUBLIC SUD-OUEST recrute URGENT

UN CHEF ÉTABLISSEMENT FORMATION

(40 personnes) 30 ans minimum ; diplômé enseignei 30 ans minimum; diplâmé enseignement sur périour (Bac + 4): 5 ans expériences professionnelle animation, gestion et dévaloppement du contre accueillant 500 élèves et stagaires. Rémunération annuelle 130,000 F.

Adresser lettre manuscrite. C.V., photo et prétentions sous rélie. n. 729 262 M à REGIE-PRESSE

# emplois internationaux

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

kupuoipsi violams

# **VOUS ETES** MEDECIN

Votre tempérament, vos gauts, votre expérience hospitalière vous incitent à envisager une orientation dynamique de votre avenir. Devenez

### Responsable marketing de notre division santé

Récemment créée, elle se developpe rapidement sur un marché en pleine

expansion: les appareils medicaux grand public. Veritable chef d'entreprise, vous avez la responsabilité de la conception des nouveaux produits (experimentations, relations avec le corps médical, études de marche...) ainsi que leur lancement (relations avec les agences de publicité, et avec la force de vente ...). Vous serez chargé également de l'éta-boration du plan Marketing et de la gestion des produits déjà commercialises. Poste base à proximité de Dijan Adressez CV et prétentions à SA SEB, Direction du Personnel, 21260 Selongey.





**LE GROUPE DE LA** MUTUELLE GENERALE FRANÇAISE 4ème groupe d'Assurances en France

# L'ADJOINT AU RESPONSABLE **DE L'AUDIT INTERNE**

missions d'audit financier/comptable, technique et administratif au sein d'une petite équipe rattachée à la Présidence.

Il sera entrainé à rédiger et à présenter des rapports destinés aux plus hauts niveaux de décision.

A pourvoir au Mans, ce poste conviendrait à un auditeur confirmé ayant acquis une expérience de plusieurs années en entreprise ou en cabinet, la dimension du Groupe offrant à un candidat de valeur de larges perspectives d'évolution.

Sa rémunération sera de l'ordre de 150 à 200.000 F.

Adresser C.V. sous référence 506/M à A. AUPETIT, qui vous assure de la plus grande discrêtion.

CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL 3, Bd René Levasseur 72000 LE MANS



Filiale d'un groupe industriel français, notre client, spécialisé dans la fabrica-

LE MANS - ANGERS - LIMOGES

### Responsable comptabilité générale et analytique 160 000 F Centre-ouest

Directement rattache à la Direction Financière, il : assure la comptabilité générale de deux filiales (fiscalité, trésorerie, bilans, comptes d'exploitation):

répond du bon fonctionnement de la comptabilité des diverses sociétés du groupe

(delai d'établissement des comptes, suivi de trésorerie);
- participe à la mise en place de la comptabilité analytique qu'il intègre au sein de la comptabilite générale;

améliore le système comptable en vigueur.

Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 29 ans, de formation supérieure, niveau DECS. Il possède une expérience réussie de plusieurs années dans le service de comptabilité genérale et si possible analytique d'une entreprise industrielle, et est intéressé par une ouverture vers le contrôle de gestion. Une connaissance des méthodes anglo-saxonnes et de la langue espagnole sont des atouts complémentaires de réussite.

Sylvie CATHELAIN vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement, sous la référence 5028 LM.



argos

matériaux composites.

Département Conseil en Recrutement 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS Tél. (1) 227.96.49

### Ouest

**Equipements pour l'industrie** agro-alimentaire

# Ingénieur développement Chaudronnier et thermicien

Nous sommes une PMI performante et avons acquis une bonne notoriété sur le

Nous concevons et réalisons des produits en chaudronnerie acier inoxydable et

Cet Ingénieur Développement, rottaché à la Direction Générale et en

collaboration étroite avec les autres fonctions de l'entreprise, sera responsable des études, essais et préparation d'industrialisation des nouveaux produits. Nous recherchons un ingénieur de Jornation AM, ICAM, ECAM ou INSA ovec

formation ou expérience complémentaire de thermicien ou de frigoriste. L'expérience dans un service technique développement et la connaissance de

l'anglais technique sont souhaitées. Adresser CV sous référence 507/M à Albert AUPETIT

CENTRE DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL 3. Bd René Levasseur 72000 LE MANS.





### Bordeaux

### Des missiles aux matériaux industriels

La Société Européenne de Propulsion a été créée en 1969, avec comme objectif : CONCEVOIR et REALISER des propulseurs à poudre ou à liquide pour missiles balistiques et tactiques et pour lanceurs de satellites. Aujourd'hui, leader européen de la propulsion dans les domaines civil et militaire, SEP développe sans cesse des technologies

A BORDEAUX ses chercheurs mettent au point de nouveaux MATERIAUX COMPOSITES ils s'ouvrent à des applications dens les industries les plus variées : AERONAUTIQUE, SPATIAL, AUTOMOBILE, OFF-SHORE, MEDICAL etc... En 1982, pour assurer notre avance technologique et nos projets de développement, nous recherchons de

# Jeunes ingenieurs

débutants ou confirmés

Que vous soyez diplômes d'une Grande Ecole (X. CENTRALE, SUPAERO...) ou de l'Université, INGENIEUR CHIMISTE (ENSIC, IGC...) ou MECANICIEN (AM, INSA...) nous vous proposons de vous intégrer dans nos différents services :

### Département technique

Etudes, calculs, laboratoire, conception et développement de produits nouveaux, avant-projets. (Ref. LM/2486).

### Département fabrication

Etudes et mises au point de procédés d'usinage, qualité, des-sins, développement de procédés... (Rét. LM/2487).

Nous analyserons avec vous les solutions qui peuvent vous convenir d'autant mieux que vous saurez nous indiquer vos compêtences et spécialités. Certains postes comportent plus de responsabilités humaines que techniques. Ou savant à l'animateurné, nous avons des offres pour chaque profil. Comme vos ainés, ayant débuté il y a dix ans, nous espérons que votre potentiel vous permettra d'évoluer vers des responsabilités plus importantes.

Vous en parierez d'abord avec notre Conseil -OCS - auquel nous vous demandons d'envoyer une lettre manuscrite, une photo et un C.V. détaillé sous la référence choisie. Les consultations auront lieu à BORDEAUX et à PARIS.



Conseil en recrutement 1, rue Guillaume Brochon B.P. 37 - 33024 BORDEAUX CEDEX



14 (3), 18 A ( 1 ) E (

Ugine aciers

aciers spéciaux DEUXIÈME PRODUCTEUR MONDIAL D'ACIERS INOXYDABLES

recrute pour son
CENTRE DE RECHERCHES SITUÉ A UGINE (Savoie)

1 INGÉNIEUR CHIMISTE

(ES.P.C.I., ENS.C.P., ENS.L.C., ENS.L. CHIMIE)

Sous les ordres d'un chef de groupe prendra la responsabilité d'une section d'analyses chimiques et du développement d'analyses

1 INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE

Pour prendre en charge des études sur les procédés d'élaboration et de coulée des aciers spéciaux.

**OUELQUES ANNÉES D'EXPÉRIENCE** APPRÉCIÉES ·

Lettre + C.V. à : UGINE ACIERS. 10, rue du Général-Foy, 75008 PARIS.

# **chef de bureau** d'études

MATERIELFERROVIAIRE REGION NORD 200.000 F

Recherché par entreprise à taille hu-maine, spécialiste depuis plus d'un demi-siècle de la conception et de la fabrication de matériels renommés met-tant en œuyre les techniques les plus modernes.

LA MISSION: animer un groupe de spécialistes des études de matériel ferroviaire - coordonner les etudes si-multanées de plusieurs affaires en étroite collaboration avec clients et sous-traitants - gérer ses budgets.

L'HOMME: 35 ans environ - formation superieure de base (A et M. (CAM, IDN, Hāl, etc...) - expérience de plusieurs années dans la spécialite (dans les fonctions études, méthodes ou fabrication) ou dans une activité mettant en œuvre des techniques de formage, de soudage, d'assemblage de grands ensembles etc... Goût de l'innovation et recherche de la performance technique bonnes connaissances en anglais.

LES CONDITIONS : 200.000 F par an -Residence dans une ville universitaire

Merci d'adresser votre candidature sous réf. 6585-M à I.C.A. - 3 rue d'Hauteville, 75010 Paris qui transmettra. International Classified Advertising NEW YORK PARTS

**BANQUE MUTUALISTE** RÉGION MÉDITERRANÉE

recherche pour son siège social

### **RESPONSABLE JURIDIQUE ET CONTENTIEUX**

- Expérience professionnelle de 5 ans minimum, CL IV ou V.
- · Formation juridique souhaitée.

Envoyer C.V. avec photo récente, rémunération actuelle et prétentions sous références : CX - B.P. 188 - 34203 SETE.

### CHAMPAGNE JEUNE CADRE DE GESTION

2 milliards de C.A., 6 usines en France. 4 200 personnes, 9 Directions régionales, 4 filiales sont les éléments principaux de cette Société, elle-même filiale de l'un des premiers groupes industriels français. L'accent est particulièrement mis sur la gestion, notamment de ses unités

Rattaché au Directeur de l'usine, ce Cadre anime la gestion de l'unité sur trois plans : nauscine au unecieur de l'usine, de Caure anune la gestion de l'unité sur rits pars."

Administration (achais, appros, magasius, pale, services généraux); Gestion (budgets, comptabilité analytique, fiscalité locale) et Organisation au sens large du terme.

Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'Eussignement Economique Supérieur (ESC ou équivalent). Il est, si possible, titulaire du DECS. Sa première expérience professionnelle (3/5 ans) lui a permis de se famillariser avec les techniques de gestion et de connaître la vie industrielle.

Basé dans une une ligit (190 personne 250 millions de CA) a million de CA. gestion et de connaître la vie incusurene. Basé dans une usine (190 personnes, 250 millions de C.A.), il aritme un service de

es possibilités de développement de carrière à l'Intérieur de la Société et du Groupe sont nombreuses et variées.

dossier complet de candidature, en précisant leur rémunération actuelle, à :

EGOR INDUSTRIE

8 rue de Bezri 75008 Paris.

LONDON PARIS LYON MILANO PERUGIA NEWYORK CALGARY MONTREAL TORONTO



Cii Honeywell Bull

### **DEVELOPPEZ VOTRE GARRIERE EN PROVINCE A BELFORT**

Au sein de la Compagnie Cii Honeywell Bull, l'établissement de Bellort (2300 personnes) a la responsabilité de la définition, de l'étude, de la fabrication et de la commercialisation en OEM(\*) des périphèriques d'ordinateurs, ainsi que de la production de micro-ordinateurs et de terminaux.

 Le développement de produits nouveaux très avancés sur le plan technologique (disques, impression non impact, sous-systèmes), l'introduction de techniques de pointe dans nos moyens

de production, - l'extension de notre activité marketing OEM en Europe et

- le support à l'achat de périphériques en OVP(\*) pour loule la Compagnie ont lavorisé un plan d'embauche de près de 500 personnes

Cet essor se poursuit en 1982. Nous offrons à des ingénieurs de haut niveau, débutants ou expérimentés, l'opportunité de développer une carrière en province, au cœur de la Franche-Comté.

Si votre compétence s'exerce dans les domaines de l'informatique, de l'électronique, de l'électromécanique oude la mécanique de précision, envoyez-nous voire

Suivant vos intérêts, nous vous orienterons vers des postes dans nos équipes d'études, de planification des produits, de stratégie industrielle, d'assurance qualité, de méthodes ou de production.

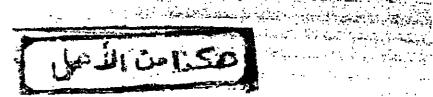
(\*) OEM : autres constructeurs d'ordinateurs: (7) OVP : développés par d'autres entreprisés...

pour les deux dernières années.

Votre dossier sera traité dans les meilleurs délais par Cii Honeywell Bull Service Recrutement Cadres 6, avenue des usines - 90001 BELFORT Tél. (84) 228290

ात्रा र प्राप्तिति विकास है है का स्वर्धिस है।

And resident his broken by the second of the



ALL SERVICE DE LA COLOR DE LA

PEPECONICTION INTERDITE

emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

danx industriels CONTRACTOR OF STREET

Mark Service Community Market Williams Control of the Contr

71

The second secon ment fabrication A PORT OF

MICHAEL PRINTERS With the Town Arrive Arrivertor 黄色龙 建二十四

Mark Street Street 



CHAMPANI WARE DE GESTICA

THE THE PARTY AND IN A STATE STATE OF THE STATE OF T . . . . .

100

\*\*\* -

ALD ALL VI

#2 F\_#3 \*\*

Bar, Simon

**\*\*** 

ide <del>- Tid</del>

The second second

A. . . .

المراجعة المراجعة

---

A CONTRACT OF THE

The State of Land

1980 F

A SAME OF THE PROPERTY OF THE

A Wall . ....

ward Rul THE WIRE CARRIES PENCE A BELFOR

La Direction Technique de TRANSPAC à RENNES recrute pour son service : tÉtudes - Spécification des Services

**JEUNE** INGENIEUR

un jeune ingénieur ayant une première expérience dans le domaine concerné et désireux de participer à l'élaboration et à la mise en place de services télématiques d'avant garde, au sein d'une société jeune et dynamique 12 à 3 ans d'expérience et anglais courant souhaités).

Si vous réunissez ces conditions et nous rejoignez, vous vivrez chez nous une expérience exceptionnelle.

Adressez CV, photo et prétentions à la Direction Administrative et Financière Réseau national de transmission de données par paquets.

103, avenue de Crimée - 8P 2209 35022 RENNES CÉDEX

société alsacienne de supermarchés Groupe de 4,500 personnes, implanté en Alsace, Lorroine

responsable d'achats épicerie-liquides

Boox + 4 (niveau École Supérieure de Commerce) la protique

courante d'une langue étrangère (anglais de préférence)

de 2 à 3 ars minimum dans la distribution ou de vendeur

de produits destinés à la distribution au d'acheteur dans

négodateur de hout niveau, agressil, tempérament de «go-

gneur », tout en étont respectueux des politiques et bon organisateur de son travail.

STRASBOURG. Déplocements fréquents de courte durée.

Venillez odresser votre candidature à Robert KRAFT,

Directeur des Relations Humaines

SOCIETE ALSACIENNE DE SUPERMARCHES

117p, Route des Romains 67200 - STRASBOURG

FORMATION SOUHAITEE:

une industrie de produits semi-finic

Poste à pourvoir dans un délai rapproché.

sera un atout suppi

EXPERIENCE:

PERSONNALITÉ:

LIEU DE TRAVAIL:



### Responsable recherche et développement

200.000 F

Produits industriels de haute technicité - Cette entreprise française, filiale d'un groupe important, fabrique et commercialise des produits de haute technicité pour lesquels elle est le leader mondial. Elle recrule son futur responsable recherche et développement qui, après une période d'intégration et de familiarisation aux produits, dirigera et animera un service d'une dizaine de personnes. Dépendant du directeur technique, il aura pour mission la conception globale des nouveaux produits (des applications spécifiques aux études à lors termel de repont en compte le différent auxent en contrel de mission des matiés. tion globale des nouveaux produits (des applications spécifiques aux études à long terme) en prenant en compte les différents aspects : définition des matié-res premières, prototypes, essais, homologations, brevets...!! assurera d'autre part l'assistance technique au service commercial. Ce poste conviendrait à un ingénieur (cantrale, AM), âgé d'au moins 30 ans, ayant acquis une expérience dans les études et le développement de produits techniques. Il aura, de préfé-rence, des connaissances et/ou une pratique en résistance des matériaux. Ce poste, basé dans le Nord de la France, nécessite des déplacements au niveau applique de la constitue de la lineal de la constitut de la particular de la constitut de la constitut de la constitut de la constitut de la la constitut de la constitució de la la constitució de la la constitut de la constitut de la constitució de la constitut de la constitució de la mondial. La pratique de l'anglais est nécessaire. La rémunération, liée à l'acquis professionnel du candidat retenu, sera de l'ordre de 200.000 francs. Ecrire à M. LE GOUEFF. Réf. A/3652M

Aucun renseignement ne sers transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la rétérence à :

PA Consèiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Bruxelles - Francfort - Liffe - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg



### Responsable organisation

180.000 F

Lyon - Une importante société de services basée à Lyon recherche dans le cadre du développement de ses activités un responsable organisation. Disposant de moyens informatiques importants, if aura pour mission de définir une politique de modernisation de l'outil technique chez ses chents. Très autonome dans son travail, il jouera un rôle de conseil auprès des utilisateurs, il procédera à l'analyse critique des besoins, recherchera les alternatives de solutions répondant aux gridères d'arganis alten et d'interrentaires. procédera à l'analyse critique des besoins, recherchera les alternatives de solutions répondant aux critères d'organisation et d'informatiqués et devra mettre en place les moyens nécessaires à la réalisation de ces projets. Les applications à concevoir toucheront les domaines suivants : CAO, contrôle de process, calculs scientifiqués, archivage de plans et de données techniques, etc... Le poste s'adresse à un ingénieur grande école possédant au minimum 5 ans d'expérience acquise de préférence dans la conduite de projets informatiques, scientifiques et techniques, Des connaissances de l'équipement ou des travaux publics seraient un alout supplémentaire. La réussite à ce poste exige une personnalité créative ayant le goût des contacts et de bonnes capacités à concrétiser. La rémunération tiée à l'acquis professionnel du candidat pourra atteindre 180.000 francs, voire plus si l'expérience le justifie. Ecrire à D DF atteindre 180.000 francs, voire plus si l'expérience le justifie. Ecrire à D. DE VERNEUIL. Réf. A/3648M

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préplable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893,90,63

Amsterdam - Broxelles - Franctort - Lifle - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nantes - Paris - Strasbourg



Jeune ingénieur métallurgiste

Bourgogne

Cette entreprise française, filiale d'un grand groupe de transformation de l'acier, recherche, pour son usine située en Bourgogne, un jeune ingénieur métallurgiste. Il aura en un premier temps à superviser les services contrôle/qualité et méthodes/organisation et devrait évoluer, à terme, vers une fonction centrée sur la production. Ce poste évolutif conviendrait à un ingénieur diplômé (Mines - ECP ou équivalence) ayant acquis, si possible une pri-mière expérience des problèmes métallurgiques soit en entreprise soit en laboratoire. Les candidatures de débutant, peuvent être envisagées. La prati-que de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle sera fonction des capacités ou de l'expérience acquise. Ecrire à Ph. LESAGE.

Aucun renseignement ne sere transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conséiller de Direction S.A. 8, rue Bellim - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Francion - Little - Londres - Lyon - Madrid - Milan - Nanies - Paris - Stresbourg



### Responsable logistique

170.000 F

Sud-ouest - La fillate d'un puissant groupe international spécialisée dans la labrication et la vente de biens d'équipements en moyenne série recherche le responsable logistique pour l'une de ses unités basée dans une ville côtière agréable située dans le Sud-Ouest. Rattaché au Directeur de l'établissement agreable sinues dans le Sud-Ouest. Hattache au Directeur de l'établissement et assisté d'une trentaine de personnes qu'il supervisera, il prendra en charge toute la gestion des commandes, les achats, les approvisionnements, l'informatique et les expéditions. Ce poste s'adresse à un candidat âgé d'au moins 35 ans, soit diplômé ESC avec une expérience d'au moins cinq années dans un poste similaire en millieu industriel, soit ingénieur généraliste (ou mécanicien) ayant complété sa formation par un diplôme et une bonne pratique en gestion. L'usage courant de l'anglais est nécessaire. Pour un candidat de tout premier plan, une évolution à terme vers un poste à haute responsabilité peut être envi-sagée. La rémunération sera de l'ordre de 170.000 francs. Echre à M. FOBY.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

> PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Bruxelles - Francion - Lille - Londres - Lyon - Madnd - Milan - Nantes - Pans - Strasbourg



**PLLEVARD INDUSTRIES** 

Groupe industriel trançais, étabore, transforme et commercialise, dans le monde antier, des produits d'acier spécieux.

Ce groupe réalise avec 3500 personnes, réparties dans 7 filiales industrielles européennes, un C.A. de 1,3 milliard de F. Les résultats et les moyens mis en œuvre soulignent l'importance accordée au développement technologique, au dynamisme des hommes et à la rigueur de la gestion.

Pour renforcer la structure du groupe, nous recherchons un professionnel

### comptabilité, trésorerie, gestion

Rendant compte au Contrôleur de Gestion, il sera responsable de la comp-tabilité et du contrôle de gestion d'Allevard Industries.

Il proposera le bilan amuel, établira les comptes consolidés. Il participera à l'élaboration du budget et des prévisions. Il assurera la gestion des échanges de trésorerse à court terme avec les sociétés du groupe. De plus, il tiendra auprès des filiales un rôle d'assistance comptable.

Ce poste basé sur GRENOBLE intéresse un spécialiste, possédant au mons un DECS, de solides connaissances de la fiscalité et de la trésorerie ainsi qu'une expérience réussie de 5 ans minimum en milieu industriel. L'évolution du groupe permettra un développement de carrière intéressant pour un candidat de valeur.

Merci d'adresser votre candidature à REALISE 57, Place de la République 69002 Lyon sous rél. 6575-M qui nous assiste dans celle recherche

L'ASSOCIATION POUR LA MAISON DE LA CULTURE DE BREST

### recherche **UN DIRECTEUR**

Celui-ci aura la responsabilité de la mise en œuvre de la

politique d'action culturelle délinie par l'Association à partir de trois axes : Action culturelle. Diffusion et confrontation d'œuvres d'origines

Le projet culturel du Directeur devra s'articuler avec l'action des autres institutions culturelles existantes, prendre en compte la richesse de la culture bretonne et accorder une place prépondérante à l'audiovisuel.

M. LE PRÉSIDENT

on pour la Maison de la culture P.A.C., rue du Château, 29200 BREST.



**UNE DES TOUTES PREMIERES SOCIETES** FRANCAISES D'INGENIÈRIE INFORMATIQUE. PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL DE RESEAUX DE TRANSMISSIONS DE DONNEES, REALISATEUR DE LOGICIELS DANS DES DOMAINES D'APPLICATIONS VARIEES,

### RENNES

UN CENTRE A VOCATION NATIONALE D'ETUDES ET DE DEVELOPPEMENT DE SYSTEMES INFORMATIQUES

# **INGENIEURS**

**EXPERIENCE INFORMATIQUE TEMPS REEL** 

FORMATION GRANDE ECOLE

Ces ingénieurs seront amenes a travailler dans le cadre d'équipes autonomes, en particulier pour des projets «cles en main» dans le domaine des Télécommunications.

Merci d'adresser votre candidature detaillée, en précisant la reference M 216 a SESA 107, av. de Crimée 35100 RENNES au télephonez a M. GUEGAN (99) 53.26.48.

### TELESYSTEMES recherche pour le CENTRE OUEST INGENIEURS COMMERCIAUX

moins 2 ans d'expérience réussie au sein d'une SSCI ou chez un constructeur. Passionnés par la vents, Hommes de terrain.

### INCENIEURS CONFIRMES ANALYSTES-PROGRAMMEURS TOUS NIVERUX

Esprit de service indispensable. Adressez CV, photo, prétentions en précisant la nature du poste qui vous intéresse à TELESYSTEMES - Direction du Personnel - Melte MASKOWYCZ 115, rue du Bac - 75007 PARIS.



telesystemes

### LYON

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche pour son unité d'Etudes et de Production de matériels électroniques (400 personnes dont 70 ingénieurs),

### **INGENIEUR AUTOMATICIEN** E.S.E.-CENTRALE-I.N.P.G.

expérimenté dans les **MICROPROCESSEURS** (de préférence 68000).

I.N.S.A.

Au sein du SERVICE ETUDES il aura a prendre la responsabilité du développement de systèmes à microprocesseurs destinés à des équipements électroniques complexes de haute fiabilité.

Adresser C.V. manuscrit, photo et niveau de remuneration actuelle sous No 8560/L CONTESSE PUBLICITE, 74, rue Béchevelin 69363 LYON cedex 07 q.u.

GRAND GROUPE INDUSTRIEL CONSTRUCTEUR DE BIENS D'EQUIPEMENT ELECTRIQUE

### UN COMMERCANT ET UN GESTIONNAIRE

pour lui confier un poste de RESPONSABLE DE DEPARTEMENT

PROFIL:

ce poste peut convenir à un ingénieur electricien confirmé, 35 ans minimum, ayant:

— des connaissances en equipement electrique industriel et leurs entrainements. Pour les problèmes techniques, il aura essentiellement à animer et coordonner une equipe d'ingenieurs très competents

— mais aussi et surtout, de solides qualites de commerçant et de gestionnaire prouvees par des realisations reussies.

MISSIONS:

le Chef du departement est le responsable sous tous les aspects:developpement technique, chiffre d'affaires, resultats financiers...
C'est un bon gestionnaire dans le domaine commercial, economique et
financier. Le resultat financier obtenu par la vente est la mesure de sa
reussite. Il dispose d'une large delegation touchant le choix des affaires à
suivre, les engagements qu'il prend (tenue des contrats, prix, modes de
palement, etc...).

Langue souhaitée : de preference Allemand ou Anglais. Le poste est à pourvoir rapidement dans une ville importante du SUD-EST.

Adresser CV, photo et pretentions à No. 38809, CONTESSE Publicite 20, Av. Opera 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.



emploir regionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois regionaux

Societé des Aciers Fins de l'Est (S.A.F.E.) Sidérurgie et Forge à Hagondage (57)

### INGENIEUR CONFIRME **OUTILLAGE FORGE**

pour prendre responsabilité d'un Service impor tant équipé de machines-ourils classiques, machines à commande numérique, machines à on, électrochimie.

Le poste convient à INGENIEUR GRANDE ECOLE, ayant sens du commandement, expèrience en usinage ou outillage et, si possible connaissances informatique industrielle.

Situation intéressante -Logement de fonction assuré.

Adresser candidature avec CV à S.A.F.E., Département Personnel et Relations Sociales B.P. 38 — 57301 HAGONDANGE Cedex.



RECHERCHE

### INGENIEUR CHEF DU SERVICE METHODES

querites muses auditre effectuées en bureau des méthodes. Connaissances en soudure effectuées en bureau des méthodes. Le candidat dépendra directement du directeur de production et, assisté d'une équipe, sera

ir pour tous les problèmes touchant:

— à l'organisation et la mise en œuvre des moyens de

— à la définition de nouveaux moyens de production;

NORDON et Ch B.P. 441 - 54001 NANCY CEDEX

en précisant bien le poste concerné.

Important groupe papetier français recherche pour son usine (250 personnes) de PONT EVEQUE (ISERE)

Responsable

### Personnel et Administration

attaché au Directeur d'établissement Seités s'exerceront sur

- gestion administrative du personnel : pays (informatique), recrutement, formation, liei avec représentants du personnel. Les relations exterieures : impection du travail
- organisme sociatix. La comptabilité générale et analytique, pri
- La préparation et le suivi du budget. Les llaisons avec les services financier

Nous désirons confier ce poste à un candidat, de formation superieure, confirmé par 8 à 10 ans en

Adresser votre CV & M. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 PARIS sous ref. 433/M, qui vous garantit la discretion.

EFCIS Grenoble

**CIRCUITS INTEGRES MOS** 

### UN(E) INGENIEUR DE CONCEPTION

Circuits intégrés spéciaux qui sera chargé de projets de déve-loppement de circuits digitaux. Expérience demandée en électronique MOS et micro-électronique.

### UN(E) DOCUMENTALISTE TECHNIQUE

pour la rédaction de la documentation accompagnant les produits microsystèmes vendus par E.F.C.I.S. Porfil souhaité : technicien de formation documentation possedant une bonne culture technique, notamment en micro-informatique, pouvant lire et écrire l'anglais.

### RESPONSABLE **COMPTABILITE CLIENTS**

ayant une expérience de 4 à 5 ans dans un poste analogue, comportant autonomie, initiatives et encadrement de personnel. Les qualités rationnelles d'un bon négociateur. Pratique courante de la langue anglaise. Réf. J 14C

Postes à pourvoir à GRENOBLE

Envoyer C.V., lettre manuscrite et prétentions, en indiquant la référence du poste demandé à E.F.C.I.S. - Service Recrutement - B.P. 217 38019 GRENOBLE Cedex

(400 personnes) Ů

SOFREM

Filiale du groupe

pour l'un de ses établissements des PYRÉNÉES

UN CHEF DES SERVICES COMPTABLE ET LOGISTIQUE (jeune diplômé école de commerce, D.E.C.S. apprécié) Il sera chargé de la comptabilité industrielle

des achats, du magasin général. Adresser C.V + photo : Monsieur CABANE DRP-SOFREM.

10, rue du Général-Foy. 75008 PARIS.

personnes dont 70 ingénieurs) INGENIEUR ELECTRONICIEN

LYON

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL

recherche pour son unité d'Etudes et de Production de matériels électroniques (400

E.S.E.-I.N.P.G.-I.N.S.A.

au sein de service ETUDES il aura à prendre la responsabilité

de l'ensemble du processus d'élaboration d' **EQUIPEMENTS DE TESTS** pour des matériels électroniques complexes depuis la conception de ces équipements jusqu'à l'assurance de la bonne utilisation de ces testeurs par les clients utilisateurs.

Adresser CV manuscrit, photo et niveau de rémunération actuelle S/REF. 8558/L à Contesse Publicité 74 rue Béchevelin 69363 Lyon Cédex 07 qui transm.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ÉQUIPEMENTS AUTOMOBILES

B.T.S. ou D.U.T. pprovisionement et Achat. Evolution de carrière cadre suivant résultats. Ecr. s/nº 8,536, le Monde Pub.

service ANNONCES CLASSEES, E, rue des Italiens, 75009 Paris.

MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES nte pour son ca implanté

A NANTES 1 CHEF DE PROJET

(diplômes d'enseignemen supérieur et expérience informatique indispensable Écrise avec curriculum

MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES DIVISION DE L'INFORMATIQUE

21 bis, rue La Pérouse 75016 PARIS.

TOULOUSE (250 personnes)

Dépendant hiérarchiquement du Directeur du Centre de Recherche et fonctionnellement du Contrôleur fédéral du Département Rocherches (1.000 personnes)

Département Recherche et au Directeur,
du bon fonctionnement des procédures et circuits administratifs,

de missions ponctuelles d'études économiques ;
 IL DEVRA FAIRE ÉTAT :

de connaissances en informatique, - d'une personnalité assumée et d'un esprit de synthèse.

Adresser lettre manuscrite, curriculum vitae, photo au. SERVIÇE DU PERSONNEL

SANOFI RECHERCHE, 195, route d'Espagne, 31035 TOULOUSE CEDEX.

ırenoble

(Effectif 850 personnes)

### **ADJOINT AU CHEF DU PERSONNEI**

II (elle) assurera l'encadrement du service paies informatisées. rationalisera l'ensemble des statistiques, tableau de bord, bilan social, etc... et mettra en place des procédures d'administration

Charge plus particulièrement de la gestion administrative du personnel, le candidat retenu aura déjà une expérience dans la fonction personnel, de préférence, en gestion administrative, jointe à une formation supérieure (maitrise sciences économiques, sciences sociales du travail, droit ...).

Adresser votre C.V., lettre manuscrite et prétentions à 38019 GRENOBLE Cedex.

**POUR VILLEURBANNE GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT** recherche pour son Unité d'Etudes et de Production de matériels électroniques

**INGENIEUR** ELECTRONICIEN

E.S.E., I.N.P.G. - INSA

orienté vers les **STATISTIQUES** 

Dépendant du responsable du service qualité il sera chargé de mettre en place le groupe FIABILITE et d'en assurer la responsabilité.

Expérience souhaitée dans l'un des domaines suivants :

— calculs de disponibilité, de fiabilité, de maintenabilité, de modes de défaillances statistiques

- conception et réalisation de matériels électroniques bas niveau et puissance. Connaissance de l'anglais indispensable et de l'allemand souhaitée.

Adresser lettre manuscrite et C.V. sous réf. 8588/L à CONTESSE Publicité 74, rue Bechevelin 69363 LYON Cedex 07, qui transmattra.

sanofi recherche GROUPE SANOFI (15.000 personnes) RECRUTE

### UN CONTROLEUR DE GESTION

IL SERA CHARGÉ:

 de l'établissement des budgets du Centre, du suivi et de l'analyse des coûts de fonctionnement et d'investissede la réalisation des tableaux de bord et du reporting au

d'une formation supérieure type Sup. de Co (option finances) ou équivalent, et/ou, d'une expérience réussie en contrôle de gestion - comp-

La Ville de BELFORT recherche

La Ville de DELL'ANT :

d'urgence :

un informaticien syant aussi
une formaticien syant aussi
une formaticien syant aussi
une formaticien syant aussi
une formaticien syant aussi
informaticien syant aussi
informaticien sy Montietr le Mains, Service du Personnel, 90000 BELFORT.

LE CENTRE DE MISE EN FORME DES MATÉRIALIX ÉCOLE DES MINES DE PARIS recherche: ocataire de SOPHIA ANTIPOLIS (A.M.) CHERCHEURS DEBUTANTS

FORMATION GRANDE ÉCOLE D'INGÉNIEURS AGRÉGATION Ils meneron des recherches sur les procédés de transfor-mation des métatux et des polymères (mécanique de la dé-formation, étude des accurraces, phénomèses de froite-

lis auront la possibilité de préparer une thèse. Ils seron émunérés par une bousse de recherche du Ministère d l'Industrie. (5.000 à 6.200 F net per mois).

Europer C.V. à CEMEF - Écale des Mines SOPHIA ANTIPOLES - 64546 VALIBORNE Téléphone : 16 (93) 33-65-58.

# DURACE

Nous sonimes une importante société en expansion, leader sur le marché de la pile alcaline, nos objectifs sont ambitieux et soutenus par d'importants moyens publipromotionnels. Nous recrutous un(e)

### JEUNE RESPONSABLE POUR NOTRE FORCE DE VENTE

Secteur Nord / Pas-de-Calais Capable de gérer son activité dans le cadre de la politique définie.

Nous offrons:

COMMISSAIRES ...

**AUX COMPTES** 

Résidence è : BORDEAUX - NANCY - RENNE CAEN - CLERMONT-FERRAND Situation d'avenir.

Écrire avec C.V. à nº 38.835, Contesse Publicité, 20, av. de l'Opére, 75040 Paris (1º).

GROUPE D'ÉLECTROMOUE INTERNATIONAL recherche pour faire face à son développement pour « L'EXPORT »

8 INGÉNIEURS

de « gros calibre », rilveau 3A, 3B ayent une grande expé-nience en logicief aystème temps réléphonne Temporrelle. Il est prèvu de tréquents dépla-cements en Américaie du Suri, pays de l'Est, atc. LES SALAIRES SERONT ÉLE-VÈS, 250.000 F + pour LES ÉLÉMENTS COMPÈTENTS.

15 INGÉNIEURS

boratoire en rachard neurophysiologie (NSE à LYON, racharche

JEUNE INGÉNIEUR

INFORMATICIEN

cues amess of experience, but conception at mise au point de systèmes temps rés au point de systèmes temps rés misi-celoulareurs et miscroproces-seurs et de leura interfaces. Act. C.V. at le nº 228.236 M. RÉGIE-PRESSE. 85bls, r. Résumur, 75002 Paris,

M.C.L.S. recruse Directour et Animateur des septembre. Envoyer C.V. détaillé et photo a Aléin ROY, 23, av. Jean-Jaunès, 89400 MIGENNES. Avant le 26 juin.

U.P.A. DE SAINT-ÉTIERNE

recrute
1 PROFESSEUR
Architecte diplomé
Renseignements : U.P.A.,
1, rue Buisson,
42000 SAINT-ÉTIENNE.

une rémunération composée d'un fixe x 13 et d'un bonus sur objectif et qualitatif, - une voiture entretenue.

- le remboursement des frais forfaités, une formation assurée. DE REELLES POSSIBILITES DE

PROMOTION INTERNE. Si vous êtes débutant, sortant d'une Ecole

Supérieure de Commerce ou Universitaire, ou vendeur ayant une expérience dans la grande distribution, venez rejoindre notre équipe en adressant votre CV accompagné d'une lettre manuscrite, s/ref, 1349 M, à: JOURCE!

16 rue Jean-Jacques Rousseau 75001 Paris (qui transmettra)

Maison Phénix Rhône-Alpes

recherche pour LYON

### **UN INGENIEUR D'AFFAIRES**

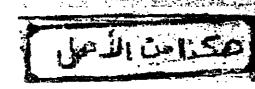
en collaboration avec la Direction Générale, il. participera à la creation du département vente d'ensemble de maisons "CLES EN MAINS" il sera personnellement responsable de la prospection clientèle et participera à la définition des projets de construction. Le traitement des marches exige une habitude

de la négociation à niveau éleve... Ce poste conviendrait à un jeune diplomé possedant l'expérience préalable indispensable.

Age minimum 32 ans La rémunération attrayante est liée à l'expérience et an dynamisme du candidat...

envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo sous reference nº 820605 (secret des candidatures assuré)

CARNET VITTE PMOSSAN 15. bd. Marechal Declerc 38000 Grenoble



WAY DESIGN against the first state

MEN

574.MA

pirecte

ommer

RECTE 1 (

Inc

amonicien : \*bomecani



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux



emplois regi

100

GARDENA

est filiale d'un groupe international AST PILIALE D'UN GRUUPE INTERNATIONALE DANS LA FABRICATION ET LA DISTRIBUTION DE MATERIEL D'ARROSAGE ET D'OUTILS DE JARDIN DE GRANDE MOTORIETE. Nous exercons nos activités depuis nos sièges de PARIS et

# Directeur

travers d'un management moderne votre torce de vente. Votre tempérament de vendeur vous incite

ne de réflexion, vous savez donner les prin-

cipales dismations Marketing, en vous inspirant de celles du Groupe et surveiller l'exécution. Vous avez au moins dior ans d'expérience et notamment una partie dans les biens de consommation durables et votre connaissance des circuits de distribution (Centrales, grossistes, revendeurs) vous permet d'être opérationnel rapidement. De bonnes bases d'allemand seraient apprécié

Si vous voulez en savoir plus, adressez votre C.V. détaillé + photo sous réf. nº 3773 LM à notre conseil qui vous garantit une totale discrétion.

40, rue du Tivoli 67000 STRASBOURG

L'A.M.C. CENTRE D'ANIMATION CULTURELLE DE MULHOUSE

recrute pour le 1º septembre 1982

### SON DIRECTEUR

Les candidamnes accompagnées d'un C.V. et de toute pièce jugée utile seront à adresser avant le 26 juin 1982 sous pli portant la mention « Candidature » à :

Monsieur le Président A.M.C. 7, rue Alfred-Engel, 68100 MULHOUSE.

# Directeur Général

### QUIMPER

300 000 F +

Nous sommes un grossiste en matériel électrique, radio, télévision, électro-ménager, lustrerie, leader dans la région et une des premières sociétés françaises de ce type. Il s'agit d'une affaire en excellente situation, avec des effectifs d'une centaine de personnes, et une expansion régulière d'environ 20 % par an. Notre clientèle est constituée de revendeurs, installateurs, usines, grandes surfaces. Notre structure et notre informatisation sont bien en place et nos chefs de services compétents. Notre Directeur Général partant en pré-retraite dans quelques mois, nous proposons ce poste à un candidat de haut niveau, ayant un profil aussi bien commercial que gestionnaire. Il doit avoir au moins 35 ans, une formation type Ecole de Commerce, et avoir fait carrière soit chez un grossiste soit dans une société industrielle fabriquant les produits que nous distribuons. Ce poste très autonome, concerne un manager expérimenté et ayant une personnalité affirmée, capable de définir lui-même les stratégies d'une petite entreprise très dynamique. La rémunération indiquée ci-dessus sera complétée par un intéressement aux résultats ce qui doit permettre à celui qui réussira dans le poste d'atteindre un niveau élevé.

Merci d'adresser lettre manuscrite et C.V. détaillé s/réf. 11643/M à D. de LARIVIERE qui étudiera votre dossier en toute discrétion. Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux,92516 BOULOGNE.

**CEGOS** 



Société française, filiale d'un important groupe américain, nous sommes leader dans notre spécialité : la fourniture d'équipements de pointe à fort potentiel de

développement auprès des constructeurs automobiles.

Durant les deux années écoulées, nous avons créé de toutes pièces une unité de production performante. Aujourd'hui, nous devons faire la preuve de notre rentabilité et faire face à nos projets d'expansion. Renforçant notre Direction Financière,

### CONTROLEUR DE GESTION

mieux un outil informatique évolutif. Il contrôlera l'évolution des prix de revient et des prix de ventes. Il définira et mettra en place des systèmes de prévisions des performances. Il évaluera la rentabilité des investissements à priori et à posteriori. Il réalisera toutes les études financières spécifiques à la demande de la Direction. Agé d'au moins 30 ans, possédant une formation comptable supérieure, parlant anglais, il aura nécessairement acquis une expérience de plusieurs années dans une société multinationale ayant une activité industrielle.

Pour en savoir plus sur notre Société et le poste (que nous souhaitons pourvoir rapidement) veuillez adresser c.v., photo et prétentions sous référence GSA 74 à J.P. DELPOPOLO - GARRETT SA - B.P. 19 - 88150 THAON LES VOSGES, qui traitera votre candidature avec la plus grande discrétion

CENTRE HOSPITALIER **REGION SUD-OUEST** 

### DIRECTEUR **DU PERSONNEL**

Membre de l'équipe de Direction, placé sous l'autorité directe du secrétaire général, il participera à l'élaboration de la politique suciale qu'il sera ensuite charge de promouvoir auprès de l'encadrement (recrutement, formation, information, gestion, conditions de travail, etc.).

Il sera responsable de l'administration courante (paye et administration) et assurera les relationsavec les partenaires sociaux.

PROFIL SOUHAITE :

Agé de 30 ans minimum, le candidat devra posseder une expérience minimum de 10 ans de la fonction du Personnel sous tous ses aspects, être capable de s'integrer dans une equipe dejà constituée et posseder de grandes qualités d'animateur et de conseiller.

La rémunération sera de l'ordre de 150.000 F. 5 180,000 F, selon expérience.

Adresser lettre manuscrite, C.V., pretentions sous No 39136 a CONTESSE PUBLICITE, 20, av. Opéra 75040 Paris cedex 01 qui transmettra

### THOMSON-BRANDT

Département Propulsion par Fusée recherche pour son Bureau d'Études La Ferté-Saint-Aubin (Loiret)

### ingénieurs GRANDES ECOLES

(X. Centrale, Mines, Sup-Aero, ENSTA, etc.) Débutants ou première expérience industrielle

Envoyer candidature + C.V. à THOMSON-BRANDT CENTRE D'ESSAIS 45240 La Ferté-Saint-Aubin

# DURACEL

**医种种** 田口 海河南海

diana by

**海 部** 1

A Superior

- **38** (48)

16 6 37 6

1 mg

Agreed The

مغوهمة يميا

AND THE PARTY

Sec. 25.

THE CONTRACT OF

🌉 🕹 1975

3. **第** 21 36

上声

Section Comments

<u>. 💇 (</u>m. 77) - 1

UN INGENIEU

D'AFFAIRES

### **DIRECTEUR TECHNIQUE LORRAINE**

- Une PME spécialisée dans un secteur très créatif recherche le Directeur Technique de son usine (ville importante). Cette unité industrielle de 150 personnes emploie notamment du personnel hautement qualifié des industries graphiques.
- La société est la filiale d'un groupe international diversifié dans les biens de consommation. Le C.A. supérieur à 50 MF est en forte progression et les résultats commerciaux très positifs.
- Le Directeur Technique est responsable de la réalisation des plans de charge et des movens techniques et humains de l'usine. L'amélioration de la productivité, la rénovation des méthodes de fabrication dans le respect de contraintes particulières (délais, compétitivité et qualité des produits) sont des priorités.

Le candidat recherché est Ingénieur de formation, familiarisé grace à une étape significative de sa carrière avec les techniques de l'imprimerie de labeur et des industries graphiques (3 à 5 ans).

Il a exerce des fonctions similaires impliquant autonomie, contacts humains. Il ajoute, à la maîtrise des données techniques, le sens de la gestion et de la coopération avec toutes les fonctions de l'entreprise, en particulier le marketing et les services commerciaux.

La rémunération est importante.



Adresser C.V. manuscrit sous référence 463 à : EL'ROMEDIA 48, rue de Provence 75009 Paris qui transmettra

### Ingénieurs d'études

Electronicien (ESE,Télécom.)

Rét S 149

Vos solides connaissances en électronique analogique vous permettent de devenir l'ASSISTANT du responsable de la conception électronique des relais réceptaurs de télécommande.

Electromécanicien (ENSI ou équivalent) Une première expérience aux études serait un atout supplémentaire pour assurer l'industralisation de produits électromécaniques en grandes séries et superviser l'évolution des produits actuellement en fabrication.

Ces postes, basés à PORTIERS, peuvent être le point de départ d'une cambre évolutive dans cet établissement ou dans d'autres divisions de notre société (6 000 personnes dans le monde).

Adresser dossier de candidature complet en précisant la rétérence à Pierre COTON - Z.L. de Chasseneuit BP 23, 86360 Chasseneuit du Poitou.

ENERTEC Schlumberger



Leader mondial dans le domaine de la production et de la pose de tubes flexibles pour l'industrie du Pètrole OFF-SHORE recherche

### pour son Service Études et Recherche **INGÉNIEURS**

- es d'un diplôme Grandes Ecoles
- A.M., etc.). Formation Mécanicien et/ou Matériaux. - Expérience dans la Recherche d'une ou deux années. Anglais exigé.

Ces ingénieurs auront la responsabilité technique des projets de recherche confiés.

Adresser curriculum vitae, photo, prétentions à : Société COFLEXIP S.A. - Service du Personnel Rue Jean-Huré - B.P. 22 - 76580 LE TRAIT.

Organisme d'Etudes et Résilsations immobilières offre une opportunité par création d'un poste de

### **GESTIONNAIRE**

 Responsable de l'administration Economique et financière d'opérations A un jeune diptômé ESCAE - ICN... ou maitrise Sciences Economiques, justifiant d'une première expérience opérationnelle. Faire offre de candidature par lettre manuscrite, C.V. et préferances à l'attention de Mile DECONINCK

ANPE SECTION

3.19.355 12, place de la Croix-de-Bourgog 54000 NANCY

### LA VILLE DE GRENOBLE recherche POUR SON CENTRE INFORMATIQUE **UN RESPONSABLE**

**D'EXPLOITATION** 

- d'établir et de suivre le planning d'exploitation :
- d'assurer la sécurité physique des locaux, des matériels, des données : de gérer les moyens (des D.P.S. 7/60, 50 termi-

gaux) ; de coordonner l'équipe des pupitreurs. CONDITIONS D'ACCÈS:

 Diplômes permettant l'accès au concours sur titre
d'Ingénieur du C.F.P.C. (Centre de formation des personcommunaux) ou être déjà inscrit sur la liste d'aptitude

QUALITÉS REQLISES:

Apritude à l'encadrement ;
 Expérience professionnelle de 5 ans souhaitée ;
 Gout du travail en équipe.

SALAIRE ANNUEL NET DE DÉBUT : ENVIRON 98.000 FRANCS

Adresser candidature manuscrite et C.V. AVANT LE 30-07-82 à Viousieur le Maire 38000 - GRENOBLE

# Directeur de Production

MANIGLIER fabrique et diffuse du prêt à porter masculin de haut de gamme. Cette sociéte ayant lance sa nouvelle ligne Jérôme Cotteret souhaite intensifier son expansion et recherche le patron de sa production.

- Sa mission sera la suivante : - Coordonner l'activité de trois unités de production (450 p.).
- Accroître la productivité par l'étude et la rationalisation des implantations existantes.
- Eventuellement, rechercher et mettre en place des moyens de production automatique.

Nous souhaitons à ce poste un homme jeune, justifiant d'une formation d'ingénieur et d'une expérience confirmée (5 à 7 ans) de la fonction acquise dans l'habillement ou dans un produit de consommation impliquant une grande souplesse des postes de travail.

Envoyer votre CV detaille, photo et dernier salaire sous référence M 300 D 106, Bd Haussmann 75008 PARIS

Jean Paul VELLA Conseil



### CHEF DU SERVICE FONCIER

### VOS INTERLOCUTEURS : LES ELUS LOCAUX DE LA REGION RHONES-ALPES.

Important organisme prestataire de service aupres des Collectivités locales de cette region, important organisme presidente de la mision que nous desirons vous confrer :

RESPONSABLE DU SEPVICE FONCIER, que vous alles disger et animer (30 personnes).

votre action va porter sur trois axes essentiels :

• promotion, conseil et assistance aupres de vos interlocuteurs, en maitere de politique

établissement et suivi du budget de votre Service

Ce poste requiert une formation supeneure juridique et administrative, ainsi qu'une indis-pensable expérience dans un domaine identique. Fin negociateur, vous pratiquez avec aisance les contacts à tous niveaux et votre ascendant personnel vous permet d'animer avec Cette situation, evolutive, implique des deplacements sur toute la region Rhone-Alpes, mais

vous serez base a LYON

Assuree d'une absolue discretion, votre candidature (lettre manuscrite, C.V detaille, photo et pretenuors) est a adresser, sous rel. 8340 a RSCG CARRIERES - 48 rue St Ferdinand

### **EN LORRAINE**

Entreprise moyenne à la pointe des techniques dans une industrie en developpement, nous recherchons, dans le cadre des réorganisations en cours le

### DIRECTEUR D'USINE

de notre Etablissement des Vosges qui saura diriger, animer, structurer

Si, Ingénieur de formation, avec 10 ans de pratique, vous saver conduire un ensemble de 150 à 200 personnes dans la fabrication de produits industriels

Si, vous avez le sens des coûts, la capacité de gérer de manière autonome

avec des structures legères. St. vous avez le goir du développement des techniques et des produits dans

ипе орицие таткения ... Alors certices a

RSCTi Carrières sous réf. 28/207 M/48 rue St Ferdmand 75017 PARIS qui



3ème GROUPE FRANCAIS D'ASSURANCES recherche pour PARIS

# un gérant de portefeuilles confirmé

Le poste : Participer à la gestion d'importants portefeuilles (majorité d'obligations) des filiales ou délégations du groupe à l'étranger totalisant 1 milliard de francs répartis sur une trentaine de portefeuilles : - placement des fonds sur les places Européennes et Nord-Américaines

- suivi administratif et comptable de ces portefeuilles.

Le candidat : Nous souhaitons rencontrer pour ce poste évolutif un diplômé d'études supérieures (Ecole de Commerce, Sciences Po, ...) ayant une première expérience de 3 à 5 ans de ce type de fonction. La maitrise de la langue anglaise est indispensable.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature, C.V., photo et rémunération actuelle à Pierre FERAL - Réf. G.P. à la Direction du Personnel - 2, rue Pillet-Will 75448 PARIS Cedex 09.

Societé d'ingénierie - La Defense - specialisée dans le développement et la mise au point de matériels de grande dimension,

(Centrale - ENSAM)

Vous avez au minimum 5 années d'experience en bureau d'études (construction navale, nucléaire, off-shore...). Nous vous proposons de prendre en charge ;

- au plan technique, le développement de la technologie de nos équipements : pompes de grande puissance, mécanismes électro-magnétiques :
- au plan humain, l'animation, la supervision d'une equipe de 6 ingénieurs.

En contact constant et suivi avec les fournisseurs, les clients et différentes cellules de l'entreprise, ce poste demande la capacité et le goût d'allier réflexion et sens de la négociation.

Merci d'adresser votre candidature sous réference 74372 à HAVAS CONTACT 1, place du Palais Royal - 75001 Paris,



### emplois régionaux

ORGANISME REGIONAL silue a 120 km de Paris, recherche un

### chargé de mission à l'innovation

li devra repondre aux besoins des PMI dans leurs recherches de techniques et de produits nouveaux. Ceci implique des etudes de recherche d'anterionlé, de protection des marques et brevets et la constitution de dossiers sur l'état d'une techni-que et sur l'environnement des futurs produits que les entreprises envisagent d'exploiter.

Ce poste s'auresse à un ingénieur de 27 ans min, mécanicien ou électronicien de preference ayant au moins 2 ans d'expenence dans le milieu industriel. Son apritude aux contacts, ses connaissances en anglais seront appreciees

Adresser lettre manus., C V , photo et pretentions qui garantif reponse et discretion.



CABINET OPPERT

69, Bd du Marèchal Joffre B.P. 4 - 92340 BOURG-LA-REINE

SOCIÉTÉ CAHORS

### recherche L'INGÉNIEUR ÉLECTROTECHNICIEN

(IEG - SUPELEC ou équivalent)
orgera de la conception, de l'industrialisation de
nouveaux produits en
Appareillage Électrique

à Haut Niveau de Competitivité. Il devra possèder l'anglais ou (et) l'allemand. Une première expérience industrielle sera appréciée. Lieu de travail : CAHORS.

er lettre manuscrile, photo, C.V. et prétentions à M.A.E.C. - Service du Personnel - B.P. 149 46003 CAHORS Cedex.

# **ALSTHOM**

### chef service organisation informatique

220.000 F +

La Division "APPAREILLAGE ELECTRIQUE"

recherche un iNGENIEUR INFORMATICIEN confirme pour concevoir et mettre en œuvre, en coordination avec les services utilisateurs et un Conseil exterieur, un système integre de géstion dans son Etablissement de SAINT-OUENTIN (1200 personnes).

Le poste implique une solide formation d'In-genieur, la maîtrise de l'outil informatique et de son utilisation en gestion industrielle, le management d'une petite equipe d'Analystes et de Programments

Ce poste presente de serieuses Derapectives d'avenir dans le Croupe ALSTHOM ATLANTI-QUE pour un candidat de valeur

Ecrire avec C.V detaille sous ref 6605 M a MAMRECIES 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

### 180.000 F et +

Important Organisme privé de prévoyance, ayant acquis une position prééminente dans son domaine d'activité en matière de résultats, de gestion et d'efficacité recherche pour la mise en œuvre de son plan bureautique et le développement de ses

### UN CADRE COMPTABLE

- Formation supérieure génerale (grande école) et comptable (DECS).
- Quelques années d'experience profession en comptabilité et/ou revision.

Générale (comptabilité générale, budgets, révision, payes, formation juridique et fiscale!.

Les applications comptables sont traitées en temps reel (configuration informatique compre-nant 3081 et un 3033 ainsi que 500 terminaux répartis sur toute la France.

Poste à pourvoir-au Centre Technique National **REGION DE NICE** 

la Direction Générale de l'Administration Générale. Importantes possibilités d'évolution en responsabilités et en rémunération.

reçus a Paris.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo s/réf. 9698 à VALENS CONSEIL BP 359 - 75064 PARIS Cédex 02

RECHERCHONS POUR GROUPE DE SOCIÉTÉS A ORLÉANS

### UN CHEF COMPTABLE **DE HAUT NIVEAU**

Sérieuses références et expériences exigées Libre rapidement

Écrire avec C.V. sous le nº 201.766 A Havas 45000 ORLÉANS

> Importante entreprise industrielle, iliale d'un des premiers groupes français, recherche

### ingénieurs assistance clients

diplômés A&M ou équivalent

parlant anglars et ayant 5 à 10 ans d'experience en production dans l'industrie alimentaire de préférence. Ils prendront la responsabilité de services charges de la realisationinstallation-fonctionnement d'equipements spédifiques destines à la mise en œuvre des produits en dientèle

> Postes à pourvoir regions Ovest et Sud-Ovest.

Adresser lettre de condidature avec CV et prétentions sous réf. 2206 M

BAILLY CONSEIL 40. avenue Hoche 75008 PARIS

Première entreprise française de prestations intellectuelles en informatique. CAP SOGETI SYSTEMES propose à de

### **JEUNES INGÉNIEURS**

d'accéder, par l'informatique, aux grands projets technologiques dans l'industrie ou le secteur tertiaire (CAO/FAO, Robotique, Vidéotex, cartes à mémoire...). Diplômés non formés à l'informatique, leur recrutement s'inscrira dans le cadre de Contrats Emploi-Formation. (Candidats agés de moins de 26 ans au 1.10.82.)

Leur intégration à une équipe opérationnelle sera précédée d'une session de formation aux techniques actuelles de l'informatique commençant au début du mois de septembre 1982.

Les affectations ultérieures qui leur seront proposées. a Paris ou en Province, tiendront compte de leurs aspirations professionnelles.

Elles leur permettront d'assumer au cours de leur carrière, des responsabilités évolutives. dans divers domaines techniques.

# CAP SOGETI SYSTEMES

Adressez votre candidature à Josyane MULLER. 21, rue Leriche, 75015 Paris.

# L'informatique répartie...

régionales, la Direction Informatique de RANK XEROX, équipée de deux IBM 370/158/168 et de minis (minis 6 et POP 11-70) recherche des

Ingénieurs débutants

Diplômes Grande Ecole ou de formation universitaire, ils seront intégrés à des équipes de réalisation ou ils participeront à toutes les phases d'un projet de gestion avant de se voir confier des responsabilités plus lar-

Postes situes a AULNAY SOUS BOIS.

Merci d'adresser votre lettre de candidature + C.V. sous réf. C.06 à RANK XEROX - Service Recrutement -93607 AULNAY SOUS BOIS CEDEN

Groupe bancaire spécialisé dans les crédits aux particuliers

### JEUNES DIPLOMES HE *D'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR*

libérés des O.M. · débutants ou disposant d'une première expérience bancaire ou commerciale de un à deux ans, pour postes d' ATTACHES DE DIRECTION b) à l'agence de BORDEAUX ( ref.99-10/B ) a) au siège social à <u>PARIS</u> ( rèf.9940/A )

Les candidats devront faire preuve d'une grande mobilité et de réelles dispositions à la démarche commerciale, ainsi qu'à la prise rapide de responsabilités.

Adresser lettre manuscrite avec c.v., photo, prètentions-en précisant la référence du poste choisi - à Axial Publicité - 27, rue Taitbout 75009 Paris, qui transmettre.

confirm

OFFRES D'EMPLOY

F., ...

**建筑工作** 

**第一届中国中国** The state of the s 西班牙流声....

**范围通过** 

**影响性外**能压力。

Carry Carry The second Training (C) A AMERICAN **阿朗**斯·萨斯尔尔克·

WALL THE STREET

2 10 m

MOENICURS

A STREET

TI SINII WA

tique répartie.

Ingenieur, debuis

100

3,50

(1000年)

742.5

**医**物物的 500

CAN STATE

April 1997

\*\*\*

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



### Directeur commercial

futur président-directeur général

280.000 F

Industrie électromécaniqué - Une petite société (70 personnes environ) fabriquemt du matériel électromécanique industriel, récemment intégrée à un gruspe français international très performant (230 personnes 60 utur Président chiffre d'affaires dont la moitié à l'exportation), recherche son utur Président Directeur Général, Cumulant les fonctions de Président et de Directeur Commercial, il aura pour mission de réorganiser la société sur le plan interne (services administratifs, production) et commercial, d'en assurer la gestion comptète et, dans le cadre de la politique générale du groupe, d'en conduire le développement dans le domaine technique et commercial, en France et à l'export. Ce poste requiert une formation commerciale supérieure, une expérieure confirmée de la vente et du marketing industriels (dans le secteur de l'électromécanique, de l'hydraulique ou du bátiment de préférence) et les capacités personnelles nécessaires pour assumer efficacement une fonction de direction générale dans un contexte exigeant un solide esprit d'entreprise. La pratique courante de l'anglais est impérative. La rémunération proposée sera située, en fonction du niveau de compétence atteint, dans une lourchette de 250 à 300.000 francs. Le poste est basé dans la banileue Nord de Paris. Ecrire à Christiane ROUSSEL.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidets. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

ii - Bruvelles - Francton - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Milen - Names - Paris - Strasbourg



### Ingénieur commercial export

Produits industriels de première monte - Cette société, un des leaders européens dans la fabrication et la vente de produits industriels de première monte destinés à l'industrie automobile est filiale d'un groupe important. Elle recherche, pour renforcer sa structure, un ingénieur commercial export. Il aura pour mission de développer en Europe, la vente de ses produits auprès des grands constructeurs automobiles et vénicules utilitaires. Son action portera sur la prospection de nouveaux cilents, la négociation des contrats et pour sur la prospection de nouveaux citents, la negociation des contrats et pour l'étaboration et la mise au point de nouveaux produits sur la coordination tech-nque entre les bureaux d'études des constructeurs et celui de la société. Enfin, il participera à l'étaboration de la politique commerciale. Ce poste con-viendrait à un ingénieur (Centrale, AM) âgé d'au moins 30 ans, ayant acquis une expérience dans le domains de la vente de produits techniques, mécani-ques de prétirence. Toutefois, la candidature d'un homme d'études fontement. motivé par une fonction commerciale peut être envisagée. La connaissance du secteur automobile serait un atout supplémentaire. La pratique de l'anglais est nécessaire, celle d'une autre langue (allemand, italien) souhaitée. La rémunération sera fonction de l'acquis professionnel. Écrire à M. LE GOUEFF.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en reppetant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893.90.63

Ametierdam - Bruxpiles - Francjort - Lille - Londres - Lyon - Medrid - Méan - Nantes - Pans - Strasbourg



### Ingénieur d'affaires export

230.000 F

La filiale d'un groupe important, leader mondial dans le domaine de produits La fillate d'un groupe important, leader mondial dans le domaine de produits industriels de haute technicité, recherche, pour renforcer sa structure, un ingénieur d'affaires export. Rattaché au directeur de la Division, et dans le cadre d'une large autonomie, il devra promouvoir la vente de produits de technologie avancée et aura pour mission d'identifier les processus d'achats, de négocier les contrats auprès d'une clientèle de haut niveau (ministères, direction de l'équipement, grandes entreprises, cabinets d'ingénierie...) sous les aspects commerciaux, économiques, techniques et juridiques. Ce poste s'adresse à un cadre de formation supérieure, âgé d'au moins 30 ans, justifiant d'une expérience réussie dans la négociation d'affaires impliquant des contacts de haut niveau. Celle-ci aura été acquisé soit dans une entreprise commercialisant des biens d'équipement, soit dans une société d'ingéniene. La pratique de biens d'équipement, soit dans une sociélé d'ingénierie. La pratique de l'anglais est nécessaire, celle de l'espagnol constituerait un alout supplémentaire. Ce poste est basé à Paris. La rémunération, fonction de l'expérience et OSTE 851 Dass a Feria. La remandiation, constitut d'acces. Ecrire à M. el du candidat retenu, sera de l'ordre de 230.000 francs. Ecrire à M. Ref. A/3654M

Aucun renseignement ne sera transmis sens l'accord préalable des candidals. Adresser C.V. en rappelant la référence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 78, boulevard du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE Tél. (7) 893.90.63

Amsterdam - Browelles - Franctort - Lille - Londres - Lyon - Madrid - Millan - Nantes - Paris - Strasbourg



### Directeur d'exploitation

220.000 F

Un important groupe d'entreposage et de vente de service à des sociétés industrielles recherche un Directeur d'exploitation. Placé sous l'autorité du Directeur d'établissement, assisté par trois collaborateurs directs, il sera responsable d'une équipe d'une quarantaine de personnes (techniciens, manuten-tionnaires, caristes, employés...). Il aura pour mission de concevoir et de mettre en place de nouvelles méthodes d'organisation rationnelle du travail et d'assurer l'exploitation quotidienne de cette unité (entrées/sorties, stock de masse, éclatement et préparation des commandes, maintenance des installa-tions...). Il s'appuiera sur un outil informatique particulièrement performant. Ce poste s'adresse à un cadre confirmé, âgé d'au moins 30 ans pouvant justilier d'une expérience réussie dans l'exploitation d'un entrepot moderne (organisation du travail, lechniques de stockage et de manutention, utilisation de l'infor-matique). Outre ses qualités de créativité et d'organisation, il aura une forte aptitude à l'encadrement et l'animation d'une équipe. De bonnes connaissances en anglais sont indispensables. Pour ce poste, basé en banlieue parisienne, la rémunération annuelle sera fonction de l'expérience acquise et de l'ordre de 220.000 francs. Ecrire à Christine CHABAUD.

Aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Adresser C.V. en rappelant la rélèrence à :

PA Conseiller de Direction S.A. 8, rue Bellini - 75782 PARIS Cedex 16 - Tél. 505.14.30

Amsterdam - Bruxelles - Franctori - Lulle - Londres - Lyon - Madnd - Milan - Nantes - Pans - Strasbourg



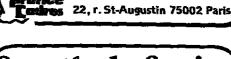
GRANADA, filiale d'un Groupe International implanté dans 10 pays, est la seconde société française de location de téléviseurs et magnétoscopes au Grand Public (GRANADA NOVATEL) et aux Collectivités - hôtels et hôpitaux - (TELEBANK).

hopitaux - (TELEBANK).

Directement rattaché à la Direction Générale, le Directeur Technique a pour mission de garantir la maintenance d'un parc en progression rapide (100.000 appareils environ) dans les meilleures conditions de qualité et de coût. Il est responsable des achats et de la gestion des pièces détachées (3 millions de F. par an) et exerce une autorité fonctionnelle sur plus de 80 techniciens qui opèrent chez les abonnés et dans les ateliers des Directions Régionales.

La connaissance des produits concernés est indispensable. Ce poste de responsabilité peut convenir à unchef de service confirmé ou à un adjoint ambitieux recherchant une évolution de carrière.

Adresser CV détaillé sous réf. 222/21M à



### Contrôle de Gestion **Planification**

miques mondiaux CIBA GEIGY emploie en France près de 2500 personnes dans des secteurs d'activité varies : pharmacie, phytosanitaire, grande consommation ... Nous recherchons un jeune diplômé d'une Ecole

### gestion.commerce ou scientifique - mba.isa...

possédant une première expérience en gestion, planilication ou études économiques. Nous lui confierons un poste au sein du département

Contrôle de Gestion - Planification où il participera :
- à l'élaboration des budgets et des plans, à la réalisation des tableaux de bord,

aux études et hypothèses économiques,
à l'amélioration des méthodes de gestion ....

Ce poste lui permettra d'appréhender l'ensemble de la société et d'évoluer vers des activités de même nature ou complémentaires (marketing par exemple) dans l'une de nos divisions en France ou à l'étranger Nous vous remercions d'adresser votre candidature

(CV, lettre, photo et prétentions) sous référence M/100 à Madame MONTEIL Département du Personnel

2 et 4 rue Lionel Terray -92506 Rueil Malmaison

### SOCIETE NOUVELLE LOGABAX

recherche pour son Etablissement d' ISSY-LES-MOULINEAUX (92)

# ingenieurs systèmes confirmés et débutants

Les candidats retenus (Ingénieurs diplômés ou titulaires d'une mairrise en informatique) se verront confier après integration la fonction de support technique de base (formation, conseil, interventions ponctuelles) auprès des utilisateurs (Grands Clients, Sociézés de Service, Revendeurs).

Une expérience d'au moins 3 années aura permis aux Ingénieurs Confirmés de posséder une connaissance approfondie d'un système d'exploitation multi-taches orienté Temps reel, sur mini ou micro-

En autre une expérience sur les réseaux de transmissions de données sera apprecice et la connaissance d'un compilateur ou d'un interpréteur, un atout supplémentaire.

La formation des candidats débutants leur aura donné la possibilité d'acquerir de bonnes «Notions Système» sur mini ou micro-ordinateurs pouvant être intégrés dans les réseaux de transmissions

Adresser C.V. et prétentions à Direction du Personnel Société Nouvelle LOGABAX 79, Avenue Aristide Briand 94115 ARCUEIL Cedex.

**IMPORTANTE REVUE DE LA MAISON** 

# RÉDACTRICE **EN CHEF**

Elle devra, en étroite collaboration avec la Direction cénérale, prendre en main la rédaction d'une revue bien connue et largement diffusée.

Pour être candidate, il faut avoir une formation générale de base de niveau supérieur, une solide habitude de rédiger des articles destinés au grand public, si possble dans le domaine de la maison, ainsi qu'une première expérience de l'animation d'une équipe de journalistes.



Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo réceme et prétentions au Départer Recrutement du COMES. 19, rue de la Paix 75002 PARIS (sous rét. 2415).

DISCRÉTION ET RÉPONSE ASSURÉES.

### adjoint au directeur du personnel et des relations humaines

Nous sommes un Important Organisme Financier Parisien à vocation nationale et internationale. Pour seconder notre Directeur du Personnel et des Relations Humaines nous recherchons un cadre, agé de 32 ans environ, de formation superieure (Sciences Po, Maitrise de Droit ou de Psycho, ou equivalent) dont les responsabilites initiales se situeront au niveau :

• SALARIAL : renquêtes, échelles de salaire, politique salariale,...t.

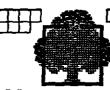
 SOCIAL: I bilan social, avantages, prévoyance, retraite,...), STRUCTUREL: (analyses de poste, organigrammes,...),

• RECRUTEMENT : (pré-selection, entretien,...).

L'experience de la fonction "Personnel" dans un environnement ban-caire est necessaire, ainsi que la parfaite connaissance de l'anglais. Ce poste evoluera vers une responsabilité elargie au sein du departe-

Adresser C.V., photo et salaire actuel sous reference 61.27/RH/462 à ADEQUATION 62:64 av. Emile Zola 75015 Paris.

Adequation



### Cii Honeywell Bull

pour s'intégrer aux équipes chargées du développement de ses futures gammes d'ordinateurs, recherche des

### INGENIEURS LOGICIEL

C'est dans le domaine specifique du **logiciel de base** qu'ils exerceront leur activité : Systèmes, Télécommunications, Bases de Données, Compilateurs... Ils participerant aux divers stades de la réalisation des produits : architecture, développement, maintenance, qualification.

Les candidais seront diplômes Grandes Ecoles et possederant des connaissances de base en intormanque acquises lors de leurs études ou au cours d'une première expérience professionnelle. Lieu de travail : PARIS 2011 Louveciennes (78)

Adresser lettre manuscrite CV photo et pretentions Adresser lettre manuscrite CV photo et pretentions en precisant la rei 120 M à Childheywell Euli PC OG021C - 94, avenue Gambetta T5960 PARIS CEDEX 20

NOUS SOMMES : une très importante Société de Construction Mécanique de la Banlieue Ouest.

### **VOUS AVEZ:**

- Un Certificat d'Études Comptables du D.E.C.S. ou le niveau avec un D.U.T. ou B.T.S.
- Une expérience de 2/3 années de comptabilité analytique, le goût des
- contacts, de l'initiative... NOUS OFFRONS: Un Poste d'ANALYSTE COMPTABLE,
- charge : De l'amélioration des organisations. • Des études, mise en place, suivi d'application et de procédures
- Des relations avec les secteurs comptables, gestion et informatique.

Les dimensions de notre Société nous permettent de vous assurer une évolution certaine.

Adresser votre candidature, curriculum vitae + photo + prétentions à :
PUBLICITÉ FRANÇAISE, qui transmettra.
23-27, avenue de Neuilly, 75116 PARIS.
Sous référence 20.537 (n- à préciser sur l'enveloppe).

CA 140 millions de F Basée en region parisienne, recherche son

### RESPONSABLE GRANDE DISTRIBUTION

Importante P.M.E.

le secteur agro-alimentaire

(Salaisons et charcuterie)

- Cadre confirmé, vous avez une formation niveau E.S.C. et quelques années d'expérience réussie dans les formes modernes de distribu-
- Sous l'autorité du Directeur commercial, vous aurez la responsabilité du service « Distribution Moderne » pour des produits de qualité à
- motivé par la conquête de nouveaux marchés L'entreprise vous offre une rémuneration at-tractive à laquelle vas résultats contribueront et
- votre dynamisme et de vos capacités manuscrité, C.V., photo et pretentions à SIRVO, B.P. 59, 95020 Cergy-Pontoise Cedex.



rotation rapide

Vous apprèciez un travail autonome dans le cadre d'une organisation inspirée de la D.P.O. Hamme de terrain, vous êtes disponible et des perspectives de carrière à la mesure de

erci d'adresser saus réference 82.06.05 lettre

DIPLOMES. MENT SUPERIL

# Place aux champions chez Citroën. Un départ à ne pas manquer.

De formation grandes écoles ou universitaire. Vous êtes diplôme ou vous allez l'être. Votre point commun : un haut potentiel, des idees, le désir de s'exprimer, d'agir. Le deuxième constructeur automobile trançais a toujours su vous prouver son energie, sa vitalité, sa capacité de réaction : qualités des champions. Citroen vous propose donc un projet de carrière adapté à votre formation, à vos affinités, à vos

informatique, production, gestion,

Études... Un depart tres formateur, des perspectives très ouvertes, un Groupe performant. Non! Citroen n'est pas modeste. Les champions non plus.



Prenez contact avec nous :

Automobiles Citroën - Direction du Personnel Ingénieurs et Cadres - 133, Quai André Citroën -75747 PARIS CEDEX 15

En avant chez Citroën.

# Sous-directeur exploitation commerciale

Nous recherchons pour PARIS un SOUS-DIRECTEUR D'EXPLOITA-TION COMMERCIALE pour prendre en charge et développer une clientèle d'entreprises de première importance à vocation nationale et internationale.

Cette proposition s'adresse à un cadre de 30 ans minimum, de formation supérieure, ayant déjà une expérience d'au moins 3 à 5 ans dans l'animation et la gestion d'un portefeuille de sociétés industrielles et commerciales.

compte de l'expérience acquise et le poste à pourvoir permettra à un candidat dynamique d'avoir d'excellentes perspectives d'avenir.

Merci d'adresser lettre, C.V., photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 1993/LM à

MEDIA BA

(Réponse et discrétion assurées)

Banque étrangère, nous sommes la filiale d'un des tout premiers groupes internationaux.

# Jeunes Ingénieurs

# L'ingénierie construit l'avenir

SERETE est l'une des premières sociétés françaises d'ingénierle, intervenant dans des domaines très variés elle offre à ses jeunes ingénieurs un très large champ d'expérience (pétrochimie, énergie, offshore, bâtiment, agro-alimentaire, lechniques avancées,...).

Cette diversité nous place au cœur de l'activité industrielle et nous permet de vous offrir une approche concrète de la vie des entreprises, la découverte de technologies nouvelles et une évolution selon vos goûts et votre personnalité.

vous proposons des postes dans les spécialités

technologies nouvelles.

- mécanique logistique industrielle
- Pour ces postes, nous vous demanderons de l'autonomie, le sens de l'organisation et des responsabilités, le goût des initiatives et le souci d'être en permanence à l'avant-garde des

Merci d'adresser lettre de candidature et CV détaillé sous réf. 3410 M à Joël Ollieuz, SERETE, 86 rue Regnault 75648 Paris Cédex 13.



# Laboratoire Central de Télécommunications

(position III A)

pour conduite d'un programme d'étude et de développement d'un système radar embarque, référence Z

pour étude et réalisation des systèmes évolues des traitements de signal. Goût de l'analyse. Travail en équipe référence l

(dans le domaine des télécommunications)

ESE - ENST - ENSEEIHT - ECP - ENSERG pour participer à ses activités de développement dans le do-maine de la télématique et des réseaux locaux. référence C

Pour ces postes, la nationalité française est exigée. Bonne connaissance de l'anglais. Avantages sociaux. Merci d'adresser votre candidature (CV et prétentions) en précisant la référence du poste choisi, à LCT - BP 40 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY cedex

Une présence dans 34 pays, une croissance de 30 %, un CA de plus de 2 milliards de F, la gestion de plus de mille exploitations (restaurant de collectivités/bases-vies...) c'est le groupe SODEXHO, l'un des leaders mondiaux de son activité,

En Afrique, au Moyen-Orient, mais aussi en Europe ou à Paris... vos missions d'audit seront financières ou opérationnelles. De formation supérieure (grande école ou université) + DECS, vous avez une expérience d'au moins 3 ans en cabinet audit international ou en entreprise, parlez l'anglais et une 3º langue peut-

Basé à Bois d'Arcy, vous êtes mobile et disponible pour 50 % de déplacement.

Merci adresser CV + lettre SODEXHO Service Recrutement SODEXHO



CENTRE DE RECHERCHES D'UN IMPORTANT LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS VILLE UNIVERSITAIRE PROCHE PARIS DÉVELOPPANT SES STRUCTURES, recrute :

# Immunopharmacoloque

Sous la responsabilité directe du Chef de Service d'Immunologie-Biologie cellulaire, ce cherchem devra réaliser le suivi des travaux scientifiques sinsi que le développement de nouvelles méthodes dans l'Unité d'Immunopharmacologie.

d'un Pharmacien ayant une expérience de 2 aus en Recherche, complété par une formation en immunologie (D.E.A. – C.E.S. ou équivalent). Des qualités d'adaptation à une équipe de Recherche et une grande rigueur

Le niveau minimum requis est celui d'un Docteur 3ème Cycle en Biologie ou

Adresser CV détaillé, photo et prétentions sons référence 3296 sur enveloppe à JEAN REGNIER Publicité - 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm.

POUR LES ACTIVITES EN FRANCE DE SA DIVISION EUROPEENNE DES FABRICATIONS (BIENS DE CONSOMMATION - LOISIRS) UN GROUPE INTERNATIONAL RECHERCHE POUR PARIS

### UN INGENIEUR "PLANING DE PRODUCTION"

Le titulaire établit les programmes de production d'une partie des produits réalisés par les usines françaises

Les responsabilités très complètes impliquent la mise en forme. des prévisions du Marketing, la maîtrise des achats afférents, le suivi des réalisations des programmes une fois que la Direction Technique a arrêté les plans de charge des usines, le contrôle du niveau des stocks (matieres, en cours).

Des opérations d'import (relations douanes) sont également. المرافقة والمرافقة المعرفة والمرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة المرافقة ا والمرافقة المرافقة ا

Le poste dépend du Directeur pour l'Europe de la Planification

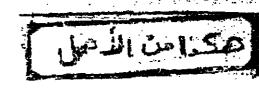
### \*\* LE CANDIDAT

lagenieur de prélérence (sinon une formation supérieure de type scientifique avec une expérience satisfaisante est envisageable), ayant déjà exercé des responsabilités dans la fonctionlogistique pendant 5 ans minimum (planing de production,

La connaissance de l'anglais est indispensable et il serait très souhaitable que le candidat soit tamiliarise avec l'exercice de ces activités dans un environnement international.



Adresser C.V. manuscrit sous reference 245 à : Euromédia 48, rue de Provence 75009 Paris qui transmettra



Sirca

**以此字被数据** 

responsab duservice ananceme t/portatio

A PARTY OF THE PAR

D'EMPLOS

Appraisant L

Marine then the sales

URS COMP

G DE PRODUCTION

A POPULATION

The second second

A 4.00

THE CANCELLE

\$20.11 Sec.

### Vous serez notre premier directeur des affaires sociales

Jusqu'à votre prochaine arrivée, le directeur des opérations continuera de cumuler la charge des problèmes du personnel et de technique : équipements de centrales, en France et à l'étranger. Il y réussit bien mais notre expansion commande maintenant l'engagement d'un vrai professionnel des affaires sociales, au niveau du comité de direction. C'est ce que tous nous souhaitons, le directeur des opérations en premier

Vous savez que la réussite des projets confiés à des équipes opérationnelles d'études et de chantiers est directement fonction de la qualité et des motivations des cadres et techniciens. Par expérience, vous avez appris que les relations sociales ne peuvent pas être simples sur un grand chantier tant à cause du nombre d'intervenants que de leur diversité, de leurs origines, de leurs langages, de leurs conventions collectives. De plus, les maîtres d'ouvrage ou d'œuvre attachent beaucoup d'importance au bon déroulement des opérations et interférent ainsi par de multiples contrôles dans votre système de relations. Au point d'intervenir en réritables interfocuteurs au cours des inévitables conflirs. Vous devez consacrer l'essentiel de votre temps cau terrain» avec les dirigeants, l'encadrement, les partenaires sociaux et les autorités de contrôle. Autrement dit, la chance d'être au cœur de ce qui fait l'intérêt de votre métier.

Il vous faut donc une excellente expérience d'une dizaine d'années de relations humaines et sociales qui vous aft familiarisé avec la vie des BE et des chantiers, en France et ailleurs. Votre formation supérieure devra vous remettre d'être l'interiocuteur reconnu de tous et particulièrement de vos homologues des autres sociétés du groupe. Lequel de par son importance et ses options vous permettra de conduire une carrière de haut niveau. Ecrivez aux conseils en recrutement de Sirca sons référence 824 747M.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

TELIC

LEADER NATIONAL EN TELEPHONIE PRIVEE C.A. 850 MF 2 400 PERSONNES DONT 280 INGENIEURS ET CADRES NOUS DEVELOPPONS A PARTIR DE TECHNOLOGIES DE POINTE DES SYSTEMES EVOLUES DE BUREAUTIQUE ET DE TELEMATIQUE.

Nous recherchons pour nos SERVICES TECHNIQUES

### Groupe C.G.E.

### **INGENIEURS LOGICIEL**

### 4 ingénieurs confirmés 8 ingénieurs débutants

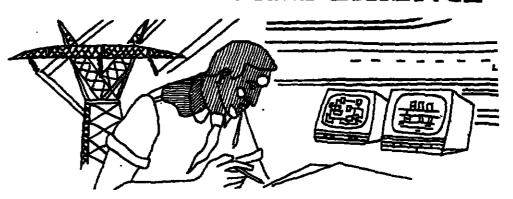
Possédant un vécu professionnel d'environ 5 ans ainsi qu'une expérience des logiciels de base, des systèmes temps réel et des

de formation Grande Ecole ou Université (Maitrise, DESS, DEA ... informatique).

Ces collaborateurs auront pour mission de participer à la définition et à la réalisation d'un système de base auquel seront raccordées des applications bureautiques et télématiques.

> Ces postes sont à pourvoir à STRASBOURG Envoyer C.V. et prétentions à TELIC-ALCATEL 206, Route de Colmar **B.P. 57 - 67023 STRASBOURG**

# BASEZ VOTRE AVENIR SUR NOTRE EXPERIENCE



Des études aux installations clés en mains sur des milliers de réalisations à travers le monde.

Développer les techniques de pointe et gérer les grands contrats d'entreprises

 contrôle-commande des centrales, transport et dispatching d'énergie, automatisation des infrastructures, informatisation et conduite de procédés.

### JEUNES INGENIEURS

Systèmes - Développement - Affaires - Chantier - Production Responsables de filiale ou d'agence

4 500 ingénieurs et techniciens vous attendent en France ou dans nos implantations à l'étranger.

Pour prendre votre avenir en mains, et maîtriser avec nous les techniques de pointe à travers le monde, contactez la

> DIRECTION DU PERSONNEL ET DES RELATIONS SOCIALES 13, rue Antonin Raynaud – 92309 Levallois Perret ou téléphonez au : (1) 758.13.13 - poste 4119

# EQUIPEMENTS ET ENTREPRISES ELECTRIQUES



KLOCKNER INA EXPORTATEUR D'ENSEMBLES INDUSTRIELS

recherche

### INGÉNIEUR SERVICE ACHATS D'EQUIPEMENTS

- Experience de 5 à 10 ans souhaitée : · Service technique, methodes ou entretien.
- · Achets d'equipements et d'ensembles indistricts
- · Planning, relance et inspection. \* Exportation : Emballage, marquage et
- rèvisions de prix. La pratique professionnelle de l'Anglais et de l'Ailemand est indispensable.

Adresser C.V. photo recente et prétenuons à

a. KLÖCKNER INA

Installations Industrielles
31. RUE MARBEUF - 75008 PARIS



COMPAGNIE GENERALE DE CONSTRUCTIONS TELEPHONIQUES

associée à un groupe mondial, leader dans les techniques de pointe en télécommunications et consacrant 7 % de son C.A. en Europe pour ses recherches et développement avancés Recrute pour son activité telécommunications

# INGENIEURS ET INFORMATICIENS

Pour s'intégrer dans une équipé technique de développement de très haut niveau et participer à la conception et à la programmation de systèmes en temps réel.

A des candidats confirmés ou même débutants, nous offrons des opportunités exceptionnelles de carrière, dans des domaines en constante évolution : commutation électronique avec intégration de services nouveaux, Télématique, traitement de la parole, etc...

> Ecrire avec CV et rémunération souhaitée au Service du Personnel 251, rue de Vaugirard - 75740 PARIS CEDEX 15.

### LE GROUPE DES ACTIVITES MEDICALES DE THOMSON CSF offre à un

# DE HAUT NIVEAU

(ENSEEIHT, ESE ou équivalent)

l'opportunité de prendre en charge l'étude et le développement de nouveaux matériels utilisés en télévision numérique

Cet ingénieur, ayant de préférence quelques années d'expérience devra être capable non seulement de diriger une equipe mais de se familiariser très rapidement avec les techniques très particulières et très avancées utilisées en imagerie numérique.

Une compétence dans le domaine ridéo sera très appréciée.

Merci d'adresser votre C.V., photo et pret, sous no 37452 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra 75040 PARIS Cedex (1), qui transmettra Discretion assurée

ME

J E

### recherche responsable du service financement des exportations

Mission: Proposer, négocier et gérer les opérations financières (étude des risques. mise en place des garanties et des assurances, montage des crédits etc.) contri buant à la réalisation des contrats à l'exportation, en liaison avec les respon-sables commerciaux, les clients, les banques et l'administration.

Il est particulierement requis du titulaire de cette fonction une vigilance extreme dans toutes les phases de la négociation d'une atlaire.

Profil: Formation superioure type Grande Ecole de Gestion. Experience obligatoire de l'ensemble des techniques de financement des exporta-

tions. Aprimde confirmée à l'évaluation des risques et à la négociation. Pratique usuelle de l'anglais.

Advesser lettre manuscrite usec C.V. photo et prétentions à DELATTRE-LEVIVIER

Tour Fiat - cedex 16 92084 Paris - La Défense

### **UNE INFORMATIQUE** *AU SERVICE DE TOUS*

L'ASSISTANCE PUBLIQUE (HOPITAUX DE PARIS) est une grande entreprise. Elle sait donner à l'informatique la place qui lui revient, au service de la collectivité. Dans ce domaine elle emploie près de 500 spécialistes au sein d'équipes en fort developpement et

chef de projet T.P.,

possédant au moins 5 ans d'expérience, il prendra la responsabilité du developpement d'un projet pilote utilisant des techniques avancées de communications (VIDEOTEXT). Connaissances en micro-informatique, télématique VIDEOTEXT, CP/M, UNIX, PASCAL, BASIC appréciées.

### ingénieurs débutants OPTION INFORMATIQUE

pour leur confier des missions dans l'un des domaines suivanu • ADMINISTRATION des DONNEES - INFOCENTRE

Maintenance du catalogue des informations BYBLOS et du système de développement ROSCOE, formation et conseil auprès des utilisateurs et mise en place d'activités type

Connaissances appréciées : IBM, MVS, JCL, COBOL, APL, bases de données et structuration

• MICRO-INFORMATIQUE - BUREAUTIQUE

Coordination des activités micro-informatique et bureautique, support technique et métho-dologique, formation des utilisateurs, aide aux choix de matériels et logiciels. Connaissances appréciées : expérience micro-informatique (système, application, traitement de texte), CP/M, UNIX, BASIC, PASCAL.

• DEVELOPPEMENT d'APPLICATIONS T.P.

Prise en charge du développement et de la maintenance d'applications de gestion financière en Temps Réel sous CICS. Connaissances appréciées : IBM OS, COBOL, JCL, CICS, VSAM, méthodes d'analyse et

comptabilité. Ces postes dans un environnement technique très évolué sont formateurs et impliquent le goût et le sens des contacts humains.

Assistance 🕙



Publique

Adressez votre candidature (C.V., photo et prétendons) en précisant le (ou les) poste(s) concerné(s).

au DIRECTEUR de l'INFORMATIQUE-HOPITAUX de PARIS 3, av. Victoria · 75100 PARIS RP

# THOMSON-CSF

ACTIVITÉS MÉDICALES Département Etudes et Développement

Imagerie Nouvelle renforce ses équipes de développement

### et recherche son responsable de logiciel de tests matériels

Ce poste s'adresse à un

INGENIEUR ELECTRONICIEN CONFIRME (ESE - ENSEEIHT -ENSERG ou équivalent)

ndépendamment de ses connaissances approfondies en électronique digitale et architecture de systèmes, il devra avoir une grande expérience en logiciel de tests de calculateurs spécialisés sur DATA GENERAL (langages FORTRAN - ASSEMBLEUR - OS : ROOS-

Adresser C.V., photo et prétentions sous référence 37814M à THOMSON-CSF Département EDIN

48, rue Camille Desmoulins Service du Personnel

92130 ISSY LES MOULINEAUX



# THOMSON-CSF

DIVISION RADIODIFFUSION TELEVISION

La Division Radiodiffusion Télévision (DRT) est chargée, au sein du groupe THOMSON-CSF, de l'étude, de la fabrication et de la commercialisation des matériels professionnels de studio et d'émission ainsi que la réalisation d'installations complètes de

Pour renforcer les équipes de nos différents services, nous prévoyons d'intégrer et de former plusieurs ingénieurs motivés par ces

# **INGENIEURS** ELECTRONICIENS **OPTION TELECOM**

SUPTELECOM, ESE, ENSAM, ENSEA, INSA... **DEBUTANTS ou 1 ère EXPERIENCE** 

### DEPARTEMENT **TELEVISION**

secteur technique

3 Au sein du département Télévision

le secteur technique, comprenant 60 mgénieurs et techniciens. onçoit étudie et développe les louveaux produits du domaine VIDEO TELEVISION : source d'image, de prise de vue directe ou enregistrée, de traitement numérique et analogique du

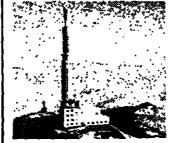
jeunes ingénieurs intéressés par un domaine de l'électronique professionnelle. Intégrés dans de petites équipes de haute technicité, ils acquerront rapidement de bonnes

### secteur méthodes

L'ingénieur recherché aura pour tâche essentielle, la mise au point des méthodes de cablage et mécanique de matériel VIDEO. Il devra avoir un bon contact humain et un goût prononcé pour l'organisation. Notion d'informatique et d'électronique logique

DEPARTEMENT **RADIODIFFUSION** 

secteur antennes



es activités du service s'étendent à tous les types de circuits passifs (hiltres, commutateur, diplemeurs...) et aux antennes associées aux émetteurs de Radiodiffusion et de Télévision. Le domair ua des basses fréquences jusqu'à plusieurs GHz : les

élevées, jusqu'à 1 000kW en HF et 50kW en UHF.

Les fonctions qui seront confiées aux Ingénieurs comportent une partie d'études (conception de matériel avec ellement des calculs scientifiques sur ordinateur). le suivi d'affaires et de projets (centres complets et souvent impo

Basés au siège de notre division à Gennevilliers (92), les hommes que nous recherchons devront avoir une bonne maîtrise de l'anglais et prévoir des déplacements de courte et de moyenne durée, tant en France qu'à l'étranger.

Pour un premier contact, envoyer votre dossier de candidature en précisant vos centres d'intérêt à la Direction du Personnel, THOMSON CSF DRT, 94 rue du Fossé Blanc 92231 Gennevilliers.

Dans le cadre de l'extension de sa Direction Financière la

### **BANQUE HERVET**

recherche un

### **SPÉCIALISTE DES OBLIGATIONS INTERNATIONALES**

Son expérience de 2 ans minimum dans la Banque ou chez un brooker, lui a permis d'obtenir une bonne maîtrise de ce marché des obligations internationales et de faire la preuve de ses capacités commerciales.

Ce diplômé de l'enseignement supérieur possède une parfaite à maîtrise de l'anglais (lu, écrit, parlé) et si possible de l'allemand. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions au Service Recrutement de la Banque Hervet, 127, av. Charles-de-Gaulle, 92201 NEUILLY-SUR-SEINE.

Jeunes diplômés

HEC, ESSEC, ESC débutants

Vous êtes intéressé par l'aspect commercial et technique du développe-

Homme charnière entre l'état-major et le terrain, nous vous confierons

l'animation commerciale sur le plan du management de l'élaboration des

Nous vous aiderons à vous former à nos méthodes de gestion ainsi qu'à

33, rue Lafayette 75426 PARIS CEDEX 09

ASSURANCES GENERALES DE FRANCE à

Prenez contact par écrit avec

Département Recrutement

ment d'une direction opérationnelle.

nos techniques.

objectifs et du contrôle de leur réalisation.

### DE DIMENSION NATIONALE

ENTREPRISE T.P.

recherche pour son Siège à PARIS

### **CONTROLEUR-**COMPTABLE INTERNE

Titulaire D.E.C.S. Expérience de 10 années indispensable dont au moins 4 comme Chef Comptable

Adresser c.v., photo et prétentions sous réf. 9939 à .AXIAL Publicité 27, rue Taithout 75009 Paris, qui transmettra.

### P.M.E. LEADER

**EQUIPEMENT MAGASINS** 40 % DE CROISSANCE ANNUELLE

### RESPONSABLE **MARKETING**

BASÉ RÉGION PARISIENNE

il exercera ensuite une activité complète de marketing.

Ce poste, débouchant sur une direction, convient à un jeune cadre de formation supérieure ayant plusieurs années d'expérience concrète, à un baut nivem, de la distribution moderne et de ses problèmes d'équipement.

RÉMUNÉRATION TRÈS MOTIVANTE

Adresser curriculum vitae manuscrit avec photo et numéro de téléphone sous référence nº 7.253 à ;
M. DUBOST, 2, rue des Petits-Pères, 75002 PARIS, DISCRÉTION ABSOLUE.

### soyez le responsable de notre développement régional à Strasbourg

Filiale d'un important groupe financier, nous sommes une société de promotion immobilière de premier plan (2000 p.).

Pour développer notre activité régionale de construction de centres admir importants, d'hopitaux, de maines, d'écoles.... nous cherchons un diplôme de Grande École (ingénieur, HEC, IEP...) d'au moins 35 ans.

Vous connaissez bien les méthodes à mettre en œuvre pour nouer les co avec les personnairies locales et régionales, régoles les affaires et les mener à leur terme, car vous vivez cela depuis phisleurs années dans une importante société de promotion immobilière, en autreprise gér

Notre consultant, A. LEROUX, vous remercie de lui écrite (réf. 4175LM).

### ingénieur et patron de nos services généraux

Notre siège, situé au Sud de Paris, est installé dans un IGH équipé en ascenseurs programmables, air conditionné, moyens de télécommunication sophistiqués dont nous vous conficie la gestion technique et budgëtaire.

A 35 ans au moins, ingénieur diplôme (ou équivalent), votre expenence des services générator vous a permis de barrair de votre vocabulaire le mot surprise car, vous le savez blên, dans un tel ensemble, il y a toujours un incident à

Aussi, étes vous prêt à faire face avec flegme, autorité et efficacité. Si nous vous en donnons les moyens (90 p., 50 MF de budget), nous attendons.

Notre consultant, A. LEROLIX, vous remercie de lui écrire (réf. 4057 LM)... ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON LILLE NANTES BRUXELLES LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC

Robinetterie industrielle

### Bilingue allemand

Fabricant allemand de ROBINETTERIE INDUSTRIELLE recherche pour sa FILIALE DE VENTE EN FRANCE (Paris, 40 Mill. de F. de C.A., 35 personnes) son DIRECTEUR billingue allemend, parlaint bien l'anglais.

La technologie de pointe de la société s'adresse à une clientèle industrielle de haut niveau. Elle exige une personnaité d'envergure ayant une solide fontion technique et une bonne experience dans le branche.

vente, atelier, administration. Sa tâche, passionnante, est de diriger et motiver l'équipe, développer les ventes, suivre personnellement les clients importants, gérer les résultats et d

entretenir un dialogue de confiance avec la maison-mère à laquelle il est ratta-Ses qualités essentielles : une autorité naturelle, le seus des responsabilités, l'efficacité et l'esprit de coopération.

L'allemand et l'anglais sont pour lui des outils de travail.

Merci d'adresser C.V., photo + lettre menuscrite sous référence 2233 à M. Herterich:

Deutsch-französische Unternehmensberatung Klaus W. Herterich



44, rué La Boétie 75008 PARIS Tel. 563.49.24

interconseil

IMPORTANTE SOCIETE INDUSTRIELLE fabriquam des Composants destinés aux Industries de pointe, leader dans sa branche (3 300 personnes)

# contrôle de gestion

un jeune cadre

 Diplômé d'une école supérleure de commerce ou équivalent
 Ayant de préférence une lère expérience de contrôle de gestion en milleu industriel de 2 à 3 ans

- Ayant de bonnes aptitudes aux contacts et à l'animation. Il sera responsable de l'élaboration des Budgets et des suivis des résultats de la mise en place, de l'amélioration des procédures comptables et administratives.

L'expérience acquise de cette fonction, l'expansion et l'importance de la Société assureront à un candidat de valeur de réelles possibilités

Lieu de travail : PARIS Envoyer CV et prétentions sous réf. 39318 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra - 75040 Paris codex 01, qui transmettra.

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL recherche pour son Service Central Informatique et Organisation

# Chef de Projet Informatique

De formation supérieure, le candidat retenu aura une exp de 5 ans minimum, une excellente commissance des acclaniques de l'informatique. (mini-informatique appréciée) et sera capable de réaliser des études d'opportunités et de développer des analyses fonctionnelles globales.

Il surs la responsabilité de définir des schémes directeurs pour diverses unités

Ce poste conviendra à un candidat à potentiel élevé de 30 ses minimum, susceptible de prétendre assez rapidement à des responsabilités dans le domaine de l'informatique et de l'organisation.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétention salariale sous réf. 3592 à : JEAN REGNIER PUBLICITE 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui rismsmetres.

UN S

:ontr

inger en disentation in

7.75

FERES DEMPLOS

BEER BREEFE

esponsable

**leve**loppement

Strasbourg

The second secon

wices generally

ret patron

and the second

But Marine 

Break Street, Street,

**勝行を確し、シェ**ファイン

\*\*\*

ers allemant

FI PERSON.

annonce parlée

IMPORTANTE SOCIETE MONDIALE (25 000 personnes)

# Opportunités à saisir pour des ingénieurs d'affaires de talent

En prenant la décision d'une implantation industrielle en Europe (particulièrement en France), c'est toute une stratégie de marché que nous allons conduire. C'est la raison pour laquelle notre Division Commerciale devra, en laquelle motre Division Commerciale devra, en la particular maior particular maior particular en dévelopment. quelques années, connaître un développement

Nous vous voyons diplômés d'une école d'ingénieurs, ayant, après 3 uns d'expérience, fait la preuve d'une indiscutable réussite dans la vente de produits de haute technologie. Nous vous confieront d'importants marchés auprès des grands noms de l'industrie française, puis, rapidement, vos responsabilités seront élargies.

L'opportunité de nous rejoindre est donc réelle pour des ingénieurs à fort potentiel

\*Pour informations complémentaires et rendez-vous éventuel, appelez le 763.11.15, en précisant la référence S 148

SVP Information Carrière

7 rue de Logelbach 75017 Paris



## **UN SPECIALISTE DES CONTRATS INTERNATIONAUX**

Intégré à une petite équipe de cadres, # sera chargé de rédiger, négocier et interpréter les contrats commerciaux et industriels concernant la société mère et ses filiales trançaises et étran-

Le poste necessite une solide formation juridique complétée si possible par une formation en gestion ou en propriété industrielle.

Le candidat doit avoir une mobilité d'esprit suffisante pour s'adapter à la diversité des sujets à traiter et devra

**75008 PARIS** 

contrôleur

de gestion

lité d'expression tant écrite qu'orale, lui permettant de communiquer facilement à tous les niveaux. Une expérience réussie de quelques années dans ce domaine est indis-

Maîtrise de l'anglais impérative. Connaissance de l'aliemand

La division "Grand Public" de SONY FRANCE crée le poste de Contrôleur de

Gestion, Rattaché au Directeur de la division, ce nouveau collaborateur

suit les différents tableaux de bord d'activité et signale les écarts, réalise à

la demande des études de rentabilité, assure l'interface avec l'informatique il est le correspondant du contrôle de gestion central. Ce poste convien-

drait à un jeune diplôme d'enseignement supérieur (de type HEC, IEP) par-

lant Anglais, ayant 5 ans minimum d'expérience du contrôle de gestion, et

désireux d'élargir ses fonctions. De réelles possibilités de carrière existent pour un candidat à fort potentiel, en raison du rapide développement de

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser à votre dossier sous rétérence 170.82 M à notre conseil-61, bd Haussmann 6

Chantal Baudron. s.a.

MEMBRE DE SYNTEC.

Envoyer candidatures manuscrites au Service de Gestion des Cadres 35 Bd des Invalides 75007 PARIS

SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION MATÉRIEL AUDIO-VISUEL ET FILMS

r des organisatio lalques. recherche nour son siège : à Paris :

DIRECTEUR COMMERCIAL

Salaire 120 000 F + Expérience PME et informa-tique nécessaire. Commissances en audio-visuel southaitées. Disponible rapidement.

Envoyez C.V. à : Jean-Claude DUPONT. 15, rue Erard. 75012 PARIS.

ECOLE SECONDAIRE MIXTE Région parisierne Nord-Est offis è

JEUNES GENS

Poetes responsabilités. édocativae

Eorire avac C.V. et photo et si possible réléphone sous et 7 034286 M, REGIE-PRESSE 85 bis, rue Résumur, Paris-2\*.

URGENT Sté Electronique NIERES recherche pour PLACE STABLE

RÉDACTEUR (TRICE)

pour documentations techniques. Peut convenir à très bons techniques ayant de réelles qu'alités rédectionnelles. Connaissances VIDEO apprépées. Téléphone : 790-61-45.

Entreprise, fabricant placards (logament, burx, hopitaux) et TECHNICO-CCIAL

pour France exportation. Téléphone: (16-3) 990-54-50. Chaîne de librairies

CORRESPONDANT INFORMATIQUE

interface 50 utilisateurs. Expérience service bureau et télécommunications. Mainten. et développement. Salaire 100.000 F.

Envoyer lettre + C.V. à : LIBRAIRIE L 13, rue Edquard-Vaillent, 93100 MONTREUIL PI USIEURŠ

PROGRAMMEURS

**ANALYSTES** 

Titulares DUT, langeges co-bol, GAP 2 ou Pt. 1, minmum 2 ans d'appénence INSET-ETT. 93, bd de Sébartocol. PARIS (2°) - M° Résumur. Téléphone: 233-38-25.

# **OCEANIC**

recherche pour son expansion dans le cadre du groupe **ELECTROLUX** des

# Ingénieurs électroniciens

(expérimentés et/ou débutants), pour son centre d'étude de ROMAINVILLE

Un responsable du laboratoire d'essais

Il devra justifier d'une expérience conséquente en métrologie électronique

• Un ingénieur micro-processeur

Téléviseur digital et télématique

Un ingénieur micro-processeur

Système de détection et dispositif électronique grand public

Un ingénieur vidéo-système télévision

Couleur - Réception satellite

Un ingénieur moniteur

Systèmes d'asservissement

Tous ces postes sont évolutifs à court terme vers des fonctions de chef de projet et à 🕻 pourvoir rapidement. Des rémunérations motivantes sont susceptibles d'attirer les meilleurs éléments. Si une de ces opportunités vous intéresse, envoyez votre candidature

sous référence EX 03 à notre conseil qui vous contactera par téléphone pour vous donner de plus amples informations, et qui étudiera chaque dossier avec la plus grande attention.

Conseil en Recrutement 83, bld Raspail - 75006 PARIS

Paris Nantes - MEMBRE DE SYNTEC-

JOB CONSEIL

### vous propose les postes suivants:

Importateur de grande notoriété (TV - Hi-Fi - vidéo - micro informatique) crée 2 postes : CHEF DU SERVICE APRES-VENTE

Ce technicien en électronique saura rentabiliser et optimiser un service de 17 personnes qu'il devra gérer de manière autonome.

JEUNE CHEF DU PERSONNEL HF 4 4 4 4 4 4 4 4 Droit social : une première expérience réussie permet au candidat de maîtriser le législatif et le social de l'entreprise.

Droit commercial: il supervisera la bonne administration du service importation (pour cette seconde mission, l'entreprise peut assurer une formation complémentaire).

CHEF DE PRODUIT 444444444444

Cet ingénieur d'applications supporte et éduque la force de vente, établit la stratégie, se place en regard de la concurrence. Expérience des circuits intégrés et composants discrets. Anglais indispensable.

Direction Europe, constructeur de matériel informatique scientifique Paris sud recherche : SECRETAIRE DE DIRECTION GENERALE

SECRETAIRE COMMERCIALE 444444 Certe Société à technologie performante demande les qualites suivantes dynamisme, intelligence rationnelle, sens de la communication. Anglais parfait, espagnol correct.

Pour 3 Sociétés ayant une très forte influence commerciale et une grande notoriété, nous proposons des postes d'

**INGENIEURS COMMERCIAUX** Paris ◀ ◀

Constructeur de matériel informatique scientifique.

Profil: professionnel en mini-mainframe ou excellent vendeur attiré par l'application infor-

matique dans le milieu scientifique ou de la recherche.

Constructeur de composants électroniques.

Profil : professionnel ou vendeur très bonne base électronique, pour négocier avec les constructeurs l'application des composants électroniques entrant dans leur fabrication.

INGENIEURS COMMERCIAUX Paris, Lyon, Dijon, Toulouse

Installations électroniques de surveillance et de détection. Clientèle : Collectivités, Grandes Entreprises et Prescripteurs

Pour ces 3 Sociétés : possibilité d'accès rapide (voîre immédiat) à poste d'encadrement.

Nous aurons le plaisir de vous renseigner sur ces postes si vous désirez appeler :
PARIS : Patrick BOMSTEIN (1) 266.36.81 - NANCY : Christian MENNEGAND (8) 337.43.56

ou écrivez, avec C.V. + photo à JOB CONSEIL 30, rue d'Astorg 75008 Paris.

Nancy - Strasbourg - Mulhouse - Annecy - Paris

Nous fabriquons et diffusons sous licence, en France et à l'exportation, le prêt à porter griffé TED LAPIDUS DIFFUSION. Nos lignes de produit sont en rapide développement et nous nous situans déjà dans le peloton de

Un poste clé va être vacant dans notre structure et nous recherchons notre :

Directrice de Collections A partir des informations commerciales et en tenant compte de l'évolution des tendances, elle définira le plan de collections et en assurera la

Elle participers au choix des matières et des coloris et coordonnera l'activité du style : re lation avec la maison de couture qui lui remettra les éléments de base de la collection et declinaison de ceux-ci (définition et choix des thèmes,

des croquis et des modéles). ~ Elle animera personnellement les ateliers de flou et de struturé et veillers à la réalisation des prototypes dans les délais en contrôlant le bien aller des vétements et l'établissement des fiches techniques. Une expérience confirmée de la fonction acquise dans le prêt à porter feminin

de marque ou de griffe est indispensable ainsi que la connaissance de la mise au point industrielle des vétements chaîne et trame. Une origine de styliste et ou de modéfiste peut être un atout supplémentaire

mais l'essentiel est d'avoir du goût, du sens créatif et de la rigueur dans l'organisation du travail. Rémunération élevée, adaptée à l'expérience et au potentiel du candidat. Residence PARIS.

Envoyer votre CV détaillé, photo et dernier salaire sous référence M 336 A 106, 8d Houssmann 75008 PARIS

Jean Paul VELLA Conseil



### CAE Une société industrielle,

2000 personnes recherche

### INGÉNIEUR SYSTÈME **IBM 4341 - CICS - DL1**

 Le candidat devra apporter la preuve de sa compétence dans la tonction et pouvoir justifier d'une expérience d'au

moins 5 ans dans cette activité.

• Le matériel, livré dans quelques mois, sera implanté à Paris (proche Nation) au siege administratif, en liaison avec des terminaux implantés en usines de province.

 L'Ingénieur Système participera au choix des produits, à l'optimisation des ressources machines, à la définition des systèmes d'exploitation.

Les candidats sont invités à envoyer leurs C.V. et pretentions à GFI-CAE, à l'attention de J. ANDREAN, 62/66, rue Amelot, 75001 PARIS.

### Homme d'affaires de haut niveau

200 000 + PARIS

Notre client est la filiale d'un important groupe mondial de bureautique. De création récente, cette unité autonome a pour mission d'assurer la commercialisation en EOM, sur deux circuits (les entreprises distribuant des produits bureautiques et la grande distribution), d'une gamme très complète de plusieurs lignes de produits.

Le poste consiste à développer les négociations à très haut niveau (PDG, DG) dans un concept de conseil, d'assistance et d'appréciation L'homme recherché (30-35 ans), directement rattaché au n° 1, a reçu

une excellente formation superieure. Il est un habile négociateur. notamment sur les affaires à moyen et long termes pour des marchés importants. Il dispose d'une expérience de management commercial qui lui permettra d'aborder ses interlocuteurs avec les connaissances et la crédibilité nécessaires.



Le développement vers la Direction Commerciale de cette filiale constitue une excellente opportunité pour l'homme de la situation. Ecrire à Florence Lesavre qui vous assure une totale confidentialité. Réf. 8219. 16 rue de Vouillé 75015 Paris.



10年の大学の大学の

The same of the sa

# Ingénieurs, pour la haute technologie française.

Grand équipementier trançais, nous sommes une société de 3 000 personnes (dont 630 ingénieurs et cadres). Nous sommes parmi les premiers dans les systèmes de commandes automatiques de vol dans les centrales de navigation ainsi que dans les systèmes de test automatique. Notre CA dépassera 1 Milliard de Francs en 1982 dont 50% à l'exportation.

### Ingénieurs étude et développement

débutants ou confirmés pour nos systèmes automatiques de vol. pour nos systèmes de lest automatique et pour nos centrales de navigation

### Ingénieurs qualité

pour les logiciels et pour les systèmes. Ils travailleront avec les équipes d'électroniciens et d'informaticiens les plus performantes.

### Ingénieurs électroniciens

déturants ou confirmés, pour des calculateurs embarqués destinés à des centrales de navigation

### Ingénieurs logiciels

confirmés, connaissant les systèmes a multiprocesseur

### Chef de projet hélicoptère

crec deux à trais cas d'expérience de l'aéronautique, pour réaliser des systèmes faisant appei à la technologie numérique et de visualisation.

### Chef de projet gyrolaser

connaissant les centrales inertielles à gyromètre-laset

### Ingénieur mécanicien

confirmé, pour l'étude et la mise au point de capteurs accété

Merci d'écrire ou de téléphoner en précisant le poste choisí à SFENA. Gestion des cadres. BP. 59, 78141 Vėlizy-Villacoublav.

630.23.85. poste 142



### novatome

Société d'Ingénierie Nucléaire et de Technique de pointe, filiale d'une importante société industrielle, recherche

# Jeunes Inge

MINES, ECP, ENSTA, SUP AERO, ENSAM

Nous leur proposons de s'intégrer à nos équipes de projet dans les dornaines suivants: THERMOHYDRAULIQUE, HYDRAULIQUE, MÉCANIQUE, CALCUL DE STRUCTURES, MÉCANIQUE DE LA RUPTURE, ÉTUDES DE FONCTIONNEMENT,

Leur mission : participer aux actions de Recherche et Développement et mettre en œuvre les acquis technologiques les plus récents pour la réalisation d'applications industrielles nouvelles.

Ils bénéficient pour cela d'un environnement scientifique de premier plan au sein de la société et de possibilités de formation complémentaire.

Les carrières sont ouvertes (études, projets, réalisations), dans la société (800 personnes) et sa maison mère (5000 personnes)

Le lieu de travail se situe au Plessis-Robinson. À terme, des postes en Province ou à l'Étranger peuvent être proposés.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec CV et photo à Novatorne, Service Emploi Formation, 20 avenue Edouard Herriot, 92350 Le Plessis Robinson.

NOVATOME, aujourd'hui les techniques de demain.

# chef des ventes "cassettes"



Au sein de SONY FRANCE notre division commerci distribution. Notre progression est très rapide puisque nous doublons chaque année notre C.A. Nous avons besoin d'un Chef des Ventes dont la mission sera bie sur d'animer l'équipe : 9 attachés commerce

C'est la raison pour laquelle nous choisirons un collaborateur ayant l'expérience et d'encadrement d'équipes, et de vente de produits grande consommation aux cens d achats et aux grandes surfaces. Nous serons attentifs au potentiel de notre futur Chef des Ventes, car notre developpement rapide nécessite d

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossi sous référence 168.82 M à notre conseil - 61, boulevard Haussmann 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

Société d'ingénierie en télécommunications publiques

### 3 INGÉNIEURS **TÉLÉCOMMUNICATIONS**

ACTION COMMERCIALE (RÉF. FB) ÉTUDES TECHNICO-COMMERCIALES (RÉF. MJ) PROJETS D'INGÉNIERIE COMMUTATION (RÉF. PC)

Une carrière ouverte dans une société en expan tournée vers l'étranger pour

des ingénieurs ENST, ESE ou similair parlant anglais, si possible espagnol.

Envoyer C.V. à SOFRECOM. 8, rue de Berri, 75008 PARIS. (Préciser le référence.)

La Division autonome de CONSTRUCTION de MATERIELS FERROYIAIRES

### chef de service ordonnancement

agé au minimum de 35 ans, Ingénieur diplôme (A.M. ou équivalent) et ayant acquis une expérience réusse de la fonction ORDON-NANCEMENT, GESTION DES STOCKS, dans une Entreprise de Construction Mécanique (pièces de série, si possible).

Il sera chargé de diriger et de coordonner un service de 30 personnes dont les objectifs sont les subunts : élaboration des programmes d'approvisionnement et de fabrication, gestion matières.

Membre du Comité de Direction, se fonction s'élargira à des missions de conseils et de réflexion au niveau des orientations (politique de la Société) et des organisations (fonctionnement de la Société).

Envoyer C.V., photo et prétentions, sous réf. 1047 M (à préciser sur l'enveloppe) au :



Cabines Jean-Claude MAL RICE Conseil en Gestion du Personnel 397 ter, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

ÉTABLISSEMENT PUBLIC A CARACTÈRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

# 1 CHARGÉ D'OPÉRATIONS

**EN CONSTRUCTION NEUVE** PLACE SOUS L'AUTORITÉ DU CHEF DE LA DIVISION

 participe à la mise au point des projets ; .: assure le respect des délaisset l'équilibre financier des opérations qui lui sont confiées.

### 1 CHARGÉ D'OPÉRATIONS EN RÉHABILITATION PLACÉ SOUS L'AUTORITÉ DU CHEF

DE SERVICE e participe à l'élaboration d'importants programmes de travaix (plusieurs miliers de logements) ;

conduit l'exécution du programme des travaux de réhabilitation, dans le cadre des objectifs de coût et de délais qui lui sont lixés ;

assure le repect des délais et l'équilibre financier des opérations qui lui sont confiées.

Situés en Région Parisienne, ces postes conviendraient à de jeunes INGÉNIEURS diplômés T.P., E.C.P., des Ponts, dotés d'une première expérience professionnelle. Adresser C.V. et prétentions sous n° 8594, « LE MONDE », Service Annonces Classée 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

> Importante société d'Ingénierie nucléaire iliale d'une puissante société industrielle

# Ingénieur électricien

 assister le chef du service électricité/contrôle commande (20 personnes environ) dans l'ensemble de ses missions;

conception et spécification des ensembles électricité et contrôle commande nécessaires au fonctionnement d'une chaudière nucléaire (courants foits et "

Formation ingénieur électricien grandes écoles, expérience professionnelle d'environ 15 ans incluant en particulier des responsabilités d'encadrement. La pratique de l'anglais est indispensable, des connaissances en allemand sont

Le poste estévolutif et peut déboucher sur des responsabilités acciues Adresser lettre de candidature avec CV et photo, sous tél. 3436, à Media System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra.

TRES IMPORTANT GROUPE CHIMIQUE ET PHARMACEUTIQUE (PARIS) RECHERCHE DANS LE CADRE DE SA PEPINIERE

# JEUNES INGENIEURS

(X, MINES, CENTRALE)

désireux d'acquérir de solides connaissances en informatique (même si expérience dejà acquise) avant de développer leur carrière nationale ou internationale dans d'autres secteurs, tels que la gestion de personnel, la production, la distribution...

Envoyer CV détaillé sous No 39.373 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 q.tr.

A Paris, banlieue Est,

### CHEF DU SERVICE ENTRETIEN ET TRAVAUX NEUFS

et grand public. Avec 200 personnes, notre taille reste "humaine" et notre CA de 140 millions prouve que nous nous défendons bien ... Pour notre usine spécialisse dans les colles industrielles, nous recherchons un jeune ingénieur de formation type AM, ayant acquis une expérience significative de la fonction Entretien-Travaux Neuls. Nous lus contierons la responsabilité d'un service de 6 personnes. Rattache au Directeur de l'Usme, il prendra en charge l'entretien général, la maintenance de l'outil de production et les projets d'investissements.

Une expérience dans l'industrie chimique ou parachimique serait bien entendu appreciée. Nous accorderous cependant plus d'attention encore aux qualités personnelles du candidat qui doit être créatif et pragmatique, rigoureux et organisé, doué d'une autorité naturelle qui n'exclut pas l'onverture

Possibilités de logement de lonction sur place. Rémunération motivante selon compétences.

Veuillez adresser votre dousier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions), sous rél. 206187, a ORION - 35 rue du Rocher 75005 PARIS, qui vous garantit réponse et discrétion.



Important organisme de formation

## Chef comptable

Il lui sera écalement conflé l'animation et la de l'équipe administrative (8 personnes); services généraux, ochais, entretien...

Pour ce poste il est nécessaire d'avoir une solide expérience comptable jusqu'au bilan, l'habitude des ouais informatiques, une formation supérieure et 30 ans

INTERCARRIÈRES 5 rue du Helder 75009 Pans

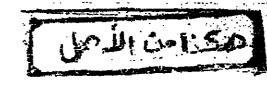
**Cabinet Consultants** 

### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES

 3 à 5 ans d'expérience de gestion industrielle; Connaissances informatiques appréciées : Anglais indispensable;

- Capacité d'accession à des fonctions d'encadrement ; Formation assurée au sein d'une équipe ayant une large expérience de la profession.

Ecrire M= MARTEL, 78, avenue Raymond-Poincaré, 75116 PARIS.



OFFRES D'EMPLOIS

Paul Predault

ptique de l'angers et un l'establisseme, onte est basé en région parisienne, ponditions offertes seront de nature à inféresser une personnaisé de valeur. Informations complémentaires, écrire sous réLM 6.1.14 AK à

EGOR S.A.

La première entreprise Française d'enlèvement et de traitement de déchets ménagers et Industriels 300 millions de CA consolidé — 1.000 personnes

12 agences implantées sur l'ensemble du territoire,

poursuit son développement en recrutant trois

attachés commerciaux

Les candidats retenus seront diplômés de l'enseignement supérieur ou justifieront d'une expérience commerciale réussie de deux ans minimum. Basés en région parisienne ou en province, ils auront la charge d'un secteur commercial, d'une agence travaillant pour des

La réussite dans le poste suppose l'intégration au sein d'une équipe de cadres jeunes, volontaires et connaissant parfaitement leur métier.

L'entreprise dont l'activité est liée à l'environnement garantit pour

Envoyer CV + photo d'identité à Ets G. GENET - Ordures Service 24, rue Chaptal - BP. 314 - 92803 LEVALLOIS PERRET Cedex.

Monsieur YVON

recherche

Auditeurs

jeunes diplômés (HEC - ESSEC - ESC ou équivalent)

Après une formation adaptée, ils seront chargés, au sein d'une équipe, d'effectuer un diagnostic sur l'ensemble des fonctions et sur la gestion des établissements bancaires affiliés au groupe.

De larges perspectives d'évolution peuvent être envisagées. réf. 14 RH

Auditeur Informatique

pour mener auprès des centres informatiques du groupe des missions destinées à évaluer la sécurité, la fiabilité et l'efficacité des systèmes

De formation supérieure, le candidat aura acquis une expérience dans le domaine des applications bancaires (Chef de Projet). réf. 15 RH

Adresser lettre manuscrite. CV et prétentions en précisant la référence à Confédération Nationale du Crédit Mutuel Direction des Relations Humaines 88, rue Cardinet 75017 Paris

Nous sommes un groupe bancaire français implanté dans le monde entiet.

matique, auprès des succursales et filiales à l'étranger.

UN INGÉNIEUR INFORMATICIEN CONSEIL

Le developpement rapide de notre réseau extérieur nous amène à

renforcer nos moyens d'assistance, en organisation et en infor-

Basé à Paris, ce nouveau collaborateur aura un rôle de conseil et d'assis-

tance auprès de nos implantations à l'étranger. Il veillers en particuller à la cohérence des politiques menées par chacune d'elles en matière

Le candidat retenu, diplôme de l'enseignement supérieur et parlant anglais, aux une expérience d'au moins trois ans du développement d'applications bancaires acquise soit dans un organisme financier, soit

en SSCI. Il aura une solide culture informatique et des notions d'orga-

il sera fortement motivé par des déplacements fréquents à l'étranger et

par l'exercice de cette fonction qui exige diplomatie et autorité. Rémunération motivante, larges perspectives d'avenir dans une entre-prise en forte expansion sont assurées à des candidats de valeur.

A.L. CONSEIL, 102, Bld Malesherbes - 75017 PARIS

étudiera votre candidature sous référence 259 M et vous garantit discrétion et réponse.

le Crédit Mutuel

collectivités locales et des industriels.

mis en place.

des candidats ambitieux une carrière intéressante.

PARES LYON MILANO PERUGIA LONDON NEW YORK CALGARY MONTREAL TORONTO

REPRODUCTION INTERDITE

La Société Paul PREDAULT est une des premièr

La Societte Patra Patrille (M.1) est une des premières Entreprises frança produits de salaison of e haut de gerune.

Ele niaisse un CA de plus de 170 millions dont une partie sur les ma particulier l'Europe de l'ovest, le Moyen-Orient, l'Afrique francophon de prendre en change la Direction Exportation.

Le titulaire du poste animera un service qui est actuellement compo commercial, d'une administration des ventes et d'un vendeur export

OFFRES D'EMPLOIS

100

The state of the same of CONTRACT VALUE THE WAY AND A STATE OF A MATERIAL TRACES The state of the s

San assistant of the control of The Control of the series of the and the second .....

COMMUNICATIONS

では、1966年

\_\_\_\_\_  $\hat{b}_{-}\hat{c}_{-}$  ,  $\hat{b}_{-}$ The second second 经 的数十二

A STATE OF THE STA

Significant - - 11"

**建筑企业** 

And the second s eur electricien

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH A Part of the second

MGENIEURS

**编译在前面的**第二次。1 1851 17 THE COMMENT OF THE PARTY OF The state of the s -The state of the state of 

**建工业外发生。** The state of the s

en andonnamera

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The reserver The same of the same of the same of The state of the s

Berthall the San Charles

THE RESERVE OF THE SAME OF **実施を受ける。**では、8、これでは、100mm。

The second of th And the second second

\*\* \*\*\* \*\* \*\* Befrieden 1 am 1. 2 --

Same and

IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL SERVICE AUX TRANSPORTS

All consett

Nous recherchons:

d'organisation et d'informatique.

AUDITEUR INTERNE SENIOR

- Expérience 2 à 3 ans dans cabinet d'audit externe ou service d'audit interne.

Poste basé à LA DEFENSE avec déplacements fréquents (40/50% du temps) principalement en FRANCE et en AFRIQUE NOIRE Anglais indispensable.

Ensoyer CV photo et pretentions à No39166 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opera 78040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

remarion, recherche CONSULTANT EN ALPHA-BETISATION Culture et Développement : 208, nie 57-Dens 75002 PARIS Tél. 233-70-98 ou 236-94-52.

INFAC INSTITUTS DE FORMATION PROFESSIONNELLE A RECRUTEMENT NATIONAL

charche pour son service spécialisé de Sélection-Orientation un : CONSEILLER **B'ORIENTATION** PROFESSIONNELLE

Expénence minimum 7 ans-Adresser C.V., détailé et présentoire sous réf. 2.632 M é: PSYCHOREC 88, rus François-Rolland, 94130 Nogent-aur-Marne.

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# JEUNE CONTRÔLEUR DE GESTION

W COMMERCIAN

WATERMAN S.A. Société française, est un des leaders mondiaux dans son domaine : les instruments à écrire de haute qualité. Elle réalise un C.A. de 200 millions de francs, dont 25% à l'exportation.
Le Directeur Administratif et Financier désire intégrer à sa petite équipe (17

Le Directeur Administratif et Financier désire intégrer à sa petite équipe (17 personnes), motivée et performante, un Jeune Contrôleur de Gestion. Il est responsable de l'établissement et de la coordination des budgets et des prévisions financières du Groupe ainsi que de la vérification (audit) des comptabilités de chaque Etablissement (2) et filiale (4). Il utilise en permanence des systèmes informatisés. Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'Enseignement Economique Supérieur, titulaire du DECS. Sa première expérience professionnelle (5 ans environ) fut a permis d'acquérir de réelles compétences en comptabilité analytique (labrication). Par ailleurs, le fait d'être familiarisé avec les méthodes comptables anglo-saxonnes sera apprécié il metirise la langue anglaise.

Mobile et disponible, il peut voyager le tiers de son temps (usines, étranger). Le recrutement sera obligatoirement terminé les 26 ou 27 Juillet 1982.

Nous remercions les personnes intéressées d'adresser, sous réf. M 4023 CQ, un dossier complet de candidature, en précisant leur rémunération actuelle à :

EGOR S.A. 8 rue de Berri 75008 Paris.

8 Tue de Betri 75008 París. CALGARY MONTREAL TORONTO

**JHIZEIDO** 

**ASSISTANTE** 

Important cabinet d'expertise recherche DISPONIBLE DÉBUT OCTOBRE 82

1 CHEF DE MISSIONS

Níveau certificat supérieur de révision comptable.
 4 ou 5 ans d'expérience en cabinet.

1 RÉVISEUR

Niveau certificat supérieur juridique et fiscal.
 2 ou 3 aus d'expérience en cabinet.

 1 ASSISTANT DÉBUTANT - D.E.C.S. complet.

**FORMATION SUPÉRIEURE APPRÉCIÉE** 

ser lettre manuscrite, photo, C.V. et prét. à Cabinet Heury L. CHARRIER et ASSOCIÉS 29, avenue Hoche. 75008 - PARIS.

**GROUPE FRANCAIS REPUTE** DANS GRANDS PAYS INDUSTRIELS recherche pour industrie

X, CEP, HEC, SUP DE CO... Envoyer C.V. sous no 39181 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra

75040 PARIS Cedex 01, qui trans.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE PRODUTTS DE BEAUTÉ ET PARFUMS

Pour sa direction marketing international basée à PARIS quartier ÉTOILE

**CHEF DE PRODUITS** 

H.E.C. - I.E.P.

Possédant première expérience de 3 ans chez annonceur et ayant participé à un lancement international d'une ligne complète de produits parfumant. Gestionnaire de ses produits en termes de :

ESSEC ou licence SCIENCES ÉCO

 Détection des opportunités de croissance:

Profit, élaboration des recommanda-

tions, chiffrage des stratégies;

- Mise en œuvre du plan marketing, de son application, du contrôle des écarts et des propositions des actions correcurices.

· Connaissance méthodes d'informatique indispensable.

Pratique de l'anglais et de l'allemand

● 13º mois, avantages sociaux, restaurant d'entreprise.

Adresser lettre manuscrite avec C.V., photo et prétentions sous réf. 201716 à



nicole outin

Conseil en recrutement 15, rue Marcel-Renault, 75017 PARIS. Discrétion assurée,

# RESPONSABLE

Nous concevons et livrons des usines clefs en main dans le monde entier

un (e) comptable confirmé (e)

De formation de base BP - DECS (Certificat comptable) possédant une expérience acquise en cellule comptable avec une pratique réelle de l'informatique et des méthodes anglo-saxonnes. Nous lui confierons la responsabilité de plusieurs comptabilités

d'affaires. Ce poste, pour lequel une bonne connaissance de l'anglais est ssaire, offre de réelles perspectives d'évolution.

Nous vous proposons d'adresser votre C.V., photo et prétentions sous réf. 39541 à CONTESSE Publicité 20, ay. Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra. Discrétion totale assurée.



roussel udaf

# **UN CADRE DELEGUE** COMMERCIAL A L'EXPORTATION

charge de la vente de produits chimiques à usage pharmaceutique, il sera responsable tant à Paris qu'au cours de ses voyages - de la visite de la clientèle (esprit d'adaptation et sens de la negocia-

tionì - de l'animation des agents locaux (exigeant la connaissance du marketing des produits vrac) Une expérience minimum de 5 ans de la vente directe sur le marché

international des matières premières est indispensable. Des voyages et des sejours fréquents de plusieurs semaines à l'étranger impliquent une grande disponibilité. Partaite maîtrise de l'anglais indispensable.

Espagnol souhaité. Envoyer candidatures manuscrites au Service de Gestion des Cadres 35 Bd des Invalides 75007 PARIS.

**EQUIPE DE CONSULTANTS** 

Très haut niveau - Pluridisciplinaire (Diagnostic - Stratégie d'Entreprise) recherche

**UN FINANCIER** 

Diplômé Grande Ecole, 4 à 5 ans d'expérience d'Audit (Manager) dans un Cabinet Anglo-Saxon. Expérience opérationnelle appréciée.

UN INGENIEUR GRANDE ECOLE

Avant 6 à 7 ans d'expérience dans une Société ou un Groupe Industriel en production ou en marketing. Ces collaborateurs prendront en charge des interventions de haut ni-

veau dans des societés industrielles ou commerciales. - Anglais courant apprécié - Rémunération intéressante - Lieu de travail : PARIS

Adresser CV, lettre et photo sous référence 39821 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

# **JEUNE MANAGER BILINGUE ANGLAIS**

Un groupe français à vocation internationale recherche un(e) jeune diplômé(e) GRANDE ECOLE DE COMMERCE ou

BUSINESS SCHOOL. Rattaché à la Holding, il assurera une fonction de gestion et d'organisation pour les filiales du Groupe, tant en France qu'à

l'Etranger. Il devra être parfaitement bilingue anglais ou de nationalité anglaise ou américaine, pour participer à des négociations commerciales internationales en collaboration avec les diri-

Ce poste est un tremplin pour un jeune débutant motivé. Adressez votre candidature sous référence 1305 à :

O Porganisation et publicite

美军

# l'ingénierie informatique: un métier pour votre avenir

Nous sommes l'une des plus importantes entreprises françaises d'ingénierie en informatique et notre progression en 1981 a été l'une

# Nous proposons une carrière dans l'informatique à des Ingénieurs jeunes diplômés

Après une formation, suivie d'un stage pratique, ils seront intégrés dans les équipes de réalisation de SOPRA Paris, dont la mission est de dévoluces des suitèmes d'integration de bout pues de la contraction de bout pue de développer des systèmes d'information de haut niveau. Rémuneration assurée dès le début de la formation qui se lera à PARIS à compter du 16/8/1982.

Adresser lettre manuscrite. CV et photo à SOPRA Recrutement, sous réf. 156 MJI, 90 rue de Flandre 75019 Paris.

Constructeur d'informatique

Société d'ingénierie recherche

# ENTREPRISE

Le juriste recherché doit connaître à fond toutes les questions afférentes aux marchés publics et privés, nationaux et internationaux, en particulier dans les secteurs du Bâtiment et Travaux Publics. Rattaché à la Direction Commerciale, il agit en conseiller juridique du Service Achats Marches, supervisant les nombreux contrats, prévenant

les litiges et traitant personnellement les cas difficiles. Homme d'études, d'analyse et de documentation, il est également homme de communication, capable de discuter les points litigieux avec les clients ou les co-traitants de la société.

Diplômé de Droit, 5 à 10 années d'expérience font de lui un spécialiste en la matière. L'exercice de cette fonction dans le BTP ou dans une grande société traitant des marchés d'état en font le candidat

Si ce poste basé en proche banlieue sud de Paris correspond à votre profil, veuillez adresser votre candidature sous référence 4232 M à DESSEIN - 69, rue de Provence 75009 PARIS, qui transmettra.

> natique - PARIS-SUD Constructeur mini-mo Groupe important de réputation mondiale recherche

# **CHEF DU**

De formation supérieure (Grande Ecole) vous avez mis à profit 10 à 15 ans d'expérience, chez des constructeurs ou Sociétés de Services, pour acquérir une bonne maîtrise de la méthodologie de développement de logiciels.

TECHNICIEN CONFIRME, vous êtes d'abord un MANAGER. Vous aurez à organiser, gérer et animer une équipe d'aujourd' hui 30 Ingénieurs, dans le cadre de projets

Votre DYNAMISME et notre CROISSANCE seront liés.

Ecrire à notre Conseil : C.C.D.H. 11, rue Antoine Bourdelle - 75015 PARIS qui étudiera votre candidature sous confidentialité totale.

pour son activité Bâtiment en Metropole

# **INGENIEURS** ET TECHNICIENS ETUDE DE PRIX

Siège Social et région Méditerranée. Les candidats, de formation supérieure, devront justifier d'une expérience en entre-prise de bâtiment, gros-œuvre et sous-trai-

tance de corps d'état. Adresser votre candidature avec CV, photo

et prétentions à : SOBEA - Direction Métropole Service des Relations Sociales 280, av. Napoléon Bonarparte 92500 RUEIL MALMAISON

## **CHEF DU PERSONNEL** Banlieue Ouest

Filiale d'un Groupe International, la Société re-cherche pour son siège implanté en grande ban-lieue ouest un Chef du Personnel pour gèrer et administrer un effectif de 280 personnes. Bonne experience de la fonction

expérience de la fonction. Adresser CV détaillé sous réf. 222/23M à

22, rue St-Augustin 75002 Paris.

SOCIÉTÉ d'EXPERTISE COMPTABLÉ et de COMMISSARIAT aux COMPTES en expension recherche :

RÉVISEURS

JANUS INFORMATIQUE INGÉNIEURS LOGICIEL

# VENDEUR

JANUS Informatique Tél. 952-60-06 Mr TANG ETABLISSEMENT PUBLIC

## ANALYSTE PROGRAMMEUR

pour posts évolutif nécessitant contacts avec S.S.C.I. et util-sateurs. Le candidat justifiere d'une ex-pénence réussie d'au moins deux ans sur matériels MATRA DATAPOINT.

Env. C.V. man. at prét. sous nº 32.960 à Contessa Publicité. 20. av. Opera 75040 Paris cedax 91 qui transmettra.

# **JURISTE**

Un des premiers groupes industriels français ayant une importante activité internationale (filiales en Europe et en Amerique du Sud) renforce son équipe juridique. En collaboration avec le directeur juridique, il participera au plus haut niveau aux accords techniques et industriels internationaux. Il assurera également le suivi des opérations commerciales françaises. Le poste est situé au siège à la Défense.

Agé d'au moins 28 ans et parlaitement bilingue anglais, le candidat devra

une formation supérieure en droit,
une expérience internationale acquise au sein d'une entreprise ou d'un cabinet. Ecrire avec C.V. et salaire actuel sous référence 1335 à :

OPTOGRAPISATION ET PUBLICITÉ
Z RUE MARENGO 75881 PARIS/QUI TRANS.

BANQUE DE DEPOT Paris 2ème recrute pour ses agences parisiennes

# **GUICHETIERS-DEMARCHEURS**

Bon contact clientèle Connaissance des produits bancaires 2-3 ans d'expérience agence sou-

Adresser CV. photo et prétentions à No 39.358 à Contesse Publicité, 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

# SOCIÉTÉ D'ENGINEERING

Activités : Matériels, unités de traitement d'eaux résiduaires et pétrolières

# UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES

Identifier, prospecter utilisateurs potentiels, conduire essais laboratoire et pilotes, spécifier matériels, rédiger offres, assurer ivi affaires.

- Qualifications: Ingénieur Chimiste. Bilingue français-anglais.

Déplacements courte durée. Paris ou région parisienne

Adresser curriculum vitae sous nº T 034.204 M à :
RÉGIE PRESSE 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

# Importante société d'informatique

universitaires (DUI informatique)

intéressés par une formation approfondie aux techniques d'exploitation sur grands systèmes IBM.

Dès le début les emplois offerts comportent l'utilisation des moyens les plus modernes de télétraitement avec des responsabilités

Adresser C.V. et prétentions sous réf. 3335 à Média System, 104 rue Réaumur, 75002 Paris, qui tronsmettra.

BANQUE LOUIS-DREYFUS recherche

pour renforcer sa Direction Bancaire France

# **JEUNES EXPLOITANTS**

ayani

- une formation supérieure (grande école ou université) ou superieure bancaire (CESB ou ITB), - un début d'expérience (2 à 3 ans) dans

l'exploitation (entreprises ou clientèle commerciale d'agence), - une forte motivation pour une activité

commerciale, une bonne connaissance d'une langue etrangère.

Nous recherchons des candidats rapidement adaptables, évolutifs, à qui nous offrons à terme des possibilités d'évolution dans l'Exploitation domestique mais aussi internationale et financière.

Envoyer lettre manuscrite + CV précis, ¿ photo et prétentions à la Direction du Personnel, 6, rue Rabelais - Paris 8º.

### Filiale Française d'un GROUPE INTERNATIONAL de DISTRIBUTION

en forte expansion, située en Région Parisienne, recherche

# responsable des relations humaines

Il sera chargé de l'élaboration, la mise en œuvre et l'évolution d'une politi-

que sociale nouvelle, dynamique et harmonieuse. Assisté d'une petite équipe, il interviendra sur : • le développement et la gestion des ressources humaines,

 les relations sociales, la politique d'information et de communication,

• l'administration générale du personnel. Ayant une solide formation de base alliée à une expérience reussie de quelques années dans la fonction Personnel, le candidat recherché sera créatif et associera des qualités d'ouverture au dialogue à une forte per-

Adresser C.V. et prétentions sous réf. D 16 au conseil à qui nous avons

COGEPLAN SELECTION Tour de Lyon - 185, rue de Bercy - 75012 PARIS

MAPEROK

### **WILEVER** France Services

mercialisation de thès, infusions et por (LIPTON, ELEPHANT, ROYCO)

sein d'une usine de 150 personnes, le candidat retenu sera responsable de la fabrication et du conditionnement de thès et d'infusions en sachets. Il aura la responsabilité d'un effectif de 2 agents de maktrise dirigeant 100 personnes travaillant en équipe (2 x 7h30).

Nous recherchons des candidats de formation grande école ingénieur généraliste qui devront faire preuve non seulement d'importantes qualités humaines, mais également de très bonnes connaissances sechniques du fair de la grande sophistication des machines de conditionnement.

Les candidatures d'ingénieurs débutants seront valablen Ce poste, basé au HAVRE, s'inscrit comme une étape dans une évolution de carrière dans un Groupe International.



Adresser C.V., photo et prétentions au Département Central du Personnel
UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Deicasse 75384 PARIS Cedex 08 sous ref. XXV/82.



# sofragem-ordisor

L'INFORMATIQUE RESPONSABLE

recherche pour son Centre IBM (4 unités centrales de haut de gamme) un

# ingénieur système VM,

de formation supérieure et justifiant d'une PRATIQUE EFFEC-TIVE (génération et maintenance) du système VM/CMS et d'une réelle aptitude au dialogue avec les utilisateurs. La connaissance d'autres systèmes IBM (MVS, DOS) serait

Nous proposons une rémunération particulièrement attractive à un candidat possédant une compétence et une disponibilité élevées.

Adressez votre candidature (C.V. accompagné d'une lettre manuscrite et photo) à SOFRAGEM-ORDISOR - Direction du Personnel 6. Place du Colonel Bourgoin - 75012 PARIS

ÉLECTRONICIEN rmaiss. F.F. indispensable. Niveau B.T.S minimum. te évolutir pour candida de valeur. mbreux svantages sociaux.

AGENT TECHNIQUE

C.V. et prétentions à RLOTEX B.P. Nº 1. 91210 DRAVEL

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

CHEF DE PROJET Lieu PARIS. Formation Ingé-nieur mécanicien. Langue an-ciale, expérience min. 5 ans chandiers industrie tourde. Age minimum 35 ans. Rémundra-tion selon expérience. Envoyer C.V. + photo s/ref. 3201 à SWEERTS B.P. 269 = 76424 PARIS Cedex OS, qui transmettra.

POUR SEPTEMBRE LIEU DE TRAVAL PARIS-8- OU CLICHY

# RÉDACTEUR COMMERCIAL

SERVICE EXPORTATION
STE MOLISTRELLE
Jeune D.U.T. ou B.T.S.
ANGLAIS courant.
Corunissances en électricité
appréciées.

Env. C.V., photo et prétentions. s/n° 28129 à HAVAS CONTACT 1, pl. du Palais-Royal, 75001 PARIS.

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PARIS recherche
pour son service CLIENTS PARTICULIERS

# UN GESTIONNAIRE

EN VALEURS MOBILIERES Écrire sous nº T 034.199 M à RÉGIE PRESSE 35 bis, rue Réanmar, 75002 PARIS.

IMPORTANTE ENTREPRISE DE PRESSE INDUSTRIELLE, CHAMPS-ELYSEES recherche

Contract Con

UN(E) ASSISTANT(E) DE PROMOTION DEBUTANT(E)

Nivean bat + 2 ans d'études supérieures. Les principales qualités requises sont l'ergas dynamisme et le goût de la communication.

 Poste à pourvoir immédiatement ; Salaire de départ 5.000 F x 13;

Avantages socialix.

Adresser curriculum vitae et photo, sous le nº T 034272 M. RÉGIE-PRESSE 85 bis, ron Régiment, 75002 PARIS.

## LE CENTRE DE FORMATION SAPIAS INFORMATIQUE

### **DE FUTURS** ANALYSTES-PROGRAMMEURS

qui, à l'issue d'une formation privée très comp (COBOL, BASIC, TÉLÉTRAITEMENT) d'une durée de guatre mois. pourront se voir confier au vu des résultats obte un poste au sein de notre SOCIÉTÉ ou d'autres ENTREPRISES BAC + 2 minimum. Adr. C.V. lettre manuscr., photo et disponib. au respons. CENTRE DE FORMATION SAPIAS INFORMATIQUE

TRES IMPORTANTE ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS recherche pour son siège à VELIZY avec missions d'assistance aux chantiers à l'étranger

- avant DECS ou BTS

parlant espagnol ou anglais

ture et C.V. sous réf. M 3381 à rscg carrières 48 rue St Ferdinand

UN CHEF COMPTABLE ADJOINT

- possédant une expérience d'au moins 10 ans.

Adresser lettre manuscrite de candida-75017 PARIS.



Crédit

# ADMINISTRATIF

dans le cadre de l'expansion de Ford en France. Credit Ford renforce son équipe administrative

Nous recherchons des collaborateurs rigoureux et bons

de tormation supérieure, il cura de prétérence une l'experience du crédit à la consommation,
il sera susceptible d'évoluer au sein de Crédit Ford dans des tonctions administratives ou commerciales. Latenation:

cosurer des relations commerciales avec les contract des relations commerciales avec les contractions aires et les équipes de venile.
 contraction des des les équipes de venile.
 contrôler le suivi administratif des dossiers en veillant ou respect des procédures de financement,
 chiper et animer l'équipe administrative de l'agence. Le solcire : 95 à 115000 F/cn.

Merci d'adresser votre candidature à Ford France S.A. M. Nel Ma 210. 3 Bonaparte 92506 Ruesi-Malmaison Cedex.

IMPORTANT GROUPE PRODUITS CHIMIQUES à vocation internationale recherche pour l'une de ses divisions

# JEUNE INGÉNIEUR **GRANDE ÉCOLE**

(Centrale, Mines, Ponts, etc.)

Formation complémentaire ou expérience gestion appréciée.

Il participera en prise directe avec le management de la division :

A la mise en place du PLAN DE DÉVELOPPEMENT.

- A l'élaboration et au contrôle des BUDGETS; - A l'amélioration de l'outil INFORMATIQUE.

La personnalité affirmée du candidat ainsi que son esprit créatif lui permettront par la suite d'orienter sa carrière vers des postes de responsabilité, notamment en usine.

Lieu de travail PARIS + déplacements.

Merci d'écrire en précisant vos prétentions à 1º 06.435 AMEP-P.A., 37, rue du Général-Foy, 75008 Paris.

BECKMAN INSTRUMENTS FRANCE

Département PROCESS Notre division industrie située è Moisy-le-Grand

### désire adjoindre à son service Maintenance 3 techniciens débutants ou confirmés

La formation souheitée est le suivente : maîtrise de Sciences et Techniques de l'Instrumen-

DUT Instrumentation Process

BTS d'Electroniqua

DUT Technique de mesure physique

Si votre expérience de l'industrie vous permet de majuriser les automatismes et la régulation, ainsi que les techniques électroniques de pointe, nous suriens irenteux de recevoir votre candidat

Pour ce poste une expérience de la maintenance et la connaissance de l'Anglais seront des atouts.

Vauillez enwayer votre lactre manuscrite avec c.v. photo et prétentions à B.I.F. - Direction des lations Humaines - 52/54, chemin des Bourdons 93220 GAGNY.

BECKMAN' PROCESS

Un groupe français, filiale d'un groupe anglo-saxon, réalisant un chiffre d'affaires de 300 millions de F. et possédant plusieurs établissements

# CONTROLEUR

Dépendant du directeur financier, il sera responsable de l'élaboration du budget annuel et du contrôle budgétaire. Il participera à la conception du système de comptabilité analytique et mettra progressivement en place de nouvelles procé-

**DE GESTION** 

dures de contrôle de gestion. Il travaillera en étroite collaboration avec la direction générale, les directeurs

Ce poste conviendralt à un candidat âgé de 30 à 35 ans, diplômé de l'enseignement supérieur (grandes écoles commerciales, option contrôle de gestion -D.E.C.S. complet) et sustifiant d'au moins 5 ans d'experience de cabinet d'audit, si possible, anglo-saxon et de contrôle de gestion en milieu industriel.

La connaissance approfondle de la comptabilité, des systèmes informatisés et de bonnes qualités d'organisation sont nécessaires. De bonnes notions d'anglais sont demandées.

La rémunération, de l'ordre de 160.000 F. par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat. Le poste est situé à Paris, de courts deplacements

Adresser CV et lettre manuscrite s/ref, 7077 à PIERRE LICHAU S.A. B.P. 220 - 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra

northern telecom

DATA 100 S.A. est la filiale francaise du

groupe canadien Northern Telecom, 2° constructeur de matériel de telécom-

munication d'Amenque du Nord (35.000 per-sonnes - 2,6 miliards de dollars de chiltre

onnels de gestion, commercialisés en France par

d'affaires). L'activité de Northern Telecom couv

egalement le domante de l'informatique répartie avec une gamme complete d'équipements parmi les-quels les terminaux multifonctions et les systèmes

DATA 100 S.A. A ce jour, 650 systemes ont deja été installes

Dans le cadre de son expansion, DATA 100 S.A. recherche;

INGENIEURS TECHNICO-COMMERCIAUX

(3 à 5 ans d'expérience constructeur ou S.S.C.U

Expérience COBO: + communications, pour support avant vente

Expérience RPG + communications, pour support avant-vente et

SPECIALISTE TRAITEMENT DE TEXTE

pour support céntral, formation, demonstrations, demarrages;

Ces postes sont à pourvoir sur la région parisienne avec actions de

CABINET CONSEIL

**EN RECRUTEMENT DE CADRES** 

PARIS (17e)

CRÉÉ EN 1969, accueille

**PSYCHOLOGUE** 

MI-TEMPS

(2 i 1/2 à 3 JOURS/SEMAINE)

DIPLOMÉE, ELLE A UNE EXPERIENCE <u>D'AU</u>
<u>MOINS 5 ANS</u> EN SÉLECTION DE CADRES EN
ENTREPRISE ET/ou CABINET.

(Débutantes s'abstênir)

Pour contact rapide et discret

merci d'adresser lettre manuscrite

C.V. détaillé et photo sa réf. 4866 à

PUB CONSEIL . 98, Avenue de Villiers, 75017 PARIS.

**FENWICK MANUTENTION** 

PREMIER FABRICANT FRANÇAIS DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS

2.000 personnes - 800 M.F. de C.A.

POUR SON MAGASEN

de pièces de rechange - 40.000 références SITUÉ PRÈS DE VERSAILLES

**GESTIONNAIRE CADRE** 

Formation technique aiven B.T.S. on D.U.T.
Une expérience en organisation et en gestion informatisée est indispensable.

La fonction requiert des qualités d'ordre et de me-

Ecrire avec C.V. détaillé à : FENWICK P.R.S., 69, rue du Docteur-Bauer, 93460 SAINT-OUEN.

cisant le poste reteau, 8; DATA 100 S.A. Service du Personnel 1 Boursidiere - R.M. 186 - 92350 LE PLESSIS-ROBINSON

chez olus de 300 clients.

2) TERMINALIX MULTIFONICTIONS

II SYSTEMES DE GESTION

et apres vente;

LA VILLE DU VÉSINET (78110)

recherche

**DEUX CADRES** 

LE PREMIER sera chargé d'assurer la Direction du Service du Personnel. Gestion de 200 agents. Ce poste nécessite une bonne expérience des relations humaines et

sociales et une connaissance approfondie des problèmes de la fonction publique communale.

LE DEUXIEME sera chargé d'assurer la Direction du Service Comptable et Financier. Gestion informatisée. Ce poste nécessite une bonne connaissance des règles de la comptabilité publique et une certaine expérience dans ce

Camindatures manuscrites avec phote d'identité, diplômes et références, à adresser de toute argence à Monsieur le Maire du Vésinet.

VILLE DE SAINT-DENIS (93

### UN INGÉNIEUR BIVISIONNAIRE

pour service sécunté et installa tion chauffage et électricité.

Selaire brut : 7.531 F + prime de technicité.

Envoyer candidature et C.V. § Monaleur le Maire 2. place Victor-Hugo. RESPONSABLE

COMPTABILITÉ GÉNÉRALE ET ANALYTIQUE

- Comptabilité informatisée.
- Paye entreprise
- 50 personnes. - BTS ou expé
- rience profession-

Adresser C.V. à ACAS 12, rue du Capitaine-Scott 75015 Paris.

Organisme national, spécialisé dans la prestation de services auprès

### ingénieur calcul de résistance des matériaux

Son expérience du calcul des structures complexes, sa connaissance de l'ensemble des matériaux homogènes et hétérogènes le rendent immédiatement opérationnel au sein de notre service construction.

Véritable expert, homme de relations publiques, il participe à des réunions de

spécialistes nationaux et internationaux Il a une formation de haut niveau (ECP -ENPC - AM ou équivalent), maîtrise l'outil

propres programmes. Adressez lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions à notre Conseil qui étudie votre toute discrétion, sous

informatique, est capable d'élaborer ses

Conseil en Recrutement 57 rue de Richelieu 75002 PARIS

bricolage (20 ouvertures en 82).

référence M5 005 à :

Nous sommes un des premiers groupes français de

Pour répondre au développement de notre branche

### Nous recherchons notre RESPONSABLE EXPLOITATION LOGISTIOUE

Il sera chargé d'organiser les approvisionnements et de concevoir la logistique. Il participera à la rationalisation des points de vente et aura un rôle de coordination de l'action des différents services opérationnels.

Pour occuper cette fonction, il est nécessaire d'avoir une bonne connaissance des circuits de distribution et des techniques d'approvisionnement, et de maîtriser les prix de revient et les

Une expérience professionnelle de deux ans est souhaitée, une formation supérieure serait un avantage. Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous le nº 228.954 M REGIE-PRESSE. 85 bis, rue Réaumur, Paris 75002.

ORGANISME DE FORMATION PROFESSIONNELLE

### recherche FORMATEUR ÉLECTROTECHNICIEN

Diplôme B.T.S.
 Expérience exigée: 5 ans minimum dans le domaine

Formation pédagogique assurée.

7 semaines de congés payés.

Poste à pourvoir banl. sud-onest bordure périphérique.

Adresser C.V., photo, prét. sous réf. 281 à Trendances. 9, rue Arsène-Houssaye, 75008 PARIS, qui transmetura.

L'U.G.A.P. RECHERCHE POUR PARIS

1 INGÉNIEUR

EN MACHINES-OUTILS

Diplômé d'une école nationale d'ingénieurs spécialisée en mécanique ou électro-mécanique.

Expérience en automatisation ou commandes numériques

Adresser C.V. et photo à : U.G.A.P. 209, rue de Berey 75585. Paris. Cedex.

# Chef de marché grand public

Vous avez 30-35 ans, formation Sup. de Co., ESSEC ou équivalent, Vous souhaitez prendre des responsabilités en marketing-ventes,

Vous désirez avoir la responsabilité d'une politique commerciale et de son application, Vous souhaitez être le patron d'une force de

Vous souhaitez un poste évolutif dans un secteur en plein développement,

Vous êtes capable de créer et d'animer efficacement un réseau de distribution, une force de vente. Nous sommes une société leader sur ses marchés fabriquant et distribuant des produits de traitement des eaux, un des rares secteurs qui, dans la conjoncture actuelle, reste en développement

Vous êtes un homme imaginatif, actif et concret. Vous avez occupé des fonctions d'encadrement, vendant des biens d'équipement dans une société de vente directe.

Vous souhaitez gagner 150 000+ par an. Résidence principale : Région Parisienne, Ravon d'action : France métropolitaine.

Notre Conseil vous remercie de lui faire parvenir lettre manuscrite, CV et photo s/réf. 82.06.8M à : Jean-Pierre Tricard Sélection 37/39 avenue de Clichy - 75017 Paris.

LIPTSI -Jean Pierre Tricard Sélection



**ESSELTE METO** Importante Société Internationale, cree le

## Assistant Analyste **Financier**

Après une période de formation à motivante, avanla gestion comptable de la Société, le candidat assistera l'analyste financier dans plusieurs domaines: suivi des

procedures. reporting financier

du groupe, analyse écarts budgétaires... Anglais courant

indispensable.

esc... Rémunération

> tages sociaux. Perspectives ouvertes pour candidat de valeur.

Ecrire ESSELTE METO, Direction du Personnel, 112, avenue du Général-Leclerc 78220 VIROFLAY

**⊗** ESSELTE METO

importateur et distributeur de matériels micro -informatiques et périphériques recherche dans le cadre de son expansion

# **UN CONTROLEUR** BUDGETAIRE

Sous la contrôle du directeur administratif il participe à l'élaboration et à l'actualisation périodique du budget et assure ainsi un rôle de conseiller économique auprès de la Direction

Ce poste peur être confié à un ancien élève d'une école de commerce qui bénéficie d'une première expérience dans ce domaine. Ecrire sous ref. 039M avec C.V., photo et

prétentions à Philippe MATHERON METROLOGIE - Tour d'Asnières 4. Avenue Laurent Cély 92006 ASNIERES Cédex

METROLOGIE •

Vous avez de 25 à 35 ans

une expérience positive de la vente de services ou le désir de l'acquérir, ainsi que la capacité d'échanger des connaissances et de vous perfectionner dans ce domaine. Vous êtes disponible pour accepter des postes en province

comperciants, d'une durée de 15 jonts. Dannée par l'entreprise, sontien authentique du siège pour vous aider dans la mise en pratique des counsissances sur le terrain un système de commissionnement et des possibilités de Nous 1005 apportous une formation au poste d'Agents

développement de carrière. Téléphonez à Bernard GRIMA G21 6, rue Lincola. 75008. PARIS au 225-33-13.

LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE ALLEMAND recherche

JEUNE ASSISTANT (E) A LA DIRECTION FINANCIÈRE

Diplâmé (e) école de commerce, option comptabilité, gestion. Langue allemande exigée. Le titulaire sera chargé, après

> du reporting et des contacts aver les controleurs ; de missions de contrôle interne :

des études de rentabilité des investissements.

Le poste est à pourvoir près de Melun.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à : M. MOREL. Laboratoire VALPAN - B.P. 08 77350 LE MÉE-SUR-SEINE

The state of the s A STATE OF THE STA The state of the s A STATE OF THE STA 

And the

OFFRES DEMPLOS

nsable des relation

The state of the s

Paragraph of the state of the s

The second secon

**建** 

PRANCE SERVICES

ESPONSABLE

PABRICATION

MITERNATIONAL

The state of the s

**阿尔** 

The state of the s

**医复数**板 医动脉 100 mg 100

**美国中央** 

A STATE OF S

**建设金铁** 

MOSTAN

A de la casa de la cas F 100 (17) -To the street of A STATE OF THE PARTY OF

AT THE T

**ingé**nieur **rystè**me VM,

**美美**多 20 1 人名第

TO GIVE

MIMM

Manager of Sales and Sales and Sales A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

**第 建筑成**域 美山一一 D. Maria Carrier

A CONTRACTOR a in the same 

ت ويد والبريخ كالمية -

83,50 24,70 71.00 21.00 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER 48.00 56,45 AUTOMOBILES 56.45 48.00 PROP. COMM. CAPITAUX 164.64 140.00

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Leannied \* in amini Till. 47,04 14,10 OFFRES D'EMPLOI 40.00 DEMANDES D'EMPLOI 12.00 MMOBILIER 38,45 31,00 AUTOMOBILES 31,00 36,45 AGENDA 31.00 .35.45

GROUPEMENT D'ASSURANCE

CONSTRUCTION

situé à NANTERRE (700 personnes)

**GESTIONNAIRES-**

Juristes hf

pour règlement de dossiers de sinistres

amiables et contentieux (formation assurée).

Les candidats daivent être en

possession de la matirise en droit (options droit de la construction

ou droit des assurances appréciées).

5x7h40x14

Avantages sociation.

Horaire variable, etc.

Envoyer CV, photo et prét, à nº 6227

€

Emplois et Entreprises

A RUE VOLNEY 75000 THEIS

Pour assurer son expansion, Constructeur Mécanicien P.M.I. 400 personnes - PARIS NORD - OUEST - Machines spéciales - chaînes de production performantes 20 ans de références européennes aéro - nucléaire - spatiale - auto etc.

Restoutoni d'entreprise.

### OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### Groupe fabriquant matériel haute technicité pour applications militaires

# et aéronautiques, recrute **5 INGENIEURS**

- 1 RESPONSABLE ESSAIS, jeune diplômé Sup aéro, A.M., anglais écrit et parlé
- 1 CHEF BUREAU D'ETUDES, 3 à 5 aps expérience, diplômé grande école électroméca ou électronique, connaissances anglais
- 1 CHEF BUREAU METHODES, 8 à 10 20s expérience, A.M. ou similaire, sérieuses connaissances électronique
- 1 INGENIEUR, expérimenté, responsable de produits
- 1 INGENIEUR conception appareillages laboratoire, formation électrotechnique, automatisme, connaissances chimie appréciées.

Envoyez C.V., photo et prétentions à N. 2180 PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire 75011 Paris qui transn

IMPORTANTE REVUE D'ÉLECTRONIQUE recherche

# ÉLECTRONICIENS

(Ingénieur, DUT, Licence)

Débutants ou confirmés pour animer la rédaction de rubriques techniques et d'applications (composants, systèmes, micro-informatique).

Ces postes, largement autonomes, requièrent le goût des contacts humains, de l'imagination et le sens des

De courts déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir.

Lieu de travail : PARIS CENTRE.

Avantages sociaux.

Adresser C.V., photo et prétentions à RÉGIE PRESSE sous № T 034.198 M, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

# STRECO DURANDO

membre d'

# **ARTHUR YOUNG** INTERNATIONAL

Cabinet d'Audit recrute

# **AUDITEURS** débutants

Diplômés grandes écoles de commerce de Paris ou de Province.

Envoyer CV au Service du Personnel, 6, avenue Marceau 75008 PARIS.



Spécialiste du

transport intégré porte à porte entre le Canada et les Etats-Unis

# directeur commercial

conteneurs qui sait vendre et faire vendre.

Autodidacte ou diplômé, il a 30 ans environ, parle anglais couramment et a le goût du challenge.

Les déplacements en France et à l'étranger lui

Adresser votre candidature au plus tôt, avec

C.V., photo et prétentions à : CAST EUROPE (FRANCE)

Tour Neptune 92086 PARIS LA DEFENSE Cédex 20 à l'attention de Mr. MAURY

IMPORTANTE CENTRALE D'ACHATS située Métro GALLIENI recherche

# **ACHETEUR**

Diplômé Ecole de Commerce. Bonnes connaissances du marché biscuiterie confiserie.

Libre rapidement.

13eme mois + primes. Adresser C.V. et prétentions ss No 39347 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra

75040 Paris cedex 01 q.tr.

GROUPE MATRA Nous développons fortement nos activités en RADIO-TELEPHONIE.

# Pour faire face à notre expansion nous recherchons des **HOMMES DYNAMIQUES** à qui nous donnerons les moyens d'exprimer leur Chefs de projet

radio-téléphonie: portatif, mobile (180-220 000 F/an) Vous êtes ingénieur d'une grande école (électronique ou radio-

électronique), vous avez déjà une expérience en radio-téléphonie dans e domaine des portatifs et/ou mobile. Vous connaissez les sytèmes radio-téléphone évolués. Vous aurez la responsabilité complète de votre projet jusqu'à la mise en

fabrication de sèries importantes. Vous dirigerez le groupe projet et votre contrôleur de gestion.

# Anglais indispensable (déplacements) (réf. MP/4).

radio Vous êtes jeune mais déjà familiarisé avec les problèmes d'intégration dans la HF (réf. MP/6).

Notre activité TELECOMMUNICATIONS est en forte progression: qualités personnelles et investissement dans le travail permettront une progression rapide dans notre société.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et salaire actuel) sous référence choisie à notre Conseil qui garantit la plus totale discrétion.

> Raymond Poulain Consultants

57, avenue de Suffren 75007 PARIS

**ERIN** 

DES

INGÉNIEURS

AIDE-COMPTABLE

Envoyez C.V. + lettre menus-crite + prétentions à Cabeatan, 120, Champs-Elysées, 75008 PARIS sous réf. AC qui transm. CABINET JURIDIQUE

### JURISTE FRANÇAIS

un ou deux arra d'armér., an-glais, diplômé Fac, de droit, amér., HEC ou ESSEC, com., compt., et fisc, souheit, Ecr., avec C.V., n° 38.403 Contease Publicité, 20, av. de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01.

# INGÉNIEUR

BÉTON ARMÉ pour calcula atructures cofrages conneiss. CCBA 88 et BAEL appréciées DIXIT - ETT 18, rue Turbigo Paris 2\*. Mr Etienne-Marcel 261-83-07.

Après une solide formation à l'informatique AVENIR: Bras droit du P.D.G. vous débutez dans la vie professionnelle

# ingénieur informaticien

Filiale informatique d'un important groupe français dont nous développons

les systèmes de gestion en temps réel, nous vous proposons de devenir

dans notre département études, après adaptation à nos techniques et systèmes : MVS, IMS, DL1, sur rez associé(e) à la réalisation d'un projet, avec évolution rapide vers des responsabilités d'encadrement.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre, C.V., photo) sous réf. M 101 à : G 1 E - Direction du Personnel - Tour Franklin 92081 Paris La Défense, Cedex 11.

IMPORTANTE SOCIETE CHIMIQUE recherche pour un de ses départements à PARIS,

# UN INGENIEUR COMMERCIAL A L'EXPORTATION

GENERALE

INFORMATIQUE

ET D'EXPLOITATION

Responsable commercial d'une zone géographique déterminée à dominante germanique, grande exportation. Vente directe ou relayée par des agents exclusifs.

FORMATION SUPERIEURE EXIGEE: - Ecole Nationale Supérieure de Chimie et/ou de Commerce

 Anglais indispensable, allemand souhaité. **PROFIL REQUIS:** 

- Première expérience de la vente à l'étranger de produits chimiques souhaitée, mais nonobligatoire (candidats débutants acceptés) Bonne aptitude au travail en équipe Gout pour les déplacements à l'étranger

Sens de l'autonomie et des responsabilités. Adresser CV, prétentions et photo a No 39366 CONTESSE Publicité 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

# UFAP

LE SPÉCIALISTE DES ANNUAIRES ET DES BASES DE DONNÉES ENTREPRISE

crée le poste de

# RESPONSABLE DU SERVICE CONTENTIEUX

En plus d'une formation maîtrise de droit privé, option droit des affaires, vous avez au moins 2 ans d'expérience.

Directement rattaché au Directeur des Services Comptables, vous serez chargé de la mise en place et du suivi des procédures de recouvrement, ainsi que des études et actions concernant

Envoyer C.V. et prétentions à l'attention de P. DIDIER - Groupe des Editions UFAP, 13, avenue Vladimir-Komarov. 78192 TRAPPES CEDEX.

### MITSUI ET CIE EUROPE S.A. Société de Commerce International recherche pour son service

### chimie fine: Jeune diplômé ou débutant

IUT chimie ou école supérieure de commerce de province Bilingue Français Anglais

Disponible des que possible Env. C.V., photo et prétent. à M. Roulin 37, av. Pierre 1er de Serble 75008 Paris

GROUPES D'EXPORTATEURS FRANÇAIS DE PARINE

Nous sommes leader mondial dans notre branche. Nous créons un service commun de documentation et pour seconder le responsable du projet,

# **DOCUMENTALISTE**

ayant déjà une expérience de 2 à 3 ans dans un service de documentation, par exemple dans la presse économique, souhaitant trouver une plus grande autonomie et doué de curiosité pour les échanges agricoles internationaux et leur environnement. Anglais indispensable.

Lieu de travail : Paris 1er Ardt. Ecrire avec CV détaillé en précisant la rémuné-ration actuelle s/réf. 198 M à Denis JOUSSET

> plein emploi 10 rue du Mail 75002 PARIS

### FUTURE SECRÉTAIRE GÉNÉRALE

SOCIÉTÉ A BOULOGNE

DIPLOMÉE MAITRISÉ DE DROIT DES AFFAIRES

ium 1 an de printique chei

STÉ TÉ ÉCOMMUNICATIONS 5' Porte Orléans recharche ANALYSTE-

PROGRAMMEUR Env. C.V. sque Nº 6532 PAR FRANCE 4, rue Robert Estienn 75008 Paris qui transmettra.

LT.P. SAINT-NICOLAS, recherche PROFESSEUR pour eneignement du dessin industriel de les classes prépa-rant au bec technique, dépôma souteiré : Ingénieur A. et M. Téléphonez au 222-83-60.

# RESPONSABLE DE BUREAU D'ETUDES ET DEVELOPPEMENT

INGENIEUR AUTOMATICIEN - A.M. I.N.S.A. ou équivalent. ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE associée à la MECANIQUE.

MISSION: - Gestion : B.E. - industrialisation.

PROFIL: 35 ans - 10 ans d'expérience réussi B.E. biens d'équipement.

Ecrire avec C.V. et prétentions sous No 39602 CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex G1 qui transmettra.

## **ÉTUDES QUALITATIVES** CHARGÉ(E)S D'ÉTUDE FREE LANCE

Formation marketing et psycholosociologie;

Prenant en charge les études de la définition de la mé-thode à la présentation orale et écrète des resultats et

Expérience chez l'annonceur souhaitable.

 Prutique des techniques projectives en animation et en analyse de comenu indispensable. Expérience professionnelle minimum : 5 aus.

Advencer C.V. détaillé 3-INSTITUT FRANÇAIS D'ÉTUDES ET D'ANALYSES 60, boulevard de Sébastopol, 75003 Paris.

### UNE CARRIÈRE COMMERCIALE BANS LA PRESSE POUR UN DÉBUTANT

Jeunes diplômés de l'Enseignement superieur, de préférence, vous rejoignez notre entreprise en plein essor, le Groupe TESTS, leader français de la presse spécialisée en informatique, télématique et bureautique. Vous développez la vente d'espaces publicitaires pour une de nos publications, soit 01 informatique, soit l'Ordinateur individuel. Tout en bénéficiant de notre notoriété, sur un marché "porteur" et en progression constante, vous assurez les relations avec les agences de publicité mais aussi avec les annonceurs que vous conseillez.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M.3863, à Nicole DOGNIN qui étudiera confidentiellement votre candidature.

SERTI 49. ac. de l'Opin SELECTION 75602 Pais

LA CAISSE RÉGIONALE D'ASSURANCE. MALADIE D'ILE DE FRANCE

recherche évelopper ses applica ns T.P. ET BATCH **ANALYSTES D'APPLICATIONS** nalystes-programmeurs) ent de préférence plusieurs années d'expérience

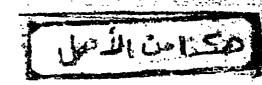
PROGRAMMEUR Niveou I.U.T. au équivalent. invoyaz lettre et C.V. détaillé rvec prétentions à Monsieur rvec prétentions à Modéser a Chef du Personnel de LA CAISSE RÉGIONALE

D'ASSURANCE MALADIE D'ILE DE FRANCE 17/19: RUE DE FLANDRE.

INGÉNIEUR DE YENTE

# COLLABORATEURS

(TRICES) TR. QUALIFIES (ES) 



### OFFRES D'EMPLOIS

## RESPONSABLE GESTION ADMINISTRATIVE DE PERSONNEL

Directement rattaché au cher duseance gestion dupersonnel. Sers' chargé des comtras a-tavant, de la pale, des relations avec les organismes sons et de la gestion de personnel expatrié.

Agé de 30 ans environ, genelidat devre evoir une prience de quelques années, eyer carriculain viste, photo exprétentions au page Gestion du Personnel SETEC A.S. 58, quei de la Rapés, 75583 Paris cadex 12.

# CHEF COMPTABLE

deligar comprabilité assurant desenant passion fiscale- et fanjocher de sténcommerciales et chiles.

Empérence SCI de construction inquies.
Emper corric. vitas manuacrit apus le pri 6,436 è AMEP. P.A.
37, rue Gal-Foy. 75008 Paris.

importante société multinatio-pale, leader sur son marché, implantée de 3 pays de la C.E. medienche pour sa DERECTION FINANCIÈRE EUROPÉENNE

# BUDGET ANALYST

Avent le golf des contacts in-senstionant, actif et entrepre-past pr planification court et long seme, élaboration et suivi des dossiers de gestion, devra participer à la mise sur informa-tique de cas différents travaux.

Nivees universitaire:
- Ecole commerciale.
- Nightrise de gestion.
- Nightrise de gestion.
- Expérience présidable dans
poste semisiare sourainée.
Très bon angleis nécessai
Voyages éventuels.

Env. C.V., prét. e/lenr 2-197 à Publicités Réunies, 112, bd Voltaire, 75011 Paris.

### SYSEGA TEMPS RÉEL (nouvers denomination of R Société ECA AUTOMATION

(570 personnes) rechercive

# INGÉNIEURS

Ten expérience minimum.
 sur MOTOROLA 68000.
 Pour réalisation de systèmes Temps Réal dans des

voyer lettre manuscrite. V., photo et prétantions us la référence nº 1,912 à SYSECA TEMPS REEL

RANGEE DE LA REGION DE YELIZY Marif.

HYEM B.I.S. on DUT Envoi tentre manutante et C.V. Enrit post le 0 034258 M 85 bis. r. Résusser. 75002 Paris. 85 bis. r. Résusser. 75002 Paris. 86 bis. rue Résusser. Paris-2\*.

### rech. d'urgence pr IBM 34 356/257 RESPONSABLE DE SERVICE INFORMATIQUE Bon analyste programmeu pour service 4 personnes.

WATALLE LKOUKYMWENS pour expicitation, implicati existantes, développem-houvelles applications, nouveass applications, accorder to their de service. Profil des candidates: 2/3 ans comptabilité. Envoyez C.V. + prêt. DISQUES AZ, 13, passage des Tourelles, 76020 PARIS, M. RABAUD.

# CHEF DES VENTES

merciale. Expérience de la vente et de l'animation d'une équipe de vente. Ce poste basé à Paris né-cesaite de très fréquents dé-blacements.

tyez C.V. men. photo, pre-tions in 06410 AMEP-P.A., rue General-Foy, 75008 PARIS.

VILLE DE NOISY-LE-GRAND 93 160 · MARNE-LA-VALLÉE recrute pour le 1° septembre 1982

# UNE DIRECTRICE CRÈCHE FAMILIALE

drement de 40 assis CONDITIONS : diplôme de pué-ricultrice diplômée d'Etat. Stauts du personnel como REMUNERATION : 5.156,80 F

ser C.V. à : Mme le Maire de Noisy-le-Grand, itariat général, 93160 NOISY-LE-GRAND.

# \_'INSEP INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

INFORMATICIEN Ingénieur ou études sup

Temps partiel ou plain temps mission de form seer curriculum vitae LINSEP

ETS PRIVE SOUS CONTRAT 450 INTERNES SURVEILLANT GÉNÉRAL

D'INTERNAT Envoyer C.V. det. + photo

# secrétaires

TRES IMPORTANT GROUPE FRANÇAIS

recherche

# **Assistante** trilingue pour le Directeur Industriel de ses filiales

en RFA. Poste intéressant convenant à une personne autonome, mobile, possédant mpératinement les trois langues, c'est à dire Allemand, Anglais et Français Nationalité indifférente. Rémunération motivante. Poste en RFA.

Etrivez ou mieux téléphonez au 766.70.70 à Melle ABELA, réf. 1242 SVP RESSOURCES HUMAINES - 7 rue de Logebach 75017 Paris - .

THE ATTACHEE E SIRECTION A CARACTERE HRIDIONE

₽. FINANCIER 108,000 & 139,000 F/AN

Nous ext indispatizable pour notre dabinet situé pour notre dabinet situé a PARIS 16.

Elle anivez les dossiers de nos cisents unt au misse de gestion ex atenares le secrétarist complet de gestion ex atenares le secrétarist complet de pour summer desput des pour summers de pour summer desput basedoup de dejonation difference ex et l'appoint de la pour bilité.

Outre une fortaine de des des maines et une grande disponsibles seus est fortaines pour son compables songet indiques en compables pour indiques en compables pour indiques sur le terrain dans un catendaries. Songe declyto et vaccine de comacts en des reports actives. Possibilité pour de reports active à terrain dans l'appoint active de viseur de

EXPERT COMPTABLE SECRÉTAIRE

Au sein tilum patine équide, elle prendre en charge le secri-reux géneral (réléphone, con-nier, classement) et le gestion administrative du cabinet (fac-turation, planning, lesseus avec les cliente, les fourniseurs et les collaboriseurs). Tels bonne gactylo (repports, tablesur). Expérience acunesable acquie en cabinet labéral ou dans a service administratif et financiet.

### DEMANDES D'EMPLOI

# **IMMOBILIER**

300.000 m2 CONSTRUITS OU RÉNOVÉS 42 ans, 15 ans exp.

ANIMATEUR DE PROGRAMMES

 Analyse et définition de produits fonciers.
 Études de faisabilité, économie de la construct Direction d'opérations depuis la conception jusqu'à la livraison aux clients (locatifs et copropriété).
 Organisation, coordination des intervenants. Négociation de marchés et contrats « clés en main ». Habitations, bureaux, commerces, entrepôts, I.G.H. Maintenance et gestion de patrimoine.

Formation ingénieur B.T.P., gestion, droit immobilier. Étudie toutes propositions de postes bautes responsabilités et décisions dans même secteur, Paris, province, étranger.

Écrire sous nº 8.613 le Monde Publicité. SERVICE ANNONCES CLASSEES
5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

# RESPONSABLE LOGISTIQUE

DESS - PARIS IX - DAUPHINE - 44 ANS Grande expérience organisation, gestion, informatisation, transport approvisionnement, distribution, coûts, conduite trensport approvision

de projets. Recherche poste haut niveau. Écrire sous nº 2.791 le Monde, Publicité SERVICE ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

directeur ccial

spécialiste courtage Bourse Cherche emploi similair (mais étudie

Libre septembre 82.

Ecr. s/nº 6.323 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES; 5, rue des Ita-Rens, 75009 Peris.

NTERPRÈTE TECHNIQUE (h

suédols, allemand, anglais spéc, tr. qualif., réf., exc présentat. T. (47) 27-41-13

CADRE FÉMININ, 39 ans

xp. développement interne gestion, rel. publique/publ, ANGLAIS, ALLEMAND ESPAGNOL. IT ALIEN.

ch. posta JEUNE P.M.E. DYNAMIOU Ecrire sous le nº 34281 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 75002 Paris

Dame, 49 ans, sérieuse réf bonne présentation, cherche

nne presentation, cherc our sept. piace gouvernsen Ecrire sous le nº 34302 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 75002 Peris

J. Fme, 33 a., maîtrise gestion, DUT. F. compt. Exp. prof. 6 a., chef comprable ds PME, ch-emploi stable. Libre imméd. MPP BELHOUSSE, 2 bis, nue de PROPOSE STANDARD DE STAND

Cherchons pour notre
Jeune fille 16 ans l'angue mat.
allemende) place dans g. fam.
avec enfants pend. les vacjuillat-soût pour améliorer
ses conneles. de la langue
franc, su pair ou hôre payant.
Adr. F. Fark, PestalozziApotheke D-7850 Lôrrech.

H., 37 ans, licenció en droit

16 ans expérience administrat et finance et. situation stable Ecr. s/m 2.797, le Monde No. service ANNONCES CLASSES 5, rue des (taliens, 75009 Paris

Statisticien-sconomiste. ENSAE, docteur 3º cycle de statistiques. MS de Princeton, ch. resp. dans service statistique, scientifique ou économique. Ecr. s/m 2.795, le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

JURISTE GÉNÉRALISTE, niv. DOCTORAT, grande expérience professionnelle diversifiée, format, financière, anglais, cherche situation intéressante. Ecr. s/m 8.583, le Monde Pub., service, ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

J.F. 33 ans, expér, snalyse dossiers participation et crédit immobilier, form, DECS, ICH, ch. emploi ou remplacem. Ecr. s/nº 2.794, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des hallens, 75009 Paris. H. 35 s., maîtrise gestion, 8 s. sseistant. D.G. P.M.E. sarv. and.: cont., gest., org., adm., études inform., angl., rech.

poste perspectives ouvertes. Scr. s/nº 2.781, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 París. JOURNALISTE CONFIRMÉE, 34 ans, 11 ams exp. meison consommet. environnement, besuté, senté. Dep. 2 ans et act. rédact. en chef, trim. 200.000 ex. santé prévent. ch. poste équiv. ou chef rubrique mensuel, prét, gd public. Ect. s/m 2.782, le Monde Pub. service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Trouvez vos cadres INFORMATICIENS COMMERCIAUX

COMPTABLES AFIPEC - 236-16-15

JURISTE ENTREPRISE. D.E.S. droit privé, droit des affeiras, form, avocat, 10 ans exp, gui-caiva, 8 ans responsable serv-jurid, apte à traiter tout dos-sier, sens rei, harm, ch, post-sirroisere ou secrét. général. Ezr, s/m 8.584 le Monde Pub-service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiers, 75009 Paris.

CADRE TECHNIQUE
INDUSTRIE CHIMIQUE
58 aas. Libro de suite.
Téléphone: 284-81-03. LICENCIÉE EN DROIT
Dipl. LE.P., préparation ENA.
J.F. 30 ans, exp. semeur public, rech. emploi motivant et 
dynam. Eudes toutes propos.
Ecrire sous le m° T 034,052 M

Assistante, 6TSS angl.-esp.
études sup., 10 ans expér.,
cherche poste non intérmaus
apptembre, Paris, préférence
tourisme, édition, culturel.
Ecr. s/sr 2.798 /e Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSEES,
5, rue des Italiens, 75009 Paris. RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Régumur, 76002 Paris. Jeune file 16 ans 1/2 cherche emploi aide-comptable (CAP) ou employée de bureau. Ecr. s/m 6.311 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES. 5, rue des Italiana, 75009 Paris. Secrétaire de direction coiele, sérieuses référ... bons contacts chents fournisseurs, ch. poste stable Paris. Salaire motivant. Téléphonez au 361-97-30.

ACTUEL SOUS-DIRECTEUR. **GRANDE BANQUE** INTERNATIONALE

Hors classe, 37 ans, solide expérience nombraux secsure de la profession, entreprenant, réstri, sachent animer une équipe, anglais courant. Eudiersit toutes propositions PARIS/PROVINCE.

Ecrire sous le m 7 033.974 M RÉGIE-PRESSE

85 bls, r. Résumur, 75002 Paris. INGÉNIEUR 57 ans

INGÉNIEUR 57 ans ancien directeur d'établissement produssant des matériaux de construction l'acherchia poste samiser dans région persenne, éventuellement à temps partiel, assisterait une direction générale ou d'établissement, Ecnire sous le n° TO34.273 M RÉCIE-PRESSE RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris,

CONMERCIAL, MARKETING, CADRE 45 ans, 20 and explic. Specialists informations. Excellentes relations affaires cherche création potre dans acciéré dynamique, Ecr. s/rr 2.780 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

les annonces classées

# Le Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures au 296-15-01

### information divers

# TROUVER **EMPLOI**

CENTRE D'INFORMATIONS L'EMPLOI vous propose u IDE COMPLET (230 pages) Graphologie et ses pièges.
 12 méthodes détailléss, etc.
Pour informat., écrire CIDEM M.
8, sq. Mondovi. 78-La Chesnay.

et lecons

cours

Elève ingénieur SUPELEC donne cour remise à niveau te hi-veaussur Paris sout Tél. 568-63-88.

633-67-28

# enseignement APPRENDRE L'AMÉRICAIN

# L'AMERICAN CENTER

ssion intensive du 28 juin 9 juillet pour : gens preseés lycéens en mei d'anglais

Très besu 2 pièces 50 m², état neuf, original, soleil. 'Prixt : 310.000 F - 551-88-83.

19° arrdt

LAUMIÈRE

3 P., cuis., w.-c., bs, chil. centr. 65 m². Soleil appt à repeindre. Imm. ravalé. Prx: 248.000 P. Créd. Vr pptaire mard: 14 h 30 à 18 h 30. 58, rue de MEAUX.

20° arrdt

Propriétaire vel studios et 2 piè-ces tout éguipés neuts, depuis 145,000 F, petit imm, rénové, jdin, 75, rue PIXERECOURT,

m. 75, rus PIXENECOUNT. Mª Tálágraphe. S/pl. 18 las irs. de 15 à 19 h au : 590-86-06.

# occasions SOLDES MÕQÜETTES

PRIX D'USINE
Las pius grandes marques
pure laine et synthétique
MOQUETTE DE LA REINE
To mute de la Reine 109 bis. route de la Reine. 92100 Boulogne. 603-02-30 +.

### propositions diverses

Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées (Canada, Australie, Afrique, Amériques, Asie, Eu-rope), Deman, une documenta-

### 'trayail à domicile Secrét, de direction, frappa tous textes et manuscr. s/IBM 82 C Travali Aoigné, Tél. 051-44-49

travaux à facon

# ENTREPRISE. Sérieuses référ., effectue rapid. travx painture, manuiserie. décoration, coordin. ts corps d'état. Davis gratuit. Tél. 368-47-84 et 893-30-02.

traduction

demande "

# L'*imm*obilie*r*

## appartements ventes

4° arrdt SULLY-MORLAND EXCEPTIONNEL imm. Pierre de T. 5º étage, asc., 5 P. 210 m², confort. Prix : 1.800.000 F. Téléphone : 320-26-35. MARTINE IMMOBILIER.

5° arrdt

IARDIN DES PLANTES LE POLIVEAU u 2 au 5 poss et DUPLEX, ndiet merdi, de 14 à 19 h., 1 et 3, RUE POLIVEAU,

PENTHOUSE

Sur jardin Henri RV, 125 m². 4 P. + 87 m² TERRASSE. VUE TOUT PARIS. DORESSAY: 637-23-47. **4 PCES SUR VERDURE** 

ieux 180 m² : 354-95-10. LOFT TRAVAUX

6° arrdt DAMS HOTEL PARTICULIER petit studio tt conf., parf. état. calme 100 %. Tél. 325-33-08 après 18 h. 326-13-00.

7• arrdt M ÉCOLE MILITAIRE 85, avanue Bosquet Imm. p. de taille 4-5 P. 120 m<sup>3</sup> à rénover + chbre serv., soleil, 4- ét., asc. Lun., mar. 15-19 h.

16, rue du Pré-sux-Clercs, élé-gant 4/5 pces, 150 m², 2 bns. DORESSAY, tél. : 537-23-47. PRÈS PALAIS D'ORSAY Entre cour et 9d jdm, 9d 6 pces en duplex, inondú de soleil, très besux valumes, 7, 325-70-58.

RUE DE VARENNE Bei appart., 280 m³, vaste ré-ception, bureau, saile à manger, 4 ch., 3 bains, double garage. GARBI, téléph, au 567-22-88. Dame cinquantaine, éducation, instrute, fibre 15 juillet 30 août cherche place dame compagne même drranger, peut aussi faire

6 PIÈCES. 2 BAINS BELLE RÉNOVATION SUR RUE et MINISTÈRE. 109, rue de Grenelle.

C4 jour 14/18 h - 267-37-88. 10. RUE MANSART 2 poes. cuis., w.-c. 260.000 F. Lundi, mardi, de 14 h à 17 h.

10° arrdt **BOULEYARD MAGENTA** loraximité République) supertie 250 m², profes, lètér, possible étage élevé, plain solai. TIL'S: 805-19-64.

12° arrdt Avenue du Bel-Air pert. vend splendide 105 m², rrsm. ancien, 6° ét., asconseur. 1 300 000 F. Tél. avent 10 h. du après 19 h. au 307-33-28.

14° arrdt PARC MONTSOURIS
PLEIN CHEL 14- ÉTAGE
VILE EXCEPTIONNI, PARIS
DOLE IIV. + 3 chbres 140 m²
snv. + 60 m² terrasse Plein
SUD. Imm. récent gd stand.
Parteit état. 227-83-30.

Joune famme recherche pour une période de 6 mois perit se-crétanet dans cabinet d'archi-tectes. Réf. en ce domaine. Ur-gent. Tél. le aoir après 19 heures : 584-62-89 ou su 329-77-38. DIRECT. DE DÉPARTEM. 15° arrdt

CHOIX DE 4 PIÈCES 91 m², Émile Zois : 650.000. 72 m², Duplex : 740.000 103 m² Vaugirard : 1.150.000 Jean Feuillade 568.00.75.

16° arrdt O.R.T.F., joli petit 4 P., 6- st., balc., solell, état reuf. 820,000 F. 783-89-88. 548-54-88. CALME ET VERDURE 100 %

2 p. cas., bas dans hôtel part refait à neuf. Tél. : 329-58-65 après 18 heures : 326-13-00 17° arrdt

45, AV. DE VILLIERS Nº MALESHERBES REHABILITATION PRESTIGE Anciens ateliers d'artistes restructurés en DUPLEX AVEC LOGGIAS DE 2, 4 ET 5 PIECES

+ quelques STUDIOS LUXUEUSES PRESTATIONS, visites lundi, mardi, jaudi et vendredi de 12 à 18 heures. Près place Wagrem. séi. + 2 ch., brs, 68 m². ñ. de-ch. av. patri jardin. Mardi 15/18 h. 130, rue Tocqueville.

# appartements

achats:

constructions

JARDIN PLANTES LE POLIVEAU DU 2 AU 5 PIÈCES quelques DUPLEX TERRASSES
Vue pancramique
Livrés entièrement équipés.
fissus mural, moquettes et
faiences au gout acquéraur.
LIVRAISON FIN 1982.

91 - Essonne Part. vend appt 5-6 Pces 94 m² tt cft, cave, parking privé da petit imm. 5 étages à Grigny, rue calma, prox. école a Grigny, rue calme, prox. école commerce. 5 misutes SNCF, prox. A5. Px 320 000 F + CF 20 000 F. Tél. 083-23-58 à partir 20 h et week-end. , ET 3, RUE POLIVEAU.

92

Hauts-de-Seine Bon plecement Neuilly, près M° 2 appris 4 p. confort, occupés dont 1 avec beil 6 ans. Px intér Propriétaire 747-50-84. NEUILLY DANS HOTEL PAR-TICULIER PIERRE DE TAILLE ATELIER LOFT

à em., gde havr. se pl. 5 000 f le m² .325-33-08, ap. 18 h, 316-13-00. SÈVRES. VILLE D'AVRAY JÁRDIN 120 m². LÚXE

SÈVRES 71. GRANDE RUE « LE PARVIS DE SEVRES » 25'àu 7 pièces. Commerce. Renseignern. : 82, Grande Rue. Tous les jours sauf mercredi de 14 à 19 h. samedi et dinanche

de 11 à 13 h et de 14 à 19 h. 507-13-47 OU SERCO 723-72-00. Province CANET-PLAGE
Bord de plage, appt 70 m² -t
terrasse, séjour, cuis, équipée

cave, parking souterrain, entiè-rement meublé. Prix 470.000 F. Téléphonez au : 962-01-92 ou le soir au : 912-09-21. VENEZ YIVRE **AUX DEUX-ALPES** 

Qualité du ski Quante du ski, diversité des loisirs. PRINTEMPS, ÉTÉ, HIVER. Résidence Les Séries Au cteur de la station, face au domaine skieble. STUBIOS. 2 PIÈCES

DE 26 à 40 m² prêt complémentaire consenti per le promoteur jusqu'à 25 % du montant total, durée 5 ans. taux 13 %.

Document sur demande : S.C.I. LES SERACS, LE MONTEIL 43700 Brives-Charensac, [71) 09-69-98 Ou 38520 LES DEUX-ALPES (78) 80-57-07. Ouwert tous les jours,

Etranger MARBELLA

Luxueux septs près Port-Banus, 2 ch., 2 salles de bns, av condi-tionné. Jardin, piscine. Contac-ter pr informations : Marbella, 31-32-36 ou Paris 260-32-79 M. Vetter, entre 9 h et 12 h.

bureaux

Achats

EMBASSY - SERVICE rech. pour IMPLANTATIONS FILIALES, Stés ÉTRANGÈRES, burx achat ou location. Quartier affaires. Téléphone 562-62-14.

Locations

Création d'entreprises SECRÉTARIAT, TÉL., TÉLEX. Log. burssu, toutes démarches. ACTE S.L., 261-80-88 +. VOTRE SIÈGE SOCIAL S.A.R.L.- R.C. - R.M. Constitution de sociétés Démarches et tous services Permanences téléphoniques

Téléphone 355-17-50. locaux

MÉTRO GEORGE-V Bail coial à céder, 2 bureaux améres, à neuf, 1,800 F/mois. Bail 2-8-9 ans - 563-11-88.

commerciaux

echercha 1 à 3 p. Paris, pref. , 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 9°, 4°,

neuves

ements ; 267-37-37.

particuliers

**NEUILLY-SABLONS** Près bols, charmente maison 8 p., 2 bains, 250 m², garage, JARDIN CALME, SOLEIL, SOGEVIM, 161. ; 293-36-82.

locations non meublées demandes

> **PARTICULIERS** Louez sans frais d'agence CHBRES STUDIOS 2, 3, 4, 5 MECES Loc. à pertir de 600 F

Paris

**PROPRIÉTAIRES** Pour louer rapidement SANS FRAIS et SANS AGENCE vos apparts vides et meublés à Paris et bankeus Téléphonez su : 282-12-50.

TEL. 359-64-00

EMBASSY - SERVICE 8, by. Messine. 75008 Paris, rech. pr clientèle étrangère et diplomates APPARTEM... MOTELS PARTIC. et VILLAS. PARIS ou Duest résid. 562-78-59 PPTAIRE LOUEZ SOUS 24 H. clientèle assurée. Service gratuit - 770-88-85.

PROPRIÉTAIRE LOUER SANS FRAIS VOS APPARTEMENTS PARIS - BANLIEUE SOUS 48 houres CLIENTS SELECTIONNES LOYER GARANTIE TEL. 359-64-00

Pour notre chentele, recherch. CHBRES, STUDIOS 2-3-4 P. ss fr.

254-62-30.

(Région parisienne Pour sociétés européannes ch villes, pavillons pour CADRES villes, pavillons pour CADRES. Durée 3 et 6 ans. 283-57-02.

### locations meublées demandes

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés à Paris rech. STUDIOS au 5 PCES. LOYERS GARANTIS par Stés ou ambassades. 281-10-20. locations

offres (Région parisienne enteeron 91230 Pt. etre, lib ap. 3/4 p., cuis. meub. b. éq. 2750 + ch. 950. 903-55-28.

non meublées

de commerce à PEZENAS (Hérault) Fonds de commerce ameublement ou pas-de-porte tous commerces 550 m² sur 3 n-veaux. Avec murs s demandé. Pru à débattre.
Tél.: 16 (67) 98-10-45.

fonds

A CÉDER : Cours de secrétanet. Notoneté. VAR. Tél. 1941 93-46-34 mai. ou 20-44-27 soir.

# pavillons

(45) MALESHERBES 15 KM MILLY-LA-FORÊT 5' gare. Part. vend (cause départ). maison individ. 1880. 6 pces, construction tradit., 99 m' hab. + 15 m' garage. Rez-de-ch. : Entrée, cuisitre, séjour. com repas. w.-c. Escalier intérieur 1" étage : 3 chambres, selle de bains. Sur 250 m' terrain des principés.

clos arborisă. PRIX: 175.000 F + 230.000 F PRETS P.A.P. LES ESSARTS-LE-ROI
{ Y v e i i n e s }
Près gare, commerces, écoles.
35 minutes de Montpamasse.
A vendre pavillon 1972, F 6,
120 m², 2 s. de bains, garage.
terrain de 800 m², 650.000 F.
Téléphonez au (3)041-68-77.

villas

SUISSE - Lec de Neuchâtel A vendre villa neuve de 4 ½ pièces, salle de bains, 2 w.-c. gerage, Chauffage can-tral. 1.000 m² terrain, Magnifi-que contrée nitrale à proximité du lac. Prix : FS 387.000 Ecr. à Home + Foyer CH-2502 Bienne.

Part. vd BASSIN ARCACHON villa F 4 nauva, tout confort. Télléph. au : (56) 38-82-80. MANOSQUE (près) VILLAS neuv. à part. 323.000 F. Crédit PAP. possible - 285-71-82.

fermettes Vda prosimité Dordogne bonne fernnette 6 ha, sources bâti-ments perre à revalorisor, besu site boisé, 300,000 F. JARGEAU, 47500 Libos. Tél. (53) 71-01-28.

propriétés St-Cyr su Mont-d'Or. banl. Lyon. Part. vd tr. belle ppté. vue impren... 370 m² habit. s/2 nivx. Pare arboris. 7.500 m². Tél. pour R.-V.: 16-(7) 889-13-10 après 19 h. Ecr. : FERRAND, B.P. 4. SAINT-CYR 69450.

SALON-DE PROVENCE à 4 km centre ville

AGRÉMENT **CADRE - VERDURE** 10 ha parc - nature JARDIN - PISCINE - VUE Demeure confort, 400 m² 700 m² dépendances à reconstruite

avec logement de fonction. J. RICARD, Les Plaines. Le Val-de-Cuech, 3300 Salon-de-Provence, Tél.: 18 (90) 56-12-72. Pr. ST-VALÉRY-EN-CAUX, befle propriété caractère, 12 p., paro sécul. 450.000, 268-13-30. **GIRONDE** 

Part. vd très belle propriété s/10 ha. parc ombragé 8.000 m. 2 maisons, tt cft, 450 m' habit. 700 m' dépend. étet import. Prin 1.200.000 F Tél. au 16(56) 25-53-54 ou écrire M. Lesseur. Domaine du Barthos, 33690 Marions. maisons de campagne

A SAMONAC A JAHUUNU
40 km de Bordesux (Blaye)
Plean-pied, 2 grandes pieces
plus Salle d'eau (80 m'env.)
dépend., caves Esu. élect., et Charl. ctrai mazout neuf (1980)
Terrain 2 535 m'entresenu.
Fleurs. abres d'ornement e fruitiers, vigne.
Le tout en très bon étot.
Prix: 220 000 F.
Tél. (3) 416-26-3 ou sur place.

MAISON

Etude LODEL, 35. bd Voltare, PARIS-11\*. Tel. 355-61-56. Specialists viager. Expérience, discrétion, conseils.

ou sur place. M. Chevreux (56) 42-05-69.

VIAGER - ANTIBES
Appt luxe. Libre- 75 m² + terresse 60 m² Cave. Perking.
1 tôte, 330,000 f² + 1,700 f² rente mensuelle.
Téléphone : 962-01-92.
1e sor au 912-09-21.

VDS USUFRUIT POUR 8 ARS, HAMEAU de BOU-LAINVILLIERS (16°), pleine verdure, 120 m², lmm. kusueux, appt ismess habité, améneger, TEL, 227-93-30.

PALAIS-ROYAL Studio loue 2.200 mens, revenu pour l'ac-quéreur. Pra. 20,000 cot 1.500 mens, Fertime 70 ans. Cruz. 8, r. La Boète. 265-19-00

SEDES D'EMPLOES

The state of

. . -

N. P. T.

11.47.3

STPECK COLD

CONT. STATEMENT GESTIONNAIRES. JURISTES HE

San a Alexander of the second The State of the S

1. 1. 1. 1.

Grander Control

NEW WALL SPRING 1 3

- معانيالية التعوال **越**来自为4分分 

THE RESERVE AND ADDRESS OF THE

37.95

19 to 100

養養 2000 コンラエト

**##**...y ...

THE THE SECOND STATE **自己** 

THE PARTY OF THE PARTY. ONE DEPEND TO BE SEED IN 38. 20 May - 150 -

3 mg 2 - 1

A Secretary

200

ALTERNATION OF THE PARTY OF THE FE. 44.

MIN THE

**\*\*** 

IMC

PROME NO. -

# lle-de-France

# Métro d'aujourd'hui

# LA NOUVELLE POLITIQUE COMMERCIALE DE LA R.A.T.P.

# L'usager est un client

Et si les usagers étalent aussi des clients? Pendant longtemps, à la R.A.T.P., nne telle interrogation passait pour héré-tique. La Régie devait transporter les Parisiens le mieux possible. Un point c'est tout. Inutile de sourire pour attirer le chaland. L'amabilité ne peut être qu'un artifice commercial négligeable quand on ne cherche pas à gagner de l'argent, TTTE mini-révolution éclata

en 1973 quand, sous la direc-tion de M. Pierre Giraudet, la Régie commença à préparer des « plans d'entreprise » : il n'était plus possible d'attendre l'usager, il fallait aller chercher le client. Il y allait de la survie financière de l'entreprise : la population de l'Ile-de-France, sa clientèle donc, n'était plus appelée à croitre beaucoup alors que ses déenses augmentaient tous les ans, plus vite que le coût de la vie. Comme toute entreprise dans une telle situation, il lui fallait impérativement accroître sa

nart du marché». Or, l'amelioration de son reseau ne suifit pas pour cela : malgré le R.E.R., aujourd'hui comme hier, un tiers seulement des Parisiens utilisent les transports en commun pour se rendre à leur travail. La Régie dok done se décider à « vendre » son produit à ses acheteurs potentiels. Elle peut d'autant plus facilement le faire aujourd'hui que la qualité de ses services, ou moins dans le cœur de l'agglomération, est incontesta-

Le metro, qui depuis 1900, offrait ses murs à la « réclame » des autres, a compris qu'il pouvait aussi vanter ses propres produits. L'experience menée l'an demier à Boulogne-Billancourt a prouvé l'intérêt d'une telle action. Dans cette ville, qui bénéficie de deux lignes de métro et d'un maillage assez dense d'autobus, terois mois de promotion des transports en commun a permis d'augmenter de 750 le nombre de leurs utilisateurs...

public passe donc par une intense politique commerciale. Comme toute entreprise, la Régie dispose pour ce faire de trois leviers : améliorer son produit, jouer sur les prix, se faire mieux connaître. Sur le premier point, c'est bien eptendu le développement

du réseau qui est primordial ; mais il s'agit là — à l'évidence - de choix politiques plus que commerciaux. En revanche, il est maintenant admis que le souci du client doit intervenir dans toutes les eméliorations des outils de la R.A.T.P. : la renovation des stations bien sur mais

public... Heureusement, depuis plusieurs, années, cet état d'esprit a commence à

Les ingénieurs des ponts, qui président aux destinées de la R.A.T.P., out dû constater que si les merveilleux tunnels qu'ils avaient recommencé à creuser. à

C'est ainsi qu'au cours d'une reunion de voyageurs refléchissant sur le « nouveau métro », un utilicateur fit remerquer qu'il était curieux de faire circuler des parallélépipèdes dans un tunnel rond... Le metro bianc s'est arrondi, ce qui a permis de férents en Ile-de-France... gagner les quelques centimètres Un plan d'amélioration nècessaires pour offrir quatre places assises confortables de trois ans a été mis au point :

soit pas à plus de 250 millimètres du sol : aux technicleos de trouver la solution. La tarification doit encore être considérablement a méliorée mème si les Parisiens doivent être conscients qu'ils payent leur métro moins cher que les Lyonnais ou les Londoniens. Sa sim-

front. De même, pour le futur

autobus, le service commercial

demande que, pour en faciliter

l'accès, la première marche ne

### DEMAIN: LE BUS SUR CLAVIER

suis au 102, rue Raymond-Losserand; je souhaite allar au 59, rue de l'Ourcq, en autobus. Comment faire? - Pour l'instant, il faut se pencher sur des plans quere lisibles et, forcement, très compliqués. Blentôt - peulêtre - il suffira de gagner l'arrêt de bus le plus proche et de taper ces deux adresses sur un clavier de terminal d'ordinateur. Très vite, de la machine indiqués les numéros des lignes d'autobus à utiliser, les correspondances et le lieu exact des divers arrêts de bus.

Tel est du moins le projet que la Régie a demandé à quelques informaticiens d'étudier. La construction d'une telle machine reste difficile. Les techniciens, en particulier, n'ont pas encore réussi à mettre au point un clavier résistant non seuleme vandalisme, mais aussi à des centaines de frappes quotidiennes par des dizaines de personnes différentes.

grands frais, permettaient d'améliorer le réseau de transports offerts aux Parisiens, le métro moderne des années 70 n'attirait guère plus de voyageurs que les voitures poussives et malodorantes des lendemains de la Libération. La Régie ne devait pas se contenter d'inventer le R.E.R., elle devait aussi modifier l'image de marque du transport en commun.

aussi la modernisation du maté-riei roulant. pilification permet de gagner des clients. Alors qu'il était admis que la faible vitesse de circulation des autobus était la seule raison à leur perte de clientèle, la création de la carte orange en 1975 a permis d'augmenter le trafic de 40 % en six mois. Aujourd'hui, il reste encore quelque 3000 titres de transport dif-

> fusion des sones 2 et 3 de la carte orange, suppression de la tarification spéciale pour les prolongements du mètro en banlieue. et des «sections» pour les autobus de Paris, atténuation de ce système en banlieue création d'une carte orange hebdomadaire et d'un abonnement annuel payé prélèvement automatique sur les comptes en banques... Toutes ces mesures ne devant pas se tradulre par une diminution des recettes, il était nécessaire d'augmenter certains tarifs plus que la moyenne. Le ministre des finances a cependant toujours été défavorable à une augmentation du ticket de mêtro de 15 % alors même que la moyen ne des tarifs de la R.A.T.P. n'aurait crû que de 10 ‰. De toute façon, le blocage des prix par le gouvernement pourrait renvover la mise en place de ce plan à des jours meil-

> Reste l'image de marque. Pour l'améliorer la Régie fait un gros effort même si dans un budget en perpetuel déséquilibre il est tentant de rogner les crédits destinés à le publicité. En 1982, elle lui consacre 7 millions de franca pris de 12 millions. Mais les recettes qu'elle tire elle-même de la publicité sont de 200 millions, et les constructeurs automobiles font un effort publicitaire dix fois supérieur au sien dans la seule région parisienne. En matière de publicité, il n'y a pas de priorité pour les transports en commun. Pourtant le succès de «ticket chic, ticket choc = est incontestable et une nouvelle campagne utilisant un autre slogan sera

# Stations de prestige

La création de stations de prestige relève de la même politique. Le «Louvre» d'André Malraux a fait des émules : « Saint-Denis-Basilique » pour la nécropole des rois de France. « Varenne » pour le musée Rodin, « Jussieu » et le Muséum « Montparnasse » et Fulgence Bienvenüe, créateur du métro... Cette année encore la station « Liège » va être décorée de dix-huit panneaux de céramiques réalisés par des artistes belges représentant paysages et monuments de la province francophone. « Parc de Sceaux » sur la ligne B du R.E.R. évoquera le domaine voisin, et une transformation de «Saint-Germaindes-Prés » est a l'étude pour présenter l'ancienne abbaye.

Pour a créer des parenthèses de réve et d'évasion » - objectif re-

préparation au Diplôme d'Etat

connercial, micro-ordinates. INFORMATIQUE &GESTION

C.B.I.3 64, rue de Miromesnil 75008 Paris (1) 225.66.92 / 562.87.60 Centre de formation supérieure privé en Bureautique et Informatique

HEC, ESSEC, ESCP.

SCIENCES-PO

MEDECINE

PHARMACIE

い悪い .. MEDECINE... PHARMACIE...

BTS Services Informatiques
4 options: bureautique, PME.

1 ordinateur pour 3 étudiants
Admission : Bac + tests et entretiens. Priorité Bac 🕂 1

BUX CONCOURS HEC + ESSEC

Institut prive de Préparation

aux Etudes Supérieures

16 rue du Cloître Notre Dame

75004 Paris - 325.63.30

HEC - ESSEC... SCHENCES-PO...

2 années d'études

cherché, — un programme d'ani-mation du métro existe depuis 1977. La Règie n'a pas voulu se contenter des traditionnels joueurs d'accordéon ou gratteurs de guitare... D'autant que ses rapports avec cux sont parfois difficiles. Animation, out; mendicité, non ; mais le partage entre les deux n'est pas toujours aisé.

Depuis Métro molto allegro cà un groupe inconnu. Téléphone embonteilla les couloirs de « Jacques-Bonsergent », que de succès cirque, les ballets de l'Opèra, l'Orchestre d'Ile-de-France, la Comèdie - Francaise, descendirent tour à tour dans le mêtre. Changement oblige, la dernière opération fut plus « sociale » : l'orientation professionnelle, mais en novembre prochain « la chanson française » devrait se faire entendre dans une dizaine de stations.

### Modulation de fréquence

On veut aujourd'hui à la Régie ne plus animer seulement « Auber » et « Châtelet », mais l'en-semble du réseau. D'où le projet d'une Radio-Métro e Transit F M. stéréo ». La RATP. et la S.N.C.P. ont créé une association qui a demandé une fréquence. Musique et informations pratiques seraient diffusées sans interruption dans les couloirs et les stations du métro et de la S.N.C.F. mais pas dans les rames : et le Parisiens pourraient continuer chez eux à écouter les nouvelles de leurs transports en commun.

Le metro sortirait du métro. Améliorer l'image de marrue c'est aussi mieux faire connaître toutes les possibilités du metro et européens se sont cassé les dents sur le dessin d'un plan simple et an d'autobus. Aussi la Régie a décide de faire appel à des spécialiste de l'informatique qui essaient de mettre au point une petite machine pouvant indiquer aux Parisiens le meilleur moven de se rendre en bus d'un point à un autre. A la fin de l'année, on saura si cela est possible et à quel prix... Une bonne politique commer-

ciale implique aussi le sourire des vendeurs. La nouvelle politique de retour des agents sur les quais et dans les couloirs se conjugue donc tout à fait bien avec les choix plus anciens. Mais elle ne se met nas en place anssi facilement que la direction l'espérait, Elle bouscule trop d'habitudes.

Avant-hier, le personnel des stations ne devait se préoccuper que de la bonne circulation des trains. Hier, il fut enfermé dans des cages de verre. Aujourd'hui, il doit accuellir et aider les vovageurs. Les qualités requises ne sont pas les mêmes; le personnel n'a pas été assez préparé à une telle évolution. Ainsi il a refusé le hadge « l'aide et s'in-forme » très personnalisé, lui préferant un « Accueil R.A.T.P. » plus anonyme. Transformer des techniciens en commercants lourde tâche.

THIERRY BRÉHIER.

# PEINES PLUS SÉVÈRES POUR LES RÉCIDIVISTES

Les soucis de Mme Sécurité UELQUE trois cent cinquante stations, des knométres ebles de couloirs et d'escaliers, de multiples accès, et pas moins de quatre nillions et demi de voyageurs chaque jour, les dimanches et jours de tête exceptés... Ce n'est qui incombe, depuis le 2 novembre demier, à Mme le commis ire Nadine Joly, vingt-huit ans. Ce jour-là, elle est devenue le « patroq » du Service de protection et de sécurité du métro

parisien (S.P.S.M.). Pour assumer sa tâche, depuis son P.C. proche de la Bastille. où des rames plissent en chuintant muit et jour à trois pas de sa fenêtre, Nadîne Joly dispose de deux cent quatre-vingt-six policiers, dont une guarantaine seulement opèrent en civil. Elle peut, en outre, utiliser en tant que renfort les deux excadrons de gendarmerie mobile, forts de qui restent en permanence à sa

chôment pas, on s'en doute, des lors que l'on connaît le nombre — qu'il faut bien qualifier d' - inquiétant - - des incidente auxquels elle est quotidiennement confrontée. En 1981. ce sont onza mille personnes qui svaient été « conduites au poste » dont environ dix mille devaler être mis. à la disposition de la police judiciaire. Et le tythme faiblit à peine, en dépit des efforts accrus que dévicie le S.P.S.M. : en avril, sur mille quatre - vingt - treize personnes conduites au poste, mille quarante-sept ont été mises à la

disposition de la PJ.

Le mois demier, cas chiffres ont été respectivement de stille dix et neut cent qualre-vingt-huit. Ce qui, soit dit en passent, montre blen que les ilmiers de l'« undergroued a ont l'oeil sûr, le très faible écart axistant entre les vaons et les présentations à qu'ils sevent héler à bon escient ceux qui n'ont pas toujours été Le difficulté majeure que doi-

vent surmonter les policiers voi à la tire, opéré par de véritables - professionnels - Actual délits de catte catégorie sont enregistres chaque mois, combandes frès organisées et composées d'entants qui ont partois sept, huit ou dix ans, et neurs. Et dont la maleure partie est, dit Mme Joly, - quitte à passer encore pour raciste », d'origine étrangère, soit 80 % d'Algériens. 10 % de gitens yougoslaves, les 10 % restants englobant to utes tes autres

On connaît leur technique : distraire la victime en l'entourant à plusieurs, et, le moment venu. laisser le « tireur » ou la « tireuse » glisser, le temps d'un éclair, une main habile ralement tenue cachée sous un ioumal ou un vétement - dans is poche ou le sec. immédianent joué le mauvais tour, l'objet ainsi subtilisé va. très vite, passer de main en main, de manière que, s'il se trouve prie sur le vit, le voleur puisse clamer son innocence, toute

THE STATE OF THE S

# Arrêté trois fois par jour...

faiteurs se soldait automatiquement per... rien, leur âge linférieur a treize ans les mettant ment irresponsables, les choses, voici peu, ont changé. « Désormais, explique le commissaire, nous sommes autorisés, en cas de Hagrant délit, à les présentes éteblir — ce qui n'est pas touiours une mince attaire ( — leur identité véritable, leur âge réel, et relever leurs empreintes, tout en s'efforçant de rechercher leurs parents, qui sont, eux, responsables via à vis de la loi... En outre, nous pouvons meintenant les présenter aux juges des enfants. Ce qui n'étaît pas

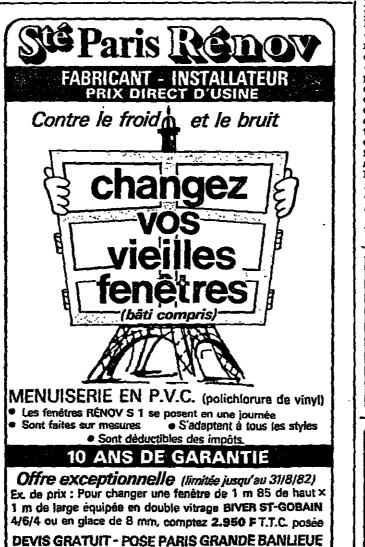
A présent, les récidivistes n'auront qu'à bien se tenir. « Certains sont arrêtés jusqu'à deux ou trois fois dans la même: journée, et d'autres « recordmen » l'ont été jusqu'è vingthint tols dans un même mois l » Il n'empêche que Mme Joly et

à faire, d'autant qu'aux vois à la tire s'ajoutent les agressions façon racket, le plus souvent

insiste sur le fait que « faire du métro un coupe-gorge, comme est mentir =. Il est vrai - deux à trais agressions par jour ont de quoi feire réfléchir », mais que, une fois rapporté au nombre total quotidies d'usagers, « ce chiffre sans devenir pour autent pau ou prou tolérable, perd un peu de l'impact pour le moins alarmant Qu'on voudrait lui faire endos-

Aussi faut-il tout mettre en ceuvre non seulement pour débarrasser le sous-sol parisien de ces indéstrables, mais aussi our convaincre les usagers que « descendre dans le métro n'est D88 descendre en enfer » et qu'il faut retrouver peu à peu l'habitude, oublies par la force suppression des agents de la R.A.T.P. des quals durant un temps), de s' resser à ces personnela, dont la présence est

DURAND-SOUFFLAND.

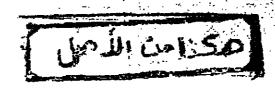


Sté PARIS-RÉNOV - 22, RUE FONTAINE

75009 PARIS - Tél.: 526.60.00

CREDIT GRATUIT 3 MOIS





# ÉNERGIE

1. Oak 9 in 1 

H . . . . .

THE PERSON THE STATE TO 42.

The second

· ·

Park Salar S

\*\*\*

All the second

The state of the same

The second second

A STATE OF THE STA

The second

Marie Marie a . .

The state of the same

Berger Treesewagen war in

A STATE OF THE STA

**36.** W ....

A COLUMN TO A COLU

The state of the state of

William Control

And the second

**有一种的** 

**解教 第二十二** 

大學 海 大小

the second

-

· ·

The second of the second

A STATE OF THE STA

- 1946 A 1943

100 mg

A 100 110

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The second second

A second

A PARTY OF THE PAR

The second second

man was been as a second

The second secon

10 mg 10 mg

The transfer of the terms

क्रिकेट **अ**क्षेत्रकार के अस्तर करता.

The Great Street

PRINCE TO THE PARTY

1 17 PAP 1 1 PAP PA

College . Spire ...

Land State

-

A COMP TO PERSON

the manager

A series

ا با جوبته

Francis de Vine Securi

# La décision américaine de renforcer les sanctions économiques contre l'U.R.S.S. suscite de vives réactions

Vives réactions à Bonn et à Tokyo après la décision annoncée le 18 juin par les États-Unis de franchir un nouveau pas dans l'esca-tade des sanctions économiques contre l'U.R.S.S. (le Monde daté 20-21 juin) et plus particulièrement de renforcer l'embargo sur les livraisons de matériel pour le gazoduc transsibérien.

A Paris, on reste pour le moment dans l'expectative, attendant la notification officielle du gouvernement américain. L'extension de l'embargo concerne directement la France, dont plusieurs entreprises, notamment Alsthom-Atlantique, impliquées par la construction du gazoduc utilisent des licences américaines.

# Tokyo : comment contourner l'embargo ?

De notre correspondan

Tekyo. - Les milieux politiques et d'affaires japonais ont très mai accueilli la décision américaine de renforcement des sanctions à l'encontre de l'U.R.S.S. Ces mesures affectent tout particulièrement le projet soviéto-japonais de mise en valeur commune des gisements pétrolifères de la presqu'île de Sakhaline (U.R.S.S.) dans lequel Tokyo a investi, depuis 1976, quelque 260 millions de dollars. Depuis plusieurs semaines, les Japonais s'efforçaient d'obtenir des Etats-Unis que ce projet, jugé d'une importance nationale pour l'approvisionnement énergétique à long terme du Japon, soit épargné par l'embargo sur les technologies dont les Américains out le monopole.

Les Japonais estiment que les sanctions a pénalisent autant le Japon que l'U.R.S.S. .. Ils font valoir qu'ils sont placés dans une position d'autant plus difficile visavis de Moscou qu'ils ont signé des contrats pour la mise en valeur de

· - :

Carlo San San Carlo

Sakhaline bien avant la crise polonaise et qu'ils sont tenus de les respecter, - faute de quoi l'Union soviétique ne manquera pas de tirer avantage de cette situation ».

On craint d'autre part à Tokyo que cette affaire n'aggrave un contentieux économique déjà lourd entre les Etats-Unis et le Japon. Officiellement, on se borne à regretter cette décision », mais on ajoute que le gouvernement poursuivra ses démarches en vue d'un assouplissement de la position américaine et entamera des négociations avec les Soviétiques pour tenter de limiter les dégâts (politiques et financiers) et « maintenir le projet en vie », c'est-à-dire pour contourner, dans la mesure du possible, l'embargo américain. Cette affaire constitue pour le Japon un revers d'autant plus grave en matière de politique énergétique qu'il s'ajoute au fiasco du projet pétrochimique de

Bandar-Khomeini, en Iran.

### Bonn: stupéfaction et colère

De notre correspondant

Bonn. - La décision de M. Reagan de renforcer les sanctions contre l'U.R.S.S. stupélie les milieux politiques et industriels de la R.F.A. Même ceux qui éprouvaient des doutes sérieux à propos du gazoduc sibérien ne s'attendaient pas à de telles mesures,

Le premier sentiment à Bonn est que les Européens ont été dupés par le chef de la Maison Blanche. Au cours de sa tournée, M. Reagan prêt à résister aux entreprises soviétiques et, en même temps, à négo-cier sériensement avec le Kremlin. Après la rencontre de Versailles, où les Américains n'ont guère parlé du gazoduc, on était persuadé ici que Washington se résignait à accepter la réalisation de ce projet. Force est done de reconnaître qu'on ne connaissait pas encore assez bien M. Reagan puisque, à peine rentré chez lui, il parait avoir écouté les conseils de M. Weinberger beau-

coup plus que ceux de M. Haig. Jusqu'à présent, seul le comte Lambsdorff, ministre de l'économie, a commenté officiellement l'initiative américaine. Il a usé d'un langage à peine diplomatique en disant que la démarche de Washington scrait - particulièrement grave -. Il n'a pas craint de mettre en doute la base juridique «des décisions du présidem Reagan. Il se demande si les mesures américaines sont applicables -. Ce dernier propos suggère que Bonn pourrait résister par tous les moyens aux injonctions

d'outre-Atlantique. Un coup très dur est porté au groupe A.E.G.-Telefunken, qui dont

participer à la construction du gazoduc en livrant quarante-sept turbines et compresseurs, ainsi que d'autres matériels, pour une valeur totale de 650 millions de deutschemarks. La société, qui connaît déjà de très graves difficultés financières, n'avait, certes, pas besoin de voir son avenir encore plus sériensement compromis.

Dans les milieux politiques, on souligne que l'initiative américaine serait de toute facon vouée à l'échec. Aucune pression de ce genre ne pourrait conduire le Kremlin à relacher son emprise sur la Pologne. Et la plupart des experts estiment que les sanctions penvent tout au plus retarder la construction du gazoduc. Anssi les dirigeants de Bonn

regrettent-ils vivement que l'alliance atlantique soit une fois de plus plongée dans des controverses pénibles et dangereuses. C'est d'ailleurs là l'occasion pour certains de se demander à nouveau quelle est l'utilité des sommets.

Sans doute le gouvernement de Bonn ne cherchera-t-il pas à jeter de l'huile sur le feu et aura, dans un premier temps du moins, recours à une diplomatie discrète pour tenter de convaincre Washington d'assouplir les décisions annoncées par le président Reagan. Pour l'instant toutesois, le sossé s'élargit entre d'un côté les Américains désireux de contraindre l'U.R.S.S. à choisir entre le beurre et les canons et, de l'autre, la plupart des Européens, pour lesquels la coopération économique avec le bloc socialiste doit

aussi promouvoir la détente. JEAN WETZ

### CONJONCTURE

## Il n'a jamais été question de supprimer le livret A des Caisses d'épargne. affirme M. Delors

De notre envoyé spécial

cinquantième anniversaire de la fondation de la Caisse d'Epargne d'Avignon et du colloque sur . L'épargne du demain », organisé dans cette ville, M. Delors a tenu à rassurer les dirigeants du réseau de l'Ecureuil : J'attends beaucoup des Caisses d'épargne, ce sont les institutions les mieux insérées dans les villes. Je n'ai pas d'inquiètude pour elles : le ministre des finances leur donnera le gage qu'elles attendent. . Très attendu par les représentants des conseils d'administration des caisses au moment où est mise en chantier la réforme de l'épargne et du crédit, ce discours s'est voulu prudent et réconfortant: « Nous prendrons notre temps, il faut se méfier des virages à 180 degrès, et nous nous porterons pas dans le systèmes bancaire le bistouri brutal de la banalisation. • En cela, M. Delors n'a fait que confirmer les propos tenus lors de la récente assemblée générale du la Caisse nationale de Crédit agricole. Il a précisé : · Contrairement à certaines rumeurs, il n'a jamais été question de supprimer le livret A des Caisses d'épargne (exonéré d'impôts) », faisant, vraisemblable-ment, allusion aux propositionss présentées par MM. Jean-Michel Bloch-Lainé et Pierre Vaida, il y a trois mois. - Il ne faut pas injurier le passé, on laissera à chacun ses traditions et sa spécificité », a

Avignon. - A l'occasion du cent tesois, que « l'épargne française est trop liquide, et que livrets A sont de l'épargne liquide. Il faut donc trouver de nouveaux produits, dirigés davantage vers les placements si-nanciers à long terme (32% seulement de l'épargne actuellement) ». « Il faut offrir des chances de rémunération et de plus-values aux capitaux à risques, par le canal des so-ciétés de développement régional, les instituts de participation, les bourses de province : les Caisse d'épargne peuvent y contribuer, notamment en ce qui concerne le ris-

que d'entreprise. » Abordant le problème de la réforme du statut des Caisses d'epargne et celui de la proposition de loi déposée par M. Taddei, député du Vaucluse (P.S.), qui tend à · démocratiser - les caisses d'administration des caisses tout en régionalisation leur action et leur gestion, selon les thèses du rapport Ancian, M. Delors s'est déclaré personnellement partisan d'une - organisation plus structurée - avec des nouveaux lo-caux, régionaux et nationaux. - !! faut une animation et un chef. - Il s'est, également, déclaré en l'aveur d'une coopération avec la Caisse de dépôts, sujet brûlant actuellement. « C'est un organisme central, dont les responsabilités seront plus grandes demain avec la décentrali-

# ÉTRANGER

# Le taux de croissance de l'économie japonaise n'a été que de 2,7 % en 1981

De notre correspondant

Tokyo. - Le taux de croissance la stagnation de la demande intéle l'économie japonaise pour l'année oudgétaire 1981 (terminée le 31 mars 1982) n'a été que de 2,7 % en termes réels. Il s'agit du pourcentage le plus faible depuis les 0,2 % enregistrés en 1974 à la suite du premier « choc » pétrolier. La perfor-mance est d'autant plus décevante que les prévisions de croissance vaient déjà été révisées en baisse à 4.1 %. Le gouvernement s'est fixe pour 1982 un taux d'expansion relativement ambiticux de 5,2 %. Il est atteint. Les milieux d'affaires ont exprimé, à ce sujet, les plus grandes réserves, envisageant, au mieux, une croissance de 3,5 % d'ici à mars 1983.

Divers facteurs expliquent ces mauvaises performances et ces médiocres perspectives. Le premier est

COURS DU JOUR

+ bas + haut Rep. + ou Dép. -

rieure. C'est pourtant sur sa reprise généralisée que le gouvernement a basé ses ambitions pour 1982, plus que sur la progression des exportations. Le pouvoir d'achat des mé nages diminue depuis 1980, et les impôts continuent à augmenter. En second lieu, les petites et moyennes entreprises, essentiellement tributaires de la demande intérieure, se trouvent, malgré un loyer de l'argent relativement faible, dans une situation financière difficile.

Enfin, la récession sur les marchès internationaux, et particulièrement occidentaux, ralentit le rythme de progression des exportations, qui avaient été le moteur principal de la croissance en 1981, avec un taux supérieur à 16 %.

DEUX MOIS

Rep. + ou Dép. -

R.-P. PARINGAUX.

SIX MOIS

Rep. + ou Dép. -

# LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

S E-U 6,8850 S can 5,3215	6,8900 5,3270	- 30 - 120	+ 15 - 70 + 195	- 100 - 225 + 345	- 59 - 175 + 380	- 460 - 715 +1020	- 310 - 575 +1100						
Yes (190) 2,6679 DM 2,7715 Floris 2,5130	2,7710 2,7758 2,5160	+ 170 + 135 + 110	+ 165	+ 275 + 228	+ 305 + 275	+ 799 + 790	+ 865 + 785						
F.B. (100) 14,4765 F.S 3,2185	14,4935 3,2235	- 260 + 240	- 80 + 275	- 645 + 495	- 330 + 530	-1889 +1300	-1305 +1410						
L(1 000) 4,9370 £	4,9425 11,8695	- 135 + 210	- 160 + 315	- 495 + 440	- 465 + 555	-1635 +1210	-1440 +1495						
TAUX DES EURO-MONNAIES													

DM 81/4 85/8 811/16 SE-U 149/16 14 15/1615 5/6 Florin 81/2 91/4 8 5/8 F.R. (100) 141/4 16 1/4 16 1/4 F.S 21/8 27/8 5 1/2 L (1000) 183/4 20 1/4 19 5/8 E 121/4 13 12 9/16 F. français 151/4 16 1/4 17 1/4	9 1/16 8 3/4 1511/16 15 11/16 9 1/4 8 11/16 17 1/2 16 3/8 5 7/8 5 5/8 21 3/16/20 1/8 13 3/16/12 3/4 18 1/4 17 1/2	9 1/8 ) 8 7/8 16 1/16 16 5/16 9 5/16 8 15/16 18 17 1/16 6 6 1/2 21 1/4 21 1/4 13 1/4 12 13/16 18 1/2 18 3/4	99/16 18 1/8 67/8 22 1/4
---	--	--	-----------------------------------

### Selon une enquête de la Banque de France sur les entreprises industrielles

# **SEUL LE SECTEUR AGRO-ALIMENTAIRE** S'EST BIEN COMPORTÉ EN 1981

Analysant les réponses fournies par plus de trente mille entreprises, privées ou publiques du secteur concurrentiel, la Banque de France publie les résultats d'une enquête sur le comportement des entreprises industrielles en 1981.

Les rénonses des sociétés portaient sur les quatre points suivants : • Chiffre d'affaires global : calculé hors taxes, celui-ci n'a pro-gressé que de il % en 1981 par rap-port à l'année précédente, scules les entreprises agro-alimentaires connaissant une croissance beaucoup plus rapide (16.5%). C'est également dans ce dernier secteur que le chiffre d'affaires réalisé à l'exportation a connu sa plus forte hausse (16,8 %) alors que l'ensemble des entreprises enregistraient

leurs ventes hors de l'hexagone. • Marge brute d'autofinancement d'exploitation : celle-ci com-prend le résultat d'exploitation proprement dit, les dotations aux comptes d'amortissement et de provisions d'exploitation ainsi que les dépréciations de stocks.

une augmentation de 14,5 % de

Exprimée en francs courants, cette marge brute a été moins élevée en 1981 que l'année précédente dans plus de la moitié des entreprises employant plus de cinq cents salariés et dans un peu moins de la moitié des sociétés de moins de cino cents salariés. Là encore, la majorité des industries agricoles et alimentaires ont améloioré leur rentabilité brute alors que l'automobile, la machineoutil et, dans une moins moindre mesure, la sidérurgie, les métaux non ferreux, la chimie de base et le papier carton ont connu un net flé-

• Effectifs moyens: ceux-ci ont iminué de 3,2 % en l'espace d'un n, la chute ayant été particulière-

ment sensible dans le secteur produisant des biens intermédiaires (4.3 %), notamment en raison des réductions d'effectifs opérées dans la sidérurgie. Pour sa part, le secteur agro-alimantaire n'a subi qu'une di-minution de 0.9 % de ses effectifs dans le même temps.

 Dépenses d'investissements: pour l'ensemble des entreprises interrogées, elles ont diminué de 1,3 % en valeur, ce qui correspond à une baisse de 12,6 % en volume compte tenu d'une augmentation des prix des biens d'équipement de 13 % en

Cette moyenne recouvre une chute des engagements particulièrement accentuée our les entreprises produisant des biens intermédiaires (~ 8.6 % en valeur), le secteur agroalimentaire enregistrant, au contraire, une progression de 3,5 %, en valeur, de ses investissements. Une fois n'est pas coutume, ce sont les entreprises produisant des biens d'équipement qui enregistrent la progression la plus sensible (+ 6.3 % en valeur) en raison du sensible accroissement constaté dans le matériel électrique et la construction aeronautique.

Parallèlement, la Banque a demandé à ces entreprises leurs prévisions d'investissement (en volume) pour l'année 1982. Un grand nombre d'entre elles (38,1 % des P.M.E. et 41 % des grandes entreprises), indiquent que le volume de leurs investissements devrait être plus unportant cette année qu'en 1981, un sentiment que la Banque tempère en précisant : Ces prévisions ont pour base de référence une année caractérisée par une sorte chute des investissements et qu'elles s'expliquent sans doute en partie par un phénomène de rattrapage.

### **DEUX PROTESTATIONS** CONTRE LA DÉCISION DE BLOQUER LES LOYERS

La décision de bloquer les loyers pendant quatre mois a été dénoncée par deux organismes le samedi

· L'UNPI (qui déclare regrouper deux cent soixante-trois milli adhérents, des propriétaires privés), déclare : • Il apparait invraisemblable qu'une telle mesure [de blocagel aboutisse à supprimer les hausses annuelles normalement prévues pour les loyers soumis à la loi du 1rr septembre 1948 et dont le niveau est dérisoire. - L'UNPI réclame que les propriétaires privés soient entendus avant toute decision.

· L'Union nationale des organismes d'H.L.M., dont le congrès est reuni à Nantes, a fait part de son inquictude - sur les consequences qui vont résulter - du blocage des loyers à la fois pour les organismes d'H.L.M. et pour la plupart des usagers locataires ou accédant à la pro-

M. Quilliot, ministre de l'urbatisme et du logement, devait assis-er, ce lundi 21 juin, à la séance de clôture du congrès.

 La consommation des ménages en produits industriels a baissé de 3 % en mai par rapport à avril, selon une enquête mensuelle de l'INSEE qui prend en compte les achais d'automobile, d'électronique, d'ameublement, de textile, de cuir. de quincaillerie, de droguerie, etc. Déjà en avril. la consommation avait

### Les industriels restent très réservés

Selon la Banque de France, « les industriels prévoient – comme tous les ans à cette époque - d'augmenter quelque peu leur production au cours des deux prochains mois afin d'assurer les livraisons avant la période des congés annuels et de répondre aux besoins après l'arrêt des fabrications -, dans sa dernière analyse de conjoncture. - Toutefois. cette évolution saisonnière semble devoir être moins accentuée que de coutume. Au-delà, les chefs d'entreprise restent très réservés, même si quelques-uns espèrent une reprise plus franche, largement fondée sur une amélioration de la conjoncture internationale et sur un redressement de l'investissement. •

En ce qui concerne l'évolution passée, la Banque de France estime que la demande intérieure ne s'est pas ranimée et les commandes recues de l'étranger se sont très fortement contractees.

• Le Parlement européen s'est prononcé pour l'extension de l'usage de l'énergie nucléaire en adoptant, vendredi 18 juin, le rapport de M. Pintat (liberal, France) par cinquante-neuf voix. Il ya eu quarante-cinq voix contre et deux abstentions. M. Pintat approuve les propositions de la Commission soulignant que la Communauté avait un retard de 50 % sur ses objectifs fixés en 1974. Il souhaite que les États membres de la Communaute dépourvus de centrales nucléaires (Grèce, Irlande, Danemark, Luxem-

# RÉPLIBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE **ET POPULAIRE**

MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE

DIRECTION GÉNÉRALE DES INFRASTRUCTURES HYDRAULIQUES

Avis d'appel d'offres international

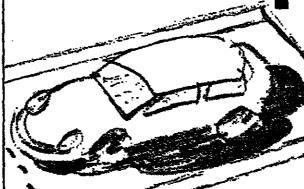
Dans le cadre de l'équipement du périmètre d'irrigation du Haut-Chéliff (El-Khemis), le Ministère de l'Hydraulique lance un appel d'of-fres international pour la fourniture de 465 bornes d'irrigation et de 4 000 vannes hydrau.

Les dossiers peuvent être retirés par les candidats auprès de la D.G.L.H./D.I.D. - MINISTÈRE DE L'HYDRAULIQUE - 3, rue Mohamed-Allilat, Kouba (Alger) contre le versement de la somme de 150 (CENT CINQUANTE) DINARS.

Les offres accompagnées des pièces réglementaires doivent parvenir sons pli cacheté avec la mention - SOUMISSION A NE PAS OUVRIR » au Ministère de l'Hydraulique - Direction générale de l'Administration, 45 jours après la date de parution du présent avis sur la presse

Les sommissionnaires restent engagés par leurs offres durant 90 jours à dater de l'ouverture des plis

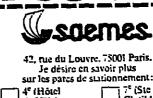
# bourg) rejoignent les autres. baissé de 1.5 % par rapport à mars. tels qu'ils étaient indiqués par une grande banque de la place.



de stationnement constitue aujourd'hui un investissement aussi rentable que sûr?

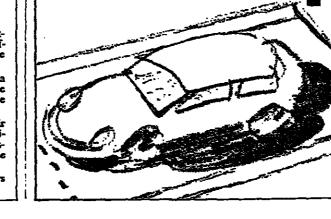
La SAEMES (Société d'exploitation du stationnement de la Ville de Paris) cède des places dans plusieurs arrondissements. Elle vous offre des formules très souples : locationvente, concessions à 5, 10, 20, 30 ou 50 ans et un large crédit.

Téléphonez au :



7º (Ste Clotilde). 16º (Ste Périns). 4º (Hôtel de Ville). ] 5° (St-Germain, \_\_ Patriarches). Cochez la cese 6° (Marché 51-Germain).

Code postal.



# L'Espagne à mi-chemin de la C.E.E.

(Suite de la première page.)

Si la C.F.E. ne veut pas de nous en tant que membre à part entière, l'Espagne ne sera pas la seule à souffrir de cette exclusion. Son économie étant la plus dynamique de toute l'Europe, les autres pays européens auraient tout à perdre à se désintéresser d'un marché offrant des débouchés plus vastes que partout ailleurs sur le continent. C'était l'époque où suturologues et économistes amateurs de previsions rivalisaient d'enthousiasme pour prédite à l'économie espagnole un avenir radieux. Pour la sirme américaine McGraw-Hill son taux de croissance devait, au cours de la décennie se terminant en 1982, être le plus êlevé de toute l'Europe : + 6,8 % contre une moyenne de 5,2 % pour les autres quinze pays européens membres de l'O.C.D.E. – une prévision doublement lausse.

Quel contraste avec les propos qu'on entend aujourd'hui. Le ministre de l'intégration européenne. chargé de mener les négociations avec Bruxelles, M. Bassols, nous dit, d'entrée de jeu : - La dixième puissance économique du monde? Ce fait statistique n'a pas la signification qu'on s'est longtemps plu à lui donner ici. On se pave de mots, si on ne s'avise pas qu'il peut y avoir entre la ncuvième et la dixième mme un abime, une dissèrence aualitative considérable de nature à retirer au classement tout pouvois

Cinq ans après la demande offi-cielle d'adhèsion, qui intervenait vingt mois après la mort de Franco. c'est en tout cas la désillusion. Le patronat n'est plus pressé de voir aboutir les discussions qui n'en finissent pas entre la Commission et la delégation espagnole. - Une integration totale serait dangereuse avant 1995 - pouvait-on lire récemment dans un article très négatif, souliguant tous les défauts de fonctionnement de la machinerie communautaire, paru dans la revue barcelonaise Horizonte Empresarial, éditée par le Fomento de Trabajo Nacional, émanation de la CEDE, le C.N.P.F. espagnol.

# Fuite en avant

C'est avec un certain retard que la crise, dans laquelle le monde est entré depuis 1974, aura servi de catalyseur pour montrer qu'il ne suffit pas de connaître pendant un certain nombre d'années un taux de croissance à la japonaise (avant 1975, le rythme espagnol se situait - à quellues exceptions près – entre 6 🕏 et 10 %, tombait à 3 % et en dessous après) pour construire une économie comparable, même de loin avec celle du Japon. Ce retard n'était pas le signe d'une résistance particulière de l'économie aux effets conjugués de la récession, du désordre monétaire et du renchérissement du pétrole. Il était dû à la politique délibérée des autorités de l'époque qui estimaient que la crise serait de courte durée et n'appelait aucun effort d'adaptation, qu'il convenait, au contraire, d'accélérer plutôt que de ralentir le mouvement de croissance pour sur-monter des difficultés jugées passa-

Ce réflexe de fuite en avant avait reçu une appellation savante : on parlait de - politique compensa-toire ». L'idée directrice était que l'économie espagnole possédait d'énormes réserves de puissance qu'il suffisait d'utiliser pour compenser les effets négatifs de la rècession internationale. En vertu de ce beau raisonnement, on ne répercuta pas sur la structure des prix intérieurs le renchérissement du pétrole. On ne commença à le faire qu'au milieu de... 1979, quand intervint le second « choc » pétrolier. D'où un énorme gâchis, le maintien de prix artificiellement bas poussant à une surconsommation de produits énerétiques au moment où il aurait getiques au monte. fallu procéder à des économies.

A dire vrai, la » politique compensatoire · n'était pas le résultat d'une doctrine bien precise. En 1974 et en 1975, dernières années du régne de Franco, la consigne était de mainte-nir la paix sociale à tout prix pour ne pas donner de prétexte à l'agitation politique. Les employeurs étaient quasi ouvertement invités à céder aux revendications pour éviter les affrontements avec les commissions ouvrières, ces syndicats prétenduement clandestins dominés par les communistes.

La mort du dictateur ne changes pas de ce point de vue le cours des choses. L'Espagne, dont les meilleures forces étaient consacrées au rétablissement de la démocratie politique, laissa son économie sans direction. Les salaires continuèrent d'augmenter bien au-delà des capacités productives et beaucoup plus vite que la hausse des prix pourtant très forte (+ 20 % d'inflation en 1977). Il failut attendre la signature Non seulement les chômeurs enre-

du paçte de la Moncloa, le 25 octobre 1977, entre le gouvernement, les employeurs et les syndicats pour que l'opinion soit saisie du genre d'effort à accomplir - raientir la hausse des rémunérations salariales notamment - pour rétablir une situation très

Une politique à contre-courant telle que celle qui a été pratiquée de 1973 à 1977 - et en réalité jusqu'en 1979 au moins - a pour inconvé-nient majeur de bloquer tout processus d'ajustement. Or s'il est une économie qui avait besoin de s'ajuster aux nouvelles conditions du mar-ché international, et de façon plus générale, aux nouvelles donné la vie économique résultant de la crise, c'était pourtant l'économie espagnole.

### Un coup d'audace

Il n'est pas question de nier les résultats brillants auxquels conduisitla décision - historique - prise en 1959 sur l'initiative des ministres technocrates de l'Opus Dei (Navarro Rubio. Lopez Rodo, Ullastres, etc.) d'ouvrir l'économic au monde extérieur. Un plan de stabilisation fut lancé, qui comportait le démantèlement des contingents d'importation et l'instauration d'une peseta convertible, condition indispensable pour permettre à l'Espagne de participer au système multilatéral des paiements qui venait précisément d'être institué en Europe (grace à la libre convertibilité monétaire) et fut la base du formidable essor des échanges qu'allait bientôt connaître le monde capitaliste. Simultanément, l'Espagne ouvrait ses portes aux investissements étrangers, libérait les prix intérieurs (mais maintenait une organisation corporatiste des relations entre les partenaires so-

Extraordinaire coup d'audace pour une dictature qui avait fait de l'autarcie et du nationalisme économique sa doctrine. En quinze ans, le pays allait se transformer profondément. La proportion des agriculteurs dans l'ensemble de la population active devait baisser de moitié, passant de 40 % à 20 % environ. L'industrie fit des progrès spectaculaires. Mais l'expansion fut presque exclusivement financée par les crédits. C'est aujourd'hui un lourd handicap : toutes les économies du monde souffrent d'un endettement excessif. l'économie espagnole plus que d'autres. Les entreprises de la péninsule supportent des charges financières qui absorbent leurs profits.

Phénomène de grande portée : une classe d'entrepreneurs se forma, et les Espagnols se lancèrent avec frénésie dans la société de consommation. Cependant, comme on le voit aujourd'hui, le patronat resta dominé par ses éléments les plus conservateurs. C'est ainsi qu'à l'occasion des élections en Andalousie, fin mai, les patrons se sont jetés dans l'arène, prenant violemment parti contre les socialistes dont le programme était pourtant modéré.

Si les habitudes de vie se sont profondément modifiées, les structures n'ont été que très partiellement rénovées, quand elles ne sont pas restées franchement vétustes. Rien ne souligne mieux la distance qui sépare l'Espagne de vieux pays industriels que ce fait : les mots qu'on emploie pour y décrire la réalité nique sont les mêmes,

mais ne recouvrent pas tout à fait les mêmes choses.

Citons deux exemples significatifs. La fiscalité d'abord. Il est vrai que le gouvernement Suarez a introduit dans ce domaine une importante réforme mise en vigueur en 1979. Elle comportait la modernisation de l'impôt sur le revenu, qu'on ne payait pratiquement pas jusqu'alors, son rendement dépasse désormais celui des taxes indirectes),et la création d'un impôt sur le patrimoine. Cependant, la fraude est encore probablement égale à la totalité du déficit de l'Etat (3,4 % du P.N.B.). Les sociétés n'acquittant pratiquement pas d'impôts, saul les plus grandes quand elles sont encore des bénésices. Au total, la pression l'iscale ne dépasse pas 11 % du P.N.B., la proportion la plus faible des pays de l'O.C.D.E. Le pourcentage passe à 26 %, si on ajoute les cotisations de la Sécurité sociale, menacée de graves difficultés sinancières du fait de la sormidable augmentation des versements effectués aux chômeurs.

Un autre exemple est précisément le chomage (16 % de la population active) devenu la plaie de la société. L'arrêt de la croissance, le retour en masse des émigrés (sept cent mille d'entre eux vivent encore dans les pays de la C.E.E., mais ils étalent naguere plus de deux millions), en sont les causes. Toutes les conditions d'une explosion sociale sont réunies.

gistrés sont plus de deux millions pour une population active de treize millions cinq cent mille personnes environ, mais depuis 1976, on a assiste à la suppression d'un million six cent mille emplois, un chiffre à peine moins élevé que le nombre de postes de travail créés pendant la période antérieure de prospérité. Pourtant le P.C. a encore essuyé une grave défaite aux élections andalouses — l'une des régions les plus pauvres. Si la révolte ne gronde pas même pas dans les bulletins de vote - c'est sans doute qu'il existgte des accommodements avec une situation qui souvent frise la catastro-

le coût relativement trop élevé de la main-d'œuvre. Beaucoup d'entreprises pallient cet handicap... par le recours au travail noir que fournissent des hommes et des femmes par aillers inscrits au chômage. Ce n'est plus de modèle japonais dont il est question aujourd'hui, mais plutôt de l'exemple italien de l'- economie submergée -. Celle-ci prolifère particulièrement dans les provinces où existe un tissu industriel dense, comme la Catalogne. Selon cer-taines enquêtes officielles le travail noir atteindrait dans certaines localités vouées à des activités traditionnelles (chaussure par exemple), 40 % à 50 % de la population em-

L'une des causes du marasme est

Cependant, le climat de désenchantement ne recouvre pas tout le paysage. Les réformes politiques ont crée aussi de nouvelles occasions de ferveur. C'est le cas notamment en

Catalogne, où la « generalitat » (le gouvernement autonome) est en mesure de mobiliser, à tous les niveaux, des énergies. Nombreux sont les responsables qui acceptent d'abandonner pour plusieurs années des postes bien rémunérés pour se mettre au service du gouvernement catalan qui leur offre un traitement trois ou quatre fois inférieur au revenu dont ils disposaient jusqu'alors.

Face à ce tableau plutôt sombre néanmoins, quelle est l'attitude des socialistes qui ont des chances sérieuses de gagner les élections législatives - celles-ci, en principe, au-ront lieu au premier semestre 1983? Leur programme est modéré, il ne comporte notamment aucune nationalisation. C'est que, pour eux, la tâche la plus argente n'est pas de socialiser l'Espagne, mais d'y consolider la démocratie.

Mais pour relancer l'économie, ils complent sur un vigoureux programme d'investissements publics et pour le financer, sont prêts à prendre les risques d'une augmentation très importante, mais « tempo-raire », du déficit budgétaire (jusqu'à 6 % du P.N.B.). Ce qui se passe actuellement en France ne semble pas encore avoir entamé leur conviction sur ce point...

PAUL FABRA.

Prochain article:

H. - UN SYSTÈME **FINANCIER EN PLEINE MUTATION** 

# Une négociation qui s'éternise

C'est en juin 1977 que Madrid a demandé à adhérer à la Communauté. Déjà cinq ans, sans que ion soit pour autant au clair sur l'avenir. Les Espagnols n'aiment pas cette négociation qui, disent-ils, risque de pourrir, mais ils déplorent davantage encore l'incertitude que leur imposent leurs interlocuteurs. Les obstacles qui s'opposent à une clarification que Madrid juga nécessaire sont politiques. Et ils sont

Alors que la majodité des parlier la R.F.A., sont de plus en plus actifs dans leur rôle de parrains de la candidature madrilène, le gouvernement espagnoi espère que, à l'occasion de sa visite à Madrid, M. Mitterrand levera l'interdit qui pèse sur l'ouverture de la négociation agricole. Tel est le signe de bonne volonté attendu. S'il n'est pas donné, une vive tension pourrait apparaître dès l'automne entre les Espagnois et les Dix. et. par ricochet, à l'intérieur de la C.E.E. Compte tenu des progrès réalisés au cours des derniers mois dans les autres secteurs. la négociations serait alors bloquée, se trouvant pratiquement sans matière à traiter.

En dépit des actions de retardement des Français, on s'attend que les trois chapitres importants du volet industriel de la négociation - l'union douanière, la CECA, les relations extérieures soient bouclés dans un avenir très rapproché. Seule resterait réservée pur la dernière phase de la négociation la durée de la période de transition. Les Français préféreraient qu'elle soit courte pour l'industrie, longue pour l'agriculture. Les Espagnols, qui se demandent si leurs entreprises tiendront le coup, plaident pour une période de transition d'égale longueur pour l'agriculture et

# Rideau de fumée

Ces progrès ont pu être acquis grâce au geste politique qu'a consenti le gouvernement de M. Calvo Sotelo, en annonçant - comme le demandaient les Dix, et, avec une particulière insistance, les Français - son intention d'appliquer la T.V.A. dès l'adhésion. Ce fut, fait-on remarquer du côté espagnol, un effort d'autant plus méritoire que cette novation va venir après une réforme profonde de la fiscalité directe, ainsi qu'après un réaménagement - doulouroux pour les entreprises - du tinancement de la sécurité sociale. On considère volontiers à Madrid que c'est maintenant au tour des Français de manifester leur bonne volonté, en acceptant que s'ouvre le dialogue sur les modalités d'intégration de l'agriculture espagnole à l'Europe verte, sans attendre que le débat des Dix sur le renforcement de la réglementation concernant les productions méditerranéennes soit achevé.

Les plus importants chapitres sont au nombre de trois : le vin,

les fruits et légumes, et l'énorme dossier qui a trait à l'huile d'olive et à la politique des matières grasses. Il semble, a divers signes, que Paris est maintenant conscient de la nécessité de réévaluer la situation. Mais, comme souvent dans les ques tions communautaires, les dinigeants politiques et les représentants de l'administration français sont divisés. Le ministre de l'industrie est probablement partisan d'una entrée de l'Espagne à des conditions raisonnables ; les craintes que la perspective de l'adhésion suscite dans les ré-gions - socialistes - qui sont productrices de fruits et de lé-

Engager la négociation agricole ne présenterait-il pas l'inconvénient de révéler très vite que, sur tous les sujets, il existe des solutions économiques acceptables pour tous? Alors que L'on maintient un rideau de fumés somme toute assez commode - pour justifier les refus,

tant que les positions ne sont pas formulées. Ceux qui pensent ainsi inciteront M. Mitterrand, à Madrid ou ensuite, à se réfugier dans des formules ambiguês. Ou encore à persévérer dans la voie curieuse qui consiste à proposer de dissocier les deux négociations : le Pourtugal entrerait d'abord, l'Espagne plus tard. Voie étrange, car, apparemment, elle est rejetée par tous, sauf peut-être - mais ce n'est pas une certitude - par Lisbonne.

Au lieu de freiner des quatre fers une négociation que, comme ses partenaires, elle a accepté d'ouvrir, pourquoi ne pas imaginer que la France pose ses conditions, voire qu'elle cherche l'appui de Madrid pour les faire prévaloir ? Ainsi la politique agricole commune pătit depuis ses débuts de l'absence d'une orientation cohérente pour les matières grasses, que Paris n'a jamais été capable d'imposer ni au margariniers ni aux Américains.

La nécessité de protéger le marché de l'huile d'olive offre la possibilité unique de combler cette lacune, en imposant une taxe sur les matières grasses végétales (soja et autres produits) importées dans la C.E.E. Les Etats-Unis, qui ont compris le danger, alors que nen n'est encore fait, crient déjà au scandale. Une telle taxe serait de surcroît une source de revenus importante pour un marché commun agricole qui, un jour ou l'autre, butera sur l'équisement des « ressources propres », ce qu'attendent les Britaniques pour imposer la réforme draconienne que es autres pays membres ont toujours tefusé

il est d'autres exemples que celui de l'huile d'olive et des matières grasses, même s'il est sans doute le plus spectaculaire. Dans cette affaire, la France. a des cartes à jouer, plutôt que de rester dans une attitude défen-

PHILIPPE LEMAITRE.

# SOCIAL

# Élections professionnelles chez Citroën **RIEN NE SERA PLUS COMME AVANT**

De nouveau, une certaine teusion règne à l'esine Citroën d'Aninay-sous-Bois, à la veille des élections des délégués du per-sonnel, prévues pour le mardi 22 juin. Les O.S. entendent, en effet, faire respecter à la lettre les acquis du protocole d'accord signé après cinq semaines de grève. La direction fait état d'une « désorgauisation croissante du travail » et brandit la menace d'une mise au chômage technique de deux jours, comme elle l'a déjà fait à

 On demande un délégué à la carrosserie! - A ce signal, répèté dans les mégaphones, plusieurs délégués = maghrébins se présen-tent dans l'atelier désigné. Ils portent tous le badge de la C.G.T., mais nons l'étiquette . élu .. Ce sont des délégues de lutte . une sorte de hiérarchie syndicale parallèle, chargée de recueillir sur les chaînes les revendications et les suggestions des O.S. Au début du conflit, ces derniers n'avaient guère de pratique collective dans cette usine d'Aulnaysous-Bois, où la majorité des quatre mille trois cents ouvriers spécialisés sont des immigrés musulmans, marocains et africains. La grande grève de cinq semaines - en libérant d'un seul coup les soupapes de la peur face à la Confédération des syndicats libres (C.S.L.) – a fait surgir des dizaines d'animateurs syndicaux, n'ayant jusqu'alors aucun mandat à l'intérieur de la C.G.T.: certains possédaient même

la carte de la C.S.L.! Ces délégués de lutte ... cooptés par leurs camarades, étalent près de quatre-vingts lors de la reprise du travail. Plus de la moitié d'entre eux sont à présent candidats de la C.G.T. aux élections des délégués

A l'atelier de carrosserie, tout comme au montage ou au ferrage, les cadences de travail sont désormais affichées comme le pres-crit la recommandation du médiateur, M. Dupeyroux. La direction a joué le jeu, respectant sur ce point le protocole d'accord qui a mis lin à la grève. Cependant, les rapports sociaux sont loin d'être au beau fixe - mais l'ont-ils jamais été? - entre les agents de maîtrise et les anciens

En début de semaine, selon M. Bonnin, secrétaire du syndicat C.G.T. et délégué du personnel, plu-sieurs débrayages on! eu lieu, l'un de plus de deux heures, le 17 juin, pour que soient respectées les cadences affichées.

- Ce n'est pas tellement la baisse de cadence qui nous intéresse, explique un ouvrier, mals la diminution de la charge de travail de chacun. On veut bien que les condition que l'on embauche du personnel pour compenser le surcroit

Pas question, non plus, de céder du terrain sur les autres points du protocole d'accord, notamment dans le domaine des augmentations sala-riales : - Le blocage des salaires annonce par le premier ministre ne peut avoir aucune incidences chez nous, disent les responsables C.G.T. et C.F.D.T. La société Citroën s'est engagée à réaliser en trois temps l'augmentation de 400 F réclamée par les O.S. Nous avons accepté son calendrier, et ce qui est acquis ne peut plus être modifié. Il revient à la direction de tenir ses pro-

messes (1) ». Chez Citroën, - rien ne sera plus comme avant », affirment les O.S. La C.S.L. rétorque : « A Aulaay, c'est Mai 1968! » Cette organisa-tion a demandé à M. Malayai, man-dataire de justice dépêché sur les lieux avec d'autres inspecteurs du travail pour surveiller la bonne implantation des bureaux de vote et des isoloirs et la preparation démocratique des élections, de reporter à plus tard cette consultation. Devant le refus formel de ce fonctionnaire, la C.S.L. réclame à l'avance l'annalation du scrutiu, en faisant état de pressions subies par ses candidats maghrébins. Sur trente-huit candidats possibles (14 titulaires, 14 suppléants), la C.S.L. n'a pu en presenter que trente sur sa liste alors que la C.G.T. est la seule organisa-

tion à présenter une liste complète. La direction parle d'une • désoranisation croissante du travail = et menace de mettre au chômage techique, pendant deux jours, une partie des ouvriers de production. Les O.S., et dernière eux la C.G.T. et la C.F.D.T., ne sont pas disposés à accepter un tel contretemps en pleine période électorale. J.B.

(1) Les trois augmentations successives du protocole d'accord out été éche-lonnées selon l'échéancier suivant : au 1° juin, 3,5 % du salaire réel, avec une augmentation minimale de 250 F; au 1º septembre, 2,5 %, avec une augmen-tation minimale de 100 F; au le décembre, 1 %, avec une augmenta-tion minimale de 50 F. Un blocage de la convention ne porterait de toutes façons que sur la deuxième augmentation: celle prévue pour le 1º décembre a'es pas concernée par le blocage des salaires, qui s'arrête au 31 octobre.

# AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

# « Nous ferons appel à une vraie solidarité qui s'étendra à tous les Français »

déclare M. Jean Auroux

presse » d'Europe 1, M. Auroux, ministre du travail, a estimé que les mesures de blocage des prix et des salaires pouvaient être - un moment d'une toilette économique de la France ». Qualifiant l'attitude des syndicats de « globalement très responsable », il a noté « une constance dans le gouvernement parce que, s'il est vrai que nous serons appel à la solidarité, nous ferons appel à une vraie solidarité, qui s'étendra à tous les Français et qui ne demandera pas simplement les efforts à quelques-uns. C'est la raison pour laquelle la confiance qui existe permettra de réussir cette opération ».

M. Auroux a refusé de se prononcer sur un seuil de rémunération endecà duquel le blocage des salaires ne jouerait pas : - Le gouvernement laisse une part à la négociation, à l'appréciation des partenaires sociaux (...) Les principes sont

lavité le 20 juin au « Club de la fixes mais nous n'avons pas à entrer dans le menu d'une vie conventionnelle que nous voulons la plus riche possible. Par conséquent, je ne m'ensermerai pas dans ce genre de politique des revenus ou de police des salaires - « Je ne cache pas, a-t-il ajouté, qu'il pourra peut-être y avoir un certain nombre de difficultés, d'interrogations au niveau des salariés, et c'est bien compréhensible. Mais ils savent que les objectifs sont maintenus, que l'équipe qui est au gouverne n'est pas indifférente à leurs problèmes, qu'elle les prend en compte. S'il y a, un moment, à partager la solidarité, ils savent que c'est-pour des lendemains dans lesquels leur situation sera mieux prise en comple. =

> Le ministre a souhaité que le comité d'entreprise devienne le lieu privilégié de la réflexion écono-

## Le président du conseil régional de Lorraine exige un « réexamen » du plan acier

La publication du nouveau plan acier, qui prévoit, notammen l'ermeture des installations de l'unité de Vireux-Molhain (900 personnes), filiale d'Usinor dans les Ardennes et, éventuellement, celle des Aciéries de Pompey (3 350 per-sonnes), filiale de Sacilor en Meurthe-et-Moselle, a provoqué de très vives réactions.

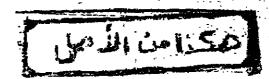
Les sidérurgistes de Vireux-Molhain ont, dimanche 20 juin, bloqué dans sa voiture pendant cinq houres le sous-préfet des Ardennes M. Daniel Canepa, qu'ils n'ont relâché que sous la promesse qu'il viendrait, le lendemain, visiter leur usine. D'autre part, le conseil muni-cipal de Vireux-Molhain, à majorité socialiste, a donné sa démission pour protester contre la fermeture de l'usine. Une manifestation - unitaire et départementale », réunissant 2 000 personnes, s'est terminée, sans incidents, par une visite de l'usine, dont 400 salariés s'étaient rendus,

vendredi, à Paris, au siège de la So-

ciété française des aciers spéciaux, filiale d'Usinor, pour s'entendre confirmer que leur usine était appelée à fermer - sans aucun licencie

Aux Aciéries de Pompey, une grève générale de deux heures trente, suivie à 100 %, a été lancée lundi 21 juin à l'aube, à l'initiativede la C.F.D.T., syndicat majoritaire, et de la C.G.T. Elle a pour objet d'alerter l'opinion à propos de la menace qui pese sur plus de 2 000 des 3 350 emplois des aciéries à la suite des propositions faites vendredi dernier par le P.-D.G. de Sacilor. M. Claude Dollé, devant le comité central de l'entreprise. A l'issue de cette réunion, M. Dollé avait été retenu pendant plus de cinq heures

gar 300 ouvriers de Pompey. Enfin, le conseil régional de Lorraine, par la voix de son président. M. Jean-Marie Rausch, sénateur maire (C.D.S.) de Metz, « exige un réexamen du plan acter -



en exige un a reexe du plan acier

# TRANSPORTS

# Le président de la chambre de commerce de Saint-Malo dénonce « les privilèges et les abus » des dockers

(De notre envoyé spécial).

Saint-Malo. - A l'occasion de l'inauguration, le 17 juin, par M. Louis Le Pensec, ministre de la mer, du bassin Jacques Cartier et de la nouvelle gare maritime de la Bourse, à Saint-Malo, M. Christian Motvan, président de la chambre de commerce et d'instrie, s'est livré à une vive critique du comportement des ouvriers

· La main-d'œuvre portuaire, ré-gie par la loi de 1947 (qui n'ext ma-nifestement plus adaptée aux conditions économiques actuelles), bénéficie de l'un des dertuetes j.oenejicse de i un des der-niers privilèges encore en vigueur dans notre pays. Elle reste pour l'ensemble des ports français une menace permanente sur leurs activités et les exigences sans cesse grèvest les coûts d'exploitation d'une manière de plus en plus diffi-cile à supporter quand elle n'encou-rage pas des détournements de tra-fics vers des ports étrangers », a-t-il

Le président de la chambre de commerce a dénoncé « l'incompréhension, les abus particulièrement intolérables et le pouvoir sans li-mite du syndicat C.G.T. des ports et docks, qui fait perdre à nos ports leur fiabilité et toute compétiti-

La chambre de commerce vient d'achever – aux trois quarts – d'im-portants travaux de modernisation du port, pour un investissement de 220 millions de francs (dont 67 % à la charge de la compagnie consulaire), ce qui permet au trafic d'at-teindre 1,72 million de tonnes.

Saint-Malo est aussi le sixième port de voyageurs de France (830 000 personnes).

C'est en raison de ces perfor-mances que M. Le Pensec a indiqué : « Il y a en France aujourd'hui plus de trois cents ports qui relèvent tous de l'Etat. Dans le cadre de la décentralisation, plus de 90 % d'entre eux vont relever des collectivités locales. Mais il subsistera des ports qui seront classés d'intérèt national. Leur liste n'est pas à ce jour arrê-tée, mais je peux d'ores et déjà vous indiquer qu'au stade actuel d'examen de ce dossier, il m'apparaît que le port de Saint-Malo présente diverses caractéristiques lui permettant de figurer dans la liste des ports d'intérêt national, .

Les services du ministère de la mer (Centre de liquidation des prestations de la Caisse générale de pré-voyance à Saint-Servan, Centre national de liquidation des rôles d'équipage, centre administratif des affaires maritimes) occupent à Saint-Malo environ quatre cent cinquante personnes. La nouveile école d'apprentissage maritime, en chantier, devrait, elle, ouvrir en mars 1983.- F. Gr.

# ENVIRONNEMENT

# Le jour du soleil... et des arbres

A Bayonne, l'abbé Larzabal fait confiance au Créateur : les panneaux solaires installés sur le toit de l'évêché fournissent quotidiennement 800 litres d'eau chaude à la vingtaine de personnes qui habitent sur place. Cette installation a coûté environ 80 000 F et sera amortie sur

A Amiens, la nouvelle école Modigliani, construite par l'ar-chitecte de la ville, M. Jeanny Toonella, est en brique, couverte de grands toits pentus jusqu'au : 250 mètres carrés de tuiles solaires » assurent le chauffage des huit classes et fournissent l'eau chaude. Ces deux réalisations n'ont

bénéficié d'aucune aide publique. Elles figurent parmi cent exemples dans le Guide de la France solaire, publié par le comité d'action pour le solaire, présidé par Pierre Lebaillif. Les politiques actuelles de dévelopnement des énergies nouvelles sont recensées dans ce guide illustré, mis en vente chez les marchands de journaux (35 F) et qui comporte huit cents

Une importante campagne de presse est organisée par le co-

mité pour démontrer la réalité des efforts faits ici ou là dans les régions, et des journées - portes ouvertes - sont prévues les 25 et 26 juin pour familiariser le public avec de nombreuses expé-

 Adoptez un arbre ». Sur ce thème, l'association Espaces pour demain lance une campagne de souscription (50 F pour un arbre) et de sensibilisation destinée à lui permettre d'acquérir des domaines forestiers autour des villes et des bourgs pour en faciliter l'accès aux cita-

Le morcellement et le manvais état de nombreux secteurs forestiers ont incité l'association, créée en 1976 et présidée par Louis Bériot, à s'intéresser à la foret, après avoir orienté son action en priorité vers le littoral. De nombreuses associations soutiennent cette campagne « pour que vive la forêt » et participeront à la gestion des domaines qui pourront être acquis.

★ Comité d'action pour le so-laire, 8, rue Richelieu, 75001 Paris. Tél.: 296-24-77.

du Laos, 75015 Paris, Tél. : 783-48-31.

••• LE MONDE - Mardi 22 juin 1982 - Page 45

# FAITS ET PROJETS

### DÉCENTRALISATION AUX P.T.T.

En inaugurant, la semaine der-nière, à Toulouse-Blagnac, les nou-De plus, M. Fiterman a déclaré que veaux locaux de la direction des té-lécommunications du réseau national (D.T.R.N.), M. Louis Mexandeau, ministre des P.T.T., a qualifié cette décentation qualifié cette décentralisation - opération importante et remar-

• De même que la décentralisations, le mouvement vers plus d'autonomie locale ne peut pas conduire à nier le caractère national du réseau. On peut définir des frontières entre le domaine régional et le domaine national, on peut définir des interfaces techniques normalisées pour permettre aux différents ni-veaux de décisions des choix plus ou moins autonomes... Néanmoins. compte tenu de la nature des choses, qui fait qu'un incident ou un encombrement à un bout du pays se répercute, de manière instantanée, sur tout le territoire, de ce fait, donc, le réseau est « un » par définition et ses problèmes ne peuvent être abordés que de manière unifiée et unitaire. »

### UN T.C.V. PARIS BRUXELLES-COLOGNE?

Un nouveau projet de ligne T.G.V. internationale Paris-Bruxelles-Cologne sera examiné en septembre prochain par les ministres

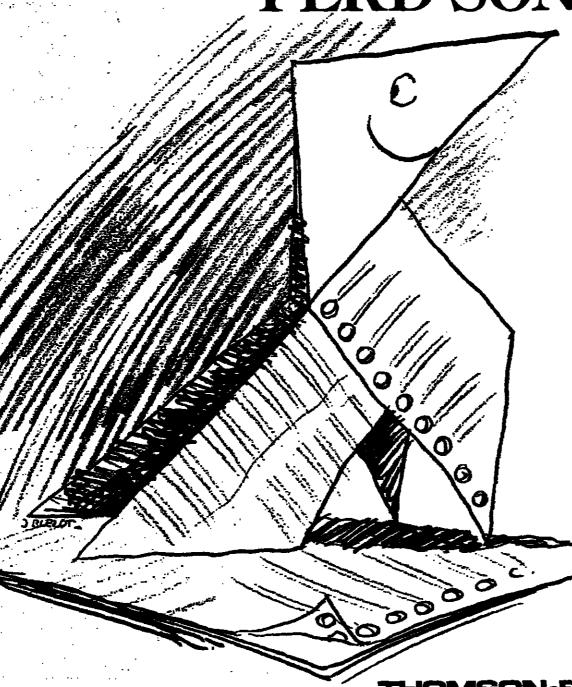
des transports belge, allemand et français, a indiqué M. Charles Fiterman, ministre des transports, inter-viewé le 19 juin sur TF 1.

a-t-il dit, ne peut pas fonctionner comme un marchand de savonnettes, car il ne saut pas perdre de vue son rôle économique et social et sa grande sécurité. C'est pourquoi, tion politique ne doit pas être la né-gation de l'État national, a-t-il dit, de même, pour les télécommunica-sières son devoir envers la S.N.C.F., accepter un nouvel effort et définir

> Le ministre a insisté sur sa volonté de maintenir hors de toute influence bureaucratique« la diversité et la concurrence - dans le secteur des transports. Il s'est déclaré dé-cidé à assurer une - forte priorité aux transports collectifs afin de garantir à tous - le droit au trans-

> Deux nouvelles commandes d'ATR-42. - Le nombre des commandes enregistrées par le groupement d'intérêt économique francoitalien « Avion de transport régional » pour son modèle ATR-42 s'élève à vingt-huit exemplaires (vingt-six ferme, deux options) avec la décision d'achat de deux de ces avions par la compagnie colombienne Aerocesar qui assure des liaisons entre Bogota, Medellin, Baranquilla, Carthagena et Valledupar. Les deux appareils, qui seront livrés en août 1986 et mai 1987, seront aménagés pour le transport de quaranto-deux passagers.

# DANS UNE ENTREPRISE QUI NE SAIT PAS S'ORGANISER, UN INFORMATICIEN PERD SON TEMPS.



Il faut avoir bien peu de talent et d'expérience, direz-vous, pour se laisser piéger dans une société poussiéreuse et sans avenir. C'est exact. Mais il n'est pas moins vrai que la réussite d'une entreprise dépend également de votre talent. Et c'est parce que nous l'avons compris que nous recrutons des hommes de talent.

Venez chez nous, nous vous donnons les moyens de construire votre réussite.

# LA RECHERCHE

Prédominante au sein de notre entreprise : un budget de 4 milliards en 80. Ce qui veut dire qu'en francs constants, les dépenses de recherche et développement ont doublé de 1970 à 1980.

# L'INFORMATIOUE

Qu'elle soit utilisée traditionnellement pour la gestion des stocks, la gestion du personnel. la comptabilité, ou qu'elle soit utilisée de façon novatrice avec la conception et la fabrication assistées par ordinateur, le télétraitement et le temps réel.

# L'EXPORT

Pour lequel nous réalisons 50% de notre chiffre d'affaires.

Nos réseaux de distribution sont implantés en Europe, en Asie, en Afrique et dans bien d'autres pays encore.

Un aperçu de notre situation: en 10 ans nos exportations ont été multipliées par 3 et nos ventes totales sur les marchés étrangers

# LE COMMERCIAL

Où les possibilités d'insertion sont multiples, en particulier dans le domaine des études, de la production, de la commercialisation et de la gestion.

Car il ne faut pas oublier que le groupe conçoit, étudie, produit et commercialise une quantité considérable de matériels vendus sous de nombreuses marques comme celles de Brandt, Thomson, Vedette, Continental Edison, Frigéavia, Téléavia, Pathé Marconi...

Nous avons tracé un aperçu des moyens que nous mettons à votre disposition.

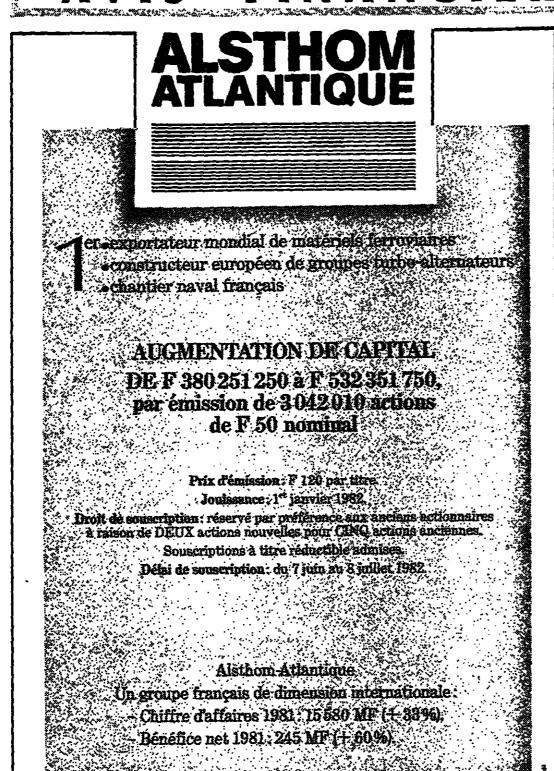
A vous maintenant de transformer ces moyens en moyens de votre réussite.

Direction des Affaires Sociales, Thomson Brandt G.G.P., 74, rue du Surmelin, 75020 Paris.

THOMSON-BRANDT **Groupe Grand Public** 

LES MOYENS DE VOTRE REUSSITE.

# SOCIÉTÉS



Balo du 31 mai 1982. Une note d'information qui a reçu le visa COB Nº 82.69 en date du 18 mai 1982 est tenne à la disposition du public au Siège Social de la Société, 38 avenue Kléber, 75116 PARIS et auprès des banques chargées du placement.

# SCac A

Siège social : 30, quai de Dion-Bouton, 92806 PUTEAUX

Secteurs d'activité : Transport international, Agence de voyages Combustibles: charbon, fuel. Matériaux de construction Bricorama

# **AUGMENTATION DE CAPITAL**

De 80.324.000 F à 120.486.000 F par l'émission de 401.620 actions nouvelles au nominal de 100 F chacune à souscrire en numéraire à raison d'une action nouvelle pour deux actions anciennes.

Prix d'émission: 150 francs par action. Jouissance des actions nouvelles : 1ª janvier 1982. Produit brut de l'émission : 60.243.000 francs. Droit présérentiel de souscription : à titre irréductible : une action nouvelle pour deux actions anciennes ; à titre réductible : souscriptions admises.

Délai de souscription : du 14 juin 1982 au 16 juillet 1982 inclus.' Lieux de souscription : au siège de la Sté et aux guichets des banques suiv.: Banque Indo-Suez Créd. Ind. et Commercial Crédit lyonnais

Banque Nationale de Paris Banque de Neuflize. Schlumberger, Mallet Crédit du Nord Banque de l'Entreprise

Banque Louis Dreyfus Créd. Commerc. de France

Banque Française du Commerce Extérieur Banque transatlantique

Banque Vernes et Commerciale de Paris Monod Française de Banque Société Gépérale Alsacienne de Banque (SOGENAL)

BALO du 7 juin 1982. - Une note d'information ayant recu le visa 82-91 en date du 1º juin 1982 de la COB est mise sans frais à la disposition du public, au siège social et aux guichets chargés de recevoir les souscriptions.

# L'ÉPARGNE DE FRANCE

 L'assemblée générale ordinaire s'est tenue le 16 juin 1982 sous la présidence de M. Pierre Borel. Elle a ap-prouvé les comptes de l'exercice 1981. qui se soldent par un bénéfice, après im-pôts, de 10294427.63 F sur lesquels 5030638,30 F ont été affectés à la réserve des plus-values à long terme.

L'assemblée générale a décidé la

dividende sera mis en paiement à compter du 18 juin 1982.

• Une assemblée générale extraordinaire, qui s'est tenue à l'issue de l'as-semblée générale ordinaire, a décidé de distribuer une action gratuite pour douze actions anciennes après que la société eut racheté, en Bourse, une action pour éviter les rompus, le capital étant thise en distribution d'un dividende net de 11 F par action auquet s'ajoute un appet déjà payé au Trésor de 5.50 F, ce pins-values à long terme.

# SOCIÉTÉ **FONCIÈRE LYONNAISE**

Conseil d'administration du 16 juin 1982

Réunie le 16 juin 1982 sous la présidence de M. de Feuilhade de Chauvin, l'assemblée générale annuelle de la Société loncière lyonnaise a approuvé les comptes de l'exercice 1981.

Du fait de produits financiers excep-tionnels résultant d'une trésorerie abondante en attente d'investissement et après amortissements et provisions cou-rantes, le bénéfice d'exploitation s'établit à 40 024 000 F, en progression de

près de 46 %. Le bénéfice net de l'exercice s'élève à 25 889 000 F (+ 24,19 %), incluant des plus-values nettes à long terme pour 3 387 000 F contre 6 809 000 F au cours

de l'exercice précédent. L'assemblée a décidé de fixer le dividende à 36 F par action (soit 54 F y compris l'avoir liscal), soit une majoration de 28,57 %; ce dividende, qui sera mis en payement le 15 juillet, porte sur un nombre d'actions actru de 14 % à la cuite de l'autre payement le 15 puillet, porte sur un nombre d'actions actru de 14 % à la cuite de l'autre payement pièm de comite le sur suite de l'augmentation de capital en espèces réalisée au début de 1981 et des conversions d'obligations.

L'assemblée a élu, en qualité d'admi-nistrateurs, MM. Robert Gachet et Henri Katz pour représenter au conseil le groupe Victoire devenu important actionnaire de la société.

La série E des obligations convertibles 1974 est sortie au troisième tirage au sort le 24 mai 1982. Les obligations comprises dans cette série, à l'exception de celles dont la conversion a été demandée avant cette date, sont remboursa-bles à partir du le juillet 1982 à 784 F. Toutefois, ces obligations pourront être converties en actions, à la demande des porteurs, jusqu'au 30 septembre 1982, sur la base de 1,04 action pour une obli-



# **POUR L'HABITATION**

L'assemblée générale ordinaire s'est réunie le 17 juin 1982 sous la présidence de M. Emmanuel de Lauriston.

Elle a approuvé les comptes de l'exercice 1981 qui se soldent per na bénéfice d'exploitation de F. 36.686.678, en ang-mentation de 11,60 % sur celui de 1980

mblée a décidé de mettre es distribution, à partir du 15 juillet, un di-vidende de F. 17,50 (comtre F. 16,25) par action, sur lesquels F. 0,17 sera exo-néré de l'impôt sur le revenu des per-

La livraison des 71 appartements construits à Saint-Rambert (Lyon 9°) vient de commencer et leur mise en lo-

loyers, d'une part, de la limitation impo-sée par la loi du 30 décembre 1981, d'autre part, des mesures de blocage vient d'annoncer le gouve tées à une très nette dimin produits financiers, font penser que le résultat d'exploitation de 1982 pourrait être sensiblement équivalent à celui de 1981. Ce résultat devrait cependant per-

### DÉNONCIATION **DE CAUTION**

'ASCOBATT (Association pour la cantion par les banques et les assurances des entreprises de travail tempo-raire),26, rue Vernet 75008 Paris, fait ociété Travail-Service, 36, rue Bance 69007 Lyon, et ce, au profit, d'une part de la Sécurité sociale et des institu sociales, et, d'autre part, des salariés temporaires, prendra fin le 20 juin 1982.



siège social : Parc de la Défense, 33 rue des Trois Fontanot



# Allocution du président Georges Pebereau

à l'assemblée générale du 16 juin 1982

Présidant pour la première fois aux travaux de votre as-semblée, je voudrais d'abord rendre bommage devant vous à celui qui, plus que quiconque, a contribué à faire de la mo-deste Compagnie industrielle du téléphone où il est entré, il y a vingt cinq ans, en qualité de directeur général adjoint, l'une des grandes entreprises mondiales dans son domaine, la Com-pagnie industrielle des télécommunications CIT Alcatel.

Le 24 mars dernier, M. Ambroise Roux a rappelé à votre conseil la décision qu'il avait rendue publique de n'assumer aucune responsabilité au sein de la Compagnie générale d'électricité après que celle-ci aurait été nationalisée, et il a remis sa démission des fonctions de président directeur général et d'administrateur qu'il exerçait dans votre compagnie.

Je ne retracerai pas devant vous l'action du président Ambroise Roux; vous en avez, année après année, constaté les résultats et apprécié la pertinence. Je suis sûr d'exprimer le entiment unanime de lous les actionnaires, qui n'ont cessé de semment unamine de tous les actoumantes, du n'un vesse un manifester leur confiance dans le destin de la Compagnie, en les associant au message de gratitude que le conseil lui à adressé en le nommant président d'honneur.

Votre conseil vient de vous présenter le développement de votre compagnie au cours de l'exercice écoulé Les ventes ont augmenté de 26 % pour CIT Alcatel, et de 35 %, dont les deux tiers environ par croissance interne, pour les filiales, si bien qu'au total le chiffre d'affaires consolidé a

Le résultat d'exploitation de la Compagnie a plus que doublé par rapport à l'an dernier et son bénéfice net s'établit à 95,2 millions de francs, en progression de 223 % à 95,2 millions de francs, en progression de 22,3 %, mais après un impôt avoisinant 83 millions de francs, alors que l'art

dernier la charge fiscale sur le résultat était pratiquement Le résultat net consolidé du groupe CIT Alcatel, hors plus et moins values à long terme, et après prise en compte de la variation de la provision pour investissement, s'établit à 74 millions de francs contre 62,5 millions de francs en 1980.

L'amélioration est d'autant plus appréciable que l'institution de la cinquième semaine de congés payés a entraîné pour la groupe une charge supplémentaire de 20 millions de francs. La marge brute d'autofinancement a atteint 481 millions de francs contre 393,7 millions de francs en 1980, en progres-

sion de près de 25 %. L'ensemble de ces résultats atteste aujourd'hui que votre compagnie a surmonté avec succès les difficultés d'une reconversion technique et industrielle qui a pesé sur sen exploita-tion au cours des trois exercices précédents, tout en intensi-tion au cours des trois exercices précédents, tout en intensi-fiant l'effort engagé pour assurer l'indispensable présence du groupe à l'étranger et, malgré l'incertitude qui n'a cessé de marquer l'environnement économique en 1981.

Cette incertitude ne s'est pes dissinée dans les premiers Cette incertitude ne s'est pas dissipée dans les premiers mois de l'exercice en cours. Les équilibres monétaires internationaux apparaissent toujours aussi fragiles. Si un note en France une certaine reprise de la demande des ménages, l'activité de la plupart des grands pays industriels demeure stagnante, faisant ainsi peser sur notre commerce extérieur un risque de déséquilibre, aggravé par un taux d'inflation sensiblement supérieur à celui de nos principaux concurrents.

Dans ce climat, la compétition internationale ne cesse de se durcir : dans le domaine des télécommunications, face à la baisse de la demande dans les pays industrialisés et à la chute de valeur ajoutée qu'entraînent les progrès technologiques, les grands constructeurs sont obligés, pour assurer leur ave-nir, de conquérir des positions sur les marchés qui restent encore ouverts ; dans les domaines de la télématique et de la bureautique, l'espoir d'une croissance importante de la demande incité les entreprises les plus dynamiques, pour y

avoir demain leur place, à sacrifier leurs marges présentes. Enfin, le marché national, base nécessaire à une expan sion vigourense à l'étranger, demeure marqué par la régression en volume du budget d'investissement des P.T.T. qui se poursuit en 1982, et les secteurs d'activité qui intéressent vos filiales ont moins profité de la reprise du début de l'année que coux qui touchent aux biens de consommation.

CIT Alcatel a cependant abordé l'exercice avec Elle détient en commutation temporelle une technique-

parfaitement maîtrisée, qui a maintenant largement fait ses

ion dans vingt pays et qui o

Une confirmation significative vient d'en être apportée. En choisissant, pour l'équipement de son réseau, le sys-tème E 10 devant tous les grands systèmes concurrents, l'Inde a ouvert aux techniques propres de CIT Alcatel les perspectives de l'un des plus considérables parmi les grands rchés de l'avenir

The raw to a long.

1.4 change of a new

Carps

200

Top a series

by a d. S ...

Votre compagnie a les moyens de faire face à de tels succès. Elle dispose aujourd'hui d'un appareil de production moderne, performant et bien adapté aux technologies nou-velles : il sort actuellement de ses esines un central É 10 tous les trois jours. Et elle a, d'ores et déjà, entrepris le développe-ment de la prochaine génération des systèmes de commuta-tion – les systèmes universels capables de traiter toute information, quelle qu'en soit la forme : voix, textes, données ou images — qui constitueront la pièce maîtresse des futurs ré-seaux munériques à intégration de services.

Les autres produits du groupe CIT Alextel sont égale-ment présents, tant dans les grands pays industrialisés que dans les pays en voie de développement. Les équipements de téléphonie privée de TELIC Alextel occupent le premier rang en Italie; la Bandespost marque son intérêt pour notre système Videotex en prenant une participation dans la société Danet, filiale de G.S.L. Alextel; la Belgique et les Pays-Bas achètent nos équipements de transmission; nos terminaux Viachètent nos équipements de transmission ; nos terminaux Vi-deotex s'implantent en Grèce, comme nos plus récents postes d'intercommunications T-16 au Moyen-Orient. Enfin, la coopération entreprise à la fin de l'année dernière avec Lynch Communication Systems est entrée maintenant dans sa phase opérationnelle active avec la mise en œuvre d'accords qui intéressent, non seulement la version américaine du central

de léfenatique les plus performants du groupe.

Au total, l'activité du groupe C.I.T. Alcatei continue à se développer invocablement, même si elle progresse moins vite en France, où le marché a cessé de croine, qu'à l'étranger,

La progression attendue en 1982 est nettement moins in portante qu'en 1981 en raison tant du caractère exceptionne-iement élevé de la référence 1981, que du souci de voire com-pagnie de maîtriser, après une longue période de très forte expansion, la croissance de ses filiales. Elle devrait ceptadint s'établir à un bon myenn, dans la mesure où le volume des commandes reçues de l'administration française des P.T.T. demeurera conforme aux prévisions.

L'activité des premiers mois de l'année fait apparaître un taux de progression supériour. à celui prévu pour l'ensemble de l'exercice : à fin svril, le chiffre d'affaires de votre compagnie a progressé de 23,5 %, et celui du groupe C.I.T. Alcatel de 21 %.

L'exercice en cours se caractérise enfin pour votre com pagnie par le contexte nouveau dans lequel la place la natio-nalisation de son principal actionnaire, la Compagnie géné-rale d'électricité.

il n'est pas encore possible, dans l'attente des textes légis-

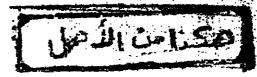
latifs en cours de mise au point, de définir dans tous leurs dé-tails les incidences de cet dément majeur.

Il reste que les objectifs fixés aux groupes industriels nou-vellement entrés dans le socieur public out été claimment exveillement entrés dans le secreur public out été clairement et plicités. Dans la lectre qu'il a adressée aux administrateurs généraux de ces entreprises, lors de leur nomination, le ministre de l'industrie les a énoucés : efficacité économique, développement de la dimension internationale, progrès social. Il a souligné notàmment que les critères habituels de gestion et de concurrence des eureprises industrielles demeurent intégralement applicables su nouveau socteur public; et rappelé la nécessité d'y poursuivre une amélioration continue de la compétitivité.

li n'est pas besoin d'insister sur l'importance que préson-tent pour votre compagnie de telles orientations. Sa contribu-tion à l'expansion de l'économie française et un progrès social ne passe ni par un relichement de la gestion ni par un repli feileux sur les frontières nationales, mais par une aptitude à implanter ses produjus et ses techniques sur les grands marchés du monde pour y acquérir, grace à une compétitivité constamment maintenae, une position durable.

Votre compagnic s'est, de longue date, engagée dans cette voie. Les résultats qu'une gestion rigoureuse et une expansion continue lui ont permis d'obtenir sont le gage de ceux que, grâce au dévouement et à l'efficacité de tous ses collaborateurs comme à l'appui fidèle de ses actionnaires, elle est en droit d'attendre pour l'avenir.

and a growth of the state of th



**VALEURS** 

% du

**VALEURS** 

358 100

**35**0 97

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

LES INDICES HEBDOMADAIRES

DE LA BOURSE DE PARIS

DESTITUT HATIONAL DE LA STATISTICALE

ET DES ETUDES ECONOMIQUES)

indices généraux de base 100 en 1949

Base 100 : 29 décembre 1972

Bans 100 : 31 décembre 1981

ost mácaniques ....... 111

ribution ...... 111,4

66 ...... 104,4

Base 100 : 26 décembre 1960

Base, 100 : 31 décembre 1972

COMPAGNE DES AGENTS DE CHANGE

Base 100 : 29 décembre 1961

BOURSES REGIONALES

Base 100: 29 décembre 1972

Chimis ..... 111,8

As 10-6-1982

275 792

18 57**6** 

50 130

12 552

5 230

175 956

51 848

6 254

515 082

164 570

9 172

**8 283** 

53 763

34 210

44 873

223 381

2 266

10 772

LA VIE DES SOCIÉTÉS

515 082

**BILAN HEBDOMADAIRE** 

**DELA BANQUE DE FRANCE** 

Principally Social Chiefs & Variation

- (exmilione de francs)

11 OR at CREAMCES SUR

Avances au Fonds de stabi-

Tention des changes

CRÉANCES SUR LE TRÉSUR

SI CRÉANCES PROVENANT

O DR ET AUTRES ACTIFS DE

RÉSERVE A RECEYOIR DU

FECON .....

1) MILETS EN CACULATION .....

2) CONFTES CRÉDITEURS EXTÉ-

S COMPTE COURANT DU TRÉ-

SOR PUBLIC .....

AGENTS ÉCONOMIQUES

ETRIMICERS .....

Comptes courants des éta-blissements autreints à la

SI ECUS A LIVEER AV FECCHI ....

ST RÉSERVE DE RÉÉVALUATION

71 CAPITAL ET FONOS DE

a divers

DESAVORSPUBLICS EN OR ....

**ESERVE** ......

int:

4) COMPTES CRÉDITEURS DES

POPERATIONS DE REFI-

**.. registister** i italiger ..

Cours prác.

Étrangères

**VALEURS** 

18 JUIN

120 61

**VALEURS** 



ر الدور المنظمة المنظمة

de grandent George: Fers THE SHOP AS I. S. L. S. L. S.

: بور

Page April 40

AND THE STREET The state of the same of the s مر المنافع المام المنافع المناف المنافع المناف A CONTRACTOR - LAND - -THE PROPERTY OF THE PARTY OF See the second s Company of the St.

g -- ,-- -- -- --

The second secon

Control of the Contro

State and the same of the same State Contract of the Contract

Copyrig designed modes, many constraints of the con Actes Section transporter (2.5) 400 المصيوب يهايأتنين

الموجور فالطبيد عجر

Le groupe Marcel Dassault a procédé à un reclassement des titres Intertechnique qu'il avait en portefeuille sans que cette opérarion modifie le montant de sa participation dans la sociaté (28,54 %). Ainsi, un bloc de 88 480 actions intertechnique, représentant la somme de 93,5 millions de francs et plus de 20 % du capital, a été négocié vendredi 18 juin, à la Bourse de Paris, sous la forme d'un transfert de M. Marcel Dassault au bénéfice de la société électronique que dirige son fils Serge et qui porte à présent le nom de ce dermer.

Cette transaction a été opérée par la Société centrale d'études Marcel Dassault, oni inne le rôle d'investisseur du groupe à non modifie le montant de sa participation qui joue le rôle d'investisseur du groupe à INDICES QUOTIDIENS OFSEE, base 160 : 31 dec. 1981) C" DES AGENTS DE CHANGE

INTERTECHNIQUE/DASSAULT. -

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE COURS DU DOLLAR A TOKYO

[18 juin | 21 juin | 22 juin | 253,90 | 256,80

travers des participations très diversifiées, notamment 10 % de Gaumont, autant de Gaz et Eau, Institut Mérieux, Paris-France, 41 % de Motobécane et 20 % d'Europe 1.

Au 1° avril 1982, c'est-à-dire préalablement à l'augmentation de capital en cours d'Intertechnique (une action pour sept au prix de 430 F), le capital de 43,95 millions de francs de cette société d'informatique et d'instrumentation était réparti ainsi : groape Marcel Dassault (28,54 %), Société industrielle et financière de l'Artois (7,96 %), M. Jacques Maillet (président d'Intertechnique : 11,99 %), pour les actionnaires principaux. Ces participations se trouvent respectivement portées à 30,93 %, 23,69 % et 15,10 %, compte tenn des droits de vote doublet attachés à certaines actions nominatives, le conseil taines actions nominatives, le conseil d'administration détenant au total 58,69 % du capital et 70 % environ en tenant compte de ces mêmes actions à double droit de

BANQUE HYPOTHECAIRE EUROPEENNE — Emission de 300 millions de francs d'obligations de 2 000 F à taux variable, dont 200 millions (sur la moyenne des taux moyens mensuels de rendement à l'émission des emprunts garantis par l'Eta!) et 100 millions (sur la moyenne des taux moyens mensuels du marché monétaire au jour le jour). Durée : dix ans et huit ans et demi respectivement. francs d'obligations de 2 000 l'a faux varia-ble, dont 200 millions (sur la moyenne des taux moyens mensuels de rendement à l'émission des emprunts garantis par l'État) et 100 millions (sur la moyenne des taux moyens mensuels du marché monétaire au jour le jour). Durée : dix ans et huit ans et demi respectivement.

2 145 1 890 2 647 3 397 0 296 Sebil Moriflon Corv. S.K.F.(Anglic. méc.) Total C.F.N. 120 61 74 228 106 69 50 136 56 465 115 274 371 195 225 Navel Worms ... Navig. (Nat. de) ... Nicoles .... Noder-Gougis ... Occident. Pert. ... 125 76 138 886 445 180 52 106 11 80 38200 42 116 83 28 80 195 70 86 20 27 50 225 468 80 11 55 Deimas-Vieljeux
Dév. Règ. P.d.C (Lå)
Didot-Bettin
Dist. Indochine 390 134 finex ...... Oyer S.A. ... 0 651 9 182 6 158 0 751 879 29 80 79 20 65 50 80 80 63 50 11 juin 19 juin OPB Paribes ..... Éculation Frais inclus 129 200 227 Optorg Origny-Desvroise -Palais Nouveauté -18/6 ura franç- à revenu veriable ..... 841,3 784,5 107 12 55 39750 219 50 7 762 7 762 7 762 7 762 7 762 301 Paris-Orléans .... Part. Fin. Gest. Im. 91 40 146 SICAV Eaux Vittel . . . . 781 507 151 305 Pathé-Ginéma
Pathé-Marconi
Piles Wonder
Piper-Heidsteck 123 50 128 lectro-Basque . . Sectro-Financ . . 192.2 325 170 Porcher ..... Profils Tubes Est 220 80 215 50 315 E.L.M. Lablenc .... Entrepôts Peris .... Epergne (8) 9 20 **VALEURS** Promost ex-Lain.R. Providence S.A. Publicis Reff. Souf. R. 170 10 34 294 530 191 1451 302 700 202 Amérique Gastion Bourse Imestas Capital Plus 312 69 198 46 1017 39 565 74 298 51 189 46 1017 39 -520 167 60 128 80 Courteads

Courteads

Dert. and Kraft

De Been (port.)

Dow Chemical

Oresdors Bank
Frammes d'Auj. 190 58 125 Rest. Sout. E.
Ressorts Indust.
Ricolde-Zan
Ricold.
Riche Lul
Rocheforzeise S.A.
Rochette-Cenne 410 405 26 30 173 486 60 0 40 28 50 189 261 105 80 1295 225 229 50 240 231 370 40 180 10 40 82 49 37 360 82 11 40 117 134 50 120 110 Europ. Accumul. . 279 380 3035 44 112 274 50 290 1049 195 Félix Potin
Ferna. Victor (Ly)
Files Fournies 380 3040 tre ...... 117,3 106 .... A.G.P. Ve Agr. inc. Medag. Air-Industrie 90 23 90 195 44 80 23 97 40 75 119 300 103,7 100 57 40 Rougier et Fils ....
Rousselot S.A. ...
Sacer ..... Allebroge Alsacierne Bengse André Roudière Applie, Hydraul 344 290 338 76 225 85 18 10 .... 79 221 1515 Goodyeer . . . . Grace and Co 147 50 27 80 292 30 30 342 1130 189 273 Grand Metropolita Gulf Of Canada Harteknest 32 20 86 265 537 145 49 543 83 foncios Forges Guergnos Forges Strasbourg Fougeralie 102 16 Hartobeest ... Honeywell Inc. 290 10 34 20 50 35 20 20 95 381 142 50 158 97 85 50 At Chicke 26 20 l Austraciat-Rey . . . Bain C. Monaco . . Selins du Midi Sente Fé Setam Sevaisienne (M) SCAC 151 70 99 465 155 243 230 92 382 int. Miss. Chem Johannesburg . 79 50 84 50 France (Le)
Frankei
Frankegeries Bel
From, P. Remerd Emprents gurantis et assimilés ...... 84,6 84,8 Sociétés ....... 91,4 91,5 Senante

Banque Hervet

Benque Hypoth. Fus.

B.M.P. Intercontie. 465 158 254 79 10 40 Fr.-Obt. (nouv.) 253 87 252 84 190 194 250 SCDB (Cem. B.)
Sellier-Lablanc
Semale Maschenge
S.E.P. (M)
Séquanaise Bang. 223 80 24 80 661 455 740 165 219 750 663 760 28 20 70 340 478 455 736 130 80 130 78 Gaz ex Eaux .... 70 79 11 118 Generain ....... Gér. Arm. Hold. . . . Borie
Bres, Glac, Int.
Bretagne (Fix.)
B. Scalb, Dep. 25 90 63 50 143 50 25 90 63 29 95 478 Gerland (Lyr) Gévelot Gr. Fin. Constr. 378 Paktoed Holding ...
Perodins Canada ...
Promin Asseranc ...
Promin Asseranc ...
Presis ...
Protair Gamble ...
Risch Cy Ltd ...
Robeco ...
Shell fr. (port.)
S.K.F. Aktieboles 640 459 35 80 8 60 79 50 80 Intervalent Irance
Intervalent Indust.
Invest. St. Honoré
Laffica-Expansion
Laffica-Expansion
Laffica-Fonce
Laffica-Fonce
Laffica-Folge
Laffica-Folge
Laffica-Folge
Laffica-Folge
Multi-Obligations
Multi-Obligations
Multi-Obligations
Multi-Obligations
Multi-Obligations
Multi-Obligations Sintra Sintra Siph (Plant, Hévias) Siminco 452.30 151 100 252 151 100 448 125 275 310 H Gds Moul. Corbeil Gds Moul. Pasis . . Cambodge ..... 102 137 680 16 604 616 Campenon Berr. Cacut. Padang Carbone-Lorraine 200 39 10 40 05 Goulet S.A.... 292 293 271 129 57 20 60 49 50 78 40 116 50 97 20 201 38 10 40 55 Groupe Victoire ... G. Transp. Ind. ... Hand-U.C.F. ... Handinson ... SMAC Acidenid . . . Societé Générale . . . Sotal financière . . . 270 50 179 40 177 606 622 128 57 616 522 67 50 .... 140 147 188 40 188 119 .... 74 68 50 145 .... 203 50 201 50 331 Camerod S.A. . indice ginéral ...... 104,7 101,3 570 114 570 115 155 240 91 440 280 115 154 50 240 S1 Sperry Rand . . . Steel Cy of Can. Stiffontein . . . . Sud. Allumettes lydro-Energie . . . lydroc. St-Decis . C.E.G.Frig. .... 75 30° S.O.F.L.P. (M) .... 455 123 50 Centrest (Ny) 123 50 raindo S.A. . . . 438 636 57 355 41 125 55 105 139 640 • 8 103 20 Terreco Thorn EMI Thyssen c. 1 000 . Viede Montagne 163 80 230 56 270 319 230 11 05 135 625 115 115 273 50 263 131 51 230 20 315 6 **0**5 c S.P.E.G. Intractice ...... Imp. G.-Lang .... Industrialia Cia ... 232 50 233 50 2 90 2 800 407 405 183 180 10 215 50 C.G.Maritime 13 60 281 27 218 Sécur. Mobilière Sélecurt terms Sélec. Mobil. Dec. S.P.I. Privinter Sélection-Rendem. 100 10 152 165 251 252 Chambon (ML) . 165 10 nierisai ..... Chembourcy (ML) 1017 260 50 250 30 HORS-COTE 127 20 58 280 221 50 94 20 118 Champex (Ny) ... Chim. Gde Paroiss 100 50 40 40 99 90 42 126 55 120 Taitinger
Testus-Aequitas
Thems et Mult.
Tispenéral elect. Val. Franç. 371 380 77 Compartiment spécial 275 220 Kirza S.A..... Lafato-Sail 321 177 321 171 78 52 10 36 10 248 S.F.L.fr. et étr. . . Ciments Vicat . . . 745 745 188 80 186 181 50 ... 1080 1050 206 50 204 126 121 50 219 ... 385 381 50 54 80 174 70 90 327 CIPEL...... Entrepose Métallurg Minière Novetal S.L.E.H. Lampes La Broese-Dupont Lebon Ge 300 315 Tour Effet ..... 250 300 328 20 72 325 270 281 Trailor S.A. . . . . . 76 50 85 124 Serakreek NLV. ... Ufiner S.M.D. CMM-Mer Madag 20 80 281 281 85 10 124 20 Locabel kranob . . 520 146 20 Loca-Expansion . . Localmancière . . . 110 70 110 70 130 60 126 520 147 285 320 153 148 90 Unidel ,..... 384 90 117 384 90 117 320 151 Autres valeurs hors cote UAP. ...... 555 42 553 Lordez (Ny) . . . . . 43 50 222 107 30 653 70 310 55 143 183 Un. Inst. France
Un. Inst. Cridit
Union Ind. Ouest
Union Ind. Ouest
Union
Vincey Bourget (My)
Virax
Winterman S.A.
Brass. du Maroc
Brass. Ouest-Afr. 22 80 .... 258 10 350 70 27 0 13 .... 80 .... 156 45 .... 336 90 336 156 144 0 7 50 .... 473 20 468 40 70 20 69 51 .... 106 99 23 23 164 50/ 160 kg
222 50/ 226
304 306
160 ....
10 65 ....
49 45 86
171 165
180 ....
20 10/ 20 20 222 96 212 85 176 64 168 63 454 98 434 35 391 95 374 18 615 91 587 96 1394 85 1348 98 11082 77 17082 77 254 55 243 02 108879 106772 457 76 437 23 45 23 343 341 233 239 221 218

Comptant

**VALEURS** 

Navel Womes

Cours préc.

110

Compa secu de la brièveté du délai qui nous est impari pour publier la cote complète dans nos demières éditions, nous pournons être contraints pariois à ne pas donner les demiers caues. Dans ce cas capi-ci figureraient le lendemain dans la première édition.  Marché à terme												été exceptionnellement l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30. Pour cette raison, nous na pouvons plus garante l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.																	
C 250	VALENE	Cours prácád.	Premier COUTE	Dervier cours	Compt. Premier	Compen- sation	1	Cours précéd.	Premier cours	Densier cours	Compt. Premier cours	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Degraier cours	Corept. Premier cours	Compan- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier - cours	Compt. Premier COURS	Compen- aution	VALEURS	Cours pricéd.	Premier cours	Defrier cours	Compt. Premier cours
第6 30 4 4 5 3 5 4 5 5 5 5 7 7 2 5 7 7 2 5 7 7 7 2 5 7 7 7 2 5 7 7 7 2 5 7 7 7 2 5 7 7 7 7	C.M.E. 3 % Art. Liquids Art. Septem. AL. S.P. Art. Septem. AL. S.P. Art. Septem. All. Septem. Art. Emper. Brist (Sint.) Brist (Sint.) Brist (Sint.) Brist (Sint.) Brist (Sint.) Brist (Sint.) Carrifor — (St.) Carrifor — (	1705 3124 459 332 828 820 16 10 838 549 150 20 120	319 25 118 25 11	117 207 207 207 207 207 207 208 208 208 208 208 208 208 208 208 208	1680 50 3122 312 322 77 50 c 140 807 160 10 103 50 856 521 146 50 201 118 50 11	1250 1489 1490 1490 1410 1410 1410 1410 1410 158 157 265 270 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 205 158 158 158 158 158 158 158 158 158 15	Fichar-beuche Finance! Finance! Finance! Finance! Finance: Finance: Gel. J. Lebywite Gel. J. Lebywite Gel. Geophys. G.T. Mars. Girrenho-Gest. Hacherte Jiffein (I.a) Jiffe	1085 146 50 146 50 141 12 80 400 170 311 1387 472 370 458 348 358 10 220 174 795 1080 199 205 252 296 252 296 252 296 305 60 252 296 313 20 355 347 413 773 750	140 20 49 400 162 307 1348 465 385 442 339 52 50 174 750 1035 186 50 18 20	140 250 48 50 48 50 165 312 1349 1545 465 51 40 220 174 750 185 10 155 50 185 10 226 50 225 50 225 50	1035 90 1035 9	135 300 100 365 400 133 171 33 52 173 320 68 405 120 790 495 220 790 495 220 1350 1030 950 1030 950 1030 950 1030 120 120 120 120 120 120 120 120 120 12	Paris-France Paris-Risecomp Perchelbrun Perhoet Pernot-Ricard Pérrotes (Frai) - (artific)	121 288 80 359 102 80 133 50 172 20 48 90 146 20 147 50 179 50 17	348 331 50 172 10 3450 42 10 52 50 126 50 374 50 105 50 105 50 105 50 100 277 50 830 119 50 4 119 50 5	17. 34. 42. 62. 62. 63. 63. 63. 63. 63. 63. 63. 63. 63. 63	112 280 101 348 331 61 131 50 172 150 425 61 101 105 105 105 105 105 105 105 105 10	102 151 1230 375 1120 387 1120 200 385 400 750 400 750 400 750 400 750 750 750 750 750 750 750 750 750 7	Harmony	820 151 50 348 437 63 80 396 745 420 390 195 25 10 346 70 28 20 1918 54 10 125 50 1073 570 283 20 283 20 284 50 285 50 28	805 151 80 350 434 50 62 30 384 698 404 390 25 247 25 247 50 25 25 25 25 26 27 29 39 39 39 39 39 39 39 39 39 3	103 80 160 160 181 177 1062 177 1062 177 1062 177 1062 177 1062 177 1062 177 1062 177 1062 177 177 178 178 178 178 178 178	103 20 153 114 80 1075 20 137 127 20 137 127 20 137 127 128 137 138 139 139 139 139 139 139 139 139 139 139	1	Hoachst Akt.  Imp. Chemical Inco. Limited 18M.  Ita-Yokado ITT Maraushira Merck Mirnescop M. Mobil Corp. Nessié Nessié Nessié Nessié Nessié Nessié Nessié Norsk Hydro Petreifies Philip Morns Philip Président Steyn Casimies Randfonten Royal Dutch Rio Tinto Zinc St Helena Co Schlamberger Shell transp. Seemes A.G. Sony T.D.K. Unilamer Lind. Tighn. Vasi Roess West Deep West Deep Vest Roid. Xerox Corp. Zaroba Corp. Zaroba Corp.	445 294 348 147 195 50 263 1 70	70 476 80 27 60 188 10 34 568 418 185 12800 332 703 408 67 80 161 80 147 755 300 58 50 708 105 125 80 440 344 50 147 40 186 260 1 62	440 291 50 342 148 60 191 250 50 1 70	372 45 71 475 10 27 30 188 10 33 35 568 416 185 12860 338 597 408 66 50 147 764 300 285 51 40 175 51 40 175 320 285 703 103 103 103 103 104 105 105 105 106 107 107 107 108 109 109 109 109 109 109 109 109
570 103 123 243		28 40 120 10 218	87 90 120 10 209	87 50 120 10 209	88 50 120 10 210 95 20 c	605 1370 16	Merico-Gerin Matre Mér. Nav. DN. Michelin	559 1340 11 60 643	538 1311	538 1320	527 1285 11 30 642	36 81 125 128	S.C.O.A - {obl.} S.C.R.E.G	32 84 10 115 80 128 10	31 83 50 115 128 10	114 90	31 80 83 50 117 30 126 10	CC	TE DES			:5 7	urs des i		MAR	CHÉ L			'OR
300	Compt. Breveps. Compt. Mod. Cred. Foroner Credit F. Issen.	104 90 340 327 180 20	312 320	94 50 c 319 320 180	306 326 180 10	780 585 685 104	- (abl.) Missi (Ce) Missas Kali (Stal)	585 640 101	584 90 638 100 90	584 90 638 100 90	583 650 101	250 153 790	Seb Sefirmeg S.F.I.M	215 10 152 50 760	210 152 760	210 152 760	206 151 760		DIÉ OFFICIEL	pric.	18/	6 4		e oen	MONNAIES		**	OURS préc.	COURS 18/6 67000
	Code Not. Crasse Line Crasse Code Crasse C	291 30 50 192 288 806 770 872 808 808 901 120 570 213 331 1007 528 565	290 10 79 20 192 262 805 766 850	250 10 78 191 50 262 806 768 850 30 90 1065	291 80 192 262 810 751 596 31 30 1048 118 117 558 210 325 10 1017 511 525 c	50 705 810 465 65 330 174 18 55 420 205 755 119 1000 2600 57	SLM. Penterroys Motis-Hernessy - (abl.) Hot. Leroy-S. Hopsines: Mayers Navig, Motes Nord-Ser Nord-Ser Nord-Ser Nord-Ser Octors, (Sda.)	40 20 700 799 402 50 50 321 162 50 45 205 92 423 195 740 117 60 902 3530	40 20 589 780 375 56 10 317 162 20 14 44 20 192 85 70 425 191 20 580	40 20 671 780 371 55 90 c 317 162 20 14 70 192 86 10 420 192 80 116 874	4920 (880) 7780 370 56 ( 172) 142 29 43 75 191 880 117 880 117 883 117 883 683 66	430 295 178 95 590 320 152 175 290 830 122 172 200 130 310 14 4 20	Sign. East. B. Silico Silico Sintro Sintro Signap Sommer-Millo, Sognap Tel. Sect. — (obl.) T.R.T. U.F.B. U.F.B. U.E.B. U.	380 288 173 102 582 303 189 50 281 776 123 20 149 196 1016 118 50 1016 118 50	274 775 124 60 141 191 1010 118 306	271 770 124 60 139 191 1005 118 306	345 299 170 to 103 80 575 234 50 186 50 289 60 141 195 1015 1015 105 107 4 02	Allemage Belgique Pays Bas Daneman Norvège Grande-I Grèce (11 Italie (11 Suèssa (11 Suès	is [5 1] in [100 DR9   [100 F] [100 F] [100 F] [100 Kg]	6 79 277 34 14 46 251 25 80 30 109 11 85 9 98 4 93 321 45 112 05 38 19 5 28	0 277 0 14 0 25 0 8 0 8 108 7 11 109 11 109 11 11 11 11 11 11	280 26 467 1 410 24 1070 10 1813 7 1832 10 1832 1 1932 1 1950 10 3 350 3 1 128 1 1 128 1 1 128 1 1 128 1	12 500 54 77 97 11 450 60 6 700	8 950 283 13 700 256 83 113 12 150 12 500 5 200 330 114 40 6 450 9 100 5 410 2 730	Or fin (hillo on bo Or fin (en linguo) Pièce française (Pièce française (Pièce française (Pièce suisse (20 Souverain	(20 fr) (10 fr) (1) fr) (1) fr) (2) fr) (3) fr) (4) fr) (5)	55	\$400 5599 470 530 530 570 566 2705 1385 751 2500 492	5700 590 590 520 470 582 2655 1352 50 2900 499

# UN JOUR DANS LE MONDE

### **IDEES**

2 LIBAN . « Nous, les Palestiniens », pa: Mohammad Tarbush; « La risite », par Claude Boardet ; L'honneur de la France », par Roger Hanna; « Le loup et l'agneau », par Albert Saltiel ; « Le droit de subir les coups », par Bruno Bomface.

### **ÉTRANGER**

### 335 L'HVASION DE LIBAN PAR ISRAEL AMERIQUES .

CONFLIT DES MALOUINES : le

### 6. DIPLOMATIE 6. EUROPE

RÉPUBLIQUE D'AFRIQUE DU mistes de M. Botha.

### **POLITIQUE**

8 à 10. Les mesures d'accompagne des inquiétudes et des doutes jusque dans les rangs de la

16. La préparation aicipales.

### SOCIÉTÉ

12. Le rapport de M. Jaseph Menge ÉDUCATION : les épreuves écrites

13. DÉFENSE : une expérience de bourse du travail aux gratées. JUSTICE : les tribalations d'un ressortissant italien, ou M. Pipern l'indésirable. 24. PRESSE.

### **SPORTS**

14. La douzième Coupe du monde de football. 15. Le triomphe des Porsche au Vingt-Quatre Heures du Mans.

# CULTURE

16. ARTS: MM. Mouroy et Lang dans aiker au T.M.P.

DANSE. - ROCK.

### LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

19. « Maîtriser la technologie pas forcer le destin », por Pierre Drouin 20. L'Équateur durement touché pa la crise.

21. Tarbes à l'heure, du chancement 22. « A travers les revues françaises »,

par Mickel Vitry. 23. ENTRE VENTS ET MARÉES : 16 relance armée.

# **RÉGIONS**

42. ILE-DE-FRANCE : métro d'aujour-

# **ÉCONOMIE**

43. ÉNERGIE : la décision américals de renforcer les sanctions écono miques contre l'U.R.S.S., suscite de

CONJONCTURE. 44. MARCHE COMMUN.

45. ENVIRONNEMENT : le jour du soleil et des arbres. - TRANSPORTS.

> RADIOTELEVISION (18) INFORMATIONS SERVICES • (24) :

Troisième age : • Journal officiel »; Météorologie; Mots croisés.

Annonces classées (25 à 41); Programmes spec-tacles (17 et 18); Carnet (14); Bourse (47),

Le numéro du « Monde date 20-21 juin 1982 a été tire à 482 749 exemplaires.



# Le parti communiste tchécoslovaque va recevoir la visite d'une délégation du P.C.F.

Une délégation du parti communiste français, conduite par M. Maxime Gremetz, membre du secrétariat du comité central, et comprenant M. Pierre Ju-quin, membre du bureau politique, doit se rendre en Tchécoslovaquie le 23 juin. La signature d'un communiqué commun est prévue, au terme des conversations que cette délégation doit avoir avec les dirigeants du P.C.

nistes français et tchèques a une Importance particulière, compte tenu deux pays. Après la « réprobation », puis la « désapprobation » qu'ils avaient exprimées lors de l'interven tion des forces du pacte de Varsovie à Prague, en aoû: 1968, les diri-geants du P.C.F. s'étaient résignés à la «normalisation» menée en Tchécoslovaguie par les Soviétiques et ceux des responsables du P.C.T. qui avaient leur appui. M. Etienna Faion s'était rendu par deux fois à Prague en 1969. L'affaire tchèque était demeurée, néanmoins, l'objet d'une divergence - la première qu'i ett été affirmée publiquement entre la P.C.F et la P.C. saviétique et, naturellement, entre le parti français et la direction - normalisa

L'opinion des communistes francals sur la politique du P.C.T. était l'une des « différences » et des « diprécision, dans le communiqué commun P.C.F.-P.C.U.S., signé par MM. Georges Marchais et Léonide Brejnev, à Moscou, le 10 janvier 1980. Le 21 janvier sulvant, M. Gremetz, rendant compte, devant le comité central du P.C.F., de la visite de la délégation conduite par M. Marchais, à Moscou, avait rapporté une déclaration faite par le secrétaire général du P.C.F au cours des entretiens avec M. Brejnev. Traltant de la « divergence fondementale » entre les partis français et soviétique « qui la démocratie dans l'édification et le développement du socialisme : M. Marchais avait évoqué les - limitations de la démocratie - dans certains pays socialistes et il avait pris

l'exemple de la Tchécoslovaquie. - Je ne vous cacheral pas que nos rapports avec le parti communiste de Tchécosiovaquie sont extrêmement mauvais, avait déclaré M. Marchais à M. Breinev. Nous considérons que le comportement des dirigeants du parti communiste de Tchécoslovaquie est dramatique. Déjà, durant la période de ce que l'on a appeié le cuite de la personnailté, le P.C.T. s'est particulièrement distingué dans la répression. Manifestement, le parti communist de Tchécoslovaquie n'a pas tiré les leçons de l'histoire et chaque jour, nous assistons à de nouvelles arrestations, nouveaux procès, à de nouvelles condamnations injustifiées. C'est là une chose intolérable, c'est



LE PLUS CHIC LE PLUS GRAND

E PLUS ETONNANT TISSUS

"COUTURE" "DÉCORATION" 36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

Véritable paille japonaise 14 F le m². Soit 70 F le rouleau de 5m50, 90 F le rouleau de 7 m30. Stock limité. 100 000 m² de moquettes et revêtements muraux en stock à des prix incroyables ARTIREC 5% de remise sur présentation de cette 4, bd de la Bastille

75012 PARIS

Tél. 340.72.72.

ouvert de 9h à 19h

# une situation qui montre que dans ce pays, aucun enseignement n'a étê tiré du vinatième con arès du

P.C.U.S. » (le Monde du 24 janvier P.C.F. et le P.C.T. s'étaient traduits ausal, aur le plan syndical, par la rencontre de M. Georges Séguy, secrétaire général de la C.G.T. membre du bureau politique du P.C.F., avec des dirigeants du mouvement d'opposition charte 77, en avril 1978, à Prague, à l'occasion du vième congrès de la F.S.M.

Le changement d'attitude de la direction du P.C.F. semble procéder en premier lieu, d'un souci d'èqui libres, au sein du mouvement c niste. M. Marchais, qui avait reçu W. Enrico Berlinguer le 24 mai e qui se rend en Yougoslavie le 26 juin, doit, aussi, se rendre en Chine à l'automne. Une visite à un parti proche du P.C. soviétique se ces relations avec des dont la politique ne plaît pas a Moscou. En second liau, H semble que les dirigeants commu nistes français, revenus à un discours qui exalta les mérites du socialisme existent - comme on l'a vu par exemple, au congrès de la jeu nesse communiste le Monde du 4 juin) — ont estimé ne pas devoir continuer à considérer qu'il pouvalt y avoir un = mouton noir = dans le camo socialiste.

Ce rapprochement prend, en tout cas, une signification particulière un peu plus de six mois après l'instau ration de l'état d'urgence en Pologne et alors que le P.C.T. avait, depuis le début de la crise dans ce pays, exigé des mesures de la plus orande termeté contre le moun des travailleurs polonals.

PATRICK JARREAU.

# Au Tchad

## M. HISSÈNE HABRÉ PREND LA TÊTE D'UN « CONSEIL D'ETAT PROVISOIRE»

N'Djamena (AFP.). — Un « conseil d'Etat », chargé d'assu-rer provisoirement la direction du pays avant la formation d'un gouvernement définitif a été créé. jeudi 19 jum, à N'Djamena, par M. Hissène Habré, président du Conseil de commandement des forces arm es du Nord (C.C.F.A.N.)

Présidé par M. Habré qui devient chef de l'Etat, le conseil devient chei de l'Etat, le conseil d'Etat compte dix-huit membres (commissaires), et douze vice-commissaires, chargès des différents départements ministériels. Les principaux membres du conseil d'Etat sont des proches collaborateurs de M. Habré.

Affaires étrangères: M. Idriss Miskine (vice-président du C.C.FAN); défense nationale: capitaine Gouara Lassou; intérieur et sécurité: M. Tahar Guinassou; justice: M. Mahamat Saleh Kaka; économie et comnasson; nustre: M. Mariamet Saleh Kaka; économie et com-merce: M. Ali Salim; finances: M. Mahemat Nour Abderamane. M. Habré a affirmé que « des

ctronstances exceptionnelles expliquent et justifient la créa-tion du conseil d'Etat, qui disparaîtra korsqu'un gouvernement sera forme. • Les comités de lutte contre

la répression au Maroc organisent lundi 21 juin, de 20 heures à 23 heures, 4, place Saint-Germamdes-Prés, 4: place Saint-Germani-des-Prés, 75006 Paris, une mani-festation à l'occasion de l'anni-versaire des événements du 20 juin 1981, à Casablanca, avec la par-ticipation du chanteur El Magnrebl. et en présence des avocats qui ont effectué des missions au Maroc. La soirée sera placée sous le signe de la solidarité avec les peuples libanais et palestinien.

# OPERATION SPECIALE 3 costumes

1 costume

3 pantalons 350 F

à partir de 500 F

3 chemises 140 F

TOUT LE PRÉT-A-PORTER MASCULIN

# 131, rue du Fg-St-Honoré

75008 M° St-Philippe-du-Rouie

## LES SYNDICATS ET LES MESURES GOUVERNEMENTALES

# M. MAIRE : sauvegarder le pouvoir d'achat des bas salaires

# M. BERGERON : éviter un dépérissement du contrat collectif

M. Edmond Maire a lance, le 21 juin, un appel au gouverne-ment « pour obtenir la sauvegarde du pouvoir d'achat des plus bas salaires (\_). Si les salariés du bas de l'échelle devaient maintenant payer la note par une réduction de leur pouvoir d'achat, il s'agi-rait alors à la fois d'une incohé-rence et d'une injustice. » Pour le secrétaire gêné ralde la C.F.D.T. le gouvernement « doit proporle gouvernement « doit propor-tionner l'effort demandé aux reve-nus de chacun poursuivre l'amé-lio: ation de 4 à 5 % du poupoir d'achat du SMIC promise pour l'anuée 1982, garantir le poupoir d'achat des bres enjaires y comd'achat des bas salaires, y com-pris dans les quatre mois à ventr. » Récusant une intervention legislative qui porterait atteinte à la politque contractuelle et laisserai «libre jeu» aux augmentations individuelles. M. Maire se prononce pour un « appel au seus des responsabilités, à l'auto-

M. Edmond Maire a lancé, le discipline des trapuilleurs 2. Il juin, un appel au gouverne- Dans la lettre à M. Mitterrand, Dans la lettre a la minerrario, M. Bergeron attire son attention a sur le fait que les accords actuellement en cours d'applica-tion, et qui vont être suspendus, précogaient des revalorisations de rémunération couvrant les hausses de contratte des cours des des la contratte des la cours de des la course de la course de la course des des la course des la course de la course de de la course de la course de la course de de la course des la course de la course de de la course de la course de la course de de la course de la course de la course de de la course de la course de la course de de la course de la course de de la course de la course de de la course de la course des de la course de la course de la course de de la course de la course de la course de de la course de la course de la course de la course de de la course de la course de la course de la course de de la course de de la course de la co prévogalent des revalutiquons de rémunération couvrant les hausses de prit intervenues au cours des mois précédents. De ce fait, les salariés subwont le blocage de leurs traitements durant une période pouvant être de six, sept, huit mois ou plus a. Hostille à une loi qui remetirait en cause celle du 11 février 1950 sur les libertés de négociations, et risquerait a d'engendrer un dépérissement du contrat collectif a, le secrétaire général de F.O., estime que l'objectif du gouvernement a peut être davantage afteint par la persuasion, les limites à ne pas dépasser, le simple maintien du pouvoir d'achet, étant, je erois, admises par l'opinion publique v.

# Le général Massu raconte la visite de de Gaulle à Baden-Baden en mai 1968

Dans un einterview diffusée le 21 juin par l'AFP, le général Jacques Massu, ancien comman-dant en chef des Forces françaises dacques Massu, ancien communicant en chef des Forres françaises en Allemagne, donne, pour la première fois, diverses précisions sur le voyage du général de Gaulle à Baden-Baden, le 29 mai 1968, et confirme à ce sujet les Mémoires de Georges Pompidou (le Monde du 13-14 juln). Il déclare notamment : « En débarquant à Baden-Baden le général de Gaulle m'a dit : « Massu, tout » est foutu, » Il ne paraissait pas être dans son état normal. M. Pompidou a écrit, dans ses mêmoires qui viennent de paraître, qu'il avait eu une crise de découragement. C'est vrai C'était un homme jutiqué. Il avait un c break » (...). Contrairement à la vant confiriéle le tous, depuis quatorze ans, contrat-rement à la version officielle, le général de Gaulle n'est pas venu à Baden pour s'enquerts de la fidélité à la Révublinue des troupes françaises en Allemagne. La preuve en est qu'il ne m'a rien demandé à ce sujet. Les jorces jrançaises d'Allemagne n'ont même pas été évoquées au cours mems pas sie evoquees au cours de notre conversation, qui s'est déroulée dans le bureau de ma résidence et qui a duré environ deux heures. Je tiens à préciser que nous étions en tête à tête, que ni le général Buis — comme on vient de le raconter — ni

aucun autre témoin civil ou mili-taire de quelque grade que ce soit n'était là. Pa roonséquent, hormis moi-même, nul n'est et ne sera jamais qualifié pour rapporter les détails de cette conversation.

» A la vérité, le général de Gaulle avait choisi le retrait. I n'était pas venu, bien sur, à Baden, pour bavarder avec moi Il n'était pas venu pour y passer deux heures. Il était venu pour se reposer. Il était penn pour rester, au temps (...).

n M. Pompidou a écrit que favais réussi à modifier la déter-mination du Général. C'est exact puisque de Gaulle, après m'avoir écouté, a décidé de revenir en ecouse, a decide de revenir en france. Ne m'interrogez pas sur la teneur même de mon entretien avec le présiden toe la République. Je ne vous dirai pas ce que je lui ai dit. Mon objectifétait de le renvoyer à Parls. Il a été atteint. Vous savez, favais mon franc-parler a neu de

Le général Massu regrette la publication des Mémoires de l'ancien président de la République, sur cette journée de de Gaulle à Baden-Baden : « A la place de Mme Pompidou, déclare-t-fl, je n'aurais rien divuigué sur cette journée de Baden, et je suis sûr que, si Pompidou gant nèce de pompidou gant nèce de permisse de pe Pompidou avait vecu, il aurait garde le silence.»

### Sur le marché des changes LE DOLLAR A PRÈS DE 6.90 F

es records à Paris : le « billet vert » ner, est due i la pens

sequine au début en mets. Nul ne seit quelle ra être l'atitie des autorités monétaires américains

A Paris, la Braque de poursuivi sa politique de balsse des tanz en diminuant à morreau do 1/8 % son tanz d'intervention sur

ment en passant au-desson barre des 200 dollars l'once

### M. RALITE ANNONCE UNE CONCERTATION NATIONALE SUR LE CANCER

ئە ئىچى

50 Sept 50

E .

2.5

April 1

Sec. 2002

-4,5%

3.4 (14)

The Market of the Control of the Con

The state of the same

1.0 s. . . .

رات ميان<sup>ي</sup>د الأراد الأراد

- 3<u>---</u>----

THE LONG

M. Jack Ralite, ministre santé, a annoiscé, ce landi 21 juin, le laucement d'une concertation nationale sur le camer. Cette concer-tation, qui portera netamment sur la politique des soins, sur celle de la recherche, sur les inégalités des risques e et tout particulérement sur les cancers professionnels 2 s'achèveta dans le courant du mois de décembre.

rénnies à l'échelon régional puis na-tional. La Ligne nationale française contre le tencer sera associée à cette manifestation. La urise en place de cette concertation fait suite à la création, en janvier desnier, d'un groupe de réderion, sur la cancer Salomon. M. Reith a sust amoned que deux mesures scalent procha-nement prises : le droit su travall . dans la fonction publique et la possibilité de souscriré une assu-rance-décès, pour les anciens can-cèreux guéris. Le ministre a enfin confirmé is

prochaine modification de l'ordon-nance de 1945 qui a créé les cen-

# Microinformatique: DECISION

E prix réel d'un micro-L'ordinateur utilisable pour des applications professionnelles est aujourd'hui compris entre 16.606 F et 66.696 F Cadres d'entreprises, dirigeants de PME, pro-fessions libérales, ingénieurs, se posent légitimement la question: ment choisir? comment s'en servir sans avoir à programmer?

DECISION informatique, soustitré « Pour choisir et utiliser votre micro-ordinateur et ses programmes» est la première publication plaçant le micro-ordinateur à la portée de tous ceux qui souhaitent exploiter l'outil sans en connaître la technique.

### DECISION l'ordinateur pour tous. tous les tuinze leurs.

Dernières nouveautés, exposi tions, baisses de prix: DECISION est toujours au fait de l'actualité. Bancs d'essai de programmes standards: DECISION porte chaque quinzaine un jugement en tennes accessibles et concrets. Exemples d'applications réalisables par des non-spécialistes: DECISION livre des témoignages d'utilisations pratiques.

: 10 FF chez votre marchand de journaux. Abonnement: 195 FF (23 numéros) 41, roe de la Grangeaux-Belles, 75483 Paris Cedex 10.



# SIX ÉLECTIONS MUNICIPALES

AIN : Ovonnax (2º tour) Inser. 10 788; vot. 833; suffr. expr. 731. M. Reié Celle, P.C., 73: voix *ELU*.

[Il ragissalt de compléter le conseil municipal où le siège d'un conseil-ler démissionnaire était vàcant, avant d'élire le successeur de M. Gay Chavanne (P.C.) à la tête de la municipalité. Calui-ci s'est, en effet, de cas fonctions de cast fonctions de municipalité. Celui-ci s'est, en effet, démis de ses fonctions de maire pour raisons professionnelles mais conserve son mandat de conseiller municipal. M. Celle n'avait pas recueilli, au premier sour. Un nombre de voix au moins égal au quart de celui des inscrits. D avait obtenu \$15 voix sur 1037 voiants pour 10 793 inscrits.]

EURE : Brionne (1 tour) EURE: Brionne (1 tour)
Inscr., 3047; vot., 1980; suffr.
expr., 1338. Liste d'union de la
gauche: MM. François Loncle,
député P.S., 961 voix Gérard
Grimault, P.C., 259. Liste U.D.F.;
M. Philippe Lebel, 931 voix,
Mme Christiane Merval, 916.
Liste écologiste: MM. Dominique Belhache, 77 voix, Dominique Caine, 76. Il y a ballottage.
Ill s'asti de pourvair deux sièces de la majorité avait alors obtenu de 950 à 1 165 voix mais n'avait en ancum du. Il y avait en 2466 vo-tants et 2348 suffrages exprimés pour 2912 (ascrits.)

[II s'agissait de pourvois le siège laissé vacant à la suite de la décision prise par M. Roger Gamba (mod.) de se démettre de ses fonc-tions de maire. Candidat maihenreux aux éléctions cantonales, ceadjoints, par laurs critiques à son égard pendant la campagne électorsie, avaient rompo la solidarité municipale. Hime Marand, se ré-clament d'une liste dépondatique d'action sociale, était sontenue par M. Gambu.]

PAS-DE-CALAIS : Bapanme (1er teur)

Inscr., 2225; voi., 1688; suffir. expr., 1652, M. Jean-Paul Dele-voye, R.P. 880 voiz, ELU. M. Jean-Pierre Defuntaine (M.R.G.), député du Pas-de-Calais, 772.

III s'agissait de pourvoir le tiège dévenn vacant depuis le décès du maire. Hanri Guidet, ex-P.S., dont la liste de défense des intérêts communeux atait enlevé au premier tour, en 1977, tous les sièges du conseil municipal, avec 1990 voix de moyenne de liste contre sié à la liste d'union de le semele, conduite hite Cunion de la gamehe, conduite par M. Roland Roche (P.S.). Il y avait en alors 1923 votants es 2 288 Electeurs Inscrits. ]

VAR . Six Fours les Plages (2° tour)

Inser, 18 110; vot. 10 155; suffr. expr. 9 954 Liste e pour assurer la continuation de l'œuvre du docteur Baptiste ; Mme Lydia Rey 6510 voir. M. Jean-Claude Mauro 6509, SLUS Liste du P.S. M. Alain Bombard, cons. gén., ancien secrét. d'Etet, 3 453. Liste du P.C. M. Serge Maccio, 3 63.

placement de deur être décédés, le maire, Amoine Baytiste (s. étiq.) et un conseiller, Joseph Gansalés (s. étiq.) et un conseiller, Joseph Gansalés (s. étiq.) Au premier tour les résultais avaient été les suivants : instr., 18.119 ; voi., 9.307; suff. expr., 9.346. Liste « pour assurer la continuation de Pienvre du decteur Bantiste » : Mon Rev. 2.662 sobr : pour 2912 inscrits.]

EURE: Saint-Marcel (1<sup>th</sup> tour)

Inscr. 2561; vot. 1208; suffr.
expr. 1175. Mme Adrienne Meratie, mod., 772 voiz. BLUE.
1780. Mm. Gérard Buch, P.B., sout.
P.C., 267; Martial Chevallier, MM. Maccio, 757. Morsaini, 762.
Sans étiq., 118.

EURE: Saint-Marcel (1<sup>th</sup> tour)

M. Manno, 3618. Liste R. P.R. 
"amirel Prançois Fichic, ancien

atda de camp du général de Gaulle,
2786. Liste P.S. 
EMM. Bombard,
2711. Liste P.C. 
MM. Maccio, 757. Morsaini, 762.

A is suite du retrait de la liste.

EURE: Julie R. P.R. et le P.C. R.P.R.-U.D.F., is P.S. at le P.C. avalent décide de ne maintenir chacun qu'un camfidat.]

> BASRHIN . Huttenheim (1 tour)

therr, 1.; vot. 795; suffr. expr., 732 M. Jean-Paul Bappert, sans étiq., 400 votz, ELU. M. André Barthelmeha sans étiq., 332. [Il s'agistait de pourvoir le siège lainté vacant par le étées du maire,

